Steiermärkische landes-Bibliothek)

A

R

R

R

R

GRAZ

cher

25 Jahrgang

LAA

fűr Steiermark u Kärnten

> Marburger ADIXISS Kalender

> > Miteinem Verzeichnis aller Hausbesitzer u. aller amtlichen und gewerblichen Adressen



# Gemeinde-Sparkasse in Marburg a. Drau

# ... Gegründet im Jahre 1862.

Dieselbe verzinst die Spareinlagen, derzeit K. 40,000.000.—, (Tagesverzinsung, halbj. Kapitalisierung, rentensteuersrei) bis auf Widerzuss mit 4% und ist die unbedingte Sicherbeit der Einlagen durch das in den Aktiven der Sparkasse veranlagte Vermögen, sowie durch das unbelastete Vermögen der Reservesonde, derzeit K. 2,200.000, und durch die allgemeine Hastung gewährleisset.

Die Sparkasse belehnt bei enksprechender Sicherheit, gegen grundbücherliche Sichersstellung Hauss und Grundbesitz, gewährt unker Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften, Darlehen an Orts und Schulgemeinden, Bezirks und Landesverkretungen, dermalen zu  $5\frac{1}{4}$ % Zinsen und halbprozentiger Umortisation.

Parkeienverkehr und Auskünfte an Wochen-:. fagen von 8 bis 12 Uhr Vormittag. :.



Kulantester Ein- und Verkauf aller Gattungen Lose, Renten, Prioritäten, Obligationen, Pfandbriefe, Gold- und Silbermünzen, fremde Noten etc.

H

Ħ

H

田

田

田

田

 $\Box$ 

田

 $\mathbb{H}$ 

m

田

田

 $\overline{\mathbb{H}}$ 

 $\blacksquare$ 

 $\square$ 

田

田

Ħ

田

 $\blacksquare$ 

 $\Box$ 

田

m

H

m

田

田

田

H

H

Bareinlagen werden im Konto-Korrente zum günstigsten Prozentsatze verzinst.

Eröffnung von provisionsfreien Barkontis unter Ausfolgung von Scheckbüchern.

Lose auf Raten gegen kulanteste Berechnung.

Vorschüsse auf Lose und alle anderen Effekten.

Ausgabe von Spareinlagebüchern.

 $\mathbf{H}$ 

m

田

 $\Pi$ 

H

 $\blacksquare$ 

田

 $\blacksquare$ 

 $\Box$ 

 $\Pi$ 

田

田

田

 $\Pi$ 

田

 $\Pi$ 

 $\Pi$ 

田

田

田

 $\mathbf{H}$ 

H

Eskomptierung von Wechseln und Devisen.

Vinkulierungen und Devinkulierungen sowohl von Stiftungsobligationen als auch Militär-Heiratskautionen prompt und kulantest

Börsenaufträge zur Kapitals-Anlage als auch zur Spekulation werden bestens ausgeführt.

Couponeinlösung findet bei uns ohne Abzug statt.

Promessen zu allen Ziehungen.

Versicherungen von Losen und Anlagewerten gegen Kursverluste im Falle der Verlosung genau nach Prämientarif.

Eskompte und Einlösung gezogener Lose, Obligationen, Coupons etc. zum billigsten Zinsfuß.

Informationen und Auskünfte über alle das Bank- und Wechselgeschäft betreffenden Angelegenheiten unentgeltlich.

Couponbogenbesorgung, Militär-Heiratskautionen. Auskünfte über den Ankauf sicherer, hochverzinslicher Werte werden kostenfrei erteilt, der Ankauf und die Vinkulierung provisionsfrei durchgeführt.

Depotübernahme von Wertpapieren zur Verwahrung und Verwaltung.

Übernahme von Effekten, Bargeld, Einlagebüchern, Gold-, Silberund Schmuckgegenständen in Verwahrung in unserer Safe-Depot-Kasse unter eigener Sperre des Einlegers.

# Die beste und sicherste Kapitalsanlage

für den Sparer bilden pupillarsichere, verlosbare

4<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>0</sub>ige u. 4<sup>0</sup>/<sub>0</sub>ige niederösterreichische Candes: Hypotheken: Pfandbriefe

in Stücken à 100 K, 200 K; 1000 K, 2000 K und 10.000 K,

und

# 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>0</sub>ige u. 4<sup>0</sup>/<sub>0</sub>ige niederösterreichische **Landes: Kommunal: Schuldscheine**

in Stücken à 200 K, 1000 K, 2000 K und 10.000 K.

Die Pfandbriefe beziehungsweise Kommunalschuldscheine werden statutengemäß nur in der Höhe der Hypothekar- beziehungsweise Kommunaldarlehenskapitalien ausgegeben.

Jur Deckung der Austaltspapiere dienen überdies alle weiteren Bestandteile des Austaltsvermögens an Reservesonds, Tilgungssonds usw. und schließlich hat auch das

# Land Miederösterreich

für alle Verbindlichkeiten der n.ö. Candes-Hypothekenanstalt die volle Büraschaft übernommen.

Mit Kücksicht auf diese dreifache Sicherheit eignen sich die Pfandbriese und Kommunalschuldscheine vorzüglich zur Unlegung von Kapitalien jeder Urt, insbesondere von Pupillargeldern, Dienst, Geschäfts- und Militär-Heiratskautionen usw.

Die fälligen Coupons der Pfandbriefe und Kommunalschuldscheine werden ohne jeden Abzug stempels und gebührenfrei eingelöst.

Derloste Anstaltspapiere werden nach Maßgabe des vorhandenen Vorrates gegen neue umgetauscht und hiebei bereits behobene Coupons vom Kapitale nicht in Absug gebracht.

Dem Besitzer verloster Stücke, welcher bei deren Einlösung das Kapital behebt, werden vom Verfallstage an 3% Tinsen vergütet.

Die n.ö. Candes-Hypothekenanstalt übernimmt die von ihr ausgegebenen Pfandbriefe und Kommunalschuldscheine in Verwahrung und Verwaltung und gewährt Vorschüsse bis zu 85 % des Kurswertes.



Sleichenberg liegt etwa 16 km von der Station feldbach entfernt (Autofahrt 25 Min., Wagenfahrt 5 Diertelstunden) inmitten prächtiger Waldungen, am südlichen Suge

des etwa 600 Meter hohen Gleichenberger Kogels. Dieser bildet den Gipfel eines fleinen vulfanischen Bebirgszuges, der im Bügellande der mittleren Steiermark, nahe der ungarifchen Grenze aufragend, den Kurort gegen nördliche Luftströmungen schützt und selbst über 10 Meilen vom steirischen Bochgebirge entfernt ift. Die Szenerie der Candichaft ift daher nicht die groteske des Bochgebirges, sondern die anmutige eines mit reicher Degetation bedeckten Wellenterrains, das durch die vereinzelt aus demfelben auftauchenden pulfanischen Berge seinen besonderen Reig empfängt. Diefer Lage entsprechend, find auch die flimatischen Derhältniffe durch Beständigkeit und Milde charakterifiert und wirfen gegenüber der erregenden Luft des Bochgebirges beruhigend, besonders auf gereiste Altmungsorgane. Die Unlage des Kurortes selbst ist insofern eine sanitär vorzügliche zu nennen, als die 100 komfortabel eingerichteten Villen mit 1309 Zimmern in einem aus gedehnten gemeinsamen Part zerstreut liegen und somit dem Kurgast der Genuft der frischen Luft in ausgedehntem Mage gewährleistet wird. Das Klima ist ein mildes, füdlich alpines, magia feuchtwarmes, mit den mittleren Sommerwerten von 735 Millime Luftdruck und 18:780 Cemperatur, Die mustergültigen Kureinrichtungen weisen u. a. a. Suß-, Mineralwasser- und tohlensäurereiche Bäder, Dampf- und Fangobäder, eine große Kaltwafferheilanstalt, Maffagen, Inhalationen der berühmten Konstantinquellsole und der Sichtennadel-Extrakte, Respirationsapparate, pneumatische Kammern, Heilgymnastik, Sonnenbäder, Molke, Kefir, Milch. Zu Trinkkuren werden die heilkräftigen alkalische muriatischen Quellen, die Konstantin- und die Emmaquelle sowie der Eisensäuerling Klausenquelle verwendet. Der Bleichenberger Johannisbrunnen ist ein vorzügliches diätetisches Tafelgetränk. Konzerte, ein aut geleitetes Theater, Tombolas und andere Dergnügungen machen Bleichenberg zu einer fehr beliebten Sommerfrische. Begueme, schattige Promenadewege in den ausgedehnten Parkanlagen. Cohnende Ausflugsziele in die Umgebung find die Schweizerei, der Bauernhanst, die Albrechtshöhe, der Gleichenberger und Stradner Kogel, die Schlösser Gleichenberg, Kornberg, Hainfeld, Bertholdstein, Kapfenstein, Poppendorf und die berühmte Riegersburg. Prospette und Ausfünfte durch die Kurkommission.

# Modewarenhaus

# J. Kokoschinegg

Tegetthoffstr. 13 Marburg a/D. Reisergasse 1

Grösste Auswahl! Billigste Preise!

# Damenmode- und Kurzwaren-Abteilung

Kleider-, Blusen-, Seiden-, Waschstoffe, Barchente, sämtliche Zugehör- und Aufputzartikel von der billigsten bis zur höchsten Preislage.

# Weißwaren -Abteilung

Niederlage der ersten Leinen- und Baumwollfabrikate des In- und Auslandes, Tisch- und Bettzeug, Bett- u. Damenwäsche im eigenen Atelier angefertigt.

# Herrenmode-Abteilung

Herrenkonfektion, Wäsche, Hüte, Kravatten, Militär - Ausrüstungsartikel und so weiter.

# Teppich-Abteilung

4 große Verkaufsräume. — Echte Perserteppiche, Garnituren, Vorhänge, Linoleum, Federn, Roßhaare und so weiter.

# Im I. Stock vollkommen neu eingerichtete Damen-Konfektions-Abteilung

Fortwährender Eingang von Wiener u. Berliner Modellen in Blusen, Schoßen,
Kostüme, Mäntel, Sachen vom billigsten bis zum feinsten Genre.

Stets größtes Lager in Trauerwaren.

# Musterkollektion portofrei



# Deutscher Bote

für

Steiermark und Kärnten.

Marburger Adreß-Kalender

für das Jahr

**烟 烟 1918.** 烟 烟

Adressenverzeichnis der Amter, Anstalten, Bereine, Advokaten, Arzte, Kaufleute, Sandels= u. Gewerbetreibenden Marburgs.

Mit gablreichen Illustrationen.

fünfundzwanzigster Jahrgang.

Preis 2 Kronen 50 Heller.

Herausgabe, Verlag und Druck von C. Kraliks Erben,

Marburg an der Drvu.

# Inhalts-Verzeichnis.

Seite	l Seit
Das Jahr 1918	Ins Feld. Skizze von M. Kaltenhaufer . 53
Kalendarium 1918 4	Die Schuld. Eine Weihnachtsgeschichte von
Genealogie des allerh, Herricherhauses 28	Robert Scharl
Genealog. Übersicht der Regenten Europas . 30	Robert Scharl
Sitamaichithe Ochlanistania	Gain Graund Danisaldidata non of Galan 60
Siterreichische Zahlenlotterie	Sein Freund. Dorfgeschichte von Al. Sofer 62
Erklärung der Zahlenlotterie	Bekämpfung der Erdflöhe 64
Gassen= und Käuser=Verzeichnis von Mar=	Kaiser Franz Josef + 65
burg	Kaifer Karl
Adressen=Verzeichnis der Amter, Unstalten,	Kaiferin Zifa 67
Bereine, Genoffenschaften, Advokaten,	Der Welthrieg
Arzte, Kaufleute, Handel= und Gewerbe=	
treibenden in Marburg 54	Unhang:
25 Jahre	Die neuen Postgebühren.
Zwischen Nacht und Tag. Skizze aus dem	Einkommensteuer.
Leben. Von Margarete Glantschnigg . 72	Stempel=Skala.
Mona, kumts mah'n! Von M. Glantschnigg 74	
	Metrische Maße und Gewichte.
Die Verhaftung des heiligen Sebastian.	Berhältnis der neuen und alten Maße
Von Karl Bienenstein	und Gewichte.
Einer Toten Von Alfons Pehold 79	Tabelle zur Umrechnung von Kronen und
Buddha und Nonne. Von Alfons Pehold . 80	Hellern in fremde Geldsorten.
Dem Cadorna sein Weaner Spaziergang.	
Von Margarete Glantschnigg 81	Ziehungen im Jahre 1916.
Unser Titelbild	Berzeichnis gehobener Zahten.
Motizen	Taufnamen=Verzeichnis.
Unkündigungen	Die wichtigsten Jahrmärkte.
Wie ich mein eigenes Buch ausgeliehen	
bekam. Humoreske von F. Ka'tenhauser 49	Unkündigungen.
bettam. osamoresne son o. sta tempaajet 10	



# Das Jahr 1918.

Das Jahr 1918 ift ein gemeines von 365 Tagen oder 52 Wochen und 1 Tag.

#### Sogenannter Jahresregent ift der Mars.

Die Alten fannten fieben Planeten, gu benen fie auch Conne und Mond, nicht aber die Erbe jablten. Bon biefen "regierte" nach dem aftrologischen Glauben jeder abwechselnd eine Stunde bes Tages, bann auch jeder augerbem je einen Tag ber Woche und endlich noch jeder abwechselnd ein Jahr. Mit bem jeweiligen Jahresregenten hange aud, fo nahm man an, ber Witterungscharafter des betreffenden Sahres gufammen. Rach allen Erfahrungen über bas Wetter muß aber heute eine folche Annahme als gänzlich verfehlt bezeichnet werben. Es foll baffir an biefer Stelle über den Planeten Mars, ber für 1918 die Rolle des Jahresregenten zu übernehmen hatte, einiges mitgeteilt werben, was fich aus jahrelang fortgesetten Beobachtungen biefes Simmelsförpers ergeben hat.

Mars, leicht fenntlich unter ben Sternen erfter Große durch fein auffallend rötliches Licht, ift nach ber Entfernung von ber Sonne ber vierte Planet unferes Suftems. Er umfreift bei einem mittleren Abstand von 230 Millionen Risometern bie Sonne in einer nahe freissbrunigen Bahn und braucht zu einem Umlauf 687 Tage, welcher Beitraum also die Länge eines Marsjahres Darftellt. Der Durchmeffer ber Planetentugel beträgt nur etwas mehr als die Salfte bon dem der Erde, nämlich 6700 Kilometer, fein Rauminhalt ungefähr 1/7 bon bem Bolumen ber Erbe. Der Planet besicht, wie aus Gebilben auf feiner Oberfläche mit großer Genauigfeit geschlossen werden fonnte, eine Achsenrotation, die fich in 21 Stunden 37 Minuten bollzieht. Die Länge eines Marstages ift somit nur etwas größer als Die Daner eines Tages auf ber Erde. Da bie Reigung ber Rotationsachse gegen bie Marsbahn fajt gleich ift ber entsprechenden Große bei ber Erde, gibt es auf bem Mars auch einen ähnlichen Wechfel ber Sahreszeiten, nur dauern Diefelben, wie ja auch bas Jahr felbft, bort nahe doppelt fo lang wie bei uns. Mars ift von einer Utmojphare umgeben, die aber eine geringere Dichtigfeit befitt als unfere Luft. Un ben Marspolen fann man ichon in mäßigen Fernrohren weißglanzende Flede mahrnehmen, deren Musdehnung zu- oder abnimmt, je nachdem die betreffende Marehalite Binter oder Commer hat. Man fann fie beshalb mit einigem Recht ben Schnee- und Gisfelbern an ben Bolen unferer Erbe vergleichen. Die gahlreichen Fleden und Streifen bon teils unveranderlicher, teils wech= jelnder Form und Ausdehnung, die man jonft noch auf der Planetenoberfläche mit großen Gernrohren beobachten fann, murben verschieden | 43.4 Minnten morgens, Ende der Finfternis

gedeutet, und die Forschungen barüber find noch nicht abgeschloffen. Man tann aber mit großer Wahricheinlichkeit behanpten, daß die Bedingungen für organisches Leben auf bem Mars vorhanden und benen auf ber Erbe ziemlich ahnlich find. Mars wird von zwei Monden umfreift, die nur einen fehr geringen Abstand vom Planeten befiten und nur mit ben mächtigften Fernrohren zu feben find. Die Umlaufszeit bes entfernteren beträgt etwas über 30 Stunden, die des näheren bloß 7 Stunden 39 Minuten; fie ist also kleiner als die Tageslänge auf dem Mars und beshalb geht biefer Mond für einen Beobachter auf bem Mars nicht im Often, sondern im Besten auf und im Diten unter.

#### Jahrescharakter und mutmakliche Witterung.

Die folgenden Angaben werden aus alter Gewohnheit von den meiften Ralendern noch heute aufgenommen. Gine Bedeutung besitzen diese auf willfürlichen Annahmen sußenben "Prophezei-ungen" nicht, da es bis jest unmöglich ist, das Wetter auf längere Beit vorauszusagen.

Das Jahr insgemein ift mehr trocken als fencht; benn ob es ichon gu gewiffen Beiten regnet, fo find boch mehrere trodene Sahre biefer Rlaffe. Frühling ift gemeiniglich troden, rauh und

falt, auch foll man großen Fleiß anwenden, daß man die Schafe nicht auf ben Camen, und auch nicht so lange auf ben Wiesen gehen laffe, foust wird wenig machsen; es hat viel Reif, rauhe, wilde Luft, bis auf ben 9. Juni, die sehr schädlich find.

Commer: Diefe Rlaffe hat unter allen ben hibigften Sommer, jo zwar, daß bisweilen die Sonne bas burre Solg in ben Balbern aus großer Site angundet (!!); es find die Rachte febr warm, Fluffe und Brunnquellen werben flein.

Berbft: Im Berbft ift es gleichfalls mehr troden als feucht und es wächft ein Sauptwein. Bor bem Movent ichneiet es nicht leicht gu, und ob es schon im Oftober mehrmals frieret, fo ift boch ber November mehrenteils warm.

Winter: Ift ziemlich falt und mehr troden

als feucht, gang unbeftanbig.

#### Finfterniffe.

(Beitangaben in mitteleuropaijder Beit.)

Im Jahre 1918 werden 2 Sonnen- und 1 Mondesfinsternis ftattfinden, von benen jedoch feine in Mitteleuropa fichtbar fein wird.

1. Totale Connenfinsternis am 8. und 9. Juni 1918. Anfang ber Finfternis überhaupt am 8. Juni um 8 Uhr 290 Minuten abende, Unfang der totalen Finfternis am 8. Juni um 9 Uhr 31.6 Minuten abends, größte Berfinfterung am 8. Juni um 11 Uhr 7.6 Minuten abends. Ende der totalen Finsternis am 9. Juni O Uhr

überhaupt am 9. Juni um 1 Uhr 46.2 Minuten morgens. Die Finsternis ist sichtbar in ben nördslichen Polargegenden, im nordösstlichen Ksien, im nördslichen Stillen Ozean, in Nods und Mittelsamerikaund im nordwestlichen Teil des Atlantischen Ozeans. Die Totalitätszone beginnt südlich von Japan gent durch den Stillen Ozean über Hawai, trut etwas südlich von Bancouver in Nordameritaein, streicht hier in südsüsscher Nichtung üter Denver, über die Halbinsel Florida und endet etwas östlich davon bei den Bahamainseln.

2. Partielle Mondesfinsternis am 24. Juni 1918. Anfang der Finsternis am 24. Juni um 10 Uhr 46 4 Minuten vormittags, Mitte der Finsternis am 24. Juni um 11 Uhr 28 0 Minuten vormittags, Ende der Finsternis am 24. Juni um 12 Uhr 9.8 Minuten nachmittags Größte Bersinsterung in Teilen des Mondesdurchmessers Erssinsterung in Teilen des Mondesdurchmessers = 0.14. Die Finsternis in sichtbar in Südamerika mit Ausnahme des öhlichen Teiles, in Nordamerika mit Ausnahme des öhlichen Teiles, in Nordamerika mit Ausnahme des nörblichen Teiles, im Stillen Dzian und in Australien.

3. Ringförmige Sonnensinsternis am 3. Tezember 1918. Beginn ber Finsternis überhaupt am 3. Dezember um 1 Uhr 21·3 Minuten nad mittags, Beginn der ringförmigen Finsternis am 3. Tezember um 2 Uhr 26·0 Minuten nachenitags Ende ber ringförmigen Finsternis am 3. Dezember um 6 Uhr 17·6 Minuten nachmittags, Ende der Finsternis überhaupt am 3. Dezember um 7 Uhr 22·3 Winuten nachmittags. Die Finsternis ist sichtbar im öhlichen Teil des Stillen Dzean, im Südamerisa mit Ausnahme der Nordstille, im südsichen Atsantischen Dzean und in der süssen kässelichen Kässe von Ajrita.

#### Anfang der vier Jahreszeiten.

(Mitteleuropaifche Beit.)

Frühlingsanfang am 21. Märzum 11 Uhr 26 Minuten vormittags.

Commeranfang am 22. Juni um 7 Uhr Minuten morgens.

Berbftanfang am 23. September um 9 Uhr 45 Minuten abends.

Winteranfang am 22. Dezember um 4 Uhr 42 Minuten nachmittags.

#### Zeit- und Festrechunug für das Jahr 1918.

Gregor. Kalend	er Julian. Kalenber
Golbene Rahl 19	19
Epafte XVII	XXIX
Sonnengirfel 23	23
Nömerzinszahl 1	1
Sonntagsbuchftabe F	G
Jahrescharakter ober	
Festzahl 10	32
Couns und Feiertage guig	ninien 64.

Das Jubenjahr 5678, welches Montag, ben 17. September 1917 begonnen hat, ist ein überschiftigiges Gemeinjahr von 355 Tagen und endet Freitag, den 6. September 1918, woraus Samstag, den 7. September das Jahr 5679 beginnt, welches ein mangelhaftes Schaltjahr von 383 Tagen ist.

Bewe	glid	e gelle.				
		atholifen	Griechen .			
Ramen Jejufest	2.	Jänner		_		
Triodium			11	Februa		
Ceptuagesimä	27.		18.			
Nichermittwoch	13.	Februar				
Schmerzen Diaria	22.	März		-		
Balmiountag	24.	,,	15.	April		
Diteriountag	31.	"	22.			
Bittage 6., 7. und	8.	Mai				
Chrifti himmelfahrt	9.	"	31.	Mai		
Bingstienntag	19.	100000000000000000000000000000000000000	10.	Juni		
Dreifaitigfeitefonnt.	26.	A STATE OF		795		
Fronleichnamsfest	30.	and a south of				
Berg Jeiufest -	7.	Suni				
Maria Namensfest	12.	September				
Schupengelieft	2.	Dtiober		_		
Rojentrangfest .	7.	STORY OF STREET				
1. Aldventsonntag	1.	Dezemb.		_		

Bon Beihnachten bis Afdermittwoch find

50 Tage = 7 Wochen 1 Tag.

Länge der Fastnacht 38 Tage — 5 Wochen 3 Tage. — Sonntage nach Epiphania sind 2, nach Psingsten 27, nach Trinitatis 26. — Fastnachtionntage sint 6. — Fastenansang am 13. Februar, Fastenende am 30. März. — Fastendaner 46 Tage.

#### Quatember-Fasttage.

Für Ratholiten:

20. Februar, 22. Mai, 18. September und 18. Dezember.

Gur Griechen und Ruffen:

14. März, 13 Juni, 19. September und 19. Dezember.

## Hof Hormatage

an welden bie t. t. Softheater geschloffen find:

Am 9. September Borabend bes Sterbetages weil. ber Raiserin Elisabeth.

Um 20. November Borabend bes Sterbe-

tages weil. des Raifers Franz Jo'ef I.

In Fällen besonderer hindernisse findet mit allerhöchster Genehmigung eine Berlegung dieser Vormatage statt

## Geschliche Normatage.

Nach ber Berordnung vom 1. Juli 1868' dürsen an den drei letten Tagen der Kalwoche, am Fronleichnamstag und am 24. Dezember feine Theatervorstellungen statissinden, am Ostersonntag, Psingstsonntag und am 25. Dezember nur Borstellungen zu wohltätigen Zweden. Im März 1912 wurde diese Berordnung teilweise ausgehoben; strenge gilt sie noch sür den Gründonnerstag, Karfreitag und 24. Dezember; am Karsamstag dürsen Borstellungen statisinden, wenn der an diesem Tage übliche Gottesdienst bereits vorüber ist.

#### Gerichtsferien und Sonntageruhe bei Gericht.

Die Gerichtsferien beginnen bei allen Gerichten in Ofterreich am 15. Juli und bauern bis einschließlich 25. August. An Sonntagen, jowie am Beihnachtstag bürsen Tagjatungen nicht abgehalten werden. Die Anberaumung einer Tagjatung auf einen anderen Feiertag ist nur bei Gefahr im Bergug gulaffig.

Landesyatrone

welche in den berichiedenen Rronlandern ber öffere.-ungar Monarchie gefeiert werben.

Agibine (1. Sept.), Ravnten. - Blafine (3. Februar), Ruftenland. - Enrillus und Dethudius (5. Juli), Mahren. - Glias (20. Juli), Kroatien. — Florian (4. Mai), Oberösterreich. — Georg (24. April), Krain. — Hedwig (17. Ottober), Schlessen. — Johann der Täufer (24. Juni), Slawonien. — Johann von Nep. (16 Mai), Böhmen. — Josef, Kährv. (19. März), Rarnten, Rrain, Ruftenland, Steiermart u. Tirol. - Ladislans (27. Juni), Siebenbürgen. - Leopold (15. Nov.), Niederöfterreich und Oberöfterreich. - Michael (29. Gept.), Galigien. - Rochus (16. August), Kroatien. - Rupertus (24. Sept.), Salzburg. — Spiridion (14. Dezember), Dalmatien. — Stanislaus (7.Mai), Galizien. - Stephan, König (20. Aug.), Ungarn. - Birgilins (27. Rov.), Diogeje Trient. - Bengel (28. Gept.), Böhmen.

#### Beiden des Cierkreifes.

Frühling: Væ Wibb., Væ Stive. U 44 Awill. Sommer: G - Arebs, J & Löwe, M A Jungi. Herbst: Q 14 Wage, M Scrop., Akschübe. Winter: Z I Steinb. \*L Wassern, K Stische.

#### Die Sonne nebft den Planeten.

O Sonne. Z Merkur. Q Benns. Z Grbe. Mars. Ç Ceres. L Pallas. X Juno. Besta. A Jupiter. H Saturnus. I Uranus.

### Mondegviertel.

1 Meumond. Crftes Biertel. Bollmond. Cleptes Biertel.

### Allgemeine Bemerknugen über die Sonnen- und Mondfinfterniffe.

Der Mond wird nicht ungleich wie bie Sonne, fondern aller Orten auf dem Erbboden, wo er nur gesehen wird, in gleicher Größe versinstert, weil an ihm wirklich eine Finsternis oder ein Mangel des Lichtes vorhanden ist, welches er sonst, wenn es der Erdboden nicht verhinderte, von der Sonne bekommen würde. Bei den Sonnenfinsternissen hingegen ift an der Sonne fein Mangel des Lichtes, fondern der Mond fteht nur vor berfelben; baher werden fie an jegli hem Orte in einer befonderen Große gefeben.

Benn eine Connen- oder Mondfinfternis über unferem himmel ericheint, oder wenn bie Sonne ober der Mond bei einer Finsternis sich über dem himmel besinden und die Sonnenoder Wondsinsternis in die Augen fällt, so heißt sie sichtbar, wenn auch gleich der himmel nicht so heiter sein sollte, daß wir sie sehen tönnten; unfichtbar hingegen, wenn die Sonne ober ber Mond fich mittlerweise unter unferem bie Finfterniffe in eben ber Ordnung wieder.

Simmel befinden, obidon fie an anderen Orten fichtbar ift. Gine Connenfinsternis tann für uns

auch am Tage unsichtbar fein.

Eine Sonnenfinsternis ift bemnach uns fichtbar bei Tage, wenn die Sonne über unferem himmel ift und ber Mond jo vor berfelben fteht, daß fein Schatten uns treffen fann. Bei Nacht hingegen, da die Sonne unter unferem himmel ift, und bei Tage, wenn der Mond. ichatten und nicht trifft, fondern auf einen aus beren Fled ber Erbe fällt, ift fie uns unfichtbar.

Gine Monbfinfternis ift und fichtbar bei ber Racht, wenn ber Mond über unferem Simmel ift; bei Tage hingegen, wenn ber Mond unter

bem Simmel ift, unfichtbar.

Daß die Connenfinfterniffe bei Racht und die Mondfinfterniffe bei Tag und unfichtbar find, gibt bie gefunde Bernunft, weil wir in bem ersten Falle die Sonne und im zweiten den Mond nicht sehen können. Denn weder die Sonne, noch der Mond kann auf einmal ben ganzen Eroboden bescheinen, weil er eine kngelförmige Gestalt hat. Daß aber auch bei Tag eine Sonnenfinsternis unsichtbar sein tann, da sie doch wirklich da ist und die Sonne am Himmel steht, kommt daher, weil der Mond viel kleiner ist. als die Erde, und auch so entfernt ift, daß er die eine Salfte ber Erd. fugel, welche ihn fieht, nicht überschatten fann. Daber fällt ber Schatten nur über einige gewisse Dite ober Teile ber Erde, und ander-warts bleibt die Sonne hell und frei von ber Finfternis. Desmegen ift eine Mondfinfternis viel weiter gu feben, als eine Sonnenfinfternis, benn jene erstreckt sich wenigstens über die halbe Erbe; biefe aber, wenn fie gang auf bie Erbe fallt, nicht über ben vierten Teil der Erbe.

Die Länge bes Erbschattens erftreckt fich fast viermal jo weit, als der Mond von uns entfernt ift; er beträgt nämlich 150.000 Meilen.

Die Schatten bes Mondes und ber Erbe

lanfen hinter fich ipigig fort. Bei totalen Mondfinsternissen erscheint ber Mond in hell- oder bunfelroter Farbe. Die Ursache bavon ift ber Dunftfreis ber Erbe. Denn in bemfelben werben die Lichtftrahlen der Conne gebrochen, die auf verschiedene Beife ben Erdichatten burchtreugen und baburch bem Monde noch einiges Licht geben. Buweilen verschwindet er ganglich, fo daß man ihn mit den beften Fernrohren nicht entbeden fann.

Daß nicht in jedem Renmonde Sonnenminternisse und nicht in jedem Vollmonde Mondessinsternisse vor all monde Mondessinsternisse voralten, kommt daher, weil die drei Körper Sonne, Mond und Erde nur selten genan in einer geraden Linie zu stehen kommen, welches zur Erzeugung der Finsternis

erforderlich ift.

Die Angahl ber Finfterniffe tann in einem Jahre höchstens fieben fein, alsbann treffen fie im Janner, Inli und Dezember ein. Und wenigstens muffen fich in einem Jahre zwei Sonnenfinfterniffe ereignen.

Rach einer Beriode von 19 Jahren fommen

# Jänner

hat 31 Tage.

Sauernregeln und Lostage.

Im Janner viel Regen oder Schnee, tut Baumen, Berg u. Talern web.



Januar muß frachen, Soll ber Frühling lachen.

Sat Paulus (10.) weder Schnee noch Regen, fo bringt bas Jahr gar manchen Segen.

Am 25. Ift Pauli Betehrung hell und flar, io hoffet man ein gutes Jahr.

we	web.								Marile P		y .	Jat	jt.	
m12		September 198					5	onnen-	lanf		Mond	es-	9	uden
Monats- 11	1000	Katholiken	Protestanten		Gri	edjen	Anj				·Linf=	Unter- gang	-	5r 5678.
Dienstag	1	Neuj. Ch. B.	Meni Ch. B.	19	Hon	ifazius	7.5	1 4.1	11	_	8.51	9.45		T.5678
Mittwoch		n. If., Mat	Abel u. Seth	20	Qu.	Nana				4		10. 3		
Donnerst.			Enoch		Juli			1 4.1		£ 1	10.59			
Freitag		Titus B.	Fabella			ftafia	7.5	0 4.2	0 4	7 11	norgens	10.39	20	
Samstag			Simeon	23	10	Märt.	7.5	0 4.2	1 4	2	0. 3	10.59	$\frac{21}{2}$	16. S.
							5.	um	12	•		mitt.		
Sonntag	6	Seil. 3 Ron.	Erich. Chr.	24	A S	Bäter		0 4.2		2				Tetufah
Montag		Balentin	3fibor	25	Gel	. Chr.		0 4.2		E		11.45		
Dienstag	8		Erhard	26	Mu	tter &	THE RESERVE	0 4.2		6		12.17		
Mittwoch	1	Julian	Martial	27	Ste	phan		0 4.2		色	STATE OF THE PARTY	12.58		
Donnerst.		Paul Ginf.	Baul Gins.	28	200	10 M.	7 77 67	9 4.2	15 10 50	老	5.33	1.50		
Freitag		Hyginus	Mathilde			th. R.		9 4.2		3	6.29	2.54		17 ~ m
Samstag	12	Ernestus @	Reinhold	3	Am		7.4	8 4.2	29		7.16	4. 8	28	17.S.T.
Rath	. ur Brice	id Prot. 21/3 Jeju h. Bon ber Flucht	3 12 Jahre alt w nach Agypten. D	ar.	Bul. 2		1	2. um	28	6	a particular	6 ab.		
Sonntag	113	F1Ep. Hilar.	716b. Silar.	31	121	n. W.		18 4.			7.56		13/41	~
Montag	14	Felix	Felix	1	Mei	ij. 191	9	17 4.	17000		8.27	6.51	1	Scheb.
Dienstag		Maurus	Maurus	2	Sil	vester		16 4.			8.53	8.12	2	
Mittwoch	16	Marcellus	Marcellus			laching	The second	46 4.	1000	NEW Y	9.17	9.32	3	
Donnerst.	17	Anton Ginf.	Anton Gins.			Upost		45 4.			9.41	Contract of the second		
Freitag	18	Prista	Prista.	1		eopem.	55 000	44 4.		796	STATE OF STREET	morgens	140.00	and the same of th
Samstag	1 10000	Ranutus )	I bushed the bushes and the same of		1	Christ	7.	43 4.	39 4	77	10.31	0.11	0	18. S.
Ra	th.	und Prot. Von ber briech. Josef verlä	r Hochzeit in Kan fit Nazareth. Mat					9. ui	n 3	3	n. 3	and the man		
Sonntag	120	) <del>F 2Cp. F.u.</del> ©	₹2Ep.Fu.6			n. Ep.	3. 7.	42 4.		和	11. 1	1.28	7	
Montag		L Agnes	Agnes	1		org C.	20 mm 25 Ch	42 4.	0000	140	11.37	2.42	1000	STATE OF THE PARTY OF THE PARTY.
Dienstag	22	2 Bingeng	Bingeng			lyeuft.	BEST NAME.	41 4.	STATE OF	솄	12.21	3.52	100/00	A STATE OF THE RESIDENCE
Mittwoch	2:	Maria B.	Emerentia			egor N		40 4.	15 to 15 to 15	林	1,13		1000	Control of the second
Donnerst.	2	4 Timotheus	Timotheus			edosius	ESCALA DONOR	39 4.	10 20 10	***	2.13		1000	
Freitag	2	Bauli Bet.	Pauli Bef.			tiana	1000	38 4.	10000	**	3.17	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	The second	Contract of the second
Samstag	printer and the	6 Polykarpus	Polykarpus		10	rmyl.	7.	36 4.	49	****	4.25	6.08	116	3 19. S.
Rath. und Prot. Bon ben Arbeitern im Beinberge. Matth. 20. Griech. Zeins heilt 10 Ausjätige Lnt. 17.					2	7. 111	11 4	(		14 mg.				
Sonntag	12	7 F Scpt. 3. 6	Feept. Fol	). 1	4 3	34 3.	ALCOHOL: NAME OF TAXABLE PARTY.	35 4		彩		A STEAM OF THE		
Montag	2	8 Rarl der Gr	Rarl der G	r. 1	5 30	uli Tl	). 7.	34 4		**		7 17 16 15 16 16		Baumf
Dienstag		9 Franz Sal.		1	6 Be	tri R.	17.	33 4	1000	些	CONTRACTOR SALES	The state of the s		
Mittwody		O Martina	Aldelgunde	ma 1 4 5 5	The second	it. d.		314		企			10 march	
Donnerst	. 3	1 Betrus N.	Virgilius	1	8 211	hanas.	17.	30 4	.57	4	9.50	8.4	011	9

# Kuauers hundertjährigerKalender

prophezeit:

Januer, ben 1. und 2. trab, mittelfalt, ben 4., 5. und 6. große Regenguffe, ben 7., 8. und 9. tubl, ben 11. Regen, vom 25. bir Ende unbeständig mit Bind, Schnec und Rebel.

# Jänner, Gismonat.

Der Tag nimmt um 1 Stunde und 1 Minute gu.

---



	yrebel.	是一些"			
Tag	Gegenstand	Cinnal	mte	Ausga	бе
Zug	gegenpano -	K	h	K	10
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.	The state of the s			-	
8.	3/4/2012	-			
9.	7/0	1	17/11		1 1 1 1 1
10.					
11.					-
12. 13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					4.70
21.					
22.		1 1000			
23.	,				1
24.					
25.		augus s	-		15 15
26.					1000
27.			WE'S		100
28.					1
30.			77		7 7
31.					
		1	100		1000

# Erfcheinungen am himmel und Witterung.

C Legtes Biertel ben 5. um 12 Uhr 50 Minuten mittags. Trüb, Schuee, stürmisch falt.

Neumond ben 12. um 11 Uhr 36 Minuten abends. Kaltes Wetter, Schneegeftöber, windig.

3 Bollmond ben 27. um 4 Uhr 14 Minuten vorm. Stürmisch und Schnegestöber.

#### Tageslänge:

von 8 Stunden 26 Minuten bis 9 Stunden 27 Min.

## Wirtschaftskalender.

Man bessere die Wege aus, dulbe feine Wege über die Felder und verschafts dem Tanwasser einen langsamm Ubzug. — Bringe Dünger aufs Feld. — Berstöre die Maulwurschügel. — Beschneibe die Heden und Gehege. — Berüttere den Vorrat von Wurzelgewächien, bevor diese zu saulen beginnen. — Treibe die Schafe in die Wacholder

Gelinder Januar Bringt Ralte im Februar.

# februar

hat 28 Tage.

Bauernregeln und Lostage.

Biel Schnee biel Beu,



Scheint Lichtmeß bie Sonne flar, gibt & Spatherbit und fein gutes Jahr.

Ift es an Petri Stufi. feier falt, jo halt ber Winter noch lange an. Um 28. Roman hell und flat, bedeutet ein

	aber wenig Korn und Hafer.							• "	gutes			
Monats- un Wochentage		Protestanten	Grie	den		nen- Unter-	Monblanf	Moi Ants	ides-	PSGLIDS	Judei gr 56	
Freitag	1 Ignaz M.	Brigitta	19 Mat	v. 21.	gang 7.29	gang 4.58	-	10.54	9. 4	19		=
Samstag	2 Maria Q.	Maria Rein.			7.28	ACCOUNT OF THE	42	11.59	9.24		20.	S.
Kath. und Prot. Bom Sämann und Samen. Luk. 8. Griech. Bom vornehmen Manne. Luk. 18.						um 8	•	u. 5	2 vm.			
Sonntag	3 F Sex. Blas.		21 8 3		7.27	12,725,000,000	11/2	morgens	TO ATO THE PARTY OF THE	200		
Montag Dienstag	4 Beronika C 5 Agatha	Ugatha	22 Time 23 Riem		7.25 $7.24$	MENTAL PROPERTY.	411		10.16 $10.52$			
Mittwoch	6 Dorothea	Dorothea	24 Xene	CHS	The second second	5. 7			11.37			
Donnerst.	7 Romnald .	Richard	25 Greg	or T.	7.20		她		12.33			
Freitag	8 30h. v. M.	Salomon	26 Xeno		San Street Street	5.10		5. 5	1.41			
Samstag	9 Apollonia	Apollonia	27 3oh			5.12		5 47	2.57		21.6	5.23
Rath	. und Prot. Jesus l Griech. Bom Blind	geilt einen Blinder en zu Jericho. Lut	. Euf. 18. . 18.		11.	um 11	•	<b>)</b> 11. 8	5 vm.			
Sonntag	10 F Quin Sch.	F Eftom. G.	28 3	Ephr.	7.16	5.13	能	6.23	4.18	28		
Montag	11 Desiberius 9		29 Jgn		7.15	5.15	经	6.52	5.42	29		
	12 Fastn., Eul.		30 Baf.			5.16		7.18	7. 6			
Mittwoch	13 Aschm., K. +		31 Cyr.	u. J.	100 TO 10	5.18	Button of	7.43	8.29		A.R	.=C.
	14 Balentin	Balentin		Tr.	(CLD)(CD)(4)	5.20	William .	8. 8	9.51	2		
	15 Faustinus † 16 Juliana †	Faustinus Juliana	2 Chri 3 Sim	sti D.	The feet with the second	5.21 5.23		CHECKER STREET	11.12	3	22.	<b>S</b> .
A REPORT OF THE	SOME STREET, S				-	0.20			morgens	크		-
Kath. 111	nd Prot. Jejus wird Griech. Bom J			STATE OF THE PARTY		um 1		Para Na	7 mg.			
	17 F 1 Juv. R.	The second secon	4 (3) 3		SERVICE SHERRAL	5.24	200	9.38	0.31	5		
	18 Flavian I	The second secon	5 Agat		MARKET STATE	5.26			1.43	6	40	m
	19 Konradus	Gabinus	6 Buti			5.27		11.10	2.47	1000000	G.T	.3000.
	20 Quat., El. † 21 Eleonora	Eleonora	7 Part			5.29 5.31		12. 7 1.10	3.41	8 9		
	22 Petri Stf. +	Betri Stuhlf.	CONTRACTOR OF COLORS	POR INCOME TO PARTY		5.33		2.15	5. 1	12000		
	23 Romana	The state of the s	10 Chai			5.34		3.22	5.30		23.	<b>S</b> .
	Rath. Bon ber Bertlärung Jeju. Matth. 17. — Brot. Bom fanan. Beibe. Matth. 15. — Griech. Bom göllner und Pharifäer. Luf. 18.						0 6		5 abd.			
Countag	24 F 2 Rem. M.	18 2 Rem. Dt.	11 83	ölln. Tr	6.52	5.36	126	4.27	5.53			
Montag	25 Walpurga E	Bittor	12 Mel	etius	6.50	5.38	4	5.32				
	26 Alexander	Gotthilf	13 Mar			5.39		6.36				
	27 Leander	Leander	14 Aug			5.41		7.40	Contract of the second			. P.
Donnerst.	28 Romanus	Romanus	15 One	tmus	6.45	5.42	Th	8.43	7.11	116		

# Anauers hundertjährigerKalender

prophezeit:

Februar vom 1. dis ?, trüb, Regen, Nebei und Udind, den 8. hell und ziemlich tatt, 9 bis 12. trüb, Negen und Schnee, den 19. dis 22. talter Lind, Nagen und Schnee, den 19. dis 22. talter Lind, talt mit Eis, vands falter, Regen, den 28. rauß und falt.

# februar, Taumonat.

Der Tag nimmt um 1 Stunde und 28 Minuten gu.

-----



Tag	Gegenstand	Cinnah	me	Ausgo	ibe
Zug	gegennano	K	h	K	h
1.				s too Kirl	
2.					
3.					1
4.	and the second s				
5.					
6.	(1) A	2000			
7.					
8.		-	7		
9.					
11.					
12.					
13.	The second secon		7		-
14.	The same of the sa	0.000		1	
15.				To Vision	
16.					
17.					
18.					
19.	Electrical Control of Control				
20.	The same of the same of				
21.	The state of the s				
22.			_		
23.					
24.			_		- -
25.	The state of the s				
26.				-	- -
27.			-		
28.			-		
1				1	

Erscheinungen am himmel und Witterung.

C Lettes Biertel den 4. um 8 Uhr 52 Minuten vorm. Klar und falt.

S Reumond ben 11. um 11 Uhr 5 Minuten vorm. Öfter trüb, Nebel, hierauf Regen.

O Erstes Biertel ben 18. um 1 Uhr 57 Minuten morgens. Heiter und kalt.

(18) Bollmond ben 25. um 10 Uhr 85 Minuten abends. Beränderlich, Regen und Schnee.

#### Tageslänge:

von 9 Stunden 29 Minuten bis 10 Stunden 57 Min.

## Wirtschaftskalender.

Die Beschäftigung ift größtenteils biefelbe, wie im Vormonat. Bei milber Witterung laffe bie Gerfte gwiebrachen, ben Dünger einackern und das zu Flachs-und Kleebau bestimmte Feld bearbeiten ; ferner Steine fammeln u. hinwegichaffen, welche gur Berbefferung ber Wege benütt werden tonnen, laffe auf Feldern und Wiefen das unnüge Gefträuch und Dornbufche ausrotten. - Man gebe den trächtigen Rühen u. Erftlingen lauen Mehl- u Gerftenfchrottrant mit Galg und fei bejonders aufmertjam auf bas nachtliche Abfalben. - Laffe ben Schnee um die Baume anhäufeln u. festschlagen, ferner laffe fleißig abraupen u. die Baume von Moos reinigen.

# Mär

hat 31 Tage.

Sauernregeln und Sostage.

Ein tiefer und lang liegender Märzenschnee tut ber Saat web.



Marzenstand beingt Gras und Laub.

Am 25., Maria Bertündigung, hell und tlar, bringt ein gutes Jahr.

Trodener Marg, feuchter April, tut bem Baner nach feinem Bill'.

, 200	Saut toeth.	0				2014
Monats- 11	ind sathatiban	Must Gauten		10 ml adram		Connen- Mondes- Juden
Wochentag	ge Katholiken	Protestanten		Griechen		Aufs   Unters 5 Aufs   Unters 3aftr 5678.
Freitag	1 Albinus	Mbinus	116	Pamph.		
Samstaa	2 Simplizins		72000 N	Theod.	7.	6.41 5 45 45 10.52 7.53 18 24. S.
Control of the Contro	und Brot. Jeine tre	bt einen Tenfel an	iš. Ω		-	
Francis		renen Sohne. Luf.		ന ജെ	6	6. mm 1 & 11. 44 mg.
Montag	3 <b>F 3</b> Oculi K 4 Kasimir	Adrian			9.	
Dienstag	5 Eusebius	Friedrich	15000	Archip. Leo B.		6.37 5.48 morgens 8.51 20 6.35 5.50 Per 1. 1 9.31 21
Mittwoch	6 Mj., Fr. C					76
Donnerst.	7 Ih. v. A.	Felizitas		Eugen		
Freitag	The state of the s	Philemon			1112	
Samstag	9 Franzista	Brudentins				6.29 5.54 <b>3</b> 3.38 12.31 24 6.27 5.55 <b>3</b> 4.16 1.48 25 25.6.3
			201	1. li.	<u>ي.</u>	
THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	ith. und Prot. Jeins Griech. Bom lette					12. um 8 🕲 ll. 52 ab.
Sonntag	10 3 4 2.40 M			S Mass.		6.25 5.57 4.48 3. 9 26
Montag	11 Heraklius	Rosina		Por.	be	6.23 5.59 5 16 4.32 27
Dienstag		Gregor	27	Protop.	pod	6.21 6. 0 5.42 5.57 28
Mittwoch		Ernst	all the later of	Basil.	Butterwoche	6.19 6. 2 7 6. 7 7.21 29
Donnerst.	14 Mathilde	Bacharias	1	März.	)III	6.17 6. 3 7 6.33 8.45 1 Nij. N.
Freitag		Christoph			82	0.100. 4 7 1. 4 10. 11 4
Samstag		Chriakus		Eutrop.		6.13 6. 6 <b>3</b> 7.36 11.25 3 26. ©.
Rath. u	nd Prot. Die Juden Griech. Bom Fasten	wollten Jesum stein und Almosen. Mai	tigen	. Joh. 8.		19. nm 2 3 U. 30 nm.
Sonntag	17 85 3. Gertr	. 35 3. Gertr.	4	& S. F.	= U.	.6.11 6. 7 M 8.17 morgens 4
Montag	18 Eduard	Unfelm	5	Ronon	13	6. 96. 9 林 9. 6 0.36 5
Dienstag	19 3ofef n. 0	Josef N.	6	42 Mär	t.	6. 76.10 秋 10. 1 1.35 6
Mittwoch	The second secon	Ruprecht	7	Bafilius		6. 4 6.12 3 11. 3 2.23 7
Donnerst.	21 Beneditt	Beneditt	8	Theophil		6. 26.14 3 12. 9 3. 1 8
Freitag	22 76. M., D.	Rasimir	9	40 Mär	t.	6. 0 6.15 86 1.14 3.32 9
Samstag	23 Biftorin	Eberhard	10	Quadrat	us	5.58 6.17 6 2.20 3.58 10 27. 5.
stath. u	und Prot. Bom Einzu Griech. Bom	Jeju in Jerujale Rathanael Joh. 1.	m. 2	Ratth. 21.		27. um 4 @ U. 33 nm.
Sonntag		. 36 Palmf. (3).			hr.	5.56 6.18 6 3.23 4.20 11
Montag		Maria Berf.			7	5.54 6.19 4 4.28 4.39 12
Dienstag	26 Emanuel	Emanuel	A Common	Niceph.		5.52 6.21 4 5.31 4.59 13
Mittwoch	27 Rupert ©	Subert	Contract of the last	Quat., S	B.	5.50 6.22 4 6.35 5.17 14 3. 5. 举.
Donnerst.	28 Gründ., G.					5.48 6.24 中 7.39 5.36 15 1. 五、學
Freitag	29 Rarfr., Cyr.					5.46 6.25 計 8.44 5.59 16 2. 笔. 彩.
Samstag	30 Rarf., Du.,					5.44 6.27 9.48 6.24 17 28.8.5
	und Prot. Bon ber		Mat			
Sonntag	31 & Diteri.	the state of the s		1 2 Ch	ril.	. 5.41 6.28 10.52 6.54 18 S. F.

# Knauters hundertjährigerKalender

prophezeit:

Rary vom 1. bis 7. ranh, fatt und windig, ien 8. bis 17. fehr fatt, 19. Wind und Schre mit Megen, 20. 21. Megen und jehr taft, vom 22. bis Ende warm, bafd taft, bald tribe und ranhe Luft.

# Mary, Lenzmonat.

Frühlingsanfang

21. Mars um 11 Uhr 26 Minuten vormittags.

Der Tag nimmt um 1 Stunde und 47 Minuten gu.



Tag	Gegenstand	Einnah	me	Ausga	бе
Zug	gegennuno _	K	h	K	10
1.					
2.		26,000			
3.					
4.					
5.		40000			
6.	PRINCE OF STREET OF STREET	Continue.	9.6		
7.					
8.					
9.	THE RESERVE OF THE STATE OF THE				
10.	3、19/12/2016 (AL) (MESSA) (AL) (AL)				
11.	AND THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF				
12.	The second secon				
13.	120 000 2 9 7 4 7 7	PROBLES	1		
14.	the managed which the contract of the	- Tes		i eta	
15.					
16.					
17.	S. In Printed Philadelphia				
18.		a de la constitución de la const			
19.	4500				
20.					
21.				200	
22.					
23.					
24.				- 10	
25.	THE VALUE OF SHEET AND THE	10000			_
26.				1	_
27.		1	1	2777-	
28.			-		
29.					
30.					
31,	1000 A 1000 A 1000	or the second	12 5	45	

# Erscheinungen am himmel und Witterung.

C Lettes Biertel ben 6.'nm 1 Uhr 44 Minuten morgens. Beränderlich, ranh, Wind und Nebel.

S Neumond den 12. um 8 Uhr 52 Minuten abends. Nachtfröste, trübe, unbeständig.

3 Erstes Biertel den 19. um 2 Uhr 30 Minuten nachm. Regen, dann einige schöne Tage.

(3) Bollmond ben 27. um 4 Uhr 33 Minuten nachm. Frost und Schneegestöber.

#### Tageslänge :

von 11 Stunden 0 Minuten bis 12 Stunden 47 Min.

# Wirtschaftskalender.

Lasse den im Winter auf hausen zusammengeführten Schlamin auf die Felder ichassen. — Berbsen n. Haser anzubauen. — Der sür Verzeigewächse bestimmte Dünger muß nun aufgebreitet und untergeadert werden. — Lasse die Wintersaat walzen, wenn der Voden noch etwas seucht und nicht zu troden ist. — Vun kann man Linsen, Wicken, Sommerkorn und Sommersein anbauen. — Der Küchengarten ist umzuarbeiten und vorzubereiten.

# April

hat 30 Tage.

Sauernregeln und Costage.

Donnert's im April, io hat der Reif fein Biel.



April warm, Mai fühl, Junt naß, füllt bem Bauer Scheune u. Faß.

Warme Regen im April versprechen eine gute Ernte und einen gesegneten Herbst.

				2	· ·		7-5-5-		2'	753		
Monats= Wochenta		Katholiken	Proiestanten	1	Griechen	1000	nnen-  Unter-	Mondlauf	Muf*	ndes-	200,000	Juden
Otontag	1 1	I San Contraction	.33	1.	ACK NOTE THE STA	gang	gang	-	gang	gang	_	ahr 5678.
Dienstag	1	Optermonrag	Ditermontag		Chrys.	10 × 000 m 0.6 m	6.29	120	11.52	PV-1.10420-0751		
Dienstag	2	Franz d. P.	The second secon		In hl.B.		6.31	Section 2	morgens	10-1-12-07-0.20VESS		
Mittwoch		Richard	Darius		Jakob B.		6.32	稀	0.46			
Donnerst.	STATE OF THE OWNER, WHEN	Ifidor C	Ambrosius		Bafilius		6.34					8. T. P
Freitag		Bingeng			Nifon		6.35			11.29		
Samstag		Sigtus		-	Bacharias	5.29	6.37	能	2.46	12.45	24	29.S.B
Kath. und Prot. Jejus kommt bei verschlossen Türen. Joh. 20. Griech. Bon der Rachfolge Christi. Mark. 8.							um 2	•	и. з	3 nm.		
Sountag	7	F1 Duaf. H	F1 Duaf. S.	25	3 M.Bert	5.27	6.38	23	3.14	2. 4	25	1000
Montag	8	Dionyfins	Apollonia		Gabriel		6.40		3.40			Tekufah
Dienstag	9	Maria Cl.	Demetrius		Matrona				4. 4	4.49		~ cc
Mittwoch		Ezechiel	Daniel		Hilarion		201620000		4.31	6.12		
Donnerst.	11	Leo P. 🙃			Markus				4.59	7.36		
Freitag	12	Julius	Julius		30h. El.	10 F 200 12 13	Section 1	**	5.31			R.=Ch.
Samstag	13	Hermenegild			Hypatius .	5.15	1000000	- T	194-150-1006	10.14		J., N. = C
	90.00 m		guten hirten. Jol en Stummen. Mar				No.		Fr Fens			3.70
		The same of the sa		t. 9.		18/200	um 5	To the season	и. з	4 mg.		
Sonntag		F2 Mis. Tib.	THE COURSE WITH THE COURSE STREET	1					6.55	11.20	2	
Montag		Anastasia	Olympia		Titus		6.50	林	7.50	morgens	3	
Dienstag		Turibius	Charisius		Nicetas		6.51	***	8.53	0.15	4	
Mittwoch	17	Schf. h.J., R.				5. 7	6.52	**	9.58	0.59	5	
Donnerst.			Flavian		Theodul.	5 5	6.54	25	11. 5	1.34	6	
Freitag		Areszentia	Werner	6		5. 4	6.55	2	12.11	2. 1	7	
Samstag	20	Sulpitius	Sulpitius	7	Georg	5. 2		25	1.16	2.24		31. S.
Control of the Contro			werbet ihr mich win bes Zevedäus. M		jehen. Joh. 16.	18.	um 5	3	u. 8	3 mg.		
Sonntag	21	F 3 Jub.Unj.	F3J.Adolar		S 5 Herod.	5. 0	6.57	12	2.19	2.45	9	
Montag	22	Soter u. R.	Soter 11. R.	9	Eufych.	4.58	STATE OF THE PARTY	200	3.28	TO SECURE A PROPERTY.		Fasten
Dienstag				10	Terentius	4.56	Bertaland A. F.	1	4.26	3.23		34,00
Mittwoch					Untipas	4.54	DATE OF THE PARTY OF	142	5.30	3.42	12	
Donnerst.	25	Markus -	Markus	12	Basilius	4.53	ACTOR AND ADDRESS.	1-7	6.34			Fasten
Freitag	26	Aletus Pr. 6	Aletus Pr.		Artemon	4.51	Sales and the	-#E	7.40	4.28		
Samstag	27	Peregrinus	Anastasius	14		4.49		diffe	8.45	4.57	15 A. C.	32. S.
Rath, 11.			m, der mich gesandt kußsalbung. Joh. 18		t. Joh. 16.		um 9		u. 5			
Sonntag	28	F4 Cant.Bit.			THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	4 48	7 8	0%	9 46	5.33	16	Parameter State
Montag	29	Peter M.	Sybilla	16	Ma. 3r. =	4 46	7 10	100	10.42	6 16		Fasten
Dienstag			Eutropius	17	G 6Ar. a Ag., Fr. a Simeon	4.44	7 11	28	11.31	7 8		Schülf.
			A THE SHALL SHALL SHALL SHALL	4000		200	No. of the last	101			10	- wall

# Knauters hundertjähriger Kalender

prophezeit:

April ansangs rauh, ben b. Schnee, unfreundlich, balb schön, bald Wind, Regen und Schnee, ben 14 und 15. schön, bis 22. Regen, unbeständig, darauf Frost und Neis bis 30., wo es warm wird.

# April, Oftermonat.

Der Tag nimmt um 1 Stunde und 37 Minuten zu.

----



			NAME OF			- 190
Tag	Gegenstand	Einna	hme	Ausg	abe.	C
		K	h	K	h	
1.						
2.	Contract Contract Contract Contract	2 60				2
3.	。 [1] [1] [1] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2		(Day)	- 1 TA		6
4.						
5.						6
6.						5
7.		<b>1972</b>				
8.		-				-
9.	的情况 经收货帐户 的复数形式					5
10.	3.6 3. 3. 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4					R
11.	The state of the s				100	- 9
12.						
13.		-				2
14.	<u> </u>		_		_	
15.			_			4
16.						_ b
17.			-			-
18.	The Control of the Co					
19.						
20. 21.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *					
22.			3 000			
23.	100			1 2 2 4 5 1 4 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1		- 9
24.				2 / 12 / 2	-	
25.		7,000				- 6
26.						
27.				7 7 2		
28.						
29				100		
30	<ul><li>(2) 「日本のは、日本ので</li></ul>					
		- The Part of the	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	NAME OF TAXABLE PARTY.	DECEMBER OF STREET	OF SHIP IS

Erscheinungen am himmel und Witterung.

C Legtes Biertel ben 4. um 2 Uhr 33 Minuten nachm. Schönes Wetter, öfter ein wenig abgefühlt.

Meumond ben 11. um 5 Uhr 34 Minuten morgens. Meift troden und warm.

D Erstes Viertel ben 18. um 5 Uhr 8 Minuten morgens. Regnerisch und unfreundlich.

E Vollmond ben 26. um 9 Uhr 5 Minuten vorm. Beränderlich, meist warmes Wetter.

## Tageslänge :

oon 12 Stunden 50 Min. bis 14 Stunden 27 Min.

## Wirtschaftskalender.

Hafer, Erbsen, Linsen und Wirken anzubauen u. ben im März angebauten Hafer kurz vor einem Regen zu überseggen. — Lasse die Weizenfelder ausjäten, die Wiesengut bewässern, Esparsette und Luzerne bauen. — Die Erdschollen auf den Sommerjaatselbern zerichlagen, Erdäpfel segen. — Kraut und Rübenpflänzlinge versegen. — Gelbe und weiße Rüben, Lein und Hauf anbauen.

# Mai

hat 31 Tage.

Sauernregeln und Lostage.

Richt ju falt und nicht au naß, füllt bie Schener und bas Fag.



Mm 25. Das Wetter, bas Urbanus hat, auch in ber Leje findet ftatt. Wenn es viele Maitafer gibt, foll ein gutes Jahr folgen. Regen im Mai, gibt jurs gange Jahr Brot und Hen. Auf nassen Mai sou ein trodener Jum infaen.

Sajener uno	oas gag.	二口		folg	en.		
Monats- un Wochentage		Protestanten.	Griechen	Sonnen- Indiana Gung Gung Gung Gung Gung Gung Gung Gung	Mondes- Auf-   Unter-	Juden Jage 5678.	
				Married   Merried 4	gang gang		
Wittwoch	1 Phil. u. Int.		18 30h. D. 1 2	4.42 7.13	morgens 8.10		
Donnerst		Siegmund	19 Paphn.   20 Theod.   2	4.41 7.14	0.11 9.19		
Freitag				4.39 7.16	0.46 10.32		
Samstag	4 Florian	Florian	121/0.0	4.37 7.17	1.16 11.48	22 33. 6.	
Rath. un	ld Prot. Was ihr in Briech. Im Anfang 1	meinem Ramen bi var bas Wort. Jo	ittet. Joh. 16. h. 1.	3. um 11 (			
Sonntag	5 75 Rog. \$.V	5 5 Rog. &	22 Ditersonnt.	4.35 7.18	1.41 1. 5		
Montag	6 3.v.d. \$f.   g	Dietrich	23 Ditermont.	4.34 7.19	2. 5 2.23		
Dienstag	7 Stanist. \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Gottfried	24 Sabbas	4.33 7.21	2.30 3.44		
Mittwoch	8 Mich. E.   S	Stanislans	25 Mark. Ev.	4.31 7.22	The second second second		
Donnerst.	9 Christi H. &		26 Basilius B.	4.30 7.24			
		Bittorin .	27 Simeon	4.28 7.25	The second secon		
Samstag	11 Gangolph	Adalbert	28 9 Märthr.	4.27 7.27 秋	4.43 8.59	29,34.S.V.	
	ind Prot. Wenn ber Griech. Bom unglän	Tröfter kommen wibigen Thomas. Je	ird. Joh. 15. 0h. 20.	10. um 2	<b>)</b> U. 1 nm.		
Sonntag	12  7 6 Er. B	18 6 Gr. P.	. 29 6 1 3aj. S	4.25 7.28	5.34 10. 1	1 Siwan	
Montag !	13 Servatius	Servatius	30 Jakob	4.24 7.30	6.35 10.51	2	
Dienstag	14 Bonifazius	Bonifazius	1 Mai. Jer.	4.22 7.31	7.41 11.30	AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO	
THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH.	15 Sophie	Sophie	2 Athanasins				
	16 Joh. v. N.	Beregrin	3 Timotheus	4.20 7.33	ALL DECEMBERS CHARGES TO A SCHOOL DAY	5 3. 5. 33.	
	17 Paschalis I		4 Pelagia	4.19 7.34	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO DESIGNATIONS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COLUM		
Samstag	18 Benantins	Liborius	5 Frene	4.18 7.36	12. 9 0.49	7 2. T. W.	
6	Brot. Wer mich lieb Briech. Bom Josef vo	t, wird mein Wort on Arimathãa. Ma	t halten. Joh. 14. urt. 15.	17. um 9 3	D U. 14 ab.		
Sonntag	19 & Pfingstf.	Bjingstsonnt	6 3 2 Siob	4.16 7.37	1.12 1. 9		
Montag	20 Pfingstm.	Pfingstm.	7 Sabbas	4.15 7.38		9	
Dienstag	21 Felix	Bubens	8 Joh. Th.	4.14 7.40 5			
	22 Qu, Julia	† Helene	9 Faias	4.13 7.41		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	
	23 Desiderius	Desiderius	10 Sim., 3.	4.12 7.42			
Freitag	24 Johanna	† Susanna	11 Mocius	4.11 7.43	APPENDING SECTION AND APPENDING SECTION	A LONG SERVICE CONTRACTOR OF THE	
Samstag	25 Urbanus ©	+ Urban	12 Epiphania	4.10 7.44	7.37 3.31	14 36. 8.	
Path. Mir ist . Joh.	alle Gewalt gegeben. 3. — Griech. Bom	Matth. 28. — P	esba. Joh. 5.	25. um 11 (	🕲 U. 32 ab.		
Sonntag	26 31 Dreif B	h. FTrin. Bed	a 13 8 3 Sly	4. 9 7.45 9			
Montag	27 Johann B.		14 Ifidor Mt.	4. 8 7.46		2 16	
Dienstag	28 Wilhelm	Wilhelm	15 Bachom.	4. 7 7.47	R 10.12 6. 3	3 17	
Mittwoch	29 Maximinia		n 16 Theodor.	4. 77.49		0 18	
Donnerst.	30 Front., Fer	d. Ferdinand	17 Andron.	4. 6 7.50 %		2 19	
Freitag	31 Angela	Betronella	18 Bet. u. D.	4. 5 7.51 %	11.46 9.3	8 20	

# Kurauters hundertjährigerRalender

prophezeit:

Arai anfangs schön und warm, den 7. Donner, hierauf Regen dis gum 17., dann Leind und schönes Wetter, den 23. ranhe Luft bis 29., dann warm.

# Mai, Wonnemonat.

Der Tag nimmt um 1 Stunde und 15 Minuten gu.

-----



Tag	Gegenstand'	Einnahme	Ausgabe
~"8		K. h	K h
1.			
2.			
3.	1. 伊斯·李·斯· · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
4.			
5.	Company of the second		
6.			
7.		<u> </u>	The state of the
8.	•		
9.			
10.	A SECTION OF THE SECT		
11.			
12.	Little Control (Arthritis		100000
13.	The Thirty of the Control of the Con		
14.			
15.			
16.	- X - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2		
17.			
18.		The second second	
20.			
21.			
22			
23			
24			
25		The state of the s	
26		50 21 8 EXT 70 6	
27	-	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
28			
29			
30			
31	The same of the sa		2,000
ACTOR S			

# Erfcheinungen am Himmel und Witterung.

C Lettes Biertel ben 3. um 11 Uhr 26 Minuten abends.

Warme Tage mit Gewitter.

- Neumond ben 10. um 2 Uhr 1 Minute nachm. Gewitter und Regen.
- O Erstes Biertel den 17. um 9 Uhr 14 Minuten abends. Warm und troden.
- Wollmond ben 25. um 11 Uhr 32 Minuten abends. Schönes Wetter aber öfter Regen.

#### Tageslänge:

von 14 Stunden 31 Minuten bis 15 Stunden 46 Min.

### Wirtschaftskalender.

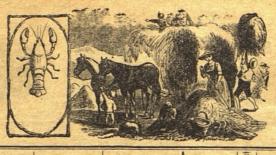
Die Gerstensaat und der Kleeandan zu beendigen. — Hafer u. Gerste, welche bereits grün geworden sind, zu überwalzen. — Die Weizenselder mit Schasnist zu düngen. — Die Erdäpsel umzugraben u. aufzuhäuseln. — Die nit Flacksoder Sommersaat bestellten Felder sind vom Unkraut zu reinigen. — Der in Blüte übergespende klee ist zu möhen und das heu gut getrocknet einzussischen.

# Juni

hat 30 Tage.

Banernregeln und Lostage.

Rordwind im Juni ist gut, nur darf er nicht zu talt sein. Manpflegt zu sagen: "er wehe Korn ins Land".



Wenn falt und naß der Juni war, verdirbt er meist das gange Jahr.

Regnet's am Wedarbustag, so regnet's noch 40 Tage banach.

Am 29. St. Paulus hell und flar, bringt ein gutes Jahr.

Korn ii	ns Land".			UE	and a femological		gutes	Jahr.	
Monats- 1	47 0 1 10 0 1 1 1 0 10	Proteftanten	Griechen		Connen-	Monblani	Mondes-	311	den
Wochentag	ge Zinigotinen	Protehunten	Ottentu		Auf- Unter- gang gang	Mon	Auf-   Unter-	Jahr	
Samstag	1 Gratiana	Nifomedes	19 Patriziu	3	AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY.		orgens 10.53	21 37	. S.
Kath. Vom gr	roßen Abendmahle. Luf f. 16. — Griech. Bon i	. 14. — Prot. T der Samaritanerin	Bom reichen Mai	ine.	2. um 5	•	u. 20 mg.	272.2	
Sonntag	2 F2 Grasm.C		and the same of th		4. 3 7.53	AMD	0.10,12.10	22	
Montag	3 Klotildis	Erasmus	21 R. u. H		4. 3 7.54		0.34 1.27		
Dienstag	4 Quirinus	Rarpasius	22 Bafilifu		4. 2 7.55		0.59 2.46		
Mittwoch	5 Bonifaz.	Bonifazins	23 Mich. L					25 .	
Donnerst.	6 Norbert	Benignus	24 Simeon		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	Contract of the	1.56 5.24		
Freitag	7 5. 3ef.=8., 8.		25 S. 30h.		4. 1 7.57	*	2.34 6.39		
Samstag	8 Medardus &		26 Karpus	A STATE OF	4. 0 7.58	林	3.21 7.45	28 38	S. 23.
Rath. Bom ver	rlorenen Schafe. Lut. 1 ut. 14 Griech. Bon	15. — Prot. Bom n Blindgeborenen.	großen Abendma Joh. 9.	hie.	8. um 11		П. 3 аб.		
Sonntag	933 Pr. u. F.			-	4. 0 7.58	林	4.17 8.41	29	
Montag	10 Margareta	Dnuphrius	28 Eutyches		4. 0 7.59		Management of the local division of the last	30 R.	Ch.
Dienstag	11 Barnabas	Barnabas	29 Theodoj.		CONTRACTOR OF STREET		6.30 10. 0		, R.
Mittwoch	12 Зор. Г.	Bafilibes	30 Figat W		england Allen moter records		7.39 10.28	1	
the state of the s	13 Anton v. P.		31 Christi		CONTRACTOR SERVICES	A	8.48 10.51	Youth Medical	
Freitag	14 30h. Nov.	Antonia	1 Juni, I			20.00	9.54 11.12	Charles Court Line	
Samstag	15 Vitus	Vitus	2 Nicephon				0.59 11.32	A STATE OF THE PARTY.	. S.
-	Fischzuge Petri. Lut. i	Action in the second second		-	16. um 2		11. 12 nm.		1
Sonntag	16 54 Benno						2. 2 11.51	6	
Montag	17 Abolf	Volmar	Colonia de la Co			THE I	1. 6 morgens		
Dienstag	18 Gervasius	Gervasius .	4 Metroph 5 Doroth.			Marie San St. Com.	2.10 0.11		1
Mittwoch	19 Juliana F.	Silverius	6 Silarion		Carlos Commenced Contract		3.15 0.33		
Donnerst.		Silas	7 Theodat		\$200 cm \$200 ft (65 7075)	Name and Address	4.20 0.58	COLUMN TO SERVE	
Freitag	21 Alois v. G.	Albanus	8 Theod.		CONTRACTOR SET OF SERVICE	112.00	5.24 1.29		
Samstaa	22 Paulinus	Achatius	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		ENGT AT A STATE OF GROOMS	THE STATE OF THE S		12 40	6
-			9 Cyr., A	-	3.09 0 4	燈	0.20 2.	12,40	-
The party of the last of the l	ihr nicht gerechter seid. er. Lut. 6. — Griech.				24.mm 11	9	11. 28 vut.		
Countag	23 F 5 Edeltrud				California Maria California	她	7.21 2.54		
Montag	24 Joh. d. T. ©						8. 9 3.51		
Dienstag	25 Prosper	Eulogius	12 Onuphri			新	8.49 4.57		
Mittwoch	26 Vigilius	Feremias	13 Du., Ac	uil.		1000	9.22 6. 8	16	~ ~
Donnerst.			14 Elisäus			经	9.51 7.25	17 3.	, I.= G
Freitag		Leo u. Jos.		šr.			0.15 8.42		
Samstag	29 Peteru. Paul	Beter u. Paul	16 Tuchon		4. 28. 4	1	10.39 10. 0	19 41	· 9.
Rath. Jefus f Lut. 5.	speiset 4000 Mann. Ma — Griech. Wer Bater i	irt. 8. — Prot. L und Mutter mehr	kom Fijchzuge Pliebt. Matth. 10.	etri.	0000000	146			
	30 \F 6 Pauli &					<b>2</b>	1. 3 11.17	20	7

# Anauers hundertjährigerKalender

prophezeit:

Juni warm und ichon bis 21., bisweifen Donner und Regen, bann unfreundlich bis 311 Ende.

# Inni, Bradymonat.

Sommeranfang 22. Juni um 7 Uhr O M. morg.

Der Tag nimmt bis zum 22. um 17 Minuten zu, dann bis Ende um 4 Minuten ab.



-----

Tag	Gegenstand	Einnal	jine	Ausgo	ibe	Erfcheinungen am himmel
~ug	gegenitano	K	h	K	h	und Wifferung.
1.					1	0.011.001.17.50
2.						C Lettes Biertel ben 2. um 5 Uhr 20 Minuten morgens.
3.						Schön und angenehm.
4.				1/4	-	3 Neumond ben 8. um
5. 6.						11 Uhr 3 Minuten abends.
7.			AL.			Einige Tage warm bann veranberlich.
8.			100	77.00		beranveritag.
9.				7 -	173	O Erstes Biertel ben 16. um 2 Uhr 12 Minuten nachm
10.					2000	Rühl, öfter Regen.
11.						study, offer oregen.
12.	1917年198日 1917年19月					3 Bollntoud den 24. um 11 Uhr 28 Minuten vorm.
13.						Ralt und rauh.
14. 15.				844		
16.						Eageolange:
17.				7 3 3 3		von 15 Stunden 48 Minuten
18.						bis 16 Stunden 1 Min.
19.	<b>一个的是学生的是实验。</b>					
20.				The state of the s		
21.	<b>经验证明</b>			a Garage		Wirtschaftskalender.
22.			E Sally			Dünger auszuführen und
23.						gleich unterzupflügen. — Erd- äpfel und Wurzelgewächse
24.	7787 T. A. T. ATMILLE			of the state of		311 beackern. — Weiße Rüben anzubauen. — Zu Johanni
25. 26.					P 10 1/2	Rüben zu ernten.
27.		1000000	VIII.		-	A STATE OF STREET
28.						Wer träumt von Rummern,
29.			1 33			Wird's Geld verschlummern Mit Fleiß und Sparen
30.						Wirst besser fahren.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					

# Inli

hat 31 Tage.

Sauernregeln und Lastage.

Eind die Sundstage flar, jo folgt ein gutes Jahr.





Bie bas Wetter an Sieben Britter mar, io foll es 7 Wochen bleiben.

Geuchte Sommer bringen viel Sagel und Bind. Beiße, trodene Commer geben bie beften Beinjahre. Um 25. Jatob ohne Regen deutet auf einen

ftrengen Binter.

Wontag			2000		-		19-00-1-		5000	in the same			
Wontag			Cathaliban	Brotefauten		Criedian	122	MAGN ST	ıblanı	Service Land	Determinated		Juden
Dienstag   2   Mar. Heim   Mar. Heim   19   Judas N.   4   48   4   morgens   3   923   23	280chente	ige	Zinigotinin	Protehunten		Ottiniti			10200			30	ifr 5678.
Dienstag   2   Mar. Heim   Mar. Heim   19   Judas N.   4   48   4   morgens   3   923   23	Weontag	11	Theobald C	Theobald	118	Leontinus	4.	3 8.	41	111.28	12.35	21	artis s
Donnerst					19	Judas A.	4.	48.	PER 10 (5 MI)	The state of the s	1月日かりからから200	1,500	
Specific   School   Charlotte   Charlott	Mittwoch	3	Seliodor	Rornelius	20	Methodius	4.	48.	4 3	morgens	3. 9	23	
Rath   Son ren falichen Propheten.   Watth   A.	Donnerst.	4	Udalrich	lldalrich	21	Julianus	4.	5 8.	3	0.32	4.23	24	
Rath. Son ten falichen Propheten. Maith. 7. — Wenn the nicht gerechter felb. Waith. 8. — Griech. Son den Sildern. Maith. 4. — V. 1. 1. mm 9 C U. 43 vm.	Freitag	5	Chr. u. Meth.	Charlotte			4.	5 8.	3 1	1.14	5.32	25	是一
Vontag	Samstag	6	Isaias Pr.	Goar	23	Agrippina	4.	6 8.	3 1	2. 6	6.30	26	42.5.2
Montag	Rath. Bon to	en fal . Ma	ichen Propheten. L tth. 5. — Griech.	Ratth. 7. — Wen Bon den Fischern	n ih . M	r nicht gerechter atth. 4.	1	. um	9 (	2 U. 4	3 vm.		
Wontag	Sonntag	17	F 7 Willib.	F 6 Willib.	24	1323. b. T	4.	7 8.	2 3	3. 5	7.18	27	
Dienstag Mittwoch 10 Amalia Sieb. Brüber 27 Samfon 4. 9 8. 0 8. 6.30 8.54 1 Am. 6. 5. 21 1 Bins I. B. Bins 28 Fall. Ende 4. 10 8. 0 8. 6.30 8.54 1 Am. 6. 5. 21 1 Bins I. B. Bins 28 Fall. Ende 4. 10 8. 0 8. 7.38 9. 16 2 9 8ct. n. B. 4. 11 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 17. 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 18. 6. 8ct. 7. 38 9. 16 2 9 8ct. n. B. 4. 11 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 17. 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 18. 6. 8ct. 7. 38 9. 16 2 9 8ct. n. B. 4. 11 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 18. 6. 8ct. 7. 38 9. 16 2 9 8ct. n. B. 4. 11 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 18. 6. 8ct. 7. 38 9. 16 2 9 8ct. n. B. 4. 11 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 18. 6. 8ct. 7. 38 9. 16 2 9 8ct. n. B. 4. 11 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 18. 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 18. 6. 8ct. 7. 38 9. 16 2 9 8ct. n. B. 4. 11 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 18. 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 18. 6. 8ct. 7. 38 9. 16 2 9 8ct. n. B. 4. 11 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 18. 6. 8ct. 7. 38 9. 16 2 9 8ct. n. B. 4. 11 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 18. 6. 8ct. 7. 38 9. 16 2 9 8ct. n. B. 4. 11 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 18. 6. 8ct. 7. 38 9. 16 2 9 8ct. n. B. 4. 11 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 7. 58 4ct. 9. 4. 9. 55 4 4. 4. 8. 8. 1. 4. 18. 6. 8ct. 7. 38 9. 16 2 9 8ct. n. B. 4. 11 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 7. 58 4ct. 9. 4. 9. 55 4 4. 4. 8. 8. 1. 4. 18. 6ct. 8. 8ct. 18. 6ct. 8. 8ct. 18. 6ct. 8. 8ct. 18. 6ct. 8. 8ct. n. B. 4. 11 7. 59 4ct. 8. 4. 4. 7. 56 4ct. 11. 56 10. 36 6 4. 4. 4. 11. 6ct. 7. 55 4ct. 11. 6ct. 9ct. 9ct. 9ct. 9ct. 9ct. 9ct. 9ct. 9							4.	78.	2		7.57	28	Tefufa
Wittwoch   10   Amalia   Sieb. Brüber   27   Samfon   4. 9   8. 0   8. 54   1   96, N.		9	Anatolia	Luise	26	David	4.	88.	1 86	5.21	8.28	29	
Reitag	Mittwoch	10	Amalia	Sieb. Brüber	27	Samfon	4.	98.	0 86	6.30			216, R
Samstag   13 Margareta   Margareta   30 Alle Ap.	Donnerst.	11	Pius I., P.	Pius	28	Faft.=Ende	4.1	0.8.	35 0	7.38	9,16	2	
Rath. Som ungereckten Haushälter. Link 16. — Prot. Die Ernte ist groß n. der Arbeiter sind wenig. M. 9. — Gr. Riemand kam zwei Herren dienen. M. 6.	Freitag	12	Ber. u. Fort.	Heinrich	29	Bet. u. B.	4 1	1 7.5	9 2	8.44	9.37	3	
Sonntag	Samstag	13	Margareta	Margareta	30	Alle Ap.	4.1	2 7.5	8 44	9.49	9.55	4	43. S.
Montag 15 Apostel Teil. Apostel Teil. Apostel Teil. 2 Keib M.  Dienstag 16 Max. v. B. I Ruth  Mittwoch 17 Alexius  Onnerst. 18 Friedrich  Freitag 19 Aurelia  Suffina  Samstag 20 Elias B.  Elias  Thomas  Rath. Refus weiner über Fernfalem. Lut. 19. — Prot. Bon den falichen Propheten. Matth. 7. — Griech. Bon des Hauline  Dienstag 23 Aposlinar. Aposlinaris  Dienstag 23 Aposlinar. Aposlinaris  Onnerst. 25 Fafod Ap.  Freitag 26 Anna  Onnerst. 26 Fantaleon  Onnerst. 27 Fantaleon  Onnerst. 28 Fartifaer und 35llner. Lut. 18. — Prot. Bom ungerectien Daushafter. Lut. 16. — Griech. Bon den beiefienen Gergeienern. Warths.  Eonntag 28 Fartifaer und 35llner. Lut. 18. — Prot. Bom ungerectien Daushafter. Lut. 16. — Griech. Bon den beiefienen Gergeienern. Warths.  Eonntag 29 Wartha F.  Beatrix 16 Athenog.  Thomas 4.14 7.56 t. 11.56 10.36 6  4.16 7.55 £2 1. 11.00 11.0  4.18 7.53 £2 4.11 0.1 10  4.19 7.52 £2 5.9 0.44  4.19 7.52 £2 5.9 0.44  4.10 7.55 £2 1.0 11.0 11  4.19 7.52 £2 5.9 0.44  4.10 7.51 £2 5 bmt.  4.10 7.55 £2 1.0 11.0 11  4.10 7.55 £2 1.0 11  4.10 7.5	Kath. Bom un. der Arbeiter	ngere find t	chten Haushälter. venig. M. 9. — Gr.	Luf. 16. — Prot. Niemand fann zwei	Die	Ernte ift groß ren bienen. Dt. 6.	8	. um	9	u. 2	2 vin.		
Montag 15 Apostel Teil. Apostel Teil. Apostel Teil. 2 Keib M.  Dienstag 16 Max. v. B. I Ruth  Mittwoch 17 Alexius  Onnerst. 18 Friedrich  Freitag 19 Aurelia  Suffina  Samstag 20 Elias B.  Elias  Thomas  Rath. Refus weiner über Fernfalem. Lut. 19. — Prot. Bon den falichen Propheten. Matth. 7. — Griech. Bon des Hauline  Dienstag 23 Aposlinar. Aposlinaris  Dienstag 23 Aposlinar. Aposlinaris  Onnerst. 25 Fafod Ap.  Freitag 26 Anna  Onnerst. 26 Fantaleon  Onnerst. 27 Fantaleon  Onnerst. 28 Fartifaer und 35llner. Lut. 18. — Prot. Bom ungerectien Daushafter. Lut. 16. — Griech. Bon den beiefienen Gergeienern. Warths.  Eonntag 28 Fartifaer und 35llner. Lut. 18. — Prot. Bom ungerectien Daushafter. Lut. 16. — Griech. Bon den beiefienen Gergeienern. Warths.  Eonntag 29 Wartha F.  Beatrix 16 Athenog.  Thomas 4.14 7.56 t. 11.56 10.36 6  4.16 7.55 £2 1. 11.00 11.0  4.18 7.53 £2 4.11 0.1 10  4.19 7.52 £2 5.9 0.44  4.19 7.52 £2 5.9 0.44  4.10 7.55 £2 1.0 11.0 11  4.19 7.52 £2 5.9 0.44  4.10 7.51 £2 5 bmt.  4.10 7.55 £2 1.0 11.0 11  4.10 7.55 £2 1.0 11  4.10 7.5	Sonntag	114	7 8 Bonav.	% 7 Bonav.	1	Ruli. & 3	4.1	3 7.5	7 1	10.52	10.15	5	2145842
Dienstag 16 Max. v. B. I Mith 3 Hath & I I I I I I I I I I I I I I I I I I										Burnish Cold	Part Control		
Mittwoch 17 Alexins Alexins 4 Andr. Er. 2.4 11.27 8 2.5 2.4 11.27 8 3.9 morgens 9 5.7 2.5 2.4 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5	The second secon				3	Spazinth				MEDINEY SEE	S S ASSESSED TO SERVICE		
Freitag 19 Aurelia Rufina 6 Sison 4.18 7.53 \$\frac{1}{2}\$ 4.11 0.1 10	Mittwoch	17	Merins	Alexius			200	15 1300 St	100	S Policy at 1 Tour	The state of the state of the		
Samstag   20   Elias   B.   Elias   7   Thomas   4.19   7.52   92   5.9   0.44   11   44.   Sams weiner über Fernfalem. Lut. 19. — Prot. Bon ben faligien Propheten. Matth. 7. — Griech. Bon bes Hauptmanns Anecht. Matth. 8.	Donnerst.	18	Friedrich	Maternus	5	Athanafius	4.1	7 7.5	4 4	3. 9	morgens	9	F., T. = ?
Rath. Jeins weiner über Jernfalem. Lut. 19. — Prot. Bon den falighen Propheten. Matth. 7. — Griech. Bon des Haufmains Anecht. Matth. 8.   Sounding   21	Freitag	19	Aurelia	Rufina	6	Sijon	4.1	8 7.5	3 00	4.11	0. 1	10	
Sonntag       21 F 9 Frazed.       8 Fauline       8 Favet.       4.20 7.51 He 6. 1 1.36 12         Montag       22 Maria M.       Magbalena       9 Fankratius 4.22 7.50 6.44 2.39 13         Dienstag       23 Apollinar.       Apollinaris 10 40 Märt.       4.22 7.50 7.21 3.50 14         Mittwoch       24 Chriftine       11 Euphemia 12 Froktus 4.24 7.48 7.52 5.6 15 Frokg.         Donnerst.       25 Jakob Ap.       Jakob Ap.       12 Proktus 4.25 7.46 7.45 8.19 6.24 16         Freitag       26 Anna       Anna       13 Gabriel E.       4.26 7.45 8.44 7.43 17         Samstag       27 Fantaleon       Martha       14 Aquild A.       4.28 7.44 9.8 9.8 9.3 18 45. ©.         Rath. Bom Fhariider und Jöhner. Lut. 18. — Brot. Som ungerechten haushälter. Ant. 16. — Griech. Bon ben beseisenen Gergesenern. Watths.       23. nm 9 11. 35 ab.         Sonntag       28 Flousift F. F. Beatrig       F Paantal. 15 6 Cer.         Montag       29 Martha F.       Beatrig       16 Athenog.       4.31 7.41 10. 2 11.41 20         Dienstag       30 Abd. n. S. Colonn       17 Marine       4.32 7.40 10.34 12.58 21	Samstag	20	Elias P.	Elias	7	Thomas	4.1	9 7.5	2 00	5. 9	0.44	11	44. S.
Wontag       22 Maria W.       Magbalena       9 Pankratius       4,22 7.50       6.44 2.89 13         Dienstag       23 Apollinar.       Apollinaris       10 40 Märt.       4,22 7.50       7.21 3.50 14         Mittwoch       24 Chriftine       Apollinaris       11 Euphemia       4.23 7.49       7.21 3.50 14         Donnerst.       25 Jakob Ap.       Jakob Ap.       12 Proktus       4.24 7.48       7.52 5. 6 15 Frdtg.         Freitag       26 Anna       Anna       13 Gabriel E.       4.25 7.46       8.19 6.24       16         Samstag       27 Pantaleon       Martha       14 Aquild A.       4.28 7.44       9.8 9.3       18 45. ©.         Nath. Som Pharifaer und Jöhner. Lut. 18. — Brot. Som ungerechten hausthälter. Ant. 18. — Griech. Bon ben beseisienen Gergejenern. Wanths. 8.       23. nm 9       11. 35 ab.         Sonntag       28 F10 Wift. B. Beatrig       3 Pantal. 15 G Eer.       4.29 7.42       9.34 10.22       19         Montag       29 Martha J. Beatrig       16 Athenog.       4.31 7.41       10. 2 11.41       20         Dienstag       30 Abd. n. S. C Möbon       17 Marine       4.32 7.40       10.34 12.58       21	Rath. Jejus Propheten. D	weine latth.	i über Jernfalem. 7. — Griech. Bo	Lut. 19. — Pron bes Sanptmann	ot. 2 s N1	son den falichen necht. Matth. 8.	16	. um	7 3	11.2	ŏ vm.		
Montag       22 Maria M.       Magbalena       9 Pankratius       4.22 7.50       6.44 2.39 13         Dienstag       23 Apollinar.       Apollinaris       10 40 Märt.       4.23 7.49       7.21 3.50 14         Mittwoch       24 Christine       11 Euphemia       4.24 7.48       7.52 5. 6 15 Frbtg.         Donnerst.       25 Jakob Ap.       Jakob Ap.       12 Proktus       4.25 7.46       8.19 6.24 16         Freitag       26 Anna       Anna       13 Gabriel E.       4.26 7.45       8.44 7.43 17         Sanstag       27 Pantaleon       Martha       14 Aguilla A.       4.28 7.44       9. 8 9. 3 18 45.         Rath. Bom Pharifaer und Jöhner. But. 18. — Brot. Bom ungerechten daushälker. Ant. 18. — Criech. Bon ben besessenen Watths.       23. 11m 9       11. 35 ab.         Sonntag       28 F10 Wift. B. F9 Pantal. 15 G Eer.       4.29 7.42       9.34 10.22       19         Montag       29 Martha J.       Beatrig       16 Athenog.       4.31 7.41       10. 2 11.41       20         Dienstag       30 Abd. n. S. C       Abdon       17 Marine       4.32 7.40       10.34 12.58       21	Sonntag	21	F 9 Brared.	F 8 Pauline	8	3 4 Brot.	4.2	0 7.5	1 0%	6. 1	1.36	12	MARKET A
Dienstag 23 Apollinar.	Montag	22			12000	Bankratius	4.2	2 7.5	100 Sept. 100	6.44	2.39	13	
Wittwoch       24 Chriftine       Chriftine       11 Euphemia       4.24 7.48       7.52       5.6       15 Frbtg.         Donnerst.       25 Jafob Ap.       Jafob Ap.       12 Proftus       4.25 7.46       8.19       6.24       16         Freitag       26 Anna       Anna       Anna       13 Gabriel E.       4.26 7.45       8.44       7.43       17         Samstag       27 Pantaleon       Martha       14 Agnifa A.       4.28 7.44       9.8       9.3       18 45.       8.44         Rath. Bom Pharifaer and Johnstafter. Ant. 16.       Sidner. Lut. 18.       Prot. Bom ungerediten Gergejenern. Matth. 8.       23. nm       9       11.35 ab.         Sonntag       28 F10 Wift, P. F9 Pantal. 15 S Ecr.       4.29 7.42       9.34 10.22       19         Montag       29 Martha F.       Beatrig       16 Athenog.       4.31 7.41       10.2 11.41       20         Dienstag       30 Ubb. n. S.       Abon       17 Marine       4.32 7.40       10.34 12.58       21	Dienstag	23	Apollinar. 3	Apollinaris	10	40 Märt.	4.2	3 7.4	9	7.21			
Donnerst. 25 Jafob Ap. Jafob Ap. 12 Proftus Freitag 26 Anna Anna 13 Gabriel E. 4.25 7.46 \$\frac{1}{2}\$ 8.44 7.43 17 Samstag 27 Pantaleon Wartha 14 Aquild A. 428 7.44 \$\frac{1}{2}\$ 9. 8 9. 3 18 45. ©  Rath. Bom Pharifaer und Jöhner. Lut. 18. — Prot. Bom ungerechten danshafter. Ant. 16. — Griech. Bon ben beiteignen Gergejenern. Watth. 8.  Sonntag 28 F 10 Wift, P. F 9 Pantal. 15 S 5 Cer.  Wontag 29 Wartha J. Beatrig 16 Athenog. 4.31 7.41 \$\frac{1}{2}\$ 10.2 11.41 20 Dienstag 30 Abb. n. S. C Abbon 17 Warine 4.32 7.40 \$\frac{1}{2}\$ 10.34 12.58 21	Mittwoch	24	Chriftine	Christine	11	Euphemia	4.2	4 7.4	8 8%	7.52			Frbtg.
Samstag   27   Pantaleon   Martha   14   Aquild A.   4 28   7.44   9.8   9.3   18   45. ©.    Nath. Bom Pharifaer und Jöliner. Lut. 18. — Prot. Bom ungerechten deutschafter. Auf. 16. — Griech. Bon ben besessenen Gergesenen Matth. 8.    Sonntag   28   F 10 Bift. P.   F 9   Pantal. 15   F 6 Cer.    Montag   29   Martha J.   Beatrig   16   Athenog.    Dienstag   30 Ubd. u. S. C Ubdon   17   Marine   4.32   7.40   10.34   12.58   21	Donnerst.	25	Jakob Ap.	Jakob Ap.	12	Proftus	4.2	5 7.4	6 %	8.19			
Rath. Bom Pharifaer und Jöllner. Lut. 18. — Brot. Bom ungerechten Daushälter. Lut. 16. — Griech. Bon ben beseissenen Gergesenern. Matth. 8.  Sonntag   28 F10Bift. P. F9 Pantal.   15 F5 Ger.   4.29 7.42 FF   9.34 10.22 19  Montag   29 Martha F. Beatrix   16 Athenog.   4.31 7.41 FF   10.2 11.41 20  Dienstag   30 Abd. u. S. Cubbon   17 Marine   4.32 7.40 FF   10.34 12.58 21	Freitag			Unna			4.2	67.4	5	8.44	7.43	17	
Sonntag 28	Samstag	27	Pantaleon	Martha	14	Aquilá A.	4 2	8 7.4	4 200	9. 8	9. 3	18	45. S.
Montag 29 Martha J. Beatrig 16 Athenog. 4.31 7.41 (** 10. 2 11.41 20 Dienstag 30 Abb. n. S. C Abbon 17 Marine 4.32 7.40 (** 10.34 12.58 21	Rath. Bom 9 Haushalter. L	Sharij ut. 1	äer und Zöllner. 6. — Griech. Boi	Luf. 18. — Pro	t. Q ergej	om ungerechten enern. Matth. 8.	23	11111	9 (	) 11. E	35 ab.		
Montag 29 Martha J. Beatrig 16 Athenog. 4.31 7.41 (** 10. 2 11.41 20 Dienstag 30 Abb. n. S. C Abbon 17 Marine 4.32 7.40 (** 10.34 12.58 21	Sonntag	28	多10型ift. 事.	F 9 Pantal.	15	1 5 Cer.	4.2	9 7.4	2 7	9,34	10.22	19	
Dienstag 30 Abb. u. S. C Abbon 17 Marine 4.32 7.40 10.34 12.58 21		29	Martha 3.	Beatrig	16	Athenog.	4.3	17.4	1 76				
Mittwoch 31 Ignaz v. L. Ernestine 18 Amilian 4.33 7.39 11.13 2.14 22	Dienstag			Mbbon									
	Mittwoch	31	Ignaz v. L.	Ernestine	18	Umilian	4.3	3 7.39	9	11.13	2.14	22	

# Knauers hundertjährigerKalender

prophezeit:

Just anfangs trüb, ben 4. Gewitter, banach ichbu, ben 11. wieber Regen bis 17., bann ichones Wetter, ben 25. bis 27. Regen, hierauf Gewitter.

# Juli, henmonat.

Der Tag nimmt um 55 Minuten ab.

-----



	auf Gewitter.			No. of Contract of		
Tag	Gegenstand.	· Einnah	-	Ausga	1	
	Les de la constant de	K	h	K.	h	
1.			N. gr			
2.		<b>建</b> 基		Desire.	110	
3.	The second secon					
4.						
5.	Part of the second seco				7	15
6.	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)					
7.						1
8.	(A)		4	2 829		-
9.	Secretary and the second second		7			
10.	The same of the same of					
11.	A A	Sec. 18		de ser i		
12.	Company of the Compan					THE ST
13.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					T ARRAY
14.	The special of the State Man	<u> </u>		Service and		
15.	The Bullion Bullion Street	Tribert				
16.		44				
17.	San Charles and San Francisco	1888		- 200	rissi	
18.	The state of the s	3/5 Jan 5			CC3-12	1000
19.			(S) La (S)	-		CIECO
20.	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH			-		100
21.		2.16.00 PM				Service P
22.		The gran				X
24.						10000
25.			9.16	1	•	
26.		TO XISTORY				
27.						
28.	The state of the s					The same of
29.						CONT.
30.	· 从初于一					The State of
31.		7				1
						11

# Erscheinungen am himmel und Witterung.

C Legtes Biertel ben 1. um 9 Uhr 43 Minuten vorm. Regenwetter, bannfehr warm.

Meumond ben 8. um 9 Uhr 22 Minnten vorm. Öfter Regen und Gewitter.

7 Uhr 25 Minuten vorm. Seiß, Gewitter, bann ichon.

(3) Bollmond ben 23. um 9 Uhr 35 Minuten abends. Warm, dunstig.

C Lettes Biertel ben 30. um 2 Uhr 14 Minuten nachm.

#### Tageslänge :

von 16 Stunden 1 Minute bis 15 Stunden 6 Minuten.

## Wirtschaftskalender.

Beginne die Ernte zu rechter Zeit, lasse aber das zum Samen bestimmte Getreibe gut reis werden. — Benege die Strohbänder kurz vor dem Gebrauche mit Wasser. — Gerste soll nicht in der Hitze gebunden werden. — Erbsen u. Linsen sollen früher geerntet werden, als sie gar zu reis werden. — Lasse die gar zu reis werden. — Lasse die Goppesselber gleich ausweiden, dann stürzen u. mit weisen Müben od. mit Gerste mid Heider der Geptember grünes Finter zu haben.

# Angun

hat 31 Tage.

Bauernregeln und Lostage.

Wenn es am Laurengttag fcon und heiter tit, foll ein freundlicher herbst folgen.



Um 24. Bartholomaus halt's Waffer parat, jur den Gerbst bis gu ber Saat.

Nebel nach Sonnenuntergang auf Bachen, Fluffen und Wiefen zeigt anhaltend gutes Wetter an.

Rach Laurenzi wächst bas holz nicht mehr.

licher He	rhit folgen.	~		9	100 m and	200	- man/Va2	-	3,	bi	is Holz	nicht	mehr	
Monats-	und						Got	men-	Man	Moi	ides=		Jude	n
Wochenta		oliken	Protestanten.		Grie	ijen	Auf= gang	Unter-	Monblan	Auf= gang	Unter-	50000	ahr 56	
Donnerst.	1 Betris	tettenf.	BetriRettenf	19	D. 11.	Wt.	Contract of the	7.37	林	morgens	3.23	23		
Freitag	2 Portin		Gustav		Elias		4.35	7.36	林	0. 0	4.24	The Real Property lies		
Samstag	3 Steph.	E.	August	21	Sime	on	4 37	7.34	***	0.56	5.15	25	46.6	5.3
Kath. Jesus 1 über Jer:	eilt einen Ta	obstummer — Gri	n. Marf. 7. — ech. Bom Gichtbrii	Prot	. Jeins en. Mat	weinet th. 9.	6.	um 9	9	n. 3	0 аб.			
Sountag	1 41% 11 %	Domin.	F 10 Domin.	22	<b>3</b> 6	W.	4.38	7.33	***	1.59	5.56	26		
Montag	5 Maria	Sch.	Dewald	23	Phot.	M.	100 100	7.31	P. S. Carlot	3. 7	6.29	27		
Dienstag	6 Bertl.	Jeju O	Sixtus	24	Christ	tine	4.41	7.29	25	4.15	6.57			
Mittwoch	7 Rajeta	n	Donatus	25	Anna		4.42	7.28	R.	5.24	7.21	29		
Donnerst.	8 Cyriat	แร	Cyriatus	26	Herm	olaus	4.44	7.27	1	6.30	7.41	-		
Freitag	9 Roma	THE RESERVE AND PERSONS ASSESSED.	Roland		Pante			7.25		7.35	8. 1		Elul	
Samstag	10 Lauren	ntius	Laurentius	28	Broch	or.	4.46	7.24	建	8.39	8.20	2	47.	S.
Rath. Bon be Bölln	er. Luf. 18	amaritan. – Gr. Je	Luf. 10. — Protefus heilt 2 Blind	. Bot	n Phari latth. 9.	fäer und	15.	um (	3	) u. 1	6 mg.			
Sonntag	11 8 12	Suj.	& 11 Serm.	29	\$ 75	Rallin.	4.47	7.22	4	9.43	8.41	3		
Montag	12 Rlara		Rlara		Silas		THE SHAPE SHAPE	7.20	The state of the s	10:46	9. 3	4		
Dienstag	13 Raffia	11	Raffian	31	Endo;	r.		7.18		11.50	9.29	5		
Mittwoch	14 Eusebi	us †	Eusebius	1				7.16		12.54	10. 0	6		
Donnerst.			Maria Himf.				4.53	7.15	offe	1.56	10.38	7		
Freitag	16 Roch.	Joach.	Rochus	3	Faat	, D.	4.55	7.13	雅	2.55	11.24	8		
Samstag	17 Bert.,	Raif. G	Bertram	4	7 Sd	hläfer	4.56	7.12	雅	3.48	morgens	9	48.	€.
Kath. Jejus h stummen.	eilt 10 Aussat Mart. 7. —	gige. Lut. Briech. Je	17. — Prot. Je efus speiset 2000 M	us h	eilt eine Matth	n Taub. . 14.	22.	um (	3 6	u. 2	mg.			
Sonntag	18 7 13	Selene	F12 Agapet.	5	018	Eusign.	4.57	7.10	灣	4.36	0.21	10	and de	
Montag	19 Ludwi			6		Berff.		7. 8		5.16	1.26	1000		
Dienstag	20 Steph	an R.	Bernhard	7	Dome			7. 6		5.50	2.41	12		
Mittwoch	21 Johan		Molf	8	Ümili	ian		7. 4		6.19	3.59			
Donnerst	22 Timot	heusw	Timothens	9	Matt.	. Alp.		7. 2		6.46	5.19	14		
Freitag	23 Philip		Bachäus	10	Laure	entius	5. 4	7. 0	NAME OF	7.10	6.40	15		
Samstag	24 Barth	olom.	Bartholom.	11	Eupl.	D.	5. 6	6.58	THE	7.36	8. 1	16	49.	€.
Rath. Nieman herz. Samarit	d fann zwei g an. Lut. 10.	erren dier — Griech.	nen. Matth. 6 — Bom ungestümen	Pr	ot. Bon ere, Ma	tth. 14.	28.	um 8	3 6	u, 2	7 ab.			
Sountag	25 71481	Market Market Company	F 13 Ludwig				5. 7	6.56	1	8, 5	9.23	17		A S
Montag	26 Зеру		Bephyrin		Mari			6.55		A PORT OF THE PARTY OF THE PART	10.43	100000		
Dienstag	27 Josef		Gebhard			F. = E.				9.15	Charles and Control	19		
Mittwoch	28 August		Augustin			a Sf.			旅	9.59	1.14	1000		
Donnerst.	29 3oh. (		Joh. Enth.	16	Schiv	eißt.	5.12	6.49		10.53	2.18	1200	44	
Freitag	30 Roja		Rebetta	14 (15)	Myro	200		6.47		11.53	3.12	Ph. F-0.81		
Samstag	31 Raimi		Paulinus -		The second second	ub L.					3.56		50	6
	The State of the S		73.	SET !	The state		1		Share.	19	1		4223	

# Ärrarters hundertjähriger Kalender

prophezeit:

August. Regen bis zum 9., dann ein schöner Tag, darauf wieder Regen bis zum 15. und endlich schöne, warme Zeit bis zum 25. Bon da bis Ende wieder Regen.

# August, Erntemonat.

Der Tag nimmt um 1 Stunde und 34 Minuten ab.

-ww-



	of the choe intever stegen.	ALVE TO				9
Tag	Gegenstand	Einnal	ine	Unsga	be	(
- "8		K	h	K	h	N 1000
1.		and the same	an agnis		Hier	
2.						
3.						
4.	<b>一个人的人的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的</b>					DECEMBER OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN
õ,						1
6.					18%	1
7.		2,742				
8.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		-	4-21-2		11599
9.		7 A	545		,	
10.			1			100
11.	Carlo Land Sea of the Remarks of			- 23		1
12.	(1) (2) 第二(2) 對 (3) (4) (4) (1) (5) (4)				1	
13.				<u> </u>		
14.		200	-			
15. 16.	•5	70000	-		2 8 13	
17.		-				
18.		95 M				
19.						
20.	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	Str. Args				
21.					100 M	
22.	The state of the state of the state of			- 1 to 1		HATTER
23.	The state of the s					1
24.						SAL SPA
25.						STATE OF
26.						CHAPPED ST
27.					- A-1-CA	1
28.			V		9	5000
29.						\$ 100 CC
30.						1
31.						1000
PER CITIONS		CONTRACTOR STATE	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	AND SCHOOL ASSOCIATION OF THE PARTY OF THE P	CELEBRATE CO.	

Erfcheinungen am himmel und Witterung.

9 Neumond ben 6. um 9 Uhr 30 Minuten abends. Schöne warme Tage.

3 Erstes Biertel ben 15. um 0 Uhr 16 Minuten morgens. Gewitter mit Sturm und Regengüssen.

D Bollmond ben 22. um 6 Uhr 2 Minuten morgens. heiter und öfter Gewitter.

C Lettes Biertel ben 28. um 8 Uhr 27 Minuten abends. Gehr windig, öfter ziemlich heiß und Gewitter.

## Tageslänge :

bon 15 Stunden 3 Minuten bis 13 Stunden 29 Min.

#### Wirtschaftskalender.

Die Ernte wird fortgeset, und Gerste und Klee sind sorgialtig at sechsen. Das Flacks und Kate sind sorgialtig at sechsen. Das Flacks und Haufrausen ist au ber Flacks gut zu trocken. Die Felder, welche mit Wintersucht bebant waren, lasse flüzen und bane Gerste oder weiße Ausen an. — Gegen Ende August ackere die zur wenen Saat bestimmten Felder. Meechen zu machen uben Sameilee nach Hause zu schaffen.

# September

hat 30 Tage.

Sauernregeln und Lostage.

Um Septemberregen ift bem Bauer viel gelegen.



Am 1. Wie am Agiditage, bleibt es meiftenteils den gangen Monat.

3)i die Nacht vor Michael hell, jo soll ein strenger und langer Binter folgen; regnet es aber an Michael, jo joll der Binter jehr gesinde fein

yt dem Bauer legen.	Company of the Compan		E.				Tales		10	gelind		
Monats- und Wochentage	<b>Satholiken</b>	Protestanten.		Gried	en	1	nen- Unter- gang	Monblaui	Mon Luf- gang	Unter- gang		Juden 15r 5679.
Rath. Bom Jüng fätige. L	ling zu Naim. Lu Zut. 17. — Gr. Bo	t. 7. — Prot. in Mondfüchtigen.	Jesus Mati	8 heilt 10 th. 17.	0 Aus-	5. 1	ım 1:	1 @	n. 44	4 vm.		
	1 5 15 Aegid.			<b>3</b> 10		<b>自然是第一步</b>	6.42	***	0.58			Selichot
	2 Stephan K. 3 Seraphine	Absolon Mansuet		Samu		5.18 5.20	6.40 $6.39$	光光	2. 6 3.13	5. 0 5.25		
	4 Rosalia	Rosalia	22	Agath	onik.	5.21	6.37	18th	4.20	5.47	15.00	
	AND RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PERSON	Herkules		Lupus		5.22		The second	5.24		28	B66. 6. Nj.
the state of the s	d Magnus 7 Regina	Magnus Regina	1221204	Eutych Barth	CALL STORY	5.23 $5.25$	6.31	验	6.29 7.32	6 27 6.47	40	I. 5679 1. T. Nj.
	einen Bafferfüchtig n. M. 6. — Griech.	and the second s	Section 1	ALCOHOLD BY STA		-	um 4				=	1.2.20
	8 F 16 M. Geb.					5.26	6.28	14	8.36	7. 9	2	2 T. Ni
THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	9 Gorgoniu3	Gorgonius		Poem			6.26	<b>₩</b>	9.38	7.34		Fast. G.
Company of the Compan	Mikol. v. T.	.0		Mos.		14 CH 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6.24	₩.	10.42	8. 1	4	
	THE PARTY WILLIAM STORY STORY	Protus	1000	Joh.		Charles Control	6.22	<b>#</b> E	11.44	8.36	5	
	Maria N.=F.		1000	Alegar	TO PARTY AND AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDR		6.20		12.42	9.19	6	
	Maternus I Kreuzerhöh.			Gürt.			$6.18 \\ 6.16$		1.37 2.26	10. 9 11. 9	7 8	2. Sab.
	ten Gebote. Matth. — Griech. Bom re	The second second second	_	-		-	um 2		) ll. 1			2. 0110.
	5 37 Nitom.		2	<b>B</b> . 12	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN		6.14	78		0.000	0	B. d. V.
	3 Ludmilla	Euphemia		Unthi			6.12		3.44			Berj. Z
	7 Hilbegard	Lambert	1000	Babyl	C1710-121-1-1111		6.10		4:16	1.31		- CCC
Mittwoch 18	8 Quat., Th. 1	Titus	5	Bacha	rias	5.40	12 9 15 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	先	4.44	2.49		
	9 Januarius	Sidonia	Carlotte .	Micha		5.42		新	5. 9	4.10	13	
	O Eustach. ©†		7	Sozon		5.43		第	5.36		Mark World	V. d. L.
	1 Matth. Ev. †		8	Mari		5.44	6. 2	The state of	6. 4	6.55	15	1. T. L.
	t einen Gichtbrüch L. 14. — Gr. Gin S					27.	um l	5 (	C U. 3	9 mg		
	2 F18Maurit.			Ø 13		Annah da State of the	6. 0	100000	6.35			2. T. L.
	3 Thekla J.	Thefla	1000	Meno		ACCOMPANY OF	5.57	种	7.12	9.40		Salb=
	4 Rupertus	Gerhard	11	Theod			5.55					feier=
	5 Kleophas	Aleophas		Auton		MARKET PROPERTY	The state of the s	DECEMBER 1		12. 8	1000000	tage
	6 Cyprian	Cyprian	1	Rorne			5.51	솄	9.48	1. 6	Management of	)
	7 R. u. D. C. B. Wenzel R.	Adolf Wenzel R.	14	Riceto	erhöh		5.47		10.52 $11.59$			Palmf. Lbh.=E.
Rath. Bon ber t	öniglichen Sochzeit.	Maith. 23. —	Brot.	. Bom	größten	0.04	J. T1	1,400	11.00	2.00		204.56.
and the second s	9 <b>§ 19</b> Wichael	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	-			5 55	5 45	26	morgens	3 /	25	Gefetfr.
	0 Hieronymus								1. 6			

# Anauers hundertjähriger Kalender

prophezeit:

September vom Anfang schönes herbstweiter bis jum 12., den 17. bis 15. meistens tügl und seucht, von da bis Ende wieder schönes Wetter.

# September, Herbstmonat.

Serbstaufang 23. September um 9 Uhr 45 Minu en abends.

Der Tag nimmt um 1 Stunde und 38 Minuten ab.

-----



上海域區	and the same of th	100 100 to 100			
Tag	Gegenstand	Einnat	nte	Ausga	Бе
~ " "	6 8 7 7 7	K	h	K	h
1.		ofite		r de la la	na.
2.				\	
3.					
4.	<b>多数增长的工具的人们的工作</b>			2.60	
5.		TO SERVE			
6.					
7.	- 100 Company of the			1000000	
8.			Sample Sample		
9.					
10.					
11.					
12. 13.	The second secon				-
14.				KSK 1 skyrt f	
15.					
16.	(2) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1				
17.	The second secon	NEW WOOD		T-100	
18.	THE SECOND SECOND	Service Control			
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.		fig. bill			
25.					Side of the same
26.	design of the contract of				21
27.					100
28.		λ.			
29.			2		
30.			16 1		

Erscheinungen am Himmel und Witterung.

- S Neumond ben 5. um 11 Uhr 44 Minuten bornt. Schon, dann Gewitter mit viel Regen,
- O Erstes Biertel ben 13. um 4 Uhr 2 Minuten nachm. Morgennebel, sonst milbe Tage.
- © Bollmond den 20. um 2 Uhr 1 Minute nachm. Rebel, trüb, Regen.
- C Lettes Biertel den 27. um 5 Uhr 39 Minuten morgens. Heitere, angenehme Tage.

#### Tageslänge:

von 13 Stunden 25 Minuten bis 11 Stunden 47 Min.

#### Wirtschaftskalender.

Bringe Erbsen und Hafer vollends in die Scheuer. — Die zur Saat bestimmten Felder sind zu ackern und in der Mitte dis gegen das Ende des Monats zu besäen. — Der Düngervorrat ist auf die Felder zu schaffen, wobei jene, welche mit Erbsen besät waren, vorzüglich bedacht werden müssen. — Ende September beginnt man Müben, Erdäpfel und Krant zu sechsen, wenn dies weggeschaft ist, die Wiesen zu bewässen.

# Oktober

hat 31 Tage.

Sauernregeln und Lostage.

3m Ottober viel Froit und Winb, ift der Janner u. Februar gelind.



Sit bieser Monat falt, jo macht er jürs nächste Jahr dem Raupenfraße Halt.

Gießt St. Gallus wie ein Jag, ift der nächfte Sommer nag.

Je früher bas Land im Ottober von ben Banmen fallt, besto fruchtbarer wird bas tommende Jahr fein.

ner u. Febru	ar gelind.		and the second		tommende	Jahr fein.
Monats= un	0 - 11 111		Tolk many as long	Sonnen=   in	Mondes-	Juden
Wochentage	Katholiken	Protestanten	Grieden	Unfs   Unters gang gang	Nuf- Unter- gang gang	3a3r 5679.
Dienstag	1 Remigius	Benignus	18 Eumenius	5 58 5.41	And the Party of t	25
	2 Schutengelf.	Leobegar	19 Qu., Troph.	5.59 5.39		26
Donnerst,	3 Kandidus	Randidus	20 Eustath.	6. 1 5.36		
Freitag	4 Franz Ger.	Frang Ger	21 Robratus	6. 3 5.34	5.24 4.52	28
Samstag.	5 Placibus &	Fibes	22 Phof. M.	6. 4 5.32	6.27 5.14	29 5. S. V
Rith. Bon des s Gichtbrüchigen.	dönigs frankem Cohi Matth. 9. — Gried	ne. Joh. 4. — Pr h. Bom größten	cot. Jesus heilt einen Gebote. Matth. 22.	5. um 4	<b>11.</b> 5 mg.	
Sonntag	6 F 20 Bruno	3 19 Frieder.	23 6 15 3.8.2	6. 6 5.30	7.30 5.39	30 R.=Ch.
	7 Rosenfrangf.	Amalia	24 Theffa	6. 7 5.28	THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	1 March
Dienstag	8 Brigitta	Belagia	25 Euphrosnne		THE PARTY OF THE P	2
Mittwoch	9 Dionysius	Dionhfins		6. 9 5.25		3
Donnerst 1	O Franz B.	Gereon	27 Ralliftratus		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	4
Freitag 1	1 Rifafius	Burkhard	28 Chariton	6.12 5.20	12.19 9. 0	5
Samstag 1	2 Maximilian	Maximilian	29 Chriafus	6.14 5.18		6 6. Sab.
Rath. Bon des Si Dochzeit. Ma	ednigs Rechnung. M tth. 22. — Griech.	atth. 18. — Prot. Bom getreuen Ane	Von der töniglichen echte. Matth. 25.	13. um 6 ;	d. o mg.	
Sonntag 1	3 7 21 Rol. 3	17 20 Eduard	30 316 Gregor	6.16 5.16	1.40 11.11	7
	4 Ralliftus	Ralliftus	1 Dtt. M. S.	6.17 5.14	of the self-flags, the period of the period	8 Faften
The second secon	5 Theresia	Sedwia	2 Cyprian	6.19 5.12		9
A PROPERTY OF THE PARTY OF THE	6 Gallus A.	Gallus	3 Dionnfius	6.20 5.10		10
Donnerst. 1	7 Hedwig	Florentina	4 Sierotheus	6.22 5. 9		11 Fasten
	8 Lufas Ev.	Lufas Ev.	5 Charitine	6.23 5. 7		
Samstag 1	9 Betr. v. A. @	Ferdinand	6 Thom. A.	6.24 5. 5		13 7. Sab.
Rath. Bom Bins Sohne.	garojchen. Matth. 22 Jog. 4. — Griech. L	. — Brot. Bon	des Königs frankem . Matth. 15.	19. um 10 (	<b>11.</b> 35 a6.	
Sonntag  2	0 F22 Felizian	R21 Mendel	7 5 17 Serg.	6.26 5. 3	5. 4 7. 9	14
	1 Uriula	Urfula	8 Belagia	6.27 5. 1		15 Fasten
	2 Kordula	Korbula	9 Jakob A.	6.29 4.59 M	El House Composito - Complete December	
	3 Johann C.	Severinus	10 Eulampins	6.31 4.57 M	TO THE REPORT OF THE PARTY OF T	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
	4 Raph. Erz.	Salome	11 Philipp A.	6.32 4.56	CONTRACTOR OF STREET	
	5 Chrysanth.	Wilhelmine	12 Brobus	6.34 4.55	OF RESIDENCE DESCRIPTIONS	
	6 Amandus C		13 Karpus	6.35 4.53	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20 8. Sab.
Rath. Bon des Rechnung.	Obersten Tochter. S Matth. 18. — Gried	Matth. 9. — Pro h. Bom Fischzuge	ot. Bon des Königs Betri. Lut. 5.	26. um 6 (	L U. 35 ab.	
			14   318 Mazar.	6.36 4.51	morgens 1.33	211
	8 Sim. u. Jud.			6.38 4.49	A TOTAL CONTRACTOR OF THE PARTY	
POT LET LE LE L'ESTRE L'ANDRE	9 Narciffus	Narciffus	16 Longinus	6.40 4.47		
	O Klaudius	Rlaudius	17 Hoseas	6.41 4.45		
		Reform=F.		6.43 4.44		
		The second second second	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	TO THE RESERVE OF THE PARTY OF		THE RESERVE OF A LOCAL

# Anauers hundertjähriger Kalender

prophezeit:

Deroben ben 1. und 2. ichon, ben 3. Gewitter bann unfreundlich bis 9., ben 10. ichon bis 29., ba es gefriert, ben 30. Schnee, ben 31. irib.

# Oktober, Weinmonat.

Der Tag nimmt um 1 Stunde und 42 Minuten ab.

-----



4-95	trāv.		i i			がか
Iag	Gegenstand	'Einnal	me	Ansga	бе	-
	AND AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR	K	h	K	h	Service Servic
1.			5. 3.7			2000
2.						1
3.					FEB.	
4.		A . 100				331
ō.						1
. 6.						
7.		State Sel				100
8.	The state of the s					()
9.	1,					5
10.			-			
11.	A Security of the second					(
12.						5
13.						10000
14.	9				***	100
16.	Marin Marin					1
17.	Wining Prayer	-		-		933
18.	myra	2007-015		Market Williams		
19.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		400		100 mg	Sec. 8
20.	CAN THE PERSON NAMED IN TH					80.08
21.						
22.						
23.						100
24.	A STATE OF THE STA					100
25.		7				1
26.			100			
27.						
28.						
29.	Self Transfer and Self-					
30.						
31,						1

Erfcheinungen am himmel und Witterung.

Menmond den 5. um 4 Uhr 5 Minuten morgens. Windig und fühl

3 Erftes Biertel ben 13. um 6 Uhr O Minuten morgens, Angenehmes Herbstwetter.

© Bollmond den 19. um 10 Uhr 35 Minuten abends. Beränderlich, Nebel und falt.

C Lettes Biertel ben 26. um 6 Uhr 35 Minuten abends. Regenwetter, einige Tage jchon.

#### Tageslänge:

von 11 Stunden 43 Minuten bis 10 Stunden 1 Min.

#### Wirtschaftskalender.

Die Wintersaat ist zu beenden, dann die Erdschollen zu zerschlagen und Wasserfurchen zu ziehen. — Uberhaupt reinige man die Wiesen won allem nachteiligen Gestrüppe, Disteln und schädlichen Pflanzen. — Dünger auf die Felder ichaffen und die Steine wegbringen.

# November

hat 30 Tage.

Sauernregeln und Lostage.

Biel und langer Schnee Gibt viel Frucht und Klee.



St. Martin will Feuer im Ramin.

helles Wetter und troctene Kälte bebeuten einen gelinden Winter. Um 25. Wie ber Tag zu Kathrein, so wird

ber nächste Janner fein. Fällt um Martin bas Laub von Baum und Reben, so wird es einen

Sibt biel	lee.	m)r uno	de la		Man San	2		eben, son rengen W					
Monats- 11 Wochentag		Katholiken	Protestanten		Griechen	17 CE 12	nen- Unter- gang	Monblauf	Mor Auf-	unters gang	No work	Judi	
Freitag Samstag		Allerheiligen Allerf., F.	Allerheiligen Allerfeelen		Joel Pr. Artemins		4.42 4.40	2+2	4.19 5.21	3.19 3.43	26 27	9. @	5. V.
Rath. Bom Ed		CARLOS CONTRACTOR	8. — Prot. Bom Peindesliebe. Luf.	1		3. 11	m 10	) 6	<b>u</b> . 2	ab.			
Sonntag			F23 Gottlieb			6.48		₩E	6.25	4. 9			
Montag		Karl Borr.	Emmerich		Acerbins		4.38		7.28	4.40		0:-	
Dienstag		Emmerich	Blandine		Jakob A.		4.36	State of the last	8.29	5.17		Ris	(. N.
Mittwoch Donnerst.		Leonhard Engelbert	Erdmann		Arethas Marcian	6.52		她	9.25	6. 2	2		
Freitag	10000	Gottfried	Malachias	Late and	ALBERT STATE OF THE STATE OF TH		4.33		10.17	6.56	3		
Samstag	The state of	Theodor	Severus Theodor		Demetrius Restor	Part of the Control	4.32	湯	11. 2	7.56	4	10	~
						0.07	4.30	mes.	11.40	9. 1	D	10.	9.
The second secon		The same of the same of the same of	. — Prot. Bon be ten Jüngling zu N			11.	um E	3	u. 4	6 um.			
Sonntag			F24 Probus			6.59	4.29	验	12.13	10.12	6		
Montag		Martin B.I			Mastasia	7. 0	4.28	能	12.41	11.24	7		
Dienstag		Runibert		30	Benobius	7. 1	4.27	强	1. 8	morgens	8		
Mittwoch			Briccius	31	Stachys		4.25		1.33	0.39	9		
Donnerst.		Venerand	Levinus		Rob. R.		4.24		1.58	1.56	10		
Freitag			Leopold M.		Acindynus		4.23		2.26	3.15			
Samstag	16	Othmar A:	Othmar	3	Acepsymas	7. 8	4.22	們們	2.57	4 36	12	11.	5
Kath. Bom Se Matth	nftör . 24.	enlein. M. 13. — — Griech. Vom	Brot. Bom Grei Samann und San	tel b	er Bermüftung, Lut. 8.	18.	um 8	3	u. 3:	3 vm.			
Sonntag	17	F26 Greg. T.	F 25 Hugo	4	5 21 Joan.	7. 9	4.21	**	3.34	5.58	13	WEST TO SERVICE STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE STATE OF THE PERSON NAMED STATE OF THE SERVICE STATE OF THE PERSON NAMED STATE OF THE SERVICE STATE OF	
Montag		Odo Albt ©			Galakt.	7.11	4.20	**	4.20	7.17	14	國是	
Dienstag	19	Elijabeth	Elisabeth	6	Paulus		4.19		5.16	8.31	15		
Mittwoch		Felix v. B.	Edmund	7	Sieronym.	7.14	4.18	於	6.20	9.32	16		
Donnerst.			Maria Opf.		E. Michael	7.15	4.17	米器	7.30	10.22	17		
Freitag		Cäcilia	Cäcilia	9	Duesiphor	7.16	4.16	米器	8.40	11. 2	18		
Samstag	23	Alemens	Rlemens	10	Erastus -	7.18	4.15	NA.	9.50	11.33	19	12.	S.
Rath. Bom Gi john fommen w	renel	ber Berwüstung. M. 25. — Griech.	M. 24. — Prot. ! Bom reichen und a	Wen	n ber Menschen= 1 Manne. L. 16.	25.1	ım 11	6	u. 2	5 vm.			X
Countag	24	8 27 3. v. R.	3 26 Emilie	11	322 Biftor	7.19	4.14	RE	10.57	11.59	20	200	
Montag		Ratharina C			Joh. El.				morgens	A CONTRACTOR OF THE PARTY	State of the State	15 14	
Dienstag		Ronrad	Ronrad		Joh. Chr.	7.22		北		12.43			
Mittwoch			Günther		Philipp	7.23		24	1. 7	1. 4			
Donnerst.	28	Softhenes			Faften Unf.	7.25	Street Carlot Carlot Carlot	1	2. 9	1.24		Ligh	tan.
Freitag	29	Saturnin.	Walter	16	Matth. E.	7.26			3.12	1.46			
Samstag	30	Undreas Up.	Andreas Ap.	17		7.28			4.15	2.11			
				GIVE T		and the second	11 To 15 To 15	1000			SUCCE		

# Anauers hundertjährigerNalender

prophezeit:

Rovember fangt trüb an und mit rauben Binben, ben 6. und 7. ichon, ben 9. folgt taltes Regenwetter bis 17., vom 18. Schner bis Enbe. Die letzten Tage find jehr talt mit viel Schnee.

# November, Wintermonat.

Der Tag nimmt um 1 Stunde und 16 Minuten ab.

-wv-



Tag	Gegenstand	Einnas	)iiie	Ausgabe		
- B		K	h	. K	h	
1.		13 10 10 10				
2.						
3.						
4.		3:17.34				
5.						
6.				1 6 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4	
7.				1		
8.	性能 医水 医二种 计图像			i de la		
9.			1000			
10.		Marin	FOS.	The state of		
11.	· 有學學學 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )					
2.						
3.				Picario.		
4.	<b>你性这个人,我们还是</b>				jos	
5.	A STATE OF THE STA					
6.	The second secon	9 22 36 3				
7.						
18.	<b>工工的</b>					
19.		100				
20.						
21.		は いいようなまながあり	A A		275 278	
22.	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		7			
23.						
24.						
25.						
26.						
27.	The same of the same of the					
28.	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100				125	
29.			10 T			
30.	Value of the same					
	S. C. Lee C. L. Mc 4 St. 1981		26			

# Erscheinungen am himmel und Witterung

- Menmond ben 3. um 10 Uhr 2 Minuten abends. Öfter Regen und Nebel, talt.
- O Erftes Biertel ben 11. um 5 Uhr 46 Minuten nachm. Trub, falt, Schnee.
- (1) Loumond ben 18. um 8 Uhr 33 Minuten vormitt. Frost, fühl, Schnee und Regen.
- C Lehtes Viertel ben 25. um 11 Uhr 25 Minuten vormitt. Trübes, rauhes Wetter.

#### Tageslänge:

von 9 Stunden 57 Min. bis 8 Stunden 41 Minuten.

## Wirtschaftskalender.

----

Stoppelselber u. Kleeäder zu stürzen und zu düngen — Auf den Saatselbern die Schollen zu zerschlagen und Wasserfurchen zu ziehen. — Wiesen zu düngen und die leeren Stellen auszusüllen; auch kann man die Wiesen noch pserchen. — Gassen der zeichschlanm auf die Kelber zu ichassen. — Zunmazeit gib den Schafen bessers Inter. — Die Schafe können noch immer geweidet werden. — Bäume zu düngen und zu versehen. — Baumstämme mit Keisig und Strohzu innwinden.

# Dezember

hat 31 Tage.

Bauernregeln und Lostage.

Schnee in ber Chriftnacht bringt gute bie Beine in ben



Gaffern garen, geigt co ein gutes Weinjahr. Wenn es um Weihnacht ift feucht und naß, So gibt es leere Speider und Jag. Dezember falt mit Schnee, gibt Rorn auf jeber Soh .

Bind gu Beihnachten Sopfenernte, und wenn bringt im nachften Jahr viel Obit.

Monats- und		S.H.Jib	No. de Cont	60.1.4		Connen-		Mondes-			Juden	
Wochenta	ge	Katholiken	Protestanten	-	Griechen		Unter=	Monblau	Auf-	Unter-	3	ahr 5679.
Rath. Es wer	den 8	Reichen geschehen.	Bo	m Einzuge Jesu						-		
Rath. Es werden Beichen geschehen. Lut. 21. — Prot. Bom Einzuge Jesu in Jerusatem. Matth. 21. — Bried. Jesus treibt einen Teufel aus Lut. 8.								4 6		9 nm.	-	
Sountag	1	F 1 Albo. El.			G 23 Pl. R.	7.29	Con Service	11100	5.18	The second second		是为
Montag		Bibiana	Aurelia	17575	Abadius	7.30	All property from	1100	6.20	3.16		
Dienstag		9	Rassian		Greg. D.	7.31	Annual Control	1200	7.19	3.59	1000	~ r m
Mittwoch		Barbara +	Barbara	21	Maria Opf.	7.32		1300	8.14	4.50		Teb. R
Donnerst.			Ubigail		Philem.	7.33	100 200000	The second	9. 1	5.49		B. 11. N
Freitag		Nifolaus † Ambros +	Rikolaus		Amphil.	7.34	100 TO 10	160	9.42	6.52		E. d. I.
Samstag		The State of the Control of the Cont	Agathon	-	Ratharina	7.36	4. 7	1	10.16	8. 3	4	14. S.
Kath. Als Joh. im Gefängn. war. Matth. 11. — Prot. Es werben Beichen gescheben. Lut. 21. — Griech. Bon bes Jairus Tochter. Lut. 8.							11. um 3 3 U. 31 mg.					
Sountag	8	F 2 U. M.E.	F 2 A. W.E.	25	3 24 Rlem.	7.37	4. 7	经			5	
Montag	100000	Leokadia	Joachim		Georg	7.38	4. 7	能	11.12	10.27	6	
Dienstag		Judith	Judith	27	Satob	7.39	4. 6	*	11.37	11.41	7	
Mittwoch		Damasus )+	Damasus	28	Stephan	7.40	4. 6	NA C	12. 1	morgens	8	
Donnerst.		Magentius	Epimachus		Param.	7.41	4. 6	TT	12.26	0.57	9	
Freitag	A CHICAGO	Lucia +	Lucia	30	Andreas	7.42		THE	12.55	2.14	10	F., B.J.
Samstag		Spiridion †	Nikasius	1		7.43	4. 6	**	1.27	3.33	11	15. S.
R. Die Juden sandten Priester und Lebiten zu Joh. 30h. 1. — Pr. Als Joh. im Gefängnis war. M. 11. — Griech. Bom barmberzigen Samaritan. L. 10.						17. um 8 🔮 U. 18 ab.						
Sountag		THE RESIDENCE OF PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN T	F3 A. Ignaz	_	3 25 Sab.	7.44	4. 6		2. 7	4.52	12	
-Montag			Ananias	3		7.44	4. 6	林	2.57	6. 7	4 100	
Dienstag	17	Lazarus 🕲	Lazarus	4	Barbara	7.45	4. 7	林	3.57	7.14	Det 5,744	
Mittwoch.	18		Wunibald -	5	Sabbas	7.46		***	5. 5	8.10	15	
Donnerst.	19	Memefius	Abraham	6	Nikolaus	7.47	4. 8	***	6.16	8.55	16	
Freitag		And the second s	Amon	7	Ambrofius	7.47	4. 8	25	7.29		17	
Samstag	21	Thom. A. +	Thomas	8	Patapius	7.48	4. 8	*	8.39	9.59	18	16. S.
R. 3m 15. Jahre der megter, des Raig, Libertus, Lut. 8. — B. Die Buden jandt Briefter u. Lev. zu Job. F. 1 — Gr. B. b reichen Mannes Früchten. L. 12.						25. um 7 @ U.31. mg.						
Sountag		AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUM	v 4 Adv. B.		(B 26 M. E.	7.48	4. 8	86	9.47	10.24	19	
Montag	23	Viktoria		10	Menas	7.49		20	Company of the last	10.46	1000	
Dienstag		SHOOT YOUR CONTRACT OF THE PARTY OF THE PART	Abam u. Eva		Charles and Land State of Control of the Control of	7.49		24	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	Carried Control	21	
Mittwoch			Weihnachtsf.	12	Spiribion	7.50	4.11	1	morgens	11.28		
Donnerst			Stephan	13	Gustrat.	7.50	4.11	4				Fasten
Freitag			Johann Ev.	14	Thurius		4.12			12.14		
Samstag	28		Unsch. Kind.				4.13					17.6.23.
Kath. u. Brot. Jojef und Maria verwunderten sich. Lut. 2. Griech. Bom großen Abendmable. Lut. 14.									E 1902		-	
Sountag			Fn. W. Jon.		(3 Urnäter	7.51	4.14	dic	4. 8	1.14	26	
Montag					Lazarus		4.15		5. 9			Fasten
Dienstag	No. of Concession, Name of Street, or other party of the last of t	Block and the Control of the Control	Gottlob	18		7.51			6, 4	2.42	28	Oulien
,				70.4	- svalkido		2,10	N/E	0, 1	0.12	20	

## Anauers hundertjährigerKalender

prophezeit:

Dezember. Die ersten zwei Tage falt, bann Schnee, ben 9. falt bis jum 15., ba es gerinde ichneit, bann regnet es bis jum 23., wo bann bis Enbe gelindes Better bleibi.

## Dezember, Chriftmonat.

Winteranfang

22. Dez. um 4 Uhr 42 M. nachm.

Der Tag nimmt bis zum 22. um 20 Minuten ab, dann bis zum Ende um 5 Minuten zu.

-ww-

(Finnahme | Musaghe



Ing	(6 4 4 4 9 9 4 4 4 4	Cinnahme		Ausgabe		25 C G . T
5 11 11	Gegenstand	K	h	K	h	Erscheinungen am himmel und Witterung.
1.						
2.	A PROPERTY OF THE PROPERTY OF	E25-15	16.4E	A Section		9 Reumond den 3. unt 4 Uhr 19 Minuten nachm.
3.				19/9		Ragfalt und stürmisch.
4.	Machine Committee Committe		-			等的。 第二章
ō.						3 Uhr 31 Minuten morgens.
6.		Charles .				Trübes, faltes Wetter.
7.	4		43	The state of the s		Bollmond ben 17. um
8.				1000		8 Uhr 18 Minuten abends.
9.	TO THE CHAPTER OF THE PARTY OF					Rebel, windig und Schnee.
10.		Fig. 19				C Lettes Biertel ben 25. um 7 Uhr 31 Minuten morgens.
11.						Teilweise heiter und Schnee.
12.		3.764	Bal.			
13.						Tageslänge:
14.						von 8 Stunden 40 Minuten bis 8 Stunden 25 Minuten.
15.						
16.		\				<del></del>
17.						District of the Baransan
18.				and S		Wirtschaftskalender.
19.						Die Dachböben und Keller find gegen bas Einwehen
20.						bon Schnee zu verwahren. — Das Getreibe ift umzu-
21.						schaufeln und die Gemüse-
22.						teller gu lüften. — Auf Feld und Wiesen ift Dunger und
23.		201 X	-20			Jauche auszufahren, Solz zu ichlagen, Fichten- u. Tannen-
24.	EXCHANGE DEPOSITION OF WILLIAM	2.5				zapfen einzusammeln.
25.	The same of the same of the same of		-			
26.						Fleiß ift bes Glückes rechte
27.						Mäßigkeit die linke.
28.					-	Mary the second of
29.	13 Car 12					Ein braves Weib ift bes
30.	The Control of the Co	all -	-	138.0		Hanjes Krone.
31.	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)				1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

## Genealogie des a. h. Herrscherhauses.

Rarl ber Grite, Raifer von Diterreich, Ronig von Böhmen 2c. 2c. Apostolijcher Ronig von Ungarn; geb. zu Perfenbeng am 17. August 1887, trat nach bem Tobe Seines Großobeims weiland Raifer Frang Josef I, am 22. Dobember 1916 bie Regierung an.

Gemahlir:

Bita, Tochter weiland Gr. fgl. Sobeit Robert, Bergogs von Barma und Biacenga, Infanten von Spanien, geb. am 9. Mai 1892.

Rinder:

a) Kronpring Frang Josef Otto, geb. am 20. November 1912.

b) Mbelheid, geb. am 3. Janner 1914. c) Robert, geb. am 8. Februar 1915.

d) Felig, geb. am 31. Mai 1916. Eltern Seiner Majeftat.

Otto Frang Josef, Sohn weiland Gr. t. u. f. Sobeit bes Ergherzogs Rarl Ludwig, geb. am 21. April 1865, geft. am 1. November 1906. Bermählt mit

Maria Jojepha, Tochter weil. Gr. Majeftat bes Rönigs Georg v. Sachjen, geb. am 31. Mai 1867.

Bruder Sr. Majeftat.

Maximilian Gugen Ludwig, geb. gu Bien, am 13. April 1895.

Meiland Seine Majeftat.

Frang Josef ber Erste (Rarl), geb. gu Schon-brunn am 18. April 1830; trat am 2. Dez. 1848 Die Regierung an; geft. am 22. November 1916 zu Schönbrunn.

Gemahlin:

Elisabeth (Amalia Engenie), Tochter weil. bes Herzogs May Josef in Bahern, geb. zu Possenhosen am 24. Dez. 1837, verm. zu Bien am 24. April 1854, gest. 10. September 1898.

Rinder:

1. Gifela (Quije Marie), geb. zu Lagenburg am 12. Juli 1856, verm. mit Leopold, Bringen von Bayern, am 20. April 1873.

2. Baleria (Mathilbe Maria Umalia), geb. zu Ofen am 22. April 1868, verm. mit Erzherzog Franz Salvator am 31. Juli 1890.

Stephanie, Tochter Leopold II., Königs ber Belgier, geb. am 21. Mai 1864, verm. am 10. Mai 1881 mit Kronprinz Rudolf, Kronprinzessin=Witme seit 30. Jänner 1889, wieder berm. mit Grafen Elemer Lonnan am 28. März

Rind! Glifabeth (Maria Benriette Stephanie Gifela), geb. am 2. Gept. 1883, berm. mit Fürft Otto Windischgrag am

23. Jänner 1902.

Gefdwifter weiland Seiner Majefiat Rafferliche Bringen und Ergherzoge von Dfterreich, fonig-

1. Karl (Ludwig Josef Maria), 30. Juli 1833; geft. 19. Mai 1896. Dritte Gemaklin.

Dritte Gemahlin: Maria Theresia, Tochter bes Infanten Dom Miguel von Portugal, geb. 24. Aug. 1855, verm. am 23. Juli 1873.

Rinder aus zweiter Che:

a) Franz (Ferd. Karl Ludwig Josef Maria), geb. am 18. Dezember 1863, geft. 28 Juni 1914, verm. am 1. Juli 1900 mit Herzogin Sophie von Hohenberg, geb. C'rafin Chotef, geft. 28. Juni 1914. b) Otto, f. oben unter Eltern Gr. Majeftät.

Rinder aus dritter Che:

a) Maria Annunziata, geb. 31. Juli 1876. b) Elifabeth, geb. am 7. Juli 1878, verm. am 20. April 1903 mit Bring Alvis Liechtenftein.

2. Ludwig Biftor (Josef Anton), geb. am

15. Mai 1842.

Witme des Ergherzogs Max, faifers von Mexico. Charlotte (Maria Amalia). Tochter weil. Leopold I., Königs ber Belgier, geb. am 7. Juni 1840, Witwe seit 19. Juni 1867.

Conter des am 30. April 1847 verftorbenen Ergherjoge Sarl.

Maria Karolina. (Ludovita Christine), geb. am 10. September 1825, verm. mit Erzherzog Rainer Ferdinand am 21. Februar 1852.

Cociter des am 18. Lebruar 1895 verftorbenen Erze herzoge Albrecht.

Maria Theresia, geb. am 15. Juli 1845, verm. mit Philipp, herzog von Bürttemberg, am 18. Jänner 1865 ..

Witwe und ginder des am 20. November 1874 verdorbenen Ergherzogs garl Lerdinand.

Glifabeth, Tochter weil. Erzherzogs Josef, Balatin, geb. am 17. Jänner 1831, verm. am 4. Oftober 1847 mit bem am 15. Dezember 1849 verstorbenen Erzherzog Ferdinand von Efte, jum zweitenmale verm. am 18. April Witwe feit 20. November 1874, geft. am 14. Februar 1903.

Rinder:

a) Friedrich, geb. am 4. Juni 1856. Gemahlin: Tfabella, Bringeffin bon Cron-Dulmen, geb. am 27. Februar 1856, verm. am 8. Oftober 1878.

Rinder:

Maria Chriftina, geb. am 17. Nov. 1879, verm. am 10. Mai 1902 mit Bringen Em. Salm-Salm.

Maria Unna, geb. am 6. Jänner 1882, berm. mit Bring Elias Barma. Senriette, geb. am 10. Jänner 1883.

Gabriele, geb. am 14. Cept. 1887. Siatelle, geb. am 17. Nov. 1888.

Maria Mlice, geb. am 15. Jänner 1893. Albrecht Frang Jofef, geb. am 24. Juli 1897.

b) Maria Chriftina, geb am 21. Juli 1858, verm. am 19. Nov. 1879 mit Alphone, Ronig von Spanien, Witme feit 25. Nov. 1885.

c) Rarl Stefan, geb am 5. Sept. 1860. Gemahlin: Maria Therefia Tochter weil. des Erzherzogs Karl Salvator, verm. am 18. September 1862.

Rinber:

Gleonora, geb. am 28. November 1886. Renata, geb. am 2. Sanner 1888. Rarl, geb. am 18. Dezember 1888. Mechtildis, geb. am 11. Oftober 1891. Leo (Karl Maria), geb. 6. Juli 1893. Wilhelm (Frang), geb. 10. Februar 1895.

d' Gugen, geb. am 21. Mai 1863

#### Rinder des am 13. Janner 1847 verftorbenen Erge herzoge Jofel, Palatin.

1. Glifabeth, geb. am 17. Jan. 1831, Bitme bes am 20. Nov. 1874 verft. Erzherzog: Rarl Ferd. geft. am 14. Februar 1903.

2. 3ofef (Rarl), geb. am 2. Marg 1833, geft.

13. Juni 1905.

Gemahlin: Maria Clothilbe, Bringeffin bon Sachfen-Coburg-Gotha, geb. 8. Juli 1846, perm. am 12. Mai 1864.

Rinber:

a) Maria Dorothea, geb. am 14. Juni 1867, verm. 5. Dov. 1896, mit Bergog Lubwig bon Drleans.

b) Margareta Klementina, geb. am 6. Juli 1870, verm. am 15. Juni 1890 mit Albert Fürst von Thurn und Tagis.

c) Jofef, geb. am 9. Auguft 1872, verm. am 15. Nov. 1893 mit Auguste, Pringeffin bon Bagern.

Rinber:

Josef (Franz), geb. am 28. März 1895. Sophie, geb. am 11. März 1899. Ladislans, geb. 3. Janner 1901. Diagbalena, geb. 6. September 1909. d) Glifabeth, geb. am 9. Marg 1883.

Sinder des am 16. Janner 1853 verftorbenen Ergherzoge Rainer.

Mainer (Ferdinand), geb. 11. Jänner 1827, gestorben am 27. Februar 1913. Gemahlin: Maria Karolina, Toch er weil. bes Erzherzogs Karl geb. am 10. Sept. 1825, berm. am 21. Februar 1852, geftorben 17. Juli 1915.

## Witwe und Rinder des am 29. Janner 1870 ver= ftorbenen Grofherzogs Jeopold II. von Coskana.

Zweite Gemahlin: Maria Antonia, Bringessin beiber Sigilien, geb. am 19. Deg. 1814, verm. am 7. Juni 1833, Witme feit 29. Jänner 1870, geft. 7. November 1898. Rinder aus zweiter Che:

1. Maria Ifabella, geb. am 21. Mai 1834, verm. mit Graf von Trapani, Bring von Gigilien,

geft. 16. Juli 1901.

2. Ferdinand IV., Großherzog von Tostana, geb. am 10. Juni 1835, geft. 17. Jann. 1908.
Bweite Gemahlin: Mice, Prinzeffin von Barma, geb. am 27. Dezember 1849, berm am 14. Jänner 1868.

Rinder aus zweiter Che:

a) Josef (Ferdinand), geb. am 24. Mai 1872.

b) Peter (Ferdinand), geb. am 12. Mai 1874, verm. am 28. Juli 1900 mit Christine von Bourbon-Gigilien, geb. am 10. April 1874. Rinber:

Gottfried (Ferd.), geb 14. März 1902; Selenc, geb. 30. Ottober 1903; Georg, geb. 22. August 1905; Rosa, geb. 22. September 1906.

c) Seinrich (Ferdinand), geb 13. Febr. 1878. d) Anna (Maria Therefia), geb. 17 Oft. 1879.

e) Margarete (Maria), geb. 43. Oft. 1881.

- f) Germana Minna, geb. am 11 Gept. 1884. g) Manes Maria Thereffa, geb. am 26. Marg 1891.
- Maria Immaculata, Pringeffin von Sigilien, geb. am 14. Upril 1844, berm. am 19. Gept. 1861, mit Karl Salvator, Witwe seit 18. Janner 1892, gest. 18. Februar 1899. Rinder:

a) Maria Therefia, geb. am 18. Gept. 1862, verm. mit Erzherzog Rarl Stephan am 28. Februar 1886.

b) Leopold Salvator, geb. 15. Oft. 1863, verm. 24. Oft. 1889 mit Donna Blanca

von Caftilien.

Rinder: Maria Dolores, geb. 5. Mai 1891; Maria Immaculata, geb. 9. Sept. 1892; Margherita Raineria, geb. 8. Mai 1894; Rainer Salvator, geb. 21. Nov. 1893; Leopold Maria, geb. 30. Janner 1897; Maria Antonia, geb. 13. Juli 1899; Anton Salvator, geb. 20. März 1901; Affunta, geb. 10. August 1902; Frang Jofef, geb. 4. Februar 1905; Rarl Pins, geb. 4. Dezember 1909.

c) Frang Salvator, geb. 21. Anguft 1866. Bemahlin: Maria Baleria, Tochter Gr. Majeftat bes Raifers und Ronigs Franz Josef I.

Rinber:

Glifabeth geb. 27. Jamer 1892; Frang Karl Salvator, geb. 17. Februar 1803; Hubert Salvator, geb. 30. April 1894; Hedwig, geb. 24. Sept. 1896; Theodor Galvator, geb. am 9. Oftober 1899; Gertrude, geb. am 19. November 1900 Maria, geb. 19. Nov. 1901; Clemens Salvator, geb. 6. Oft. 1904; Mathilde, geb. am 9. August 1906.

d) Rarolina (Maria), geb. am 5. Sept 1869,

verm. am 30. Mai 1894.

e) Maria (Immaculata), geb. am 3. Gep. tember 1878, verm. am 29. Oft. 1900. f) Senviette Maria, geb am 19. Febr. 1881.

3. Maria Louise Annunciata, geb. am 31. Oftober 1845, verm. am 31. Mai 1865 mit Rarl Fürften v. Djenburg-Birftein.

Hadikommen des Ergherjogs Gerdinand und der am 14. Movember 1829 verftorbenen Ergherzogin Marie Beatrix von Efte.

Maria Theresia, Tochter des 1849 verft. Erzherzogs Ferdinand Efte und ber Erzhergogin Glifabeth, geb. am 5. Juli 1849, berm. am 20. Febr. 1868 mit Ludwig, Herzog v. Bayern.

## Genealogische Aberficht der Regenten Europas.

Unhalt : Deffau. Bergog Friedrich II., geb. 19. Aug 1856, reg feit 24. Jann. 1904 verm. mit Marie, Bringeffin von Baben.

Baden. Großherzog Friedrich Wilhelm II. 20., geb. 9. Juli 1857, reg. feit 28. Cept. 1907, verm. mit Silba, Prinzessin von Raffau.

Banern. Rönig Ludwig III., geb. 7. Janner 1845; reg. feit 5. Rovember 1913, berm. mit Maria Theresia, Erzh. von Diterreich-Efte.

Belgien. König Albert, geb. 8. April 1875, reg. feit 17. Dezember 1909, verm am 2. Dttober 1900 mit Elifabeth, Bergogin in Bagern.

Braunichweig, Bergog Ernft August, geb. 17. November 1887, reg. feit 3. Rob. 1913, vermählt mit Biftoria Luife, Pringeffin von

Breuken.

Bulgarien. König Ferdinand I. (Bring von Coburg), geb. am 26. Februar 1861, ermählt am 5. Juli 1887, verm. am 28. Februar 1908 mit Eleonora Bringeffin von Reng. Kronpring: Boris, geb. am 1. Sanner 1894.

Danemark. König Chriftian X., geboren am 26. Gept. 1870, regiert feit Mat 1912, verm. 26. April 1898 mit Mleganbrine, Bringeffin von Medlenburg-Schwerin, Rronpr. Chriftian Friedrich geb. 11. Marg 1899.

Deutschland. Giehe Breugen. Frankreich. Brafident Poincaré.

Griechenland. König Mlegander, geb. 7 Juli

1893, regiert feit 13. Juni 1917.

Großbritannien. Ronig Georg V., geb. 3. Juni 1865, reg. feit 6. Mai 1910, berm. 6. Juli 1893 mit Mary Bringeffin bon Ted.

Beffen. (Großh. Saus.) Großh. Gruft Ludwig, geb. 25. Nov. 1868, reg. feit 13. Marg 1892, verm. am 2. Februar 1905 mit Eleonora, Bringeffin zu Solms.

Italien. Ronig Viftor Emanuel III., geb. 11. November 1869, reg. feit 29. Juli 1909 berm. mit Selene, Bringeffin von Montenegro.

Liechtenftein. Fürft Johann II., geb. 5. Dftober 1840, reg. feit 12. November 1858.

Lippe=Detmold. Fürst Leopold IV., geboren 30. Mai 1871, reg. feit 25. Oft. 1905, verm.

mit Berta, Pringeffin von Seffen. Luxemburg. Großherzogin Marie Abelheib, geb. 14. Juni 1894, reg. feit 25. Febr. 1912.

Medlerburg: Schwerin. Großherzog Friedrich Franz IV., geb. 9. April 1882, reg. feit 12. April 1897, verm. mit Alexandra, Her-

jogin von Braunschweig. Großherzog Abolf Medlenburg : Strelit. Friedrich, geb. am 17, Juni 1882, reg. feit

11. Inni 1914.

Monaco. Fürst Albert, geb. 13. November

1848. reg. feit 10. Sept 1889.

Montenegro. Rönig Dikolaus I., geb. 7. Oft. 1841, reg. feit 14. August 1860, verm. 8 Nov.

1860 mit Milena Petrovna Bufotic. Kron-prinz Daniso geb. 29. Juni 1871, verm. mit Bergogin Jutta von Medlenburg-Strelig.

Dieberlande. Ronigin Wilhelmine, 31. Auguft 1880, reg. feit Deg. 1890, verm. am 7. Februar 1901 mit Bergog Beinrich von Medfenburg.

Morwegen. Ronig Saton VII., geb. 3. Muguit 1872, reg. feit 11. November 1905, berm. mit Maud, Bringeffin von Großbritannien. Rronpring Dlaf (Alexander), geboren 2. Juli 1903.

Olbenburg. Großherzog Friedrich Muguit, geb. 16. Nov. 1852, bernt. am 24. Oft. 1896 mit Elifabeth von Preugen, regiert feit 14. Juni 1900.

Portugal. Brafibent: Teophil Braga.

Preufen. Wilhelm II., Deutscher Raijer und König von Preußen, geb. 27. Jänner 1859, reg. seit 15. Juni 1888, verm. mit Bittoria Auguste, Pringeffin von Schleswig-Solftein-Sonderburg-Augustenburg. Kronprinz Friedrich Wilhelm geb. 6. Mai 1882.

Reuf (altere Linie). Saus Greiz. Fürft Seinrich XXIV., geb. 20. Marg 1878, reg. feit

19. April 1902

Reuß (jungere Linie). Sans Schleig. Fürst Seinrich XXVII., geb. 10. Rovember 1858,

reg. seit 29. Marz 1913. Rumanien. König Ferdinand, geb. 24. Aug. 1865, reg. feit 10. Ottober 1914, verm. am 10. Janner 1893 mit Maria, Bringeffin bon Sachjen-Roburg-Gotha, geb. 29. Oftober 1875. Rugland. Geit 13. Marg 1917 Republit mit

einer provisorischen Regierung.

Sachfen (MIb. Linie). Ronig Friedrich August, geb. am 25. Mai 1865, reg. feit 15. Oft. 1904.

Sachfen-Altenburg. Herzog Ernft Fried-rich II., geb. 31. Mug. 1871, berm. mit Berzogin Abelheid von Sachfen-Altenburg.

Sachfen-Coburg : Gotha. Bergog Leopold Rarl Eduard, geb. 19. Juli 1884, reg. feit 30. Juli 1900.

Sachfen-Meiningen und Gilbburghaufen. Bergog Bernhard, geb. 1. April 1851, reg. feit 25. Juli 1914, vermählt mit Charlotte, Pringeffin von Breugen.

Cachfen : Beimar : Gifenach. Großherzog Bilhelm Ernit, geb. 10. Juni 1876, reg. feit 5. Janner 1901, verm. mit Raroline Bringeffin von Reuß, geft. 17. Janner 1905

Schwarzburg-Rudolftadt. Kürft Gunther, g.b. 21. Auguft 1852, reg. feit 19. Jann. 1890.

Schweden. König Guftav, geb. 16. Juni 1858, reg. feit 8. Dezember 1907, verm. mit Bifto ia. Bringeffin von Baden.

Gerbien. Ronig Peter I., geb. 29. Juni 1844. verm. mit Bonfa Bringeffin von Montenegro, reg. feit 15. Juni 1903.

Spanien. König Alfons XIII., geb. 17. Dai 1886, reg. feit 17. Mai 1902, verm. 31. Mai 1906 mit Bringeffin Enna von Battenberg. Eurfei. Großfultan Dehmed V., geb. 3. Dovember 1844, reg. seit 27. April 1909. Balded und Pyrmont. Fürst Friedrich (Abolf Hermann), 3eb. 20. Jänner 1865, reg.

feit 12. Dai 1893, verm. mit Bathilbis Brine geffin gu Schaumburg-Lippe.

Bürttemberg. König Bilhelm II. (Karl Baul), geb. 25. Feb. 1845, reg. jeit 6. Oft. 1891, verm. 8. April 1886 mit Charlotte, Prinzessin zu Schaumburg-Lippe, geb. 10. Oftober 1864.

## Ofterreichilche Bahlen-Lotterie.

## Cinrichtung der den k. k. Lottoamtern und ihren Organen vorbehaltenen Bahlen-Totterie.

1. Die Ginfage in die Bahlen-Lotterie tonnen auf unbestimmte Auszuge (Ertratte), auf beftimmte Auszüge (Nominate), auf Amben, auf

Ternen gemacht werden.

2. 3m Fall eines Gewinftes wird ber auf einen unbestimmten Muszug eingelegte Gelbeinas vierzehnfach, der auf einen bestimmten Musgefette Geldbetrag fiebenundsechzigfach, ber auf einen Ambo (in 2 Bahlen) eingesetzte Geldbetrag zweihundertvierzigfach und jener auf einen Terno (in 3 Zahlen) viertausenbachthundertfach gezahlt.

3. Jedem, ber an bem Spiele teilnehmen will, steht es frei, sowohl die Jahlen als auch die Spielart nach seinem Belieben zu mählen und, indem er das gewählte Spiel bei einem ber aufgestellten Lottofollettanten einschreiben läßt und ben Einsatz erlegt, ber jedoch nie weniger als 10 Seller für einen einzelnen Satz betragen darf, ben Wettvertrag anzubieten, der, infofern nicht die nachfolgenden Ausnahmen eintreten, immer als angenommen zu betrachtenift.

4. Die fpielenden Barteien haben in einer ber zur Ubernahme ber Lottofpiele aufgestellten Lottofolletturen die gewählten Zahlen, jowie die beabsichtigte Spielart und ben tarifmäßigen Betrag bes Gelbeinfages flar und beutlich angujagen, und zugleich auch felbft barauf Bedacht ju nehmen, daß bas Spiel richtig in die Driginalliften eingetragen werbe. Gie haben fich gu biefem Enbe bas gange Spiel gurud anfagen gu laffen, weil nach ber Ziehung immer nur ber Inhalt ber Driginalliften entscheibend ift und das Borgeben von Seite ber Parteien, als waren andere Bahlen gefpielt, ober ein anderer Ginfat ge= leiftet worden, durchaus nicht beachtet werden fann.

5. Wenn aus was immer für einer Urfache das von ben Lottofollettanten gefammelte Spiel nicht bor ber Biehung bei bem Lottoamte ein-treffen follte, fann ber Bettvertrag gwischen ber Lottounternehmung und ben Spielern nicht ab-geschlossen werden. In einem solchen Falle wird dem Lottokollestanten eine amtliche Anzeige zu-gesendet, um die Spieler, welche diese Anzeige einsehen können, hievon zu verständigen. Die Einsätze sur die nicht vor der Ziehung an das Umt gelangten Spiele werden gegen Burudgabe ber Einlagsicheine jogleich gurndbezahlt. Die

erhobenen Ginfage verfallen jum Borteil bes

Lottogefälles.

6. Den Lottoamtern, welche berechtigt find, bie eingetragenen und vor ber Biehung an bas Umt gelangenden Spiele anzunehmen, ift auch das Recht vorbehalten, die Spieleinfage gang ober gum Teile guruckzuweisen. Gine folche Burudweisung erfolgt nach bestimmten, ben Memtern erteilten Borichriften, und nur bann, wenn burch das Ubermaß gleichartiger Spiele bie für alle Spielgattungen festgesette Grenze (Portata) ber Spielannahme überschritten ift. Anf nicht angenommene Spieleinfabe fann in feinem Salle ein Geminft angesprochen werden.

7. Dine Beibringung und Zurückfellung ber Original-Einlagsscheine kann ein Gewint nicht angesprochen werden. Das gleiche gilt, wenn die Einlagsscheine durch Berschnerben, Berreißen, Berbrennen ober auf irgend eine Art eine folche Beschäbigung an ihren wesentlichen Merkmalen erlitten haben, daß fie nicht mehr mit

voller Sicherheit für echt erkannt werben können. 8. Sollte wiber Bermuten ein rechtmäßiger Geminn bon einem Rollettanten berweigert ober nicht vollständig bezahlt werben wollen, jo hat die Partei bei Berluft ihres Refursrechtes ben Ginlagsichein nicht an ben Rollektanten auszuhändigen, sondern sogleich und jedenfalls vor Ablauf ber breimonatlichen Berfallsfrift bie Anzeige an bas Lottvamt zu machen, welches, wenn ber Gewinst richtig ist und souit tein Anstand obwaltet, die unverzügliche Bezahlung besselben verfügen wirb. 9. Die Gewinste werden nur nach bem

Inhalt ber in ben Lottoarchiven aufbewahrten Driginallisten, welche bie von ben Parteien angegebenen und von dem Amt angenommenen

Spiele enthalten, berichtigt.

10. Für die möglichen Fälle, daß jemals ungeachtet der den Parteien zur Vermeidung, aller Frrungen und Fehler empfohlenen Vorsichtsmaßregeln, bennoch tariswidrige Spiele, d. d. folde Einsätz, bei welchen der angeschriebene Gelbbetrag mit der Anzahl der Nummern und ber Bromeffe nicht übereinstimmend ift, in Die Originallisten eingetragen und bei ber amtlichen Revifion ungeachtet aller babei angewendeten Sorgfalt boch überfehen und unverbeffert gelaffen worden waren, mitffen bie Gewinfte immer genau nach ben in ben Beldfolonnen ber Driginalliften ausgesetten und von dem Benach Ablauf von brei Monaten nicht gurud. fälle angenommenen Gelbeinfagbetragen, welche

nach ben Biehungen feiner Abanberung mehr unterliegen burfen, berechnet und bezahlt werben. Bei ben zu Ambo und Terno zugleich ge-ipielten Ginfagen von drei oder mehreren Bahlen, welche mit einem unrichtigen Gelbbetrag eingeschrieben ober unverbeffert geblieben waren, wird niemals die ansgesette Umbo-Bromeffe, wenn ber angeschriebene Belbeinfaß soviel ober noch mehr beträgt, als ber Umbo toftet, sondern immer nur die Terno-Promesse nach bem bon bem Gelbeinfate erübrigten Betrage reguliert und hienach ber Bewinn berichtigt. Bare hingegen ber ausgesette Belbbetrag fo beichaffen, daß berfelbe icon für die eingetragene Ambo-Promesse allein nicht zu-reichend sein wurde, so hat der ganze Gelbeinfat bloß für ben Terno allein gu gelten, und fann bemnach fein Umbo, fondern nur der verhältnismäßige Ternogewinn angesprochen und erfolgt werden. In Absicht auf Die unentbedt gebliebenen Duplifate, b. h. folche Spiele, wo zwei gang gleiche Bahlen in einem einzelnen Spielfage vorgefunden wurden, bleibt feftgefest, baß die gleichlautenden Bahlen immer nur für eine einzige Bahl zu gelten haben und die Ge-winste verhaltnismäßig nach der Gelbeinlage winste verhältnismäßig nach der Geldeinlage dergestalt berichtigt werden, als ob die Duplikatzassen nur einmal eingeschrieben worden wären. Dienach kann also bei einem Duplikat in zwei Zahlen zu Ambo-Solo gespielt, für den ganzen Geldeirsat bloß ein Auszugsgewinn (Ertrakt), in drei Zahlen zu Ambo-Terno oder Terno allein gespielt, bloß ein Ambo-Sologewinn erreicht, bei Duplikaten in Spielen von vier und mehr Zahlen aber, welche sich dann beherkalls wegen der unwilktigen Duplikatunumgern ebenfalls wegen ber ungültigen Duplifatnummern auf weniger Rahlen vermindern, muß die Bromeffe notwendigerweise nach bem Gelbeinfate jufolge ber oben bemerften Grundlagen erhöht und ber angemeffene Bewinn erfolgt werden. Bei allen, in der Umterevifion vorgefundenen, folglich vor ben Biehungen verbefferten tarifwidrigen Ginfaben werden die Gewinfte burchgangig nach ber amtlich abgeanderten Bromeffe und bem regulierten Gelbeinsate gezahlt. Bei biesen Berbefferungen, welche ber Ratur ber Sache gemäß nur nach bem Ermeffen bes Umtes geschehen tonnen, folglich bas Lottogefälle feines= wegs verantwortlich machen, wird soviel als möglich ber Grundfat befolgt, baß der in ben Liften ausgesette Gelbbetrag nicht verminbert, wohl aber nach Befund erhöht und die Bromeffe hiemit übereinstimmend gemacht werbe. In Unsehung jener Spiele, welche etwa ohne Bromeje ober ohne Gelbeinsat in bie Liften eingetragen worden waren, tann ber eine und ber andere von Seite des Lottoamtes gleichfalls nur nach beffen Ermeffen ansgefest und hienach die Gewinstgahlung geleistet werden. Dieses ift auch von den verbefferten Duplifa'nummern gu verfteben.

11. Da der Inhaber eines Einlagsscheines von der Lottoverwaltung und ihren Organen sedesmal als der rechtmäßige Besitzer desselben angesehen wird, so kann, kauß ein Spieler seinen Einlagsschein verliert und die Vormerkung wegen des etwa daraufsallenden Gewinstes bei dem Lottoamte oder der Kollektur ansucht, eine solche Vormerkung nur insosern zugestanden werden und von Wirkung sein, als der Finder des Scheines selbs auf seinen Anspruch auf Zahlung verzächtet.

12. Für die Lottogewinste hastet die Lottounternehmung durch drei Monate, von dem Tage der Ziehung dis zum Einlangen des Scheines beim Lottoamte gerechnet. Nach Berlauf dieses Termins sind alle aus was ummer für einer Ursache unbehoben gebliebenen Gewinste für die Lottounternehmung verfallen und die Einlagsscheine ungültig. Lottoziehungen sinden statt in: Wien, Linz, Prag, Brünn, Graz, Triest, Lemberg, Innsbruck, Bozen und Trient.

## Erklärung der Jahlen:Jotierie.

Die t. f. gahlen-Lotterie besteht aus 90 Zahlen, von der Zahl 1 bis 90, aus welchen bei einer jeden Ziehung fünf Zahlen gehoben werden wodurch

5 verschiebene unbestimmte Ausguge (Er-

5 verschiedene bestimmte Auszüge (Nominate).

10 verschiedene Amben, und

10 berichiebene Ternen entstehen.

Die Wahl ber Zahlen, beren Anzahl für einen jeden einzelnen Spielsat und die Geldeinlage, welche jedoch niemals unter 10 Heller betragen darf, ist willfürlich. Die durch das Allerhöchste Lottopatent vom 13 März 1813 zugesichecte Erwiderung des Einsatzs im Falle des Geminstes bleibt aufrecht und auch in der österreichischen Bährung unverändert, wie folgt:

bei bem Ternen-Spiele (in 3 Zahlen) wird ber Einsat 4800mal als Bewinft.

bei bem Umben-Spiele (in 2 Bahlen) wird ber Einsat 240mal,

bei dem bestimmten Ruf- (Nominat-) Spiele wird ber Ginfap 67mal, und

bei bem einfachen unbestimmten Ruf-(Extraft:) Spiele wird ber Ginfa; im Gewinstfalle 14mal binausbegahlt.

Bei einzelnen Spielfäten auf alle vorgebachten Spielarten nuß sich nicht bloß auf die zur Erreichung eines Gewinnes ersorderliche Anzahl von Rummern beschränkt, sondern diese können — um die Hoffnung zu vervielfältigen — nach Gesallen vermehrt werden.

# Gallen- und häuler-Verzeichnis von Marburg.

Die Stadt Marburg ist in fünf Bezirke eingeteilt: I. Bezirk Stadt, II. Grazer Dorstadt, III. Melling, IV. Kärntner Dorstadt, V. Magdalena Dorstadt.

Im nachstehenden Derzeichnisse ist der betreffende Bezirk stets neben dem Namen der Basse angegeben.

Die Besitzer von Eckhäusern und Gebäuden, deren Eck- oder Auckseiten in andere Gassen reichen, sind der Ordnung halber nur einmal, und zwar in jener Straße oder Gasse angegeben, wo sich der Haupteingang besindet.

Haus-	Besiter	Hrus- Nr.	Beliher
	Allerheiligengasse, I. Bezirk.		Arthur Mallygasse, V. Bezirk.
1	Widgay Ugnes	37	Göt Anton
2	Kothbauer Aloisia	39	Götz Unton
3	Puchmeister friedrich	40	Städtischer Kindergarten
4	Stadtgemeinde	42	Ratschek Heinrich und Franz
5	Kothbauer franz	45	Sobotfa Albert.
8	Stadtgemeinde		在现在的 医拉克氏外壳 发现为一种
9	Polatschet Illois		Usvigasse, V. Bezirk.
10	Wannet Wenzel		
11	Heritschap Paul	2	Südbahn Besellschaft
12 14	Heritschgo Paul May Unton.	4 4a	<b>"</b>
14	zitay zimon.	5	And the second second
		7	"
	Am Stadtpark, I. Bezirk.	9	" "
1	Einninger Marie.	11	<b>"</b>
	Zillininger charte,	12	William William Control
		13	,
	Undreas Hofergasse, V. Bezirk.	14	,,
3	Underle Rosa	16	n .
4	Tremani Karl	18	n .
5	Schwaiger Johann		
6	Dogrin Diftor		Augasse, II. Bezirk.
8	Kislich Unton	0	Halbärth Walter
10	Huber Heinrich.	5	Casper Rudolf
		8	Halbärth Ignaz
	Marian and Francisco IV 22 1 ft	10	Zebot Franz
	Anzengrubergasse, IV. Bezirk.	14	Kristian Jakob
7	Weber Franz.	15	Welzebach Marie

Hands Mr.	Besiter	Haus-	Besiter
18	Stern Johann	11	Bariboldi Christine Edle von
19	Brecko Michael	13	Xanthopulo Marie
21	Hartnagel Johann	14	Pullmann Otto
22	Cirzer Raimund	16	Pict Alfred
23		17	Mankoč Johann
25		18	flict Richard
		19	Trutschl Peter
	Badgaffe, I. und II. Bezirk.	23	Schärer Marie.
4	Scherbaum Karl		<b>《为数据》</b>
5	Stadtgemeinde		Winner all I Waring
8	Scherbaum Karl		Blumengaffe, II. Bezirk.
9	Stadtgemeinde	3	Schlesinger Alfons
19	Thomanitsch Ferdinand	8	Reschmann Magdalene
21	* Halbärth Walter	9	Schlefinger Alfons
23	Quidatif Wallet	10	Sollat Heinrich
25	<b>"</b>	11	Misletta Matthias
		12	ullaga Josef
	Bahnhofftraffe, Il. Bezirk.	13	Dr. Kac Diftor
		14	Städtische Bestattungsanstalt
	Bancalarigaffe, V. Bezirf.	SESSEPHENS A	
		18	Himmler 21dolf
2	Rapoc Josef	21	Allesch Anton
4	Sorto Matthias	22	Suppanz Thea
- 6	Kaufmann Karoline	23	Murschetz Josef
9	Stanoga Marie	25	Kanbe Kaspar
10	Scherbaum Karl.	27	Jaklin Kanni
	<b>多种的种种的种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种种</b>	28	Purfart Marie
	Berggaffe, V. Bezirf.	29	Stramlitsch Mag
	Cetaganie, 1. Cent.	30	Purfart Marie
3	Auer Franz	31	Eibel Franz
4	"Dolfsheim"	32	Temmerl Johanna
5	Rorschef Georg	33	Reicher Johann
6	"Dolfsheim"	34	Hartnagel Johanna
7	Schmiermaul Marie	36	Lirzer Raimund.
8	Pirchan Karl		1000 (1000 1000 1000 1000 1000 1000 100
16	Winkler Johann		<b>从</b> 是是不是一个一个一个一个
18	Dogrin Marie		Brandisgasse, I. Bezirk.
20	franz Ludwig und Söhne		T. P. Coine Continue
22		2	Twickel Pius freiherr von
	"	3	Girstmayr Johann
	Bismarckstrasse, II. Bezirk.	5	n .
1	Moritsch Marie		
3			Brunngaffe, I. Bezirk.
5		5	Urbaczek Josef
10		6	
10	ang. Deto, o. Duodaynoeotenpeten	0	Ettuing Etuit.
	<b>对于"在这个关系,然后是不是一个。"</b>		

Haus-	Beliher	Hous-	Besiter
	Brunndorferstraße, V. Bezirk.	,	Carnerigaffe, II. Bezirk.
2	Jaunik Aloisia	3	Schwab Umalie
4	Hronowsky Wenzel.	5	Erhart Paul
		6	Haushaltungsschule
		7	Scherbaum Gustav
	Burggaffe, I. Bezirk.	9	Sauer Marie
2	Girstmayr Johann	13	Lesiat Theodor
3	Crippa Julius	19	Pfrimer Frieda
4	Duchatsch Dr. Ferdinand	22	Blum Rudolf.
5	Faschmann Untonie		State etacory.
6	Waidacher Josef		Custonagasse, V. Bezirk.
7	Urbaczek Josef		Eustomagasse, v. Desitt.
8	Kržižet Karl		Same affer I Washing
9	Wögerer Marie		Domgaffe, I. Bezirk.
10	Franz Dr. Rudolf	1	franz Dr. Rudolf
11	Wögerer Marie	2	Grögl Johanna
12	Franz Dr. Andolf	4	Schmidl Karl
13	fellinger Michael	5	Bayer Franziska
16	Stöhr Robert Ing.	6	Baumann Johann
18	Schelestinger Ednards Erben	8	Szafowitz Michael
20	Ternovschek Bartholomä	10	Mathold Undreas
22	Noval Simon	12	Brüder Reininghaus.
23	Vistum Cavant		[1] 中国 [
24	Gert franz		Domkogelgaffe, II. Bezirk.
26 27	Dietinger Johann Cheater, und Kasinoverein	2	Pagliarucci Untonie von.
28	Pirch Karl		
29	Neger Franz		Domplatt, I. Bezirk.
34	Juritschfo Jakob		Stadtgemeinde
36	Marburger Estomptebant	1 3	Mally Dr. Urtur
37	Stadtgemeinde	5	Käfer Illois
38	Tscheligi Josef.	6	Bezirkskrankenkasse Marburg
40	Stadtgemeinde	7	Stadtpfarre
42	,	9	Stadtgemeinde
		10	K. f. Postärar
		11	Kiffmann Unton
	Burantat I Barint	12	Kutschera-Stiftung
	Burgplatt, I. Bezirk.	13	Pregel Josef
1	Gustin Lina	14	frank Dr. Robert
2	Sepec Markus	16	Lorber Paula
3	Franz Dr. Rudolf	17	Theater und Kasinoverein
6	Scherbaum Karl	18	Bistum Cavant
7	"	19	Sürstbischöfliche Residenz.
8	<b>"</b>	20	Stadtpfarre
		- 11	

50u8=	2006	Saus=	2.614
Hands Mr.	Besiter	Haus- Nr.	Besiter
	Draugasse, I. Bezirk.	16	Stadtgemeinde
6	Franz Dr. Rudolf	21	fodrocky Ungela von
8	Walzl Josef	23	Nöol Josef
10	Schwab Amalie	24	Derwuschet franz
11	felber Marie	25	Schloffer Daul.
13	Schmiderer Dr. Johann		
15	Zwettler Umalie.		Engerthgaffe, V. Bezirk.
		0	Südbahn-Besellschaft
	Duchatschgasse, IV. Bezirk.	2 3	Survayii Weletilalii
		4	"
4	Kranvogel Sebastian	5	<b>"</b>
5	Pöschl Theresia	6	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
7	Miklautsch Aupert	7	<b>"</b>
9	fallent Friederike	8	<b>"</b>
10	Judmaier Ludwig		"
15	Zoppoth Franz Hofbauer Unton.		Eriheriog Eugenstraße, I. Be
42	Mospaner Anion.		
	Edmund Schmidgaffe, I. Beziot.	2	Badl Janaz
		3	Scherbaum Karl
3	Macher May	4	Badl Janaz
. 4	Kralif Leopold	5	Glantschnigg Irma
5	Pachner Roman	6	Glantschnigg Bertha
6	Böcher Dr. Hermann	7	Badl Dr. Unton
7	Göt Unton	8	Glantschnigg Bertha
. 8	Handelsgremium Sabukoscheg Ludwig	9	K. f. Symnafium
11	Sernec Dr. Johann.	12	Knabenseminar
11	Ternec Dr. Johann.	13	K. f. Cehrerbildungsanstalt
7	Eisenstrasse, V. Bezirk.	17	Mydlil Allegander.
	Gifenificație, 1. Sesici.		
4	Nassimbeni Ubald		Epelgasse, V. Bezirk.
6	n		
8	n and a second a second and a second a second and a second a second and a second and a second a second a second a second and a second and a second a second and a second and a second and a		Exergierplat, IV. Bezirf.
10	# 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1000年100日 1000日 10
12	Lichtenstern Frieda von		Sabritsgaffe, II. Bezirt.
14	Perfo Osfar		Javettegasse, 11. Dezatt.
16	K. f. Ürar	2	
22	Stadtgemeinde.	8	
	Elijabethitraße, II. Bezirk.	11	
		12	
5		13	
11	Mydlil Alexander	14	
13		16	
14		17	
15	Socks Erben	21	Taschler Elisabeth.

gaus= Nr.	Besitzer	Haus: Vr.	Besitzer
	färbergasse, I. Bezirk.	15	Rupnik Paul
	Jarvergasse, 1. Sezui.	16	Jurmann Hedwig
3	Undlovec Johann	17	Göz Unton
5	Bann Marie.	19	Sawernig Matthias
		20	Pensionsinstitut f. Diener d. Südb.
	feldgaffe, V. Bezirk.	22	Südbahn-Gesellschaft
12	Visnovič Katharina	23	Lichtenstern Freiherr Edgar von
14	Dishore Etanjarna	25	Götz Unton
16	friedel Andolf.	27	,
10	Street Ethoor.	28	Südbahn Besellichaft
	Cartina Stanto I Main	29	Götz Unton
186	Ferdinandstrasse, I. Bezirk.	30	Südbahu Besellichaft
2	Nemethy Karoline von	31	Gaischeg Karl
3	Sutter Christof	32	Südbahn Gersuschaft
5	Scherbaum Karl	33	Roth Franz
6	Linninger Marie	35	Hoidecker Franz
9	Badl Janaz.	37	Schwarzer Pauline
		39	Caheiner Illois
	Sischergasse, IV. Bezirk.	41	Hochnetz Franz
	Fifthetgalle, 1v. Desitt.	45	Kalister Sidonie
7	florian Wergles' Erben	48	Haupt Josef
9	Obran Matthias	49	Laciner Marie
12	Straschill Maximilian.	51	Mohar Franz
		52	K. f. Militär-Realschule
	flößergasse, I. Bezirk.	55	Mrat Therese
		59	Weytruba Marie
3	Riha Josef	61	Bühl Käthe.
4	Bernhard Adolf		
6	Riegler Alois		Frang Keilftraffe, IV. Bezirk.
7	Bann Marie.		
		18	
	forstnergasse, V. Bezirk.	19	Steinbrenner Karl.
8	Manninger Therese.		
	Entantinger Electer.		Frauengasse, I. Bezirk.
		2	Scherbaum Karl
	Frang Josefstrasse, V. Bezirk.	4	
1	Koroschetz Corenz	9	
5		11	
7		18	
8			
9			Chaileana a age 1 22 mins
10			Freihausgasse, I. Bezirk.
11			3 Stadtgemeinde
12			5 Scherbaum Karl
14		WORLD SAND	Beritschgo Paul.
The second second		MARIN CONTRACT	

Hous: Nr.	Besitzer	Haus- Nr.	Beliter
•	fröbelgasse, V. Bezirk.		Getreidegasse, V. Bezirk.
	Gabriel Hacklgaffe, IV. Bezirk.		Ghegagasse, V. Bezirk.
		2	Südbahn-Besellschaft
3	Ozvatič Ignaz	4	<i>n</i>
5 7	Pobeschin Johann Sebar Marie, Alloisia, Angela.	8	"
	Leout endie, enother, engeld.	10	<b>"</b>
	Bamferstraße, IV. Bezirk.	12	<i>"</i>
5	Parmenter Karl		<b>建作证</b> 。
7	Dinzetitsch Ferdinand		Goethestrasse, II. Bezirk.
9	Cestovar Dr. Josef	2	Paternolli Karoline
22	Refmann Ceopold	4	<i>n</i>
24	Beranitsch Josef.	6	Deutsches Studentenheim
		19	Salzer Audolf
	Gartengasse, IV. Bezirk.	24	Cončar Albert
3	Pelzl Untonie	26 27	Holzinger Josef Caspar Andolf
8	Mirich v. Aifolaus n. ferdinand	29	Urban Diftor
12	Nassimbeni Ubald	31	Baiger Audolf und Sanni
17	- Erhart Paul.	34	Gorjat Julie.
	Gaswerkstrasse, III. Bezirk.		Bottschalkgasse, V. Bezirk.
5	Städtisches Gaswerk	1	
13	Cirzer Raimund	12	Südbahn-Besellschaft.
15	Ceinschitz Franz		Grabengasse, I. Bezirk.
17	Ott Marie		
19	Brauchardt Josef	3	
21 21a	Koschnik Anna Weißl Johanna	6	
23		О	<b>"</b>
23a			Grenzgaffe, V. Bezirk.
25	Supančič Peter.		
	THE RESERVE TO SERVE THE S	6	
	Berichtshofgasse, II. Bezirk.	8	
14	Schmidt Dr. Paul	12	
15		14	
16		16	
17	Dertnit Umalie	18	Laboter Karl
23		22	
25	是自己,我们是这些种的最大的是是否是自己的的是对象的表现在,但是是自己的现在分词,这个人们是这个人们的,这个人们不会不会不是一个人的。	24	
26 32		26	
52	Ullg. Verb. d. Südb. Bediensteten.	30	Jetonja Johann
		11	

haus= Nr.	Besiter	Hous- Nr.	Beliher
32 34 38 40 48 3 4 5 6 7 9 11 2 3 4 5 6 7 11 12 13 16 18	Jehl franz und Elisabeth Corbeck franz Ussar ferdinand Pesdevsek Audolf Überriegler Josef.  Gründlgasse, V. Bezirk. Eichtenstern frieda von Aassimbeni Ubald Nassimbeni Ubald Massi Marie Jasbet Rosina Kranner franz Erzellenz von Udserhuld Umalia.  Hamerlinggasse, II. Bezirk. Kissmann Unton.  Hauptplatz, I. Bezirk. Franz Dr. Rudols Murschetz franz' Erben Neger Josef und ferdinand Huber Marie Stramlisch May Bistum Cavant Steiermärkscher Religionssond Badl Wilhelm Prull Friedrich Pichler Josefine Kančič Kathi Nassimbeni Ubald	\$\frac{2}{3}\$ 4 6 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 20 22 23 24 25 26 27 28 29 30 32	Hermanngasse, V. Bezirk.  Stern Josef.  Herrengasse, I. Bezirk.  Delago Alois  Quandests Erben Büdefeldt Karl Walenta Cherese Ferlinz Ferdinand Woesche Karl Franzesch Marianne Worsche Karl Gert Franz Michelitsch Felix Ilger Wilhelm Bregar Johann Paternolli Karoline Paternolli Allezins Pirchan Karl Eevrer Assa Wolf Karl Ferner Johanna Pelikan Johann Sehrenbach Cheodor Badl Wilhelm Rosé Marie Villerbeck Oskar Brüder Reininghaus
		20	Pirchan Karl
		THE REAL PROPERTY.	
CHARATERE	Huber Marie	SOFT TO SEE SHOW THE SE	
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Stramlitsch Mag	VC01 10 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	ferner Johanna
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	도 대한 100kg 전 100kg 10kg 1	Total State Street	Pelikan Johann
THE RESERVE THE PARTY OF THE PA		DAY STANDARD	
TO A LANCE OF THE PARTY OF THE		The ball the same	
The second second		-16 M 12 Trained 5 T	
16	Kaučič Kathi	THE RESIDENCE	
SECULAR SECTION		200 CONTRACTOR	Schwab Umalie
19 20	Contscharet Marianne	33	
21	Mayer Rosa Schein Unna	37	
22	Ziegler Matthias	38	
23	Berg Hermann.	40	
with the	Bairbangactta V Nation	44	Sirk Hans
	Heizhausgasse, V. Bezirk.	46	
1	Südbahn-Gesellschaft	50 52	
3 5		56	
7		58	3
9		60	Balher Udolf.
11	$\frac{n}{n}$		
	A CONTRACTOR OF THE		

	And the second s	C	The second secon
Haus- Nr.	Besitzer	Haus-	Besitzer
			NAME OF THE PARTY
	Beugaffe, IV. Bezirf.	10	Modritsch Josef
		11	forstners Erben
3	Gasperitsch Untonie	12	Pototschnigg Johann u. Elisabeth
4	Wither Union	13	Dalentin Josef
5	Reisp Johann	15	Stadtgemeinde
6 7	Stadtgemeinde Überschwinger Franziska	16	Schutt Johann
8	Stadtgemeinde	25	Jauk Friedrich
10	Prangner Dingeng	27	Wenne Marie
11	Dzimbek Nikolaus	29 31	Egger Marie
14	Stander Josef.	35	Muchitsch Unton Sacher Marie
		37	Mattel Konrad
	Hilariusgasse, II. Bezirk.	45	Musger Josef
		49	Novat Franz
7	Nowakowsky Marie von	90	Südbahn-Gesellschaft.
9	Peyer Marie.		
			Kadettenschulgasse, V. Bezirk,
	hugo Wolfgasse, IV. Bezirk.	1	friedriger frit
40	Kofovnik Johann	3	
42	Prisching Ferdinand	5	Rajner Dr. Bela.
55	Skrober Franziska.	7	friedriger fritz
		9	"
119	humboldtgaffe, III. Bezirk.	11	,
		13	was the state of t
3	Schamesberger Josef		(A)
6	Murto Ditus		Kaiserstrasse, I. Bezirk.
8	Marburger Eskomptebank	2	Österreichisch-Ungarische Bank
10	Druzovic Josef.	3	Stadtgemeinde
	Zahmassa V Nais	4	Pugel Josef
	Jahngasse, V. Bezirk.	5	flucher Karl
1	Südbahn-Gesellschaft	6	Makotter Servat
3	"	8	Gödel Cannoy Emil freiherr von
4	".	16	n n
5	n.	18	"
6	<b>u</b>	11	Nemanitsch Marie
7	<i>n</i>	12	Sparowit Emma
8	n .	14	Franz Othmar
	Zosefftraffe, V. Bezirf.	20	Misera Hubert.
			Kaiferfeldgaffe, II. Bezirk.
1	fuchs Martin	1	
3		17	Matheis, Suppanz, Koritschan
4		19	Berg Hermann
6 8		20	
9		21	Berg Hermann Sorn Franz.
3	forstners Erben	22	Both Stanz.
		11	

	A THE STATE OF THE		The loss will be a second of the second of t
Haus-	Besiter	Haus- Nr.	Besiter
	de la companya de la		
	Kärntnerstraffe, I. u. IV. Bezirf.		
1	Steiermärkischer Religionsfond	56	Schrott Georg
2	Cscheligi Josef	58	Wurzinger Aloifia
3	Straschill May	60	Kraffer Marie
4	Cscheligi Josef	62	Kothed Sebastian
5	Katholischer Pregverein	63 64	Temmerl Franz
6	Stark Hugo	66	Hraftnigg Fanny
7	Preschern Johann	67	Reismann Friedrich Krois Johann
8	Pirchan Lina	68	Rieg Marie
9	Torggler Josefine	69	Strang Dingeng
10	Simmert Benno	70	Pack Johann
11	Pissanet Johann	71	Kolletnig Franz
12	Stadtgemeinde	72	Leber Josef
13	Kaucič Katharina	74	Schlick Franz
14	Riha Josef	75	Wallner Josef
15	Schmiderer Marie	76	Jauf Julie
16 17	Sagai Josef	77	Wallner Josef
18	Pettek Undreas Schmidl Felix	79	Schnideritsch Ugnes
19	Alberti Janny Gräfin	80	Kirbisch Josef
20	Posch Hans	81	Krasser Vinzenz
21	Bieber Robert	82	Ertl Martin
22	Kowatschitsch Johann	83	Stoinschek Philomena
23	Cöschnigg Marie	84	Rosi Maria
24	Scherbaum Karl	85	falestini Jatob
25	Löschnigg Marie	90	Schwab Amalie
26	Bodel Cannoy Baffo freih. Rich. v.	94	Strabl Untonie Walcher Uloifia
27	Westat Josef	95	Beranitsch Josef und Couise
28	Schmiderer Dr. Johann	99	Stramlitich Emil
31	Pissanet Johann	101	Urbeiter Ulois
32	Schmiderer Dr. Johann	102	Jančar Cyrill
33	Woch Union	104	Nerath Stefan
34	Beckh v. Widmannstetten Ottilie	106	· Merath Union
39	Dodl Johann	108	Macher Franz
40	Barta Ceopold	110	Mamestnif Karl
43	Lotay Johann	114	Köberl Marie
46	Pichler Franziska Friedrich und Segalla	116	Allt Simon
47	Friedriger Frit	120	K. f. Zrar
48	Pelsi Untonie	122	Nemec Unna
50	Wesiat Marie	126	Popië Martin
51	Basperitsch Untonie	128	Stern Johann
52	Pettek Franz	128a 165	Sottlich Michael
53	Wicher Unton	172	Stadtgemeinde Valestini Marie.
54	Steinwender Marie	112	Datestill Ellatie.

Haus= Nr.	Beliher	Haus- Nr.	Besiter
	Kaserngasse, I. Bezirk.		Kirchenplatz, V. Bezirk.
1	Gaischeg Martin	1	Pfarre St. Magdlena
3	Cöschnig Richard	3	<b>,</b>
4	Denzel Leopoldine	4	
5	Bierbrauerei Sorgendorf	5	Stadtgemeinde
6	Reismann Chomas	6	,,
7	Sulzer Franz		
7a			Klostergasse, IV. Bezirk.
9	Blumac Demeter	4	Kongregation der Schulschwestern
10	Witler Umalie	10	Stadtgemeinde
11	Tscheligi Josef	11	Zwillag Johann
12	Gränit Mag	13	Heszky Hermine von.
13	Glumac Demeter		Water disease that II Waint
14	Cscheligi Josef		Kokoschineggstraße, II. Bezirk.
15	Stadtgemeinde	4	Kobilansky Eugenie
17	Militärärar	6	Rieder Rosa
19 21	Straschill May	12	Pirch Karl
23	Jauk friedrich Schlesinger Ivan	30	Respinger Artur
45	Saftefinger South	32	Wurmiter Angela
	Watermaniah I Waring	35	Tschernoscheg Marie.
2	Kasernplatz, I. Bezirk.		Kriehubergaffe, III. Bezirk.
1	K. f. Militärärar		
3	Küttner Johanna	7	K. f. Militärärar
7	Krois Rosalie	8	franz Cudwig und Söhne Steiermärkische Eskomptebank
8	Pissanet Johann.	19	Dielet mattifage Estomplebant
		22	Fasching Canfraz
	Kasinogasse, I. Bezirk.	24	Pezdičet Josef
1	Stadtgemeinde	26	Saversnit Franz
2	Sulfowsty Ludwig Prinz	28	Wolauschet Josef
4	Bödel-Cannoy Baffo Bar. fried. v	31	Steiermärkische Eskomptebank
6	n	32	Perscha Johann
		34	Umalietti Peter
	Kernstockgasse, III. Bezirk.	40	Lorbect Marie
1	Derwuschef Franz	42	Stiegler Engelbert.
4	Jaunig Josefa		Canburghus and HII 22 1 a
6	Modrinjat Marie		Candwehrgasse, III. Bezirk.
8	Schetina Uloisia.	2	Pensionsinst. d. Diener d. Südbahn
		4	, n
	Khislgasse, III. Bezirk.	5	Stadtgemeinde "
3	Kormann Jatob	16 18	Mayr Dr. Alois
4	Zittho Johann	20	"
6	Kiffmann Rudolf	22	Laczy Johann
8	,	24	Weronig florian.
4 2 3			weroning Jiorian.

Haus- Nr.	Besiter	Haus- Nr.	Besiter
	Cangergasse, IV. Bezirk.	9	Felber Josef
5	Weiler Berta	11	"
8	Horvath Ida		Cendplatt, 1. Bezirk
10	Cenfer Unton	2	Felber Josef
12 18	Bukwich Marie Fröhlich Alfred	6	Straschill Mar
15	Pototschnigg Ferdinand	7	
17	Ogrifeg Richard.	9	Straschill und felber
		10	,
	Cederergasse, I. Bezirk.	10a	Glančnik Marie
7	Berg Hermann	10b	Straschill und felber
8	" and the second	10c	"
9	<b>"</b>	11	Straschill May
10	<b>"</b>	12	Stramlitich May
12	<b>"</b>	13	Straschill May,
13	"		Ceffinggaffe, V. Bezirf.
14	<b>"</b>	9	Baumeister Josef
18 20		29	Marburger Baugenoffenschaft.
16	Halbärth Walter		
17	Elawarii Waner		Cindengafie, IV. Bezirk.
21	Zinthauer Ludwig	9	furet Bartimä
23		11	Clarici Marianne
	"	13	Hucher Elise.
	Cenaugasse, V. Bezirk.		ALCONOMIC VI MILLION
10	Mehr Illois		Cissagasse, V. Bezirk.
12	Wechovar Valentin	1989	
13	Ingolitsch Josef	1	Euthergasse, I. Bezirk.
14 15	Kother Julie	1 4	Evangelische Pfarrgemeinde
16	Uschepp Alois Derkosch, Franz	5	Wiedemann Käthe Tschernitschefts Erben
17	Kreinz Franz	7	Koroschetz Corenz
18	Speß Marie	9	Mydlil Alexander
19	Wratschef Unton	10	Misera Hubert
20	Kositer Franz	11	Chrenburg Baronin Untonie
21	Schwarzer Johann	13	Bancalari Marie
22	Sargaffer Julie	15	Berg Hermann.
23	Karner Therese		
25	Frangesch Marianne.		Magdalenengasse, V. Bezirk.
	Survey I was IV make	12	frei Alois
	Cendgasse, I. und IV. Bezirk.	13	Tomaschitz Franz und Josefa
2	Königshofer franz	14 15	Gigler Ignaz
3	felber Josef	16	Pipuš Dr. Radoslav
4	Mlaker Josef. Felber Josef	17	Sottler Nikolaus und Johanna Regorschek Karl
8			Enegot wer entre
O	and the second second		

Haus: Nr.	Besiter	Haus- Nr	Besiter
18	Čižeť Blafius	15	franz Ludwig und Söhne
19	Canger Peter	16	Dolamitsch Marie
21	Kronasser Emil	18	Pristavec Louise und Anton
24	Engstler Eduard	19	Franz Ludwig und Söhne
25	Knappitsch Josef	22	Murfo Ditus
28	Schara Ludwig	23	Kiffmann Rudolf
63	Sprintschnig Matthäus	24	Murfo Ditus
67	Reichel Ignaz	25	Kiffmann Rudolf
69	Wesenjak Johann	26	Gulda Franz
70	Jarosch Franz	28	Kiffmann Audolf
75	Senekowitsch Josef.	29	Reitinger Georg
13	Denetownia, Jojej.	30	Kiffmann Andolf
	Washalaman Late V Walled	31	Schamesberger Josef
	Magdalenenplat, V. Bezirk.	32	Pensionsinst. d. Diener d. Südba
2	Schober franz	33	Schauperl Johann
3	Savost Vittor	34	Pensionsinst. d. Diener d. Südba
9	Koroschetz Lorenz.	36	Stadtgemeinde
		37	Rosenberg Josef
	Maltesergasse, III. Bezirk.	38	Scherbaum Karl
	onune jeegujje, m. Otjui.	40	Dajeroumin Eiger
11	Schicker Johann	41	Werbnigg Josef
13	Supanec Leopold	42	Kolednig Autonie
15	Kahler Josef	43	Roschfer Helene
19	Koroscha Johann	44	Polantschitsch Josef
21	Mlakeri Matthias	47	Pernat Rosa
23	Tosch Marianne	50	Plotsch Marie
25	Ernaset Marie.	51	Dogrin Katharina
		53	Wicher Undreas
	Mariengaffe, Il. Bezirf.	54	Welle Franz
		55	Krapscha Helene
10	Schmidt Dr. Paul	550	
14	K. f. Ürar	56	Pettet Gertrud
24	Dufek Josef	57	Glanenit Marie
25	Wertschko Josefine	58	Gsellmann David
27	Lasbacher Gisela	59	Cöbl Karl
		60	Leopold Johanna
	Mellingerftraffe, III. Bezirf.	64	Wergles Johann
Stoke S		65	Klausch Marie
3	Pfrimer Adolf	66	Radler Undreas
7	Zotaly Franz	67	Derwuschet Franz
9	Kirbisch Josef	68	Nedogg Michael
10	Wastian Zäzilie	70	Comasi Pauline
11	franz Ludwig und Söhne	72	<b>,</b>
12	Didmar Johann und Unna	74	Schwestern der Vorsehung
13	franz Eudwig und Söhne	75	Welle Elife
14	Krottmayr Johanns Erben	77	,

Haus- Nr.	Besiter	Hous-	Besiter
85	Kovačič Johann	7	Cebar Marie
87	Hirschmann Marie	9	Stoßier franziska
99	Murschat Georg	10	Schlesinger Moriz
103	Ježet J. u. R.	11	Hojnif Matthias
109	-flucher Karl.	13	Wesiag Karl
		15	Marcie Franz
	Minoritengaffe, I. Bezirf.	17	Koffer Johann
		18	Mayer Johann
A	Mority Arndtgaffe, IV. Bezirk.	21	Pfrimer Paulas Erben
		22	Pinteritsch Johann
4	Badl Dr. Diftor	23	Erste Grazer Aftienbrauerei
6	Badl Unifon.	24	Schnuderl Josef
		26	Derwuschet franz
	Mothergasse, III. Bezirk.	28	Glaser Marie
2	Kerschbaumer Leo	29	Ivanuscha Michael
4	Polegeg Otto.	30	Slinza Eduard
		31	Baicer Marie
	Mojartstrasje, IV. Bezrf.	32	Doit Josef und Josefine
	zitojattifitajio, 11. Sesti.	33	Kufowitsch Marie
20	Caller Umbrosius	34	Misera Hubert
22	Cernele Jojef	.35	Kułowitsch Marie
23	Mixich v. Nikolaus n. Ferdinand	37	Suppanz Elifabeth
40	Metrepp Josef	39 40	Welebil Aloifia Hoffmann Hans
42	Hegar Marie	44	Pergler Franz
44	Metrepp Josef	45	Lirzer Raimund
46	1	47	
48 50	m-11 21.4	1	
51	Wrabl Unton		
52	Nefrepp Josef		Nagystraße, II. Bezirk.
54	"		
58	"	1	Posojilnica
59	<b>"</b>	7	Kiffmann Andolf
60	Narath Franz	8	Ogriseg Olga
61	Nefrepp Josef	9	Ruletz Auguste
62	Nowat Matthias	10	Ogrifeg Olga
72	Hosch Franz.	11	Stärf Franz
		12 13	Stern Georg Jüttner flora
	Mühlgaffe, II. Bezirk.	14	Božič Marie
1	Merfl Unna	15	Krapec Josef
3		16	Jauf Friedrich
4	Strabe Johann	17	Bros Karl
5	Baicer Allois	18	Ziegler Matthias
6	Glawitsch Matthias	19	Berg Hermann.
8	"		

Hands Mr.	Besiter	Haus= Nr.	Besitzer
	Neugasse, V. Bezirk.	3	Kautetty Hermine
		5	Zechner Johann
2	Gaischeg Martin	6	Büdefeldt Karl
4	Gaischeg Marie	7	Standinger Friedrich
6	fuchs Marie.	9	Bödel Cannoy Baffo Rich. freih. v.
		11	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Oberrotweinerstraße, V. Bezirk.	1	
5	Caufer, Alleris		Poberscherstrasse, V. Bezirk.
		1	Girstmayr Dominit
	Parkstrasse, II. Bezirk.	3	<b>"</b>
1	K. f. Umtsgebäude	5	Wratschfo Jakob
13	Muset Marie	7	Schiffto Jatob
14	Werner Wilhelm	9	Sirat Johann
18	Gruber Stefan	11	·
21	Potutschnig Valentin	12	K. f. Justizärar
24	Klememčić Unton	15	Mindisch Unton
26	Jutras Josefine.	17	Greif Franz
20	Juitus Josephie.	20	Südbahn-Befellschaft
LA EX	Dankattureta V Danius	32	Paar Johann
	Perkostrasse, V. Bezirk.	34	Carmann Marie
3	Uner Ulois	36	<b>#</b>
5	Battinger Julie	38	filipitsch Marie
6	frei 2llois	42	Kohbeck Ignaz
7	Stauß Heinrich	46	Dogl Rofa.
8	Loibl Käthe		
9	Goldner Friedrich		Rudolf Puffgaffe, III. Bezirk.
11	Cerny Josef		And the Amen
13	Prinčič Johann	9	Eylert Ernst
15	Kothed Simon	15	Stamity Franz
16	Perto Ostar	17	Skergeth Johanna Perkissel Marie
17	Worsche Marie u. Schön Aloisia	20 22	Schamesberger Josef.
18	Perko Oskar	22	Dajamesverger Jojej.
19	Schusteritsch Josef		
20	Wiedner Joseffine		pucheltgasse, V. Bezirk.
21	Wagner Marie	1	Südbahn Besellschaft
23	Habianitsch Dinzenz	3	Sucodiffic Geletatafali.
30	Stadgemeinde	5	
45	Woschnig Johann	7	
47	Sinitsch Helene		<b>"</b>
52	K. f. Arar.		Quergaffe, Il. Bezirk.
	Manufacta etc. T Main		
STARRE	Pfarrhofgasse, I. Bezirk.	3	Hubert Misera
1	Dabory Marie	4	<i>"</i>
2	Marburger Bemeindesparkaffe	6	<b>"</b>

Haus:	Besiter	Haus-	Besiter
	Radetskygasse, Ili. Bezirk.		Reffelgaffe, V. Bezirk.
13	Ritter Johann.		1967,在中央党员的政治等等的关系
	Serial Designation		Röckenzaungaffe, V. Bezirk.
	Rathausplatz, I. Bezirk.	10	Schrei 2110is.
	Stadtgemeinde		
1 2	Tscheligi Uosef		Roseggergaffe, III. Bezirk.
3	Marburger Begirfsfrankentaffe	16	Glaser Julius
6	Bros Karl	18	
7	Gränik May		
8	Girstmayr Johann.		Sactgaffe, II. Bezirf.
9	Stadtgemeinde	6	Glanz Magdalena
	Mathematical and The The Total In	8	Nefrepp Konrad und Konsorten.
	Ratterhofgasse, IV. Bezirk.		
26	Hansche Ignaz.		Sattlgaffe, IV. Bezirk.
		7	Jerney Unna.
	Reichsstrasse, V. Bezirk.		Secret vinia.
24	Cöschnigg Johann.		Schaffnergaffe, III. Bezirf.
		1	Penfionsinst. f. Diener d. Südbahn
	Redtenbachergaffe, V. Bezirk.	3	penjionsing. J. Bienet o. Bhobaigh
		4	Stopeinig Unton
	Reisergasse, II. Bezirk.	5	fuchs Ignaz
3	Stadtgemeinde	8	Abt Wilhelm
5	Statigemente	9	Baus u. Wohnungsgenossenichaft
6	Schmiderer Marie	10 26	Kiffmann Audolf Jasbec Karl
8	n .	28	Müller Franz.
10	"		
13 14	Behrens Albert Hausmaninger Kaspar		Schillerstraße, I. Bezirk.
15	Lončar Albert	4	Kautny Ferdinand
18	flict Richard	6	2taning Seromano
23	Hausmaninger Viktor und Max	7	Lot Karl
26	Derwuschet Franz	8	flucher Karl
30	Welley Josefine	10	Sof Karl
00	Winter Paula.	12	Halbärth Johannas Erben
100	mailton ser, W. m. i.s.	14 16	Nemanitsch Marie Pirchan Unna
	Reitergasse, V. Bezirk.	17	Zügner Johann
3	Dogler Franz	18	Unna friedl'sche Stiftung
5	Nowafowsky Unna von	19	Roifo Johann
8	Marburger Eskomptebank	20	Kieser Ludwig
10	Rosenberg Josef.	22	Murschetz' Verlaß

-			
Haus-	Besiter	Haus. Nr.	Besitzer
23	Blaschitz August		Schnlgasse, I. Bezirk.
24	Straschill Johann	1	Rupprich Julius
25	Kociančič Karls Erben	3	Seiler Dinzenz
26	Doyat Ilide	4	Riha Ulois
29	Tscheligi Josef.	5	Kammerer Paul.
	Schlachthofgasse, III. Bezirk.		Colombana alla I Marial
			Schwarzgasse, I. Bezirk.
6	Dolamitsch Alois	4	Chaletz Unton
8	Henry Tr	5	Cetonja Undreas
12	Käfer Ungela	6	Grubitsch Johann.
14	Ballon Primus		是"不是我们的"。
19 23	Freund Wilhelm Kerschbaumer Leo.		Seitzerhofgaffe, I. Bezirk.
25	ger apodumer 200.	3	Hois Johann
		5	Refat Marie.
	Schlossergasse, I. Bezirk.		
2	Stadtgemeinde		Sofienplat, I. und II. Bezirk.
	Section 19 Section 19	3	Pugel Josef
	Schmiderergaffe, I. u. IV Bezirf.	6	Scherbaum Karl.
3	Kartin Emilie		Stephensongaffe, V. Bezirf.
5	71 21 "		
7	Stadtgemeinde		Cappeinerplat, II. Bezirf.
9	Schmiderer Dr. Johann		
10 11	Wambrechtsamer Paula	1	Stadtgemeinde
13	Schmiderer Dr. Johann	3	Ofrimer Karl
15	Kongregation der Schulschwestern	5	Schärer Marie
17	Mongregation det Dajunjafivefiern	6	Friedrich Sigmund
23	Stadtgemeinde "	7	Pungratschitsch Ida
26	Knabenhort	8 9	Pegl Karl
29	Knauer Franz	9	"
31	Reiser Dr. Max	100	= us m six I m : s
33	Schram Martina		Tegetthoffplat, I. Bezirk.
35	Schmidt Marie.	1	Stadtgemeinde
		3	Twickel Pins freiherr von.
	Schmidplatz, IV. Bezirk.		
			Tegehoffstrasse, II. Bezirk.
1	Sorto Franz' Erben	1	Walenta Kamillo
2	Trischaf Leopoldine	3	Götz Unton
3	Kartin Emilie	5	Con amon
5	Eöschnigg Marie	6	Südmärf. Dolfsbanf n. Kath. Pref
6	Markus Johanna	7	Paltauf Marie
		III (SE)	

Haus- Nr.	Besitzer	Haus- Nr.	Besiger
8	Spazek Adolf	58	Ferk Felix
10	Miklosich Regina	59	Posojilnica
11	Grubitsch Paula	61	Knauer Unna
12	Schmiderer Dr. Josef	63	Marburger Molfereigenoffenschaft
13	Kokoschinegg Rudolf	64	Scherbaum Karl
14	Schmiderer Dr. Josef	65	Sterbeverein der Südbahnangest.
15	Meran Johann Graf	67	Dobrovišek Rochus
16	Rosina Dr. Franz	67a	Reismann franz und Marie
17	Bernhard Franz	69	Fraß Aloifia
18	Ogrisegg Olga	70	Scherbaum Karl
19	Tischler Ignaz	71	Ferk Magdalena
20	Orosel Dr. Osfar	74	Scherbaum Karl
21	Wastian Zäzilie	75	Senekowitsch Franz
22	Kac Dr. Diftor	77	Birgmaier Anton
23	Mayr Dr. Alois	79	Cschernoscheg Marie
24	Hoffmann Hans	81	Kottnig Josefine
25	Wechselseitige Brandschadenversich.	83	Kramberger Marias Erben
26	Kantner Franz	87	,
28	Zwerlin Franz		
29	Hartinger Ferdinand	6.7	Theatergaffe, I. Bezirk.
30	Gluschitz Valentin		
31	Lirzer Rainfund	6	Peheim Alois
32	Badl Wilhelm	10	Napotnik Dr. Michael.
33	Göring Isidor		<b>阿克克斯拉斯拉克斯克斯拉克斯克斯</b>
34	Badl Wilhelm		Cheodor Körnergaffe, V. Bezirt.
35	Rieder Ludmilla		
36	Badl Wilhelm	1	Hramus Untonie
37	Stalat Hubert	3	Neumann Ferdinand
38	Mefrepp Konrad	4	Janif Karl
39	Fritz 21dolf	5	Kehl Dalerie
40	Nefrepp Konrad	8	Derstovset Helene
41	Pfrimer Kathi		Dolfowsty Leon
42	Pfrimer Udolf	12	Honka Georg.
43	Girstmayr Johann		
44	Pfrimer 2idolf	Av.	Triesterstrasse, V. Bezirk.
45	Girstmayr Johann	1	Stadtgemeinde
46	Pfrimer Udolf	2	Lucardi Raimund
48	The second secon	3	Wresnig Peter
49		4	Koroschetz Corenz
50		5	Bender florian
50		7	
50		9	
51		11	Girstmayr Eduard
53		13	Nendl Johann
55		14	Turk Cherese
57	Serec Josef und Marie	14	

Haus-	Besiter	Haus- Nr.	Besitzer
		41000	
15	Uranjek Alois	5	Pfrimer Julius
16	Turk Therese	7	Wiesthaler Dr. Hermann
18	Wernigg Hans	47	Clodi Klementine.
19	Krantenhausfond		
20	Sucher Alois		
22	Corber Josefine	7	Uferstraffe, IV. Bezirk.
24	Rapoc Josef		
25	Slepecz franz	1	Pat Therese
26	Rapoc Josef	2	felber Josef
28	Skušek Aldolf	4	Goričan Franz
29	Krantenhausfond	6	felber Josef
34	Riegler Alois	12	Straschill May
36	Scherrer Sebastian	14	Kopić Jakob
37	Südbahngesellschaft	16	Kefer Eduard
37	"	18	Cavanter Domfapitel
38	Scherrer Srbastian	24	Kontschan 21dolf
39a	Südbahngesellschaft	30	Gerbl Ungela.
40b	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
42	Stadtgemeinde		
44	K. u. f. Truppenspital	77 TA	Uhlandgasse, V. Bezirk.
45	Südbahngesellschaft	1	Kampl Cyrill
50	Urbeiterbäckerei	3	Aushilfskassenverein
50		4	Friedriger Frit
53a	Fritz 21dolf	7	Marnul Franz.
56	Miloschitz Johann		Enturnat Jeans.
59	Krafer Barbara		
65	Zhuber Eduard Edler von		Unterrotweinerstraffe, V. Bezirk.
66	Bayer franziska		Mittettottottottettettaffe, v. Segitt.
69	Cschernitschek Helene	5	Mulletz Rosa
70	Bayer franziska	6	Kohbeck Janaz
71	Temmerl Johann	7	Musek Franz und Helene
73	Michl Helene	8	Travisan Franz
74	Koroschetz Lorenz	9	Berce Julie
75	Druschkowitsch Josef	10	Schwinger Rupert
77	Futter Christof	11	Leban Bartolomä
79	Cettig Unton	12	Travisan Franz
81	Bombet Undreas	13	Pröstler Marie
83	Senekowitsch Franz	15	Medja Kaspar
92	Wresnig Michael	24	Each Upollonia
98	Scheweder Johann.	36	Steinmetz Karl
		38	Krainz Johann
	Überfuhrftraße, III. Bezirk.	40	Schunto Michael
		42	Kaiser Michael
1	Stadtgemeinde	51	Skorjanc August
2	,	55	Kodella Franz
3	Rainer Elsa	57	Kohmuth Ferdinand.

Haus-	Besiter	Haus-	Beliter
offe.	, ,	oct.	
	Urbanigaffe, IV. Bezirk.		Volksgartenstrasse, IV. Bezirk.
2	Kartin Emilie	5	Polič Matthias
4	fialfowsty Untonie	8	Knapp Josefine
6	State to Style Control of the Style	10	Badl Union
8	Ogrinz Unna	17	Stadtgemeinde
10	Kunatsch Marie	20	Linninger Marie
11	Schmiderer Dr. Johann	21	Zergollern Ida von
12	Kunatsch Marie	22	Sialkowsky Untonie
19	Worschitz Franz	24	Sedlatschef 21lois
20	Kmetitsch Unna	25	Friedriger Fritz
21	Pschenitschnig Franz, Joh. u. Unt.	26	Pfeffer Emanuel
22	Gollob Elisabeth	27	Bayer Franziska Linke von Crawford Udalbert
26	Jeschofnik Simon	29 30	Sollat Johann
28	Cebar Stefan	31	Steiner Johann
30	Stadtgemeinde Candes:Obst. und Weinbauschule	32	Ogrifeg Richard
59	fuhrmann Marie	33	friedriger frit
62	- Linke von Crawford Unna	38	Bagner Elises Erben.
65	Zöhrer Therese		
66	Thuber-Tauzher Johanna von		
77	Dom- und Stadtpfarrpfrunde	A TOTAL	waldgasse, V. Bezirk.
87	Stadtgemeinde.	3	Werlitsch Konrad
	的 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	4	Krempl Franz
	Viftringhofgaffe, I. Bezirk.	5	Hriberschef Cadislaus
6	Sag Julius	6	Ledineg Paul
7	Welebil Aloifia	7	Mallner friederike
8	Schersler Johann	9	Engler Unton.
9	Kammerer Paul		[4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4]
10	Martschitsch Johann		
11	Kammerer Paul		Wattgasse, V. Bezirk.
12	Scherbaum Karl		1000年,在1000年中的1000年中,1000年中,1000年中,1000年中,1000年中,1000年中,1000年中,1000年中,1000年中,1000年
13	Maicen Undreas		Webergaffe, I. Bezirt.
14 16	Eisl Rupert		
18	Holzknecht Johann	9	Kammerer Paul.
20	Girstmayr Johann		
22	Stift St. Paul Heller Franz		111 111 111 111 111 111 111 111 111 11
23	Rumesch Johann	Z	Weinbaugasse, IV. Bezirk.
24	Heller Franz	28	Mertschun Anton
25	Müller Emmerich	25	Barta Karl
26	Wagrandl Ferdinand	27	Hitl Karl
28	Oropicz Georg	29	Pototschnigg Ferdinand
30	Pelikan Johann	33	Popitsch Franz
32	Masto Allois	35	<b>n</b>
24	n .		

Saus- Nr.	Besitzer	Haus-	Beliher
	Werkstättenstrasse, V. Bezirk.		Windenauerstraße, V. Bezirk.
4	Südbahn-Besellschaft	1	Perto Ostar
11	Suovalinoelenialait	3	Kumer Georg
11a	的主意图像 化异体化物的异构物	6	Cernelz Johann
11b		8	Radich Apollonia
11 c		18	Bau- u. Wohnungsgenossenschaft
13		23	Walland Unton
13a	<b>建加速的表现在,由于扩展的影响。</b>	26	Spes Johann
13b		62	Denzel Kathi
13c	<b>"</b>	72	Skasa Unton
15		73	Cobnig Johann
19	<b>#</b>	78	Ecker Johann
19a	n	80	Fraß Vinzenz
19b	"	86	Scherberitsch Unton.
20   22	Kraus Anton	726	
23	Südbahn-Gesellschaft		Wilhelmsstrasse, V. Bezirk.
24	Kraus Unton		
26	Černoscheg Alois		Wittenbauerstrasse, III. Bezirk.
28	Stanoga Marie	3	Schmidl Unna
30	Serschön friedrich.	3/I	Scherian Gottfried.
			Zuferium Genterer
	Wielandgasse, II. Bezirk.		
4	Jellek Unna		Kartschowin.
6	Staudinger friedrich		
8	Linninger Robert	1	Sof Karl
11	feldbacher Dr. Julius	2	,,
12	Menis Louise	3	Kiffmann Unton
1 14	<b>"</b>	4	Sölch Hermann
		5	Kautny Albertine Seenuß Ida Baronin
	****	6	Seenuß Ida Baronin
	Wiesengasse, I. Bezirk.	7	Duchatsch Dr. Ferdinand
5	Girstmayr Johann.	8	Nadler Josef
		9	Prack Klementine von Majcen Gabriel
		11	Polzanez Leopold
	Wildenrainergasse, II. Bezirk.	12	Kristen Eduard
6	Verstovset Dr. Karl	13	Ogrifig Richard
8	Stärk Franz	14	Ilger Wilhelm
11	Berg Hermann	15	Koprivnik Johann
13	Dolar Dr. Anton	17	Obst und Weinbauschule
15	Jaklin Fanny	19	Stift Admont
16	Pirc Sofie Erna	59	Schein Janaz
17	Klemenčič Unton.	67	Köchert Rudolf

Haus-	Beliter	Haus.	Besiter
81	Stafit Johann	147	Holler Karl
89	Halbärth Ignaz	148	Kotheck Johann
90	Hein Hugo	149	Gomfi Alois
99	Twickel Pius freiherr von	150	Friedriger Fritz
104	Bojer Cudwig Edler von Berghof	151	Jerič Alois
108	Sturm Alois	153	Reißer Wilhelm
111	Hausmann Franz	155	Schnideritsch Allois
112	Cöschnigg Ulois	156	Bernhaut Maria
114	Schiffo Johann	157	Gomfi Jana3
115	"	158	Schabker Josef
116	Bstöttner Alice von	159	Wögerer Hermann
117	Schönegger Josef	162	Gluschitz Valentin
118	Schara Emil	164	Schäffer Valentin
119	Pölzl Josef	168	Paltauf Dr. Friedrich
120	fert Alois	169	Mary Hans
122	Kropsch Adolf	170	Welle Rudolf
125	Koschenina Leopold	183	Infret Unton
126	Temml Josef	187	Massimbeni Ubald
128	Petlar Ulois	188	<b>"</b>
129	Wesiak Allois	189	
130	Havranek Johann	190	<b>"</b>
132	Schmidkunz Michael	191	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
133	Stanzich Theresia	192	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
134	Medwet Alois	195	,
135	Babič Franz	196	,
136	Krambergers Erben	197	
139	Wertschko Josef	198	Schwarz Franz
140	Massimbeni Ubald	199	Klodi Emil
141	m : "c m :	200	Corber Franz
142	Weingerl Maria	201	Baumann Julie
143	Schicker Unton	202	Tichech Karl
144	Knechtl Margarete	203	Ubald Nassimbeni
145	Primus Upollonia	100000	

# Aldressen-Verzeichnis

der Amter, Anftalten, Bereine, Genoffenschaften, Advokaten, Arzie, Kaufleufe, Kandel- u. Gewerbefreibenden in Marburg.

## Amfer und Bivil-Behörden.

Bahnhof-Postamt, Südbahnhof. Bezirkshauptmannichaft.

Bezirksgericht Marburg (Kreisgerichtsgebäude). Bezirksvertretung. Obmann Dr. Schmiderer. Bezirksschulrat Umgebung Marburg. Eich=Umt.

Finang=Begirksdirektion für Unterfteiermark.

Sauptsteueramt

Hauptpost, Telegraphen= und Telephonamt Domplat. Oberpostverwalter Tichech. Kreisgericht. Prafident Edl. v. Kondenheim. Postamt III St. Magdalena, Franz Josefstr. Stadtamt der Gemeinde als politische Behörde,

Bürgermeifter Dr. Johann Schmiderer.

Steuer=Oberinfpektorat.

Schulausschuß der gewerbl. Fortbildungsschule. A. k. Männerstrafanstalt.

## S. u. h. Militär,

Ergänz.=Bez.=Kommando des 47. Inft.=Rgmt. Schüßen-Regiment Nr. 26. Kader=Kommando des 5. Dragoner=Reg. Feldhaubih-Regiment Kr. 3. Gendarmerie-Kommando u. Posten Marburg. Militär=Verpflegsmagazin. Truppen=Spital. Infanterie=Oberrealschule.

## Schulen.

Staats=Obergymnafium. Staats=Oberrealichule. K. k. Lehrerbildungsanstalt u. Abungsschule.

Lands-Lehrerinnenbildungsanstalt u. Abungssch. Landes-Obit- und Weinbauschule. Kaufmännische Fortbildungsschule. Bolksichule I und Bürgerichule für Anaben. Bolksichule I und Bürgerschule für Mädchen,

Kafinogaffe. Volksichule und Bürgerschule für Mädchen,

Reiferftraße.

Volksichule II für Knaben. Bolksichule III für Knaben. Bolksichule IV für Knaben. Bolksichule II für Mädchen

Kolonieschule der Gudbahn-Befellichaft.

Kaifer Frang Jojef-Knabenhort. Brivat=Volksichule und Privat=Lehrerinnenbil= dungsanftalt der Schulichwestern.

Städtischer Kindergarten 1. Städtischer Kindergarten II. Städtischer Kindergarten III. Städtischer Kindergarten IV. Deutsches Töchterheim, Frauengewerbe-, Koch-

und Haushaltungsschule für Mädchen. Kinder-Usyl der Südbahn-Gesellschaft. Gewerbliche Fortbildungsschule.

Konzessionierte Musik= und Gesangschule des Philharmonischen Bereines.

## Privat-Unterricht.

Französisch: Franzi Dehm, Fabriksgasse 13

Elly Wenediffer, Bismarckftrage 5 Thekla Mravlag, Kaiserstraße 16

Englisch: Miß Bluett, Bismarckstraße 18 Philippine Mravlag, Kaiserstraße 16

Italienisch: M. Zoratti, Kindergarten in Mag= dalena

Slowenisch: Othmar Serbit, Ferdinandifr. 3 Frangofifch und Sandelsforrespondeng: Bertha

Schmid, Gerichtshofgasse 26, 1. Stock Musit: Stahl Franz, Kärntnerstraße 19 Gränit Karl, Domplat 14 Schönherr Mar, Burggasse 29

Kramberger Karl, Badgaffe 11 Privat-Musikschule des Johann Gröger, Wilden-

nainergasse 8 Klavier: Sosie Sieber, Schillerstraße 26 Susi Martinz, Kerrengasse 2 H. Grögl, Dongasse 2

Laurencich Petrina, Tegetthoffftraße 39 Bither; Anton Bäuerle, Schillerstraße 14 Kanni Bodner, Mujiklehrerin, Schillerstr. 24

Kovač und Engelhart, Privatlehranstalt für Stenographie, Maschinschreiben, Buchführung, flowenische Sprache und andere

Begenstände Unt. Rud. Legat: Privatlehranftalt für Maschinschreiben, Stenographie, Geographie, Buchführung, deutsche und slowenische Sprache und andere Gegenstände

Stenographie und Maschinschreiben:

Kovac, Kaiserstraße 6 Maschinschreiben: Ernst Engelharl, Schmiderer= gaffe 26.

#### Bereine und Unfialfen.

Allgemeines Krankenhans.

Allgem. fteierm. Arbeiter=Kranken und Unfall= versicherungskaffe, Filiale Marburg.

Allgem. Verband der Gudbahn-Bediensteten in Marburg.

Untialkoholischer Verein "Keiliger Krieg". Arbeiter=Besangverein "Frohssnn".

Arbeiter-Turnverein "Eintracht".

Arbeiterverein "Kinderfreunde" Arzteverband in Steiermark. Aushilfskaffe-Verein.

Baugenoffenschaft, 1. Marburger.

Bautechniker-Verein.

Bergverein Marburger Sutte.

Bezirkskrankenkaffe.

Concours Sippique=Verein, Marburg. Zäzilien-Berein für die Dibzese Lavant. Deutscher Sandwerkerverein.

Deutscher Lehrerverein in Marburg.

Deutscher Verein für Marburg u. Umgebung. Deutschvölkischer Gehilfenverein "Drauwacht".

Deutschvölkischer Turnverein "Jahn".

Deutscho. Turnerverbindung "Schönerer". Deutschnationaler Kandlungsgehilfen=Verband,

Orisgruppe Marburg.

Deutscher Sprachverein (Zweig Marburg des allgem. deutschen Sprachvereines). Erste steierm. Obstverwertungsgenoffenschaft.

Erster Männergesangverein der Staatsbedien-steten in Marburg.

Erfter öfterr. Staatsdienerverein, Ortsgruppe Marburg.

Erfter fteiermärkischer Milchkontrollverein.

Evangelischer Frauenverein.

Filiale der Ofterr.=ungar. Bank.

Filiale der k. k. priv. Steierm. Eskomptebank. Filiale der Anglo-Ofterreichischen Bank. Filiale der k. k. steierm. Landwirtschaftsges.

Filiale Marburg und Umgebung des steierm. Bienenzuchtvereines,

Fischerei=Bezirksverein "Steirisches Drautal". Franz Josef=Berein zur Unterstützung dürstiger Schüler der Staats=Oberrealschule.

Frauen=Ortsgruppe des Vereines "Seimstatt". Freie deutsche Schule, Ortsgruppe Marburg. Freiwillige Feuerwehr und Rettungsabteilung. Baswerk, städtisches.

Befelligkeitsverein "D' Unterlandler 3' Marburg.

Holzhandlerverband, füdösterr.=ungar.

Jagdgesellichaft "Hubertus" in Marburg. Jugendortsgruppe des Vereines "Güdmark". Kameradichaftsverband für die Bediensteten der

Güdbahn.

Katholischer Arbeiterverein. Katholischer Frauenverein. Katholischer Gesellenverein, Katholischer Jugendbund.

Katholisches Kreuzbündnis gegen Alkoholismus

für Ofterreich. Katholischer Meisterverein. Katholifder Prepverein. Kaufmännischer Gesangverein. Kellereigenoffenschaft Marburg

Aranken-Unterftützungs= und Leichenverein.

Alub der Reserve-Offiziere in Marburg. Kredit- und Sparverein für Marburg und Umgebung.

Lagerhäuser in Marburg der k. k. priv Steiermärk. Eskomptebank in Braz.

Lebensmittel=Magazin Marburg der k. k. priv. Südbahn=Besellschaft.

Lehrlingsheim. Leichenbestattungs=Unstalt, städt. Marburger Männergesangverein. Marburger Unkündigungsanstalt. Marburger Eskomptebank.

Marburger Gewerbeverein. Marburger Bewerbekaffe. Marburger Holzinduftrie.

I. Marburger Kriegerverein "Erzh. Friedrich". Marburger Molferei.

Marburger Philharmonischer Verein, Marburger Trabrennverein.

Marburger Radfahrer-Klub "Edelweiß".

Marburger Radfahrer-Klub 1887. Marburger Ruderverein.

Marburger Schützenverein.

Marburger Stadtverschönerungsverein.

Marburger Stadtverschönerungsverein Magda= lenen=Vorstadt.

Marburger Sportverein.

Marburger Taubstummen=3weigverein Eichen=

franz. Marburger Turnverein.

Militär=Beferanenverein, zweiter, nichtuniform.

Museumverein.

Musikfapelle der Südbahn=Werkstätten. Musitrunde der Lehrer, Post- u. Bahnbeamten. Ortsgruppe der staatl. Vertragsbeamten.

Ortsgruppe Marburg, Frauen- und Mädchen-,

des Deutschen Schutvereines.

Ortsgruppe Marburg d. Ver. "Freie Schule". Ortsgruppe des Deutschevangelischen Bundes für die Oftmark.

Ortsgruppe Marburg und Umgebung des Vereines "Südmart"

Ortsgruppe Marburg des Vereines "Güdmart" für Frauen und Mädchen.

Ortsgruppe Marburg des "Wandervogel" Ortsgruppe Marburg des fteiermärt. Arbeiter=

Radfahrer=Bundes. Ortsgruppe Marburg d. k. k. Postbeamtenvereines Ortsgruppe Marburg des Touristenvereines

"Die Naturfreunde". Ortsgruppe Marburg des steir. Esperantisten-

pereines. Ortsgruppe Marburg dss Maschinistenbundes.

Ortsgruppe Marburg d. Bereines "Seimstatt", Ortsgruppe des Reichsvereines der t. f. Postund Telegraphenbediensteten Defterreichs.

Ortsverein der Musifer in Marburg.

Desterreichischer Eisenbahn = Beamten = Verein. Ortsgruppe.

Pfandleih=Unftalt.

Reichsverband "Anker". Ortsgruppe Marburg Reichsverband deutscher Eisenbahner. Orts=

gruppe Marburg. Schlachthof, städl. Schlaraffia, Marburghia.

Schühengesellschaft "Schwarze Kugel". Settion Marburg d. D. u. D. Alpen=Vereines.

Sparkasse der Gemeinde Marburg. Spar= u. Vorschuß-Konsortium des I, allgem. Beamten=Vereines.

Spar= und Vorschuß=Verein der Arbeiter in Marburg.

Spar- u. Vorschuftverein f. deutsche Angestellte. Vorschußkasse der Südbahn= und bediensteten.

Stadttheater.

Studentenheim, Deutsches. Güdbahn-Liedertafel Marburg. Theater- und Kajino-Verein. Untersteirische Bolfstaffe in Marburg. Unterfteirifder Rauchfangtehrerverein. Unterstüßungsverein der Hilfsarbeiter des

Beighauses in Marburg, Unterftühungsverein f. dürftige Gymnafialschüler Unterstützungs=Verein f. entlaffene Sträflinge. Verband "Alldeutschland", Iweigverein des

Bundes "Germania"

Berband deutscher Sochichuler in Marburg. Berband deutscher Privatbeamter, Sandels= u= Induftrie-Ungestellter Diterreichs

Berband der Benoffenschaften in Marburg. Berband der Holgarbeiter Ofterreichs, Ortsgruppe Marburg.

Berband fteirifder Solzhandler.

Berein der Feitbesoldeten. Berein für Tierschut und Tierzucht.

Berein "Arbeiterfcut".

Berein der Gägewertsbesitzer und Pachter des Landes Untersteiermark.

Berein für Kinderichutz und Jugendfürsorge. Berein zur Unterstützung in Sterbe= und Er= frantungsfällen für Arbeiter und Bedienftete der Güdbahn.

Berein der Sausbesitzer in Marburg u. Umgeb.

Berein der städt. Beamten. Berein "Deutsche Arbeiterjugend".

Berein "Deutsche Mittelschule". Berein "Frauenhilfe".

Berein zur Unterstützung dürftiger Schüler der Volffcule.

Boltsbücherei der "Güdmart". Berein "Boltswohl" für Marburg u. Umgeb. Berein zur Erhaltung des Deutschtums in Ungarn, Ortsgruppe Marburg.

Wach= und Schließanstalt. Wasserwert, städt.

Wirtschafts-Verband Marburg.

Zweigverein Marburg d. patriotischen Landes-Frauen-Hilfsvereines vom Roten Kreuze für Steiermart.

## Genoffenichaften.

Bandels=Gremium.

Genoffenschaft der Unftreicher, Bildhauer, Maler, Lackierer und Bergolder.

Genoffenschaft d. Approvisionierungsgewerbe. Genoffenschaft der Bäcker.

Benoffenicaft der Baugewerbe.

Benoffenschaft d. Fiater u. Lohnfuhrwerter. Genoffenichaft der Dienstmänner "Unton". Genoffenichaft der Fleischer und Fleischfelcher. Genoffenschaft der Friseure und Raseure.

Benoffenschaft der Gaftwirte. Benoffenschaft der Greisler.

Benoffenschaft der Kerren= und Damentleider= macher, Modiftinnen, Sandichuh-, Schirmu. Deckenmacher.

Benoffenschaft der Metallarbeiter.

Benoffenicaft der Schuhmacher. Benoffenich. d. Tischler, Drechsler u. Orgelbauer. Produttiv=Genoffenschaft d. Tischlermeifter.

A. h. priv. Gudbahn=Befrlifchaft.

Station Marburg, Güdbahnhof. Station Marburg, Kärntnerbahnhof. Südbahn=Wertstätten. Heizhaus.

#### Abpohaten.

Dr. Faleschini Karl, Gerichtshofgaffe 16 Dr. Feldbacher Julius, Tegetthoffstraße 12

Dr. Glafer Ivan, Tegetthoffftraße 16

Dr. Beinrich Saas, Gerichtshofgaffe Dr. Jurifich Frig, Gerichtshofgaffe

Dr. Kodermann Karl, Tegetthoffftraße 30 Dr. Krenn Franz, Tegetthofffrage 12 Dr. Leskovar Jojef, Herrengaffe 15 (auf Kriegs-

dauer geschloffen)

Dr. Mravlag Ernft, Mariengaffe 10

Dr. Mühleisen Lothar, Gerichtshofgasse 14 (auf Kriegsbauer geschloffen) Dr. Orosel Oskar, Gerichtshofgasse

Dr. Pipus Radoisav, Tegetthoffitraße 10 Dr. Rofina Franz, Tegetthoffitraße 18 Dr. Tschebull Karl, Goethestraße 2.

### A. h. Notare.

Dr. Firbas Franz, Biktringhofgasse 17 Dr. Sang Karl, Tegetthoffftrage 14.

## Mpotheker.

König Max, "Zur Mariahilf", Tegetthoffstraßel Prull Friedrich, "Jum k. k, Adler", Sauptplat 13

Savost Biktor "Zur hl. Magdalena", Magda-lenenplah 3

Sirak Alois, "Zum Schuhengel", Tegetthoff-straße 33

Wolf Karl, "Zum Mohren", Kerrengaffe 12.

## Arafe.

Dr. Albinger Sermann, Jahnarzi, Serreng. 8 Dr. Uhmann Joh., Sekundararzt, Triesterstr. 29 Dr. Drasch Bingenz, Triesterstr. 11 (eingerückt)

Dr. Filaferro Oskar; Primararat, Burggaffe 4

(eingerückt) Dr. Flick Karl, Kärntnerstraße 10 (eingerückt) Dr. Frank Robert, Bahnarzt, Goethestraße 2 Dr. Krovat Anton, Sekundararzt, Triesterstr 29 Dr. Jpavic Karl, Legetthossitr. 13 (eingerückt)

Dr. Kac Biktor, Jahnarzt, Tegetthoffstraße 22 (eingerückt)

Dr. Kartin Emil, Schillerstraße 10

Kern Alois, Tierarzt und Schlachthofdirektor, Uberfuhrstraße 1

Dr. Krauß Hermann, Ferdinandstraße 9

Dr. Lambrinos Konstantin, Jahnarzt, Herreng. 2

Dr. Leonhard Albert, Stadtarzt, Tegetthoffitr. 14 Dr. Lichem Theodor von, Pfarrhofgasse 2 Dr. Mally Artur, Kaiserl. Rat, Domplah 3 Dr. Mauczka Johann, k. k. Oberbezirksarzt, Tegetthoffstraße 23

Dr. Neuwirth Mar, Serreng. 46 (eingerückt)

Dr. Rak Umand, Edmund Schmidgaffe 8 Dr. Taufar Walter, Jahnargt, Schulgaffe 1 (eingerückt)

Dr. Thalmann Karl, Primararzt, Freihausg. 2 Dr. Tursic Johann, Domgasse 5 Dr. Urbaczek Josef, Domplah 6 (eingersickt) Urbaczek Sosef, Kommunalarzt, Burggasse 7 Dr. Wiesinger Eduard, Jahnarzt, Herreng. 40 Dr. Jirngast Theobald, Magdalenenplah 3.

## Alfmaterialhandel.

Riegler Alois, Triefterftraße 34.

## Untiquifatenhandlung.

Bpra Johann, Tegetthoffftraße 44.

## Autodroschken-Unternehmungen.

Carnelli Emmerich, Carnerigaffe Ternovichek Bartholomä, Burggaffe 20 Wagner Josef, Tegetthoffftraße 15 (Gämtliche auf Kriegsbauer eingestellt).

## Badeauffatten.

Ariftian Jakob, Augasse 14 Städtisches Draubad, Uferstraße Städt Badeanstalt (früher Denzel) Badgaffe 7 Stern Johann (Sternbad) Augasse 18.

#### Bächereien.

Arbeiter-Bäckerei, Triefterstraße 50 Böcher Marie's Erben, Edmund Schmidgaffe 6 Kobula Stefan, Franz Tojesstraße 9 Kottnik Josesine, Tegetthosssiras 81 Lorger Michael, Josessas 6 Malek Anton (Duma), Tegetthosssiras 29 Musek Theresta (Pissaneh), Kärntnerstraße 11 Robaus Karl (Berner), Kärntnerstraße 24 Sherbaum Karl und Söhne, Burgplaß 7 Schober Franz, Magdalenenplat 2' Wiegele Johann, Mellingerstraße 14 Witlaczil Wilhelm, Burgplag 8 Wombek Franz, Reitergasse 5 Igonc Jakob, Mellingerstraße 83 Innauer Marie, Sauptplaß 9.

#### Banmeiffer.

Balber Adolf, Architekt, Herrengasse 60 Czeike Mar, Architekt, Bolksgartenstraße 25 Friedriger Frih, Architekt, Bolksgartenstr. 25 Glaser Julius, Roseggergasse 18 Kissmann Rudols, Mellingerstraße 23 Mijera Hubert, Architekt, Kaiserstraße 20 Motika Soses, Nagystraße 14 Nassimbeni Ubald, Gartengasse 12 Passer Kans, Architekt, Volksgartenstraße 27 Ratichek Keinrich, Grenggaffe 40.

#### Befenerzeuger.

Lettig Pasqua, Poberich, Dammgaffe.

## Befonwarenerzeuger.

Gruschonig Johann, Windenauerftraße 62 Bayer-Swaty Franziska, Triesterstraße 70 Karl Pickel, Volksgartenstraße 27 Rogatsch Ferdinand, Fabriksgasse 17.

### Bierbrauereien.

Böh Unton, Tegetthoffstraße 3 Ticheligi Josef, Karntnerftraße 2.

## Bier-Niederlagen.

Puntigamer Bier-Niederlage, Mühlgaffe 23 Reininghaufer Bier-Niederlage, Domgaffe 12 Sorgendorfer Bier-Niederlage, Kaferngaffe 3.

### Bildhauer.

Kois Johann, Kärntnerstraße 24 Löschnigg Albert, Wiesengasse 2 Kociancië Alois, Bolksgartenstraße Rath Alois, Freihausgasse 6 Sojc Johann, Reiserstraße 26.

### Brunnenmeister.

Löschnig Unton, Uhlandgaffe 1 Schwarz Karl, Kaiserstraße 18.

## Buchbinder.

Deutschmann Eduard, Färbergaffe 4 Forster Laurenz, Luthergasse 1 (a. K. g.) Koratschin Karl, Burggasse 15 Nowak Felix, Serengasse 9 Sliuza Eduard, Mühlgasse 30 3oricić Wladimir (Plager), Serrengaffe 3.

## Buchdruchereien.

2. Kraliks Erben, Edmund Schmidgasse 4 Mostbock Josef und Komp., Gerichtshofg. 20 St. Cyrillus-Buchdruckerei (Kath. Prehverein), Kärntnerstraße 5 Rabitsch Karl, Schmiderergasse 5.

## Buch-. Kunft- u. Musikalienhandlungen.

Keinz Wilhelm, Kerrengaffe 24 Sofer Josef, Schulgasse 2 (nur Mufikalien) Scheidbach Karl, Gerrengaffe 29.

## Büchsenmacher.

Cutic Karl, Burggaffe 20 Steinecker Ferdinand, Domgaffe 1.

### Bürffenbinder.

Fischbach Julius, Fabrik: Allerheilgengasse 8, Niederlage: Herrengasse 5.

### Dachdecher.

Blum Rudolf, Carnerigaffe 22.

## Damenkleidermacher.

Božič und Lorber, Tegetthoffftraße 32.

#### Damenkleidermacherinnen.

Baper Katharina, Franz Josefstraße 11 Berl Wilhelmine, Schulgasse 2 Bet Jojefine, Domplat 14 Boritner Marie, Karntnerftraße 3 Celan Unna, Kärntnerstraße 22 Cjemba Philomena, Tegetthoffftraße 6 Czerny Johanna, Mellingerstraße 59 Czerny Roja, Schillerstraße 6 Dollinar Anna, Bahnhofstraße 3 Folger Katharina, Kärntnerstraße 19 Fuchs Marie, Gerichtshofgasse 30 Glanzner Mathilde, Nagnstraße 7 Gruschonig Antonie, Mühlgasse 34 Klade Franziska, Kärntnerstraße 9 Hobacher Marie, Domplaß 12 Hoffmann Anna, Ferdinandstraße 4 Sois Marie, Biktringhofgaffe 9 Jeglitsch Leopoldine, Kärntnerstraße 39 Jeritich Karoline, Volksgartenstraße 20 Jurko Antonie, verehel. Tauk, Gerichtshofg. 17 Kawauß Genoveja, Tegetthoffitraße 44 Klemiche Marie, Tegetthoffitraße 12 Klug Helme, Mellingerstraße 30 Koller Marie, Burggasse 22 Koren Mathilde, Tegetthoffstraße 64 Koschell Josefine, Schulgasse 5 Kramberger Theresia, Mellingerstraße 34 Lipko Marie, Tegetthoffftraße 12 Mejer Jojefa, Gerichtshofgasse 16 Meklenicheg Paula, Foritnergaffe 10 Mrozek Wilhelmine, Burggaffe 16 Nawerschnig Marie, Mariengaffe 24 Nerath Juliana, Kärntnerstraße 18. Novak Marie, Franz Josefstraße 55 Nowatschegg Abele, Lendgasse 8 Dzwirk Johanna, Kerrengasse 40 Beer Antonie, Respettraße 6
Peruschek Antonie, Exerzierplaß 3
Perz Alvisia, Franz Toseistraße 29
Pondelak Antonia, Domgasse 6 Bucely Marie, Josefgaffe 11 Skergeth Johanna, Rudolf Buffgaffe 17 Spes Stefanie, Lenaugasse 18 Spittau Elisabeth, Mühlgasse 34 Schetina Alvisia, Kernstockgaffe 8 Schönherr Regina, Burggaffe 29 Schunfner Marie, Triefterstraße 24 Schwarz Paula, Viktringhofgasse 9 Stroß Josefine, verehel. Weffenjak, Nagnitr. 7 Stumer Franziska, Perkostraße 15 Trefalt Avsalia, Psarrhosgasse 9 Tschilsche Rosa, Kärntnerstraße 34 Urlepp Johanna, Kärntnerstraße 11 Wachil Anna, Mühlgasse 7 Wagner Marie, Lessingstraße 9 Waidacher Martha, Kärntnerstraße 17 Wesiak Marie, Domgasse 2 Wratichko Johanna, Tegetthoffftraße 6 3moll Marie, Bismarckstraße 14.

## Damen- und Kinder-Konfektion.

Božić und Lorber, Tegetthoffstraße 32 Ferner Johanna, Herrengasse 24 Starkel Alexander, Sophienplaß 6 Toplak Johanna, Kerrengasse 15.

## Dampfwäschereien.

Sparowitz Guido, Kaiserstraße 12 - Wittek Fanny, Franz Josefstraße 9.

## Dechen=Erzeugung.

Bubak Marie, Biktringhofgasse 17 Gödl Paula, Burggasse 24 Schneider Marie, Kauptplat 20.

## Delikateffen- u. Güdfrüchtenhandlungen.

Bräuer Anton, Tegetthoffftraße 15 Copetti Anton, Viktringhofgasse 12 Crippa Julius, Burggasse 3 Luckner Karl, Herrengasse 5 Mares Hermine, Burggasse 8 Petrowitsch Hans, Kranz Icsessiese 11 Schwab Ioses, Hernagasse 32 Stöger Karl Keinrich, Tegetthoffstraße 31.

## Dienftvermitflungen.

Duller Udele, Tegetthoffstraze 32 Janeschift Auguste Burggasse 16 Stamzar Joses, Schulgasse 5 Scheiber Marie, Goethestraze 4.

## Dolmetich.

Schmid-Doubravsky Berta, Gerichtsdolmeisch für französische Sprache und staatl. gepr. Sprachlehrerin, Gerichtshofgasse 26, 1. St.

## Drahimafragen=Erzeuger.

Masotter Gervat, Kaiserstr. 6 und Burgg. 2.

## Drechsler.

Blaschit August, Schillerstraße 23, Burgplat Kokol Kelene, Webergasse 9 Stauber Matthias, Tegetthosssse 24.

## Drogerie und Chemikalien.

Thür Kans, Kerrengasse 24 Wolf Karl, Kerrengasse 23 Wolfram Leopoldine, Kerrengasse 33.

## Cier- und Beffügelhandler.

Abt Wilhelm, Schaffnergasse 9 Export-Gesellschaft, Sophienplaß 6 Himmler Adolf, Blumengasse 18 Kat Marie, Mühlgasse 3 Kotnik Adelheid, Abersuhrstraße 5 Roy Johann, Sauptplaß 2 Samuch Theresia, Wielandgasse 12 Scherrer Sebastian, Triesterstraße 14 Straschek Franziska, Kärntnerstraße 3.

## Gifen= und Metallgiegerei.

Jezek J. u. R., Mellingerftraße 103.

## Eifenhaudlungen.

Andraschiß Sans, Kärntnerstraße 23 Frangesch Marie, Kerrengasse 11 Kautschische Vosef, Kauptplaß 17 Kühar Vinzenz, Tegetthossistraße 1 Loh Karl, Edmund Schmidgasse 5 Tischer Ignaz, Tegetthossistraße 19.

## Effig=Erzeugung.

Schmidl Felix, Kärntnerstraße 18.

## Fahrrad-Sandlungen.

Baron Balentin, Biktringhofgasse 23 Dadieu Moriz, Biktringhofgasse 22 Seu Alois, Burgasse 6 Kültner Josef, Kärntnerstraße 17 Neger Franz, Burggasse 29.

## Färbereieu.

Nedogg Michael, Mellingerstraße 68 Zinthauer Ludwig, Lodererg, 23, Kauptplah 17.

## Farbwarenhandlungen.

Billerbeck Oskar, Kerrengasse 29 Fischbach Julius, Kerrengasse 5 Sabukoscheg Ludwig, Edmund Schmidgasse 9.

## Fagbinder.

Klitichek Johann, Schmiderergasse 5 Kuchar Gabriel, Mellingerstraße 10 Ledineg Paul, Waldgasse 4 Obrecht Friedrich, Mellingerstraße 85 Sulzer Franz, Kaserngasse 5 (a. K. g.) Schmidl Felix, Kärntnerstraße 18 Jügner Johann, Schillerstraße 17.

## Feilenhauer.

Kantner Franz, Tegetthoffftraße 26.

## Feinzeugschmiede.

Ussar Karl, Burggasse 28 Schnider Franz, Poberscherstraße 3.

#### Wiaher.

Berlisg Alois, Mellingerstraße 9
Dietinger Sohann, Burggasse 26
Krainz Franz, Reitergasse 3 (a. K. g.)
Leber Johann, Wellingerstraße 6
Leber Josef, Gerichtshofgasse 2
Misletta Matthias, Blumengasse 11
Mogl Anfon, Reitergasse 5
Nowakowski Eduards Witwe, Silariusgasse 7
Drlak Franz, Aiktringhofgasse 12
Post Franz, Kärntnerstraße 84
Rath Rupert, Elijabethstraße (a. K. g.)

Sparoweh Valentin, Kärntnerstraße 27 Schuran Jakob, Schillerstraße 14 Ternoscheg Vartholomä, Vurggasse 20 Vogler Franz, Reitergasse 5 (a. K. g.) Zöttl Albert, Kasinogasse 2 (a. K. g.)

## Flaschenbier- u. Flaschenweinhandlungen.

Evifanië Angela, Schulgasse 5 Glawissch Theresia, Mühlgasse 6 Gradischnig Franz, Gaswerkstraße 17 Gräniz Max, Herrengasse 7 Lobnik Johann, Windenauerstraße 73.

Achtig Albert, Edmund Schmidgasse 9

### Wledfieder.

Serneth Georg, Sauptplat 9.

## Bleifcher und Fleifchfelcher.

Benzik Sohann, Freihausgasse 2
Detitschek Franz, Brunndorf, Stand am Kauptplak
Filipitsch Franz, Poberscherstraße 38, Edmund
Schmidgasse 8
Gellmann Blasius, Nagystraße 18
Kochnek Franz, Franz Sosestraße 41
Kirbisch Soses, Franz Sosestraße 38
Merkl Soses, Eggetthoffitraße 38
Merkl Soses, Eggetthoffitraße 38
Merkl Soses, Etand am Kauptplaß
Muchitsch Edmund, Tegetthoffitraße 8
Mendl Sohann, Triesterstraße 13
Bergdolt Franz, Seand am Kauptplaß
Bolegeg Otto, Mothergasse 2
Rachle Kaspar, Stand am Kauptplaß
Polegeg Otto, Mothergasse 2
Rachle Kaspar, Stand am Kauptplaß
Reismann Friedrich; Kärntnerstraße 66
Khorz Unton, Kärntnerstraße 27
Schisko Sakob, Poberscherstraße 3
Soslak Rudolf, Stand am Kauptplaß
Gosses Franziska, Mihlgasse 8
Sollak Rudolf, Stand am Kauptplaß
Gosser Franziska, Mihlgasse 9
Welle Keltz, Stand am Kauptplaß
Welle Rudolf, Mellingerstraße 77, Kerreng. 23
Wögerer Kermann, Burggasse 9
Wombek Sohann, Kärntnerstraße
Wreßnig Peter, Triesterstraße 3
Sokaln Franz, Mellingerstraße 7.

## Friseure und Raseure,

Baizer Biktor, Serren- und Damenfriseur, Edmund Schmidgasse 9 Bien Raimund, Franz Iosesstraße 25 Brandstätter Ioses, Triesterstraße 11 (a. K. g.) Dobas Friedrich, Karntnerstraße 34 Fink Ioses, Serrengasse 24 Flieger Anton, Burggasse 7 Florian Franz, Kärntnerstraße 16 Gredlie Johann, Tegelthoffftraße 24 Holzer Johann, Domplag 5 Jermanschnik Josef, Tegetthoffstraße 33 Kojchuch Karl, Freihausgaffe 2 Krefl Ferdinand, Tegetthoffstraße 44 Krefl Franz, Tegetthoffstraße 11 Kurzmann Unton, Domgaffe 1 Logar Jakob, Franz Josefflraße 23 Mally Wilhelm, Serren- und Damenfriseur, Schulgasse 3

Mares Emil, Herrengasse 25 Novidak Josef, Magdalenenplat 9 Radolitsch Karl, Mellingerstraße 27 Riedl Karl, Tegetthoffftraße 21 Serdinko Adolf, Triefterstraße 71 Spannbauer Johann, Draugasse 15 Schlinger Michael, Tegetthoffftraße 24 Starp Josef, Tegetthoffstraße 39 Stoinsche Stefan, Kärntnerstraße 8 Thomann Eduard. Tegetthoffstraße 36 Thomann Stefan, Tegetthoffstraße 36 Ulcar Sebastian, Kärntnerstraße 7 Weber Unton, Mellingerstraße 32 Zahradnik Unton, Burggaffe 2.

## Frühltüchftuben.

Bräuer Unton, Tegetthoffftraße 15 Crippa Julius, Burggaffe 3 Luciner Karl, Kerrengaffe 5 Petrowitsch Kans, Franz Josefstraße 11.

## Galanieriewarenhandlungen.

Swaleh Franz, Burgplat 1 Letonja Josefine, Tegetthogstraße 23 Marting Jojef, Herrengasse 18 Marting Rembert, Serrengaffe 2 Mlinaritich Justine, Hauptplak 18 Monari Marie, Tegetthoffftraße 32 Spiegel Josef, Herrengasse 5 Turad H. J., Tegetthosstraße 7 Zakova Aloisia, Schulgasse 2.

#### Gartner.

Hojd Franz, Mozartstraße 72 Mydlil Johann, Elijabethstraße 11 Ogriseg Richard, Langergasse 17. Stadtverschönerungsverein, Bolksgartenstr. 15 3willag Johann, Kloftergaffe 11.

## Saftwirfe und Reftaurationen.

Undrejah Viktoria, Kärntnerstraße 22 Bernkopf Johanna, Franz Josefftraße 17 \* Bräuer Anton, Tegetthoffitraße 17 Bredschneider Amalia, Kaserngasse 5 Brehl Anton, "Transvaal", Brunndorferg. 2 Crippa Julius, Burggasse 3 Dabringer Matthias, Lendplat 13 Dworschak Ida, "Tolksheim", Berggasse 4 Ersurt Franz. Domplah 17 Felber Marie, Draugasse 11 Fellinger Michael, Fremdenhof Serrengaffe Stickler F., Südbahnhof-Restauration

Frangesch Marie, Franz Josefstraße 7 Friedau Frang, Karntnerstraße 3 Großmann Roja, Mühlgaffe 23 Gruber Marie, "zur goldenen Birn", Franz

Gjellmann David, Mellingerstraße 58 Blaser Marie, Roseggergaffe 18 Glawitsch Matthias, Mühlgasse 9 Serneth Georg, Sauptplat

Hofmeister Johann, "Billa Langer", Bolks-gartenstraße 17

Soisl Seinrich, "zur fteirischen Weinstube", Tegetthoffftraße 22 Jeres August, Triefterstraße 56 Kangler Josefa, Mellingerftraße 85 Katholnigg Auguste, Kärninerstraße 19 Koprivnik Julie, Bancalarigasse 6 Kracker Betty, "zur Lokomotive", Franz Josef-straße 25

Kriweh Theresia, "zur alten Gemütlichkeit", Schmidplag 3

Küttner Josef, Kasernplat 3

Lach Apollonia, "zum Lorberkranz", Kärnineritraße 47

Lacheiner Alois, Franz Josefftraße 39 Laufer Marie, Oberrotweinerstraße 5 Lebar Stefan, "zum gemütlichen Steirer", Urbanigasse 28

Lontschareh Theresia, Biktringhofgasse 5 Lorber Josefine (Meierseidl), Triesterstraße 18 Löschnigg Richard, Draugasse 13 Maier Ugnes, Franz Iosesstraße 29 Marcič Franz, Mühlgasse 13 (Schosteritsch) Makhold Undreas, Domgasse 10 Meden Marie, Tegetthoffstraße 49 Misletta Matthias, Blumengasse 11 Modritsch Josef, Josefgasse 10 Mrak Theresia, Franz Josefstraße 55 Musger Jojes, "Kreuzhof", Josefgasse 45 Nendi Johann, "zum Andreas Sofer", Triester-straße 13

Orovics Georg (Rupert Novat), "zum roten Igel", Biktringhofgaffe 28

Oswald Theresta, Triesterstraße 50 Pelzl Antonie, "zum Stern", Kärntnerstr. 48 Ketrowitsch Sans, Franz Sosesstraße 11 Bregl Soses, Domplaß 13 Pristaveh Alvisia, "z. Bären", Mellingerstraße Kadid Johanna, "Gambrinushalle", Schiller-

straße 29

Radich Apollonia, Windenauerstraße 8 Rapoc Josef, "3. Stadt Triest" Triesterstr. 26 Rebernik Johanna, Lendplat 1 Roiko Johann, "zur Linde", Schillerstraße 19 Rojchang Frang, "zur Stadt Brag", Rathaus-

plat 2 Sagaffer Julie, Tegetthoffftraße 61 Senekowitsch Marie, Herrengasse 26 Skafa Anton, "Waldtoni", Windenauerstr. 72 Skoff Josef, Schlachthofgastwirtschaft, Aberfuhrstraße 2

Skorz Roja, "zur Buntigamer Bierquelle". Kärntnerstraße 27

Szakowih Ugnes, Domgasse 8 Schaffaritsch Aloisia (F. Jaut), Flössergasse 5 Schauperl Johann, Mellingerstraße 33

Schein Marie, "3. gold. Löwen", Schmidplatz 5 Scherrer Zäzilie, Triesterstraße 36 Schinko Antonie, Gericktshosgasse 16 Schnideriisch Agnes, Kärntnerstraße 79 Schrei Alois, Köckenzaungasse 10 Schrott Georg, Kärntnerstraße 56 Stamitz Marie, Rudolf Pussgasse 15 Stelzer Ottilie, Issesgasse 16 Stramlisch Marie (N. Freitag), Kaupsplatz 4 Tröstner Samuel, Brauhaus - Gastwirtschaft, Tegetthossistraße 3

Tickernovickek Marie, "z. Cjarda", Tegetthoff= itraße 79

Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage 79
Istage

Weinhauser Franz, "zur Burg", Burgplaß 4 Wihler Amalia, Pferdesleisch = Restauration, Kaserngasse 10

Kaserngasse 10 Woch Anton, Kärntnerstraße 33 Zokaln Franz, "zur steinernen Brücke", Mellingerstraße 7.

### Gebad- und Obithandler.

Seme Josefa, Kerrengasse 58 Schischek Theresia, Tegetthossplat 1.

## Gradler und Schuhoberfeil-Erzeuger.

Sartschifch Karl, Kauptplat 18 Aumesch Tohann, Biktringhofgasse 23 Waidacher Tosef, Burggasse 6 Žagar Jakob, Viktringhofgasse 23.

## Geschier- und Solzwarenhandlungen.

Letonia Matthias, Tegetthoffstraße 9 Monari Marie, Tegetthoffstraße 32. Savernig Rosalia, Franz Iosefstraße 19.

## Getreide- und Sülfenfrüchtenhandlung.

Bratschitsch Theresia, Rathausplat 7 Zudermann Anna, Domplat 12.

#### Glafer.

### Golddruck-Anstalten.

Plager Andreas, Herrengasse 5. Sliuza Eduard, Mühlgasse 30.

## Gold- und Silberarbeifer.

Binder Friedrich, Kauptplat 18 Karner Franz, Burggasse 5 Seiler Binzenz, Kerrengasse 19 Trutschl Iosef, Burggasse 8.

#### Graveur.

Karner Frang, Burggaffe 5.

#### Greisler.

Ungleitner Untonia, Urbanigasse 12 Antenstelner Josefine, Urbanigasse 12 Copetti Theresia, Kaserngasse 11 Ecker Franziska, Windenauerstraße 78 Eibel Anna, Queraasse 2 Ferk Franziksa, Sofienplat 1 Ferzic Therefia. Kärntnerstraße 90 Baffenburger Marie, Berkoftraße 47 Bollob Unna, Kriehubergasse 14 Breile Christine, Artur Mallngasse 36 Serko Marie, Acidsftraße 24 Söfel Marie, Gaswerkstraße 13 Sermovschek Marie, Mühlgasse 28 Kaß Ottilie, Userstraße 16 Klingberg Katharina, Schillerstraße 14 Korent Marie, Klostergasse Koroscheh Karoline, Bancalarigasse 2 Krainz Amalia, Tegetthoffstraße 26 Krainz Rosalia, Wildenrainergasse 16 Krepek Theresia, Triesterkraße 11 Laczy Johann, Landwehrgaffe 22 Lippnik Jakob, Franz Josefftraße 5 Markowilsch Marie, Tappeinerplat 6 Menhart Theresia, Urbanigasse 2 Migliffch Unna, Seigerhofgasse 4 Mirt Marie, Mellingerstraße Nerath Franz, Franz Sosesistraße 31 Nowak Marie, Sosesgasse 49 Oswald Theresia, Triesterstraße 59 Becuh Beronika, Franz Svsessische 35 Pepelnjak Elife, Landwehrgasse 22 Pessek Marte, Unterrotweinerstraße 6 Plajonig Amalia, Tegetthoffstraße 72 Pobeschin Gertrud, Kasernplaß 7 Prelog Marie, Tegetthoffftraße 42 Brijding Louise, Urbanigasse 66 Brijding Julie, Hauptplat 5 Ramskogler Alvisia, Allerheiligengasse 9 Sattler Jakob Kärntnerstraße 60 Singer Marie, Kärnfnerstraße 172 Spes Ugnes, Windenauerstraße 26 Schifko Jakob, Poberscherstraße 7 Schnideritsch Gertrud, Tegetthoffplat 3 Steinberger Antonia, Tegetthoffstraße 61 Stern Anna, Augasse 18 Strohmaier Johanna, Kärntnerstraße 102 Tschech Ursusa, Bergstraße 7 Weiß Theresia, Gartengasse 17 Weranitsch Marie, Kärntnerftraße 84 Wergles Wilhelmine, Mellingerstraße 64 Wiedner Josefine, Windenauerstraße 21 Wolsond Marie, Tegetshoffstraße 34 Wresch Marie, Tappeinerplaß 9

Wurzer Aojalia, Kaijerstraße 6 Zebisch Tojesine, Perkostraße 5 Zeller Ida, Audolf Pussgasse 20 Zöhrer Marie, Kärntnerstraße 50.

## Gürtler urd Gilberarbeiter.

Kager Franz, Viktringhofgaffe 22 Tratnik Karl, Pfarrhofgaffe 3 Trutfchl Josef, Burggaffe 6

## Sainer.

Kabianitsch Binzenz, Perkostraße 23 Keritschgo Paul, Freihausgasse 6 Meier Soses, Bergstraße 16 Schireß Lorenz, Kerrengasse 38.

## Sandelsagenturen.

Baumeister Toses, Tegetthossistraße 35
Frohm Nestor, Neiserstraße 6
Gerhold Max, Neichsstraße 24
Gulda Franz, Mellingerstraße 29
Kajny Kanz, Kotolchineggstraße 32
Kruza Michael, Gerichtshosgasse 32
Kudalsche Emil
Klemsche Kmil
Klemsche Kanz, Tegetthossistraße 32
Knapp Johann, Freihausgasse 1
Knapp Johann, Freihausgasse 1
Knappe Alois, Pfarrhosgasse 2
Linninger Alegander, Wielandgasse 35
Radi Adolf, Tegetthossistraße 35
Radi Adolf, Tegetthossistraße 35
Kadi Adolf, Tegetthossistraße 34
Cobota Joses, Gerichtshosgasse 16
Chmidt Aupert, Kaupsplaß 1
Chürer Ignaz, Kaupsplaß 1
Chürer Ignaz, Kaupsplaß 1
Gegen Einbruch, Neudoors, Quergasse 6
Chweißer Anton, Chillerstraße 12

gegen Ginbruch, Neudorf, Quergasse 6 Schweiher Anton, Schillerstraße 12 Tenber Adols, Blumengasse 29 Thiel Karl, Tegetthossisches 20 Urban Josef, Kriegs-Getreide-Verkehrsanstalf, Bismarckstraße 23

Beriffi Unson, Tegetthoffstraße 19 Bielhaber Kans, Nagystraße 7 (eingerückt) Wegscheider Mar, Schillerstraße 26 Zdarsky Theodor, Tegetthoffr. 57.

## Sandichuhmacher.

Podgorichek Franz, Burggaffe 7 Ulrich Sedwig, Kerrengaffe 9.

### Sebammen.

Belle Marie, Kärn'nerstraße 21 Fallent Friederike, Duchafschgasse 9 Greile Marie, Neugasse 2 Habermann Konstantine (Möhling), Schillerstraße 12 Jakoneis Marie, Josefgasse 45 Klug Katharina, Schillerstraße 24 Kothbauer Hermine, Allerheitigengasse 5

Koß Johanna, Burggasse 18
Pajnik Aloisia, Bergstraße 22
Schwamminger Rosa, Engerthgasse 3
Skrober Franziska, Sugo Wolfgasse 55
Spira Gisela, Tegetthossitraße 6
Schlesinger Karoline, Mühlgasse 10
Tscheischenig Paula, Chmund Schmidgasse 9
Weiler Anastasia, Domplaß 12
Wodoschegg Theresia, Herrengasse 23.

## Seiggiegel-Erzeugung.

Prangner Vingeng, Seugaffe 10.

### Serrenkleidermacher.

Arbeiter=Produktiv=Benoffenschaft, Berggaffe 6 Barlovic Josef, Luthergaffe 5 Božič Ignaz, Tegetthoffftraße 34 Dereani Franz, Pfarrhofgaffe 1 Dinebir Franz, Mühlgaffe 18 Dokl Thomas, Uferstraße 4 Doltschek Stephan, Kerrengaffe 27 Chrenberger Seinrich, Biktringhofgaffe 8 Folger Jojef, Karninerstraße 19 Glawitsch Matthias, Mühlgasse 6 Saas Franz, Kärntnerstraße 90 Juterschnik Jakob, Quergasse 4 Komar Johann, Tegetthoffitraße 57 Koffar Anton, Domplat 5 Lakko Johann, Schulgasse 5 Ledineg Alexander, Tegetthoffftraße 21 Levei Franz, Tofesgasse 8
Leionia Andreas, Schwarzgasse 5
Lisenz Tohann, Flöhergasse 3
Mayer Simon, Kärntnerstraße 48
Monetti Toses, Kärntnerstraße 31
Nerath Albis, Lendgasse 8 Novichak Franz, Berggaffe 6 Ornig Martin, Blumengaffe 3 Oswald Johann, Josefgasse 5 Pauko Matthias, Rathausplat 8 Richter Josef, Mellingerstraße 36 Roiko Johann, Kärntnerstraße 81 Sodin Theresia, Pfarrhofgasse 9 Supanec Leopold, Malthesergasse 13 Schediwn Franz, Fleischergasse 5 Schrimps Franz, Burggasse 28 Starkel Alexander u. Bosnjak Martin, Sosien-

plah 6 Stiebler Anton, Gerichtshofgasse 2 Stumberger Johann, Mellingerstraße 1 Lopolnik Anton, Tegetthossstraße 57 Žižek Franz, Mellingerstraße 1 Zwerlin Franz, Tegetthossstraße 28.

## Herren-Konsektionsgeschäfte.

Dolfschek und Marini (Uniformierungsanstalt), Serrengasse 27 Ferner Johanna, Herrengasse 24 Rosner Markus, Herrengasse 58 Starkel Alexander (Uniformierungsanstalt), Sosienplaß 6.

#### Solz= und Kohlenhandlungen.

Erneschek Marie, Mellingerstraße 5 Fließ Fortunat, Biktringhofgaffe 9 Sericis Philipp, Mellingerstraße Sorwath Franz, Burggasse 10 Kvdritsch Stefan, Triesterstraße 24 Korofchet Loreng jun., Reiferstraße 23 Koffi Unna, Kärntnerstraße 84 Kroichl Franz, Kaiserstraße 4 Maper Johann, Blumengasse 18 Obergichwendiner Alois, Franz Josefftr. 15 Beheim Alois, Theatergasse 6 Schönheit Leopold, Tegetthoffftraße Schwab Franz, Rathausplatz 5 (auch Kalk) Stern Unna, Augasse 18 Strafchill und Felber, Lendgaffe 8

#### Sofels und Ginkehrgafthäufer mit Fremdenzimmer.

Fellinger Michael, Hotel "Erzherzog Johann", Burggasse 13 Fuchs Martin, Sotel "Alte Bierquelle", Ed=

mund Schmidgasse 7

Holzknecht Johann, Biktringhofgasse 16 Kukowisch Marie, Gasthaus "Zum Lamm", Tegetthoffftraße 55

Lenrer Josef, Gafthaus "Zur Gudbahn",

Tegetthoffftraße 38 Nendl Iohann, Gafthaus "Zum Undreas Kofer". Triefterftraße 13

Skalak Hubert, Kotel "Meran", Tegetthoff= ftraße 37

Sokolik Franz, Hotel "Mohr", Herreng. 30 Spahek Binzenz, Gafthaus "Zur Traube", Tegetthoffstraße 8

Scherfler Johann, Gafthaus "
Roh", Biktringhofgasse 8 "Zum goldenen

Stelzer Auguste, "Narodni dom", Badg. 17 Icharre Peter, Gasthaus "Zum schwarzen

, Burgplat 3 Adler" Welebil Aloisia, Gasthaus "Zum Sandwirt",

Viktringhofgasse 7 Werdl Eleonore, Burgplat 1

Wiesthaler Franz, Sotel "Stadt Wien", Tegetthoffstraße 25

Wrefinigg Beter, Gafthaus "Jum Sirichen". Triefterstraße 3.

### Suf- und Wagenschmiede.

Kohbeck Konrad, Kriehubergasse 19 Kukeh Franz (Pergler), Muhlgaffe 44 Lamminger Emmerich, Burggaffe 26 Nowaffchek Johann, Lendgaffe 7 Onitsch Alois, Hausschmied der Firma Karl Scherbaum und Sohne, Badgaffe 6 Stefancie Josef, Triesterstraße 24.

#### Sutmacher.

Bregar Johann, Herrengasse 16 Hluftig Ludwig, Draugasse 6 Leprer Roja, Kerrengasse 22.

#### Suf= und Schnhwaren-Niederlagen.

Blafina Emma, Burggaffe 2 Frankel Alfred, Wiener Schuhwaren, Burgg. 10 Branit Mar, Serrengaffe 7 Pirchan Franz, Munchengräßer Schuhfabrikslager, Herrengasse 20 Schram Martina, Tegetthoffftraße 11 (Filiale: Tegetthoffftraße 29 Turad S. J., Tegetthoffftraße 7.

#### Inffallateure für Bas- u. Wafferleifung und elektrische Unlagen.

Dadieu Alois, Tegetthoffftraße 1 Städtisches Gaswerk, Gaswerkstraße 5—7 Fehl Alois jun., Burggaffe 12 Gefellschaft für elettrische Industrie, Edmund Schmidgasse 8 Horschift Michael Brandsgaffe 2 Nerath Viktor, Burggaffe 28 Pirch Karl, Edmund Schmidgasse 6 Riha Alvis, Schulgasse 4 Riha Josef jun., Kärntnerstraße 14 Swoboda Eduard, Luthergaffe 4 Tichernko Karl, Schillerftraße 8.

#### Kaffeehäufer.

Kasbacher Paul (Café Grund), Kärnfnerstr. 19 Segl Franz (Café Drau), Jojefgaffe 1 Hörmann Karl (Café Therefienhof), Hauptplat 1 Sendler Franz (Café Südbannhof), Tegetthoff= straße 36 Käfer Alois, Rathausplat 5

Löschnig Alois (Café Promenade), Koko= ichineggalle

Puschnik Franz, Kauptplatz 1 Rieder Rosa, (Casé Tegetthoff), Tegetthoffstr. 44 Aupnik Paul (Café Nordpol). Franz Josef-flraße 15

Rupprich Julius (Café Zentral), Schulgafie 1 Saß Julius (Café Europa), Viktringhofg. 6 Schigart Josef, Biktringhofgasse 34 Wagner Josef (Cafe Meran), Tegetthoffftr. 15.

#### Kaffeeichenken.

Angleitner Antonie, Lenaugasse 25 Fratschko Marie, Franz Josefstraße 27 Herko Marie, Perkoftraße 13 Horwath, Alois Domgaffe 3 Sofel Marie, Gaswerkstraße 13 Matschek Umalia, Mellingerstraße 22 Namesnig Johann, Tegetthoffftraße 6 Neger Sermine, Allerheiligengaffe 6.

### Kaminfeger.

Auer Franz, Iosefgasse 5 Ertl Martin, Brandisgasse 2 Juritschko Jakob, Burggasse 34 Rabek Josef, Kasinogasse 2 Wannek Wenzel, Allerheiligengaffe 10.

#### Rafe-Erportgeichäfte.

Grandoscheg Frih, Wildenrainergasse Luzansky Karl, Grabengasse 6 Schamesberger Josef, Rudolf Puffgasse 22.

#### Raftanienröffereien.

Filipec Anton, Tegetthoffstraße 12 Geinzger Josefa, Tegetthoffstraße 39 Kodrifsch Marie, Gaswerkstraße 17.

#### Alavierniederlage und Leihanftalt.

Bäuerle Anfon, Herrengasse 56 Brandl Josef, Schmiderergasse 5.

#### Aleider- und Baichehandlungen.

Dolfsch F. S., Serrengasse 27-Seumayer Georg, Kauptplat 4 Mlinarissch Josef, Kauptplat 18 Loplak Johanna, Kerrengasse 15.

#### Aleinhandlungen.

Coretti Marie, Burgplaß 7 Gollob Marie, Mühlgasse 36 Greistorser Marie, Domplaß 5 Handl Karoline, Tegesthossistraße 9.

#### Korbflechfer.

Antloga Josef (auch Siebmacher und Drahtflechter), Sossenplah 1 Prach Andreas, Tegetthoffstraße 19.

### Runfiblumenhandlungen.

Bildefeldt Karl, Herrengasse 6 Dolenz Johanna, Edmund Schmidgasse 9 Mydlil Josefa, Schulgasse 4.

### Aupferschmiede.

Blumac Demeter, Kaferngaffe 13.

### Kürbisölhandlung.

Vake Juliana, Sumboldtgaffe 10.

### Rürschner und Belgwarenhandler.

Benesch Franz, Kerrengasse 24 Ferner Johanna, Kerrengasse 24 Gräniß Max, Kerrengasse 9 Kofoschinegg Audolf, Tegetihoffstraße 13 Pirchan Gustav, Kerrengasse 20 Rogina Blasius, Kerrengasse 26.

### Landesprodukienhandlungen.

Braun Therese, Kärntnerstraße 13 Gulda Franz, Mellingerstraße 37 Simmler Adolf, Blumengasse 18 Mayer Andreas' Witwe, Viktringhosgasse 2 Murko Bilus, Mellingerstraße 24 Rosenberg Josef, Burggasse 1 Schamesberger Josef, Rudolf Pussgasse 22 Scherbaum Karl und Söhne, Burgplaß 7 Schmidl Karl, Kerrengasse 13 Walzl Josef, Oraugasse 8.

#### Lastensuhrwerhe.

Horwath Sohann, Kärntnerstraße 47 Lininger Robert, Bolksgartenstraße 20 Mattel Konrad, Bancalarigasse 2 Penn Ugnes, Reiserstraße 26 Sprach Undreas, Kärntnerstraße 74 Scheweder Sohann, Triesterstraße 98 Stadtgemeinde Marburg Stipper Jakob, Mothergasse 4 Lemmerl Inhann, Landwehrgasse Welle Franz, Mellingerstraße 57.

#### Lebzelfer und Wachszieher.

Duchek Franz, Biktringhofgaffe 30 Gerf Franz, Herrengaffe 15.

#### Lederfabriken.

Berg Hermann, Lederergasse Freund Wilhelm, Rudolf Pussgasse Halbärth Ignaz, Badgasse 21 Hossmann Johann, Tegetthossstraße 24.

### Lederhandlungen.

Badl Wilhelm, Kauptplat 11 Gruber Johann, Biktringhofgasse 34 Hosko Karl, Biktringhofgasse 24 Nasko Karl, Biktringhofgasse 34 Reisp Marie, Oraugasse 10 Bosenberg Josef, Burggasse 1 Stark Hugo, Kärntnerstraße 6.

### Leichenbestattungsanftalf.

Städtische Bestattungsanstalt, Blumengasse 12, Tegetshoffstraße 18.

### Lefezirkel und Zeitschriftenleihanftalt.

Kienreich 3. 21. (Q. Zwachte) Carnerigaffe 3,

### Lihör- und Brannsweinerzeugung.

Allbrecht und Strohbach, Serrengasse 19 Friedau Franz, Kärntnerstraße 3 Ferk Alois, Domgasse 3 Krisper Matthias, Triesterstraße Schersler Johann, Vähtringhosgasse 8 Schmiderer Dr. Iohann, Kärntnerstraße 28 Schmidt Felix, Kärntnerstraße 18 Trischak Leopoldine (Sitter Blasius), Schmidplaß 2

Wruß Michael, Triefterftraße 11.

#### Maler, Unffreicher, Lachierer und Schriffenmaler.

Kolzinger Josef, Goethestraße 26 Korwath Franz, Burggasse 10 Juterichnig Georg, Brandisgaffe 2 Saichan Josef, Nagystraße 8
Kollar Franz, Mellingerstraße 12
König Walter, Biktringhossasses 12
Lorber Johann, Viktringhossasse 9
Konner Michael, Ferdinandstraße 3
Khilipp Gustav, Viktringhossasses 3
Khilipp Gustav, Viktringhossasses 3
Kontroller Landing Comment Comment Sabukoscheg Ludwig, Edmund Schmidgasse 9 Sirotic Michael, Kärntnerstraße 22 Sorko Josef, Gerichtshoffgasse 26 Strohmaner Michael, Brandisgasse 2 Tratiner Otto, Kaiserstraße 18 Waupotitsch Anton, Mozartstraße 58 Wergles Florian, Kärntnerstraße 27 Zelezny Franz, Schmidplaß 6.

#### Manufahfur-, Mode- und Aurzwarenhandlungen.

Barta Leopold (Blau), Kärntnerstraße 40 Baischeg Martin, Hauptplat 1 3hl Sugo, Tegetthoffftraße 9 Kokojdinegg Josef, Tegetthoffstraße 18 Midelitsch Felix, Herrengasse 14 Pichler Katharina, Kauptplat 14 Pirchan Franz, Serrengasse 20 Pirchan Karl, Serrengasse 20 Pucher Mar, Serrengasse 19 Schusterisch Josef, Kauptplat 16 Septe M. E., Burgplat 1 Sostarie Johann, Berrengaffe 5 Maga Josef, Tegetthoffstraße 19 Wessiak Adolf, Domgasse 1 Worsche Karl, Herrengasse 10.

#### Majchinffrichereien.

Barta Leopold (Blau), Kärntnerstraße 40 Dur-Nemeh Sosesine, Werkstättenstraße 24 Bröger Ugnes, Schulgasse 4.

#### Marktfieranten.

Beuc Agnes, Burggasse 36 Bracko Antonia, Reijerstraße 18 Kwaleh Franz, Burgplah 1 Janeschih Anton, Triesterstraße 5 Kaiser Kelene, Kärnsnerstraße 31 Mikl Cisse, Mühlgasse 7 Stoff Aloifia, Bahnhofgasse 3 Ulbl Marie, Allerheiligengasse 12 Veratschnig Berta, Triesterstraße 9.

#### Maurermeiffer.

Gerbl Ludwig, Seugasse 11 Peuker Josef, Gartengasse 8 Poberan Mar, Reiserstraße 26.

#### Mechaniker.

Baron Valentin, Viktringhofgaffe 23 Dadieu Morit, Biktringhofgaffe 22 Seu Alois, Burggasse 6 Arehnik Karl, Triesterstraße 13 Küttner Josef, Kärntnerstraße 17 Neger Franz, Burggasse 29 Neger Josef, Allerheiligengasse 10.

#### Mefferichmiede.

Tomaschitz Franz, Burggaffe 3.

#### Milch und Molhereiprodukte.

Bernhard Adolf, Kärntnerstraße 10 Marburger Molkerei, Tegetthoffftraße 63 und

Kerrengasse 38 Niederlagen der Kötscher Molkereigenossen-schaft: Kamerlinggasse 2, Domplah 6 u. Herrengaffe 36 Scherbaum Karl und Söhne, Burgplat 7.

Möbel-Niederlagen.

Mandl Johann, Viktringhofgasse 18 Makotter Servat, Burggasse 2 Preis Karl, Domplah 6 Produktiv=Benoffenschaft der Tischlermeister, Burgplat 3 Wesiak Karl, Tegetthoffftraße 19 Wunderlich Leopold, Kärntnerstraße 9 Belenka Ernft, Berrengaffe 25.

#### Modiftinnen.

Armbrufter Rosa, Viktringhofgasse 25 Bokau Alvisia, Edmund Schmidgasse 9 Dolenz Johanna, Edmund Schmidgasse 9 Hobacher Unna, Tegetthoffstraße 11 Klobassa Beberscherstraße 11 Koller Wilhelmine, Nagystraße 12 Leprer Rosa, Herrengasse 22 Apoak Friederike, Burggasse 5
Roczek Aosa, Biktringhossasse 19
Sket Kelene, Burggasse 20
Smasek Zäzilie, Tegetthosstraße 34
Stauber Anna, Schulgasse 4
Wippel Anna, Tegetthosstraße 35 Wikler=Polt Elife, Berrengaffe 15,

### Mühlen.

Franz Ludwig und Söhne, Mellingerstraße 19 Scherbaum Karl und Sönne, Badgaffe 6 Spes Johann, Windenauerstraße 26.

### Musikinstrumentenmacher.

Bukichek Franz, Kärnfnerstraße 122 Höfer Josef, Schulgasse 2 Perz Franz, Burggasse 3.

#### Nähmaschinen-Niederlagen.

Baron Balentin, Biktringhofgasse 23 Dadieu Moriß, Biktringhofgasse 22 Neger Franz, Burggasse 29 (Fabrik) Singer und Komp. Ukt.-Ges., Kerrengasse 32.

#### Nafurblumenhandlungen.

Mydlil Sojefa, Schulgasse 4 Spittau Sosesine, Legetthossistasse 29 Unger Rosina, Herrengasse 27 Welt Philomena, Herrengasse 13 Zwillag Iohann, Alostergasse 11,

#### Obit- und Gemüsehandlungen.

Čede Franziska, Allerheiligengasse 12 Copetti Domenika, Kauptplat 4 Danek Rojalia, Kärntnerstraße 9 Diviak Aloifia, Perkostraße 23 Dworfchak Untonia, Karntnerstraße 8 Sarb Magdalena, Allerheiligengaffe 12 Jurichnik Marie, Gerichtshofgaffe 25 Anapitich Unna, Lederergaffe 2 Koren Franziska, Kärntnerstraße 8 Kojdnik Unna, Gaswerkstraße 21 Kog Apollonia, Schmidplat 5 Rebar Clije, Burggasse 26 Lejanig Marie, Humboldtgasse 6 Leprer Eduard. Humboldtgasse 6 Leprer Eduard. Humboldtgasse 18 Lopitsch Josefa Burggasse, 18 Loverh Humboldtsch Himboldse 2 Luben Agnes, Milhogsse 2 Luben Agnes, Milhogsse 2 Luben Agnes, Milhogsse 2 Luben Agnes, Milhogsse 21 Nerath Antonia, Hauptplat 13 Neubauer Magdalena, Sumboldtgaffe 6 Poucha Franziska, Kajernplat 7 Reismann Gertrud. Berggaffe 8 Reismann Marie, Hamerlinggaffe 2 Samuch Marie, Kaferngaffe 21 Sekelscheg Marie, Allerheiligengasse 6 Sparoweh Antonia, Lederergasse 23 Schagowetz Elise, Rathausplatz 7 Schmacher Marie, Kärntnerstraße 43 Schreiner Theresia, Allerheiligengasse 8 Schrimps Marie, Kärntnerstraße 82 Schrott Agathe, Triesterstraße 15 Schurmann Marie, Sauptplat 6 Wantur Johanna, Lindengasse 9 Widgan Ugnes, Allerheiligengasse 1 Bellner Margarete, Berggaffe 22.

### Omnibus=Berkehr.

Fellinger Michael, Burggasse 13 Spahek Adolf, Tegetthossstraße 8.

#### Orgelbauer.

Brandl Josef, Schmiderergasse 5 Sallecker Alvis, Allerheiligengasse 1.

### Papier-, Schreib- u. Beichenrequisiten.

Berl Wilhelmine, Schulgasse 2 Billina Anna, Mellingerstraße 15 Czadnik Friedrich, Domagse 5 Baiher Rudolf, Burgplah 8
Keinz Wilhelm, Kerrengasse 26
Lagler Sosessine, Schmidplah 1
Macher Katharina, Magdalenenplah 2
Nowak Felix, Kerrengasse 9 u. Kauptplah 15
Plaher Andreas, Kerrengasse 3
Pristernik Marie, Tegetthossistase 13
Schara Ludwig, Kauptplah 15
Scheidbach Keinz, Magdalenenplah 9
Scheidbach Karl, Kerrengasse 28
Weixl Wilhelm, Kauptplah 21
Weirl Johanna, Kerrengasse 35.

#### Petroleum-Verfriebgefellschaff m. b. S.

Mahorko Hans, Burggaffe 8.

#### Pfaidlereien.

Koprek Elije, Kärninerstraße 13 Pettek Andreas, Kärninerstraße 8 Sabotisch Josefa, Gartengasse 3.

#### Pfeifenschneider.

Kronawetter Josef sen., Tegetthoffstraße 20 Kronawetter Josef jun,, Kärntnerstraße 13.

#### Pferdefleischhauereien.

Copetti Isidor, Kaserngasse 5 Suritsch Anton, Fleischergasse 5 Käser Eduard, Userstraße 16 Ogrinz Anna (3. Kartmann), Urbanigasse 8.

### Photographen.

Altelier Makart, Herrengasse 27 u. 16 Kabith Johann (Schnellphotograph), Josefg. 37 Kieser Ludwig, Schillerstraße 20 Massak J. (Irma Edelmann), Burggasse 16 Meyer Karl, Herrengasse 39 Prangner Vinzenz, Franz Josefstraße 39 Skuschek Adolf, Triesterstraße 28 Wagner Josef R., Burggasse 4.

### Präparateur.

Zawesky Franz, Färbergaffe 3.

### Privathüche.

Reiftenhofer Sermine, Kafinogaffe 2.

### Pulververichleiß.

Čutič Karl, Burggasse 18 Frangesch Marie, Serrengasse 11.

### Realifätenvermifflungen.

Kržižek Karl, Burggasse 8 Scheidbach Karl, Herrengasse 28 Stamzar Iosess Witwe, Schulgasse 5.

#### Riemer.

Egger Keinrich, Kerrengasse 13 Avoak Audolf, Burggasse 2 Wenissch Franz, Viktringhosgasse 30 Zechner Keinrich, Viktringhosgasse 13.

#### Sägewerke.

Friedrich und Segalla, Kärntnerstraße 46 Orter Johann, Mellingerstraße.

#### Sattler.

herk Franz, Sofienplah 1 Kriwanek Keinrich, Tegelthoffstraße 6 Mandl Friedrich, Triesterstraße Sabukoscheg Johann, Kärntnerstraße 31.

#### Sauerhraufhandlungen.

Pregartner Franziska, Mühlgasse 18 Robaus Karl, Kärntnerstraße 24.

#### Geifenfiederei.

Kerichbaumer Leo'(Bros Mfl.), Schlachthigaffe 26.

#### Geiler.

Baumkirchner Simon, Tegetthoffstraße 83 Keller Franz, Viktringhofgasse 24.

#### Geffelerzeuger.

Lirger Raimund, Augaffe 23.

#### Godahüffe.

Plasnig Simon, Um Stadtpark.

#### Godawaffererzeuger.

Bender Florian, Triesterstraße 5 Götz Anton, Tegetthossstraße 3 Kampl Cyrill, Uhlandgasse 1.

### Spedifeure und Möbelfransport.

Dolamitsch Alvis, Mellingerstraße 16 Gulda Franz, Mellingerstraße 37 Reitinger Georg, Mellingerstraße 29,

#### Spengler.

Blum Rudolf, Carnerigasse 22 Horwath Franz, Tegetthoffstraße 59 Sellek Anton, Wielandgasse 4 Jurscha Felix, Eriesterstraße 18 Merkl Anton, Mühlgasse 3 Rebernischek Martin, Gerichtshofgasse 26 Riha Alois, Schulgasse 4 Riha Josef sen., Kärntnerstraße 14 Riha Josef jun., Kärntnerstraße 14 Riha Josef jun., Kärntnerstraße 14 Swoboda Eduard, Luthergasse 4 Lichernko Karl, Schillerstraße 8 Ussar Mar, Burggasse 28.

#### Spezerei- u. Gemischfwarenhandlungen.

Andraschik Kans, Schmidplat 4 Andraight Bans, Sommoptag 4
Bercé Julie, Unterrotweinerstraße 9
Berdajs M., Sosienplag 1
Bidove Marie, Goethestraße 29
Cernovšek Marie, Werkstättenstraße 24
Dobnikar Paul, Cisenstraße 8
Felder Friedrich, Oraugasse 11
Frühauf Marie, Franz Josefstraße 10
Greiner Ferdinand, Gerrenagise 4 Breiner Ferdinand, Berrengaffe 4 Gulda Franz, Mellingerstraße 37 Gujel Leopold, Kärntnerstraße 16 Saber Karl, Tegetthoffftraße 39 Sartinger Ferdinand, Tegetthoffftraße 29 Suber Franz, Tegetthoffstraße 1 Jeres August, Triesterstraße 56 Kaufmann Ferdinand, Sauptplaß 2 Kaufschifch Tosef, Kauptplaß 16 Klaufch Marie, Mellingerstraße 65 Koroscheß L. H., Magdalenenplaß 9 Lepej Julie, Nagystraße 10 Letzlich Franzisch Mellingerstraße Letnichig Franziska, Mellingerstraße 2 Leschanz Leopold, Domplag 14 Lorber Kans, Kerrengasse 36 Lorber Johann, Kerrengasse 56 Log Karl, Edmund Schmidgasse 5 Maner Andreas (en gros), Freihausgasse 2 Meinl Julius, Herrengasse 11 Mlekusch Iosefine, Bancalarigasse 13 Murko Bitus, Mellingerstraße 24 Mydlil Alexander, Luthergasse 9 Opelka Franz, Kärntnerstraße 39 Baluh Leopold, Tegetthosstraße 71 Pojch Sans, Kärntnerstraße 20 Prejdern Johann, Kauptplat 10 Primus Keinrich, Triefterftraße 25 Quandest Alois, Kerrengasse 4 Reicher Kans, Kerrengasse 40 Rose Emil, Kerrengasse 28 Garia Karl, Schmidplat 1 Saria Karl, Schmidplaß 1
Semlitich Keinrich, Tegetthoffftraße 31 (eing.)
Sirk Kans, Kauptplaß 15
Sock Tohann, Tegetthoffftraße 83
Sucher Alvis, Triefterftraße 18
Schmidt Karl, Kerrengasse 15
Schnideritsch Alvis, Kauptplaß 1
Schrock August, Viktringhofgasse 13
Stieberz Kans, Blumengasse 29
Sturm Anna, Viktringhofgasse 21 Tajchler Untons Witwe, Fabriksgasse 21 Tischler Ignaz, Tegetthoffstraße 21 Travijan Franz, Franz Josefstraße 55 Berstopscheh Helene, Franz Josefstraße 35 Bertnik Amalia, Kärntnerftraße 17 Vogl Roja, Pobericherstraße 46 Bratarie Stefan, Karntnerstraße 26 Brafarië Stefan, Karninerstraße 26
Walzl Josef, Draugasse 8
Weber Alois (Viehhänder), Urbanigasse 30
Weigert Adolf, Tegetthosstraße 13
Werbnigg Josefs Witwe, Mellingerstraße 41
Wesiak Karl, Nagystraße 16
Wittek Josef, Franz Josefstraße 9 (eing.)
Worschift Franz, Urbanigasse 19
Ziegler Matthias, Kauptplaß 21
Zoppoth Clijabeth, Duchasschaft 15.

#### Spezialitätengeschäfte.

Pöch Marie (Schokoladen und Kanditen)' Kerrengasse 27 Spezialitäten-Labak-Trafik, Burggasse 2.

#### Schirmerzeuger.

Funke und Loos (Fabrik), Serrengasse 14 Hobacher Alois jun., Tegetshoffstraße 11 Petrossi Apollonia, Kerrengasse 3.

#### Schleifer.

Silverio Leonhard, Tegetthoffftraße 6.

#### Schleiffteinfabriken.

Bayer-Swaty Franziska, Triesterstraße 70 Pickel Karl, Bolksgartenstraße 27.

#### Schloffer.

Baizer Alois' Witwe, Mühlgasse 31 Eylert Ernst, Audolf Pussasse 19 Kiedler Johann, Brunngasse 6 Sigl Karl, Weinbaugasse 29 Kothbauer Franz, Freihausgasse 4 Mahnič Franz, Flößergasse 3 (eing.) Martineh Alois, Schmiderergasse 3 (eing.) Pirch Karl, Burggasse 28 Polatichek Alois, Scholssessis 1 Sinkowits Karls Witwe, Brandisgasse 2 Sirak Johann, Poberscherstraße 9 Schell Franz, Kärntnerstraße 31 Lemmerl Johann, Brunngasse 6 Badnou Paul, Kößergasse 6 (a. K. geschl.)

### Schuhmacher.

Aubilfc Karl, Triesterstraße 83
Berantisch Soses, Sosesgasse 12
Cech Johann, Franz Sosesse 2
Cech Johann, Burggasse 24
Cril Anton, Tegetihosistraße 44
Fabian Johann, Allerheitigengasse 6
Feix Anton, Branzisgasse 2
Frieder Stesan, Franz Josesstraße 5
Ceing.)
Calun Michael, Mellingerstraße (eing.)
Calun Michael, Mellingerstraße (eing.)
Chusch Basses, Schwarzgasse 6
Creif Franz, Triesterstraße 15
Sorwass Ariesterstraße 15
Sorwass Ariesterstraße 15
Sorwass Basses, Sauptglaß 18
Sugg Georg, Franz Josesstraße 8
Sugg Kasper's Witwe, Schillerstraße 6
Sursch Matthias, Triesterstraße 5
Suterschaft Anthony Wurggasse 5
Suterschaft Matthias, Triesterstraße 5
Suterschaft Mikelms Witwe, Perkostraße 12
Koren Unsons Witwe, Mithsgasse 7
Krois Jugust, Kasernplaß 7
Krois Johann, Kärntnerstraße 67

Kußmann Johann, Mellingerstraße (eing.) Lenartitsch Binzenz, Reiserstraße 10 Löschnig Karl, Kärntnerstraße 26 Lovec Johann, Kauptplat 4 Martichitich Johann, Biktringhofgaffe 10 Mikl Franz, Kärntnerstraße 34 Muhr Johann, Franz Josefftraße 12 Merath Friedrich, Kärntnerstraße 12 Merath Friedrich, Kärntnerstraße 18 Meubauer Franz, Burggasse (eing.) Nowak Matthias, Kärntnerstraße 7 Padonik Ignaz, Franz Iosesstraße 2 Bettek Franz, Kärntnerstraße 52 Birsch Blasus, Tosesgasse 1 Bisaneh Unton, Windenauerstraße 1 Plasonig Markus, Tegetthoffstraße 72 Plochl Franz' Witwe, Erzherzog Eugenstr. 8 Pototichnig Johann, Josefgasse 12 Ruttnik Franz, Tegetihoffstraße 67 Sidar Franz, Poberscherstraße 1 Skrabe Johann, Mühlgaffe 4 Skrabe Johann, Muhlgape 4
Schalamon Franz, Clijabethitraße 24 (eing.)
Schalamon Johann, Franz Jojefitraße
Schalkowiisch Franz, Kärntneritraße 12
Schoral Jojef, Jojefgasse 12
Schoral Jojef, Webergasse 9
Staudinger Rudolf, Webergasse 1
Ladina Matthias, Fabriksgasse 1
Ladina Matthias, Fabriksgasse 21
Lomanisch Josef, Wikkringhofgasse 18
Licherny Wenzel, Mellingeritraße 59
Raunotisch Johann Schulagise 5 Baupotijch Johann, Schulgasse 5 Widmaier Franz, Triesierstraße 36 Wodeb Martin, Othtringhofgasse 28 (eing.) Woduscheg Johann, Sossenplah 1 Wogrineh Matthias, Burggasse 24 Woiwoda Iosef, Färbergasse 5 Jentrich Stesan, Franz Iosefstraße 11 Zollenstein Iakob, Burggasse 12.

### Schuhwarenhandlungen.

Krois Rosalia, Kasernplah 7 Pirsch Apollonia, Triesterstraße 15.

#### Steiadrucherei.

Rabitsch Karl, Schmiderergaffe 5.

#### Steinmengeschäfte.

Aociančič Aofa, Schillerstraße 25 Aranegger Alvis, Tegetthoffstraße 65 Peper Josef, Vilariusgasse 7.

#### Stichereien.

Kriber-Badnou Amalia, Schulgasse 4 Wernigg Anna, Kaiserstraße 5.

### Tapezierer.

Ursensche Anton, Kaiserstraße 6 (eing.) Bubak Josef, Viktringhosgasse 26 Kotschiasch Alois, Domplaß 6 Mandl Johanns Witwe, Viktringhosgasse 18 Pack Johann, Kärntnerstraße 68 (eing.) Sidar August, Triesterstraße 11 (eing.) Licherin Anton, Uferstraße 4 (eing.) Wallner Franz, Psarrhofgasse 6 (eing.) Wesiak Karl, Tegetthossissasse 19 Zelenka Ernst, Brandisgasse 2.

#### Teehandlungen.

Rose Emil, Herrengasse 28 Strohbach Emil, Herrengasse 19.

#### Teigwarenerzeugung.

Franz Ludwig und Gohne, Mellingerstraße 19.

#### Tijchler.

Benkicz Nikolaus, Kartchowin 140
Bobek Andreas, Josefgasse 33
Dörstinger Friedrich, Kaserngasse 12
Drosenik Paul, Mozartstraße 51
Edelstein Franz, Kaiserstraße 18
Eist Franz, Viktringhofgasse 14
Eist Aupert, Viktringhofgasse 14
Bottlich Johann, Kärntnerstraße 128
Bottlich Michael, Blumengasse 128
Bottlich Michael, Blumengasse 14
Sochnegger Befer, Kärntnerstraße 46
Sug Anton, Tegetthossistate 19
Klemensche Andreas, Josefgasse 11
Kollarisch Josef, Franz Josefstraße 9
Maicen Johann Undreas, Viktringhofgasse 13
Menhart Georg, Mellingerstraße 23
Muchisch Anton, Josefgasse 31
Bicher Johann, Reiserstraße 26
Block Josef, Urbanigasse 22
Botolschießer Franz, Melnausplaß 3
Reithofer Johann, Rathausplaß 3
Reithofer Josef, Weinbaugasse 33
Roch Alexander, Kärntnerstraße 24
Roiko Alois, Kößergasse 19
Boleie Josef, Tegetthossplaß 3
Bicher Anton, Keugasse 19
Boleie Josef, Tegetthossplaß 3
Bicher Anton, Keugasse 46.

#### Erödler.

Kragolnik Johanna, Biktringhofgasse 9 Stefancië Maria, Kaserngasse 2 Tkaleh Unna, Hauptplah 6 Wechowar Valentin, Viktringasse 8 Werdnig Georg, Kaserngasse 2.

#### Uhrmacher.

Bures Franz, Tegetthoffftraße 33 Dadieu Alois, Tegetthoffftraße 1 Dreu Andreas, Kajerngasse 2 Fehrenbach Theodor, Kerrengasse 26 Ilger Alois, Burglaß 1 Ilger Wilhelm, Kerrengasse 15 Kissmann Anton, Kamerlinggasse 2 Peleln Ioses, Kerrengasse 5 Reicher Markus, Kärntnerstraße 43 Schnabl Jakob, Berggaffe 18 Sterle August, Schillerstraße 18 Stojec Lorenz, Tegetthoffstraße 30 Wapper Augusts Witwe, Domgasse 1.

#### Bergolder.

Philipp Gustav, Biktringhafgasse 17 Zoratti Alois, Schmiderergasse 3

#### Waffenhandlungen.

Frangesch Marie, Herrengasse 11 Seu Alois, Burggasse 4.

#### Wagner.

Borstner Ferdinand, Burggasse 28 Fraß Franz, Tegetthossstraße 69 Pergler Franz, Mühlgasse 44 Podkriżnik Unton, Fabriksgasse 13 Potisk Bartsmä, Kärntnerstraße 31 (eing.)

#### Wäschehandlung.

Schneider Marie, Karninerstraße 21.

#### Bafchereien und Feinputereien.

Bresnik Anna, Tegetthoffitraße 42 Chner Marie, Mellingerstraße 45 Keller Elijabeth, Fischergasse 4 Kraßer Louise, Allerheitigengasse 12 Nud Asois, Berggasse 11 Peklar Marie, Mariengasse 10 Perko Marie, Franz Tossesstraße 18 Spanbauer Antonia, Fischergasse 4 Sparowis Guido, Kaiserstraße 12 Schmigoh Elise, Domplah 11 Schuntner Johanna, Fiößergasse 7 Licheppe Assa, Landwehrgasse 20 Wittek Fanny, Domgasse 6.

#### Weinhandlungen.

Sausmaninger Kaspar, Tegetthossistraße 36 Lorber Josesine, Triesterstraße 22 Löschnigg Rudolf, Kärntnerstraße 10 Pirimer Julius, Tegetthossistraße 41 Pugel Joses, Gostenplaß 3 Bohmann Joses, Gostenplaß 3 Goullin Konrad, Wielandgasse 6 Tscheligi Joses, Kärntnerstraße 2 Voller Christian (vorm. Badl), Kartschowin Wastian Jäzilie (Küster), Wellingerstraße 10.

#### Weißnäherinnen.

Alejch Johanna, Blumengasse 21 Burkard Emma, Burggasse 3 Klemensberger Johanna, Schillerstraße 18 Pettek Undreas, Kärntnerstraße 8 Pirchan Karl und Kranz, Serrengasse 20 Plotsch Katharina, Mellingerstraße 50 Rasborscheg Josefa, Biktringhosgasse 9 Tschech Ugnes, Ullerheiligengasse 12 Weingers Josefine, Edmund Schmidgasse 3.

#### Wichs- und Schuhereme-Erzeugung.

Sauke Marie, Biktringhofgasse 13 Richter Paul, Blumengasse 8 Grebre Paula, Tegetshossificase 44 Wihler Karl, Grabengasse 3.

#### Jahntechniker.

Jawurek Sans, Kärninerstraße 26 Lautner Wilhelm, Tegetthoffstraße 32.

#### Biegeleien.

Derwusche Franz, Leitersberg bei Marburg Schmid und Speidel, Mellingerstraße 103 "Styria", Melling (Basch).

#### 3immermeiffer.

Klampfer Thomas, Kärntnerstraße 90 Nekrepp Soses, Mozartstraße 59 Spes Franz, Lenaugasse 18 Spes Johann, Windenauerstraße 26.

#### 3immerpuger.

Reich Johann, Serrengaffe 37,

#### Bivilgeometer.

Pfrimer Sermann, Tegetthoffstraße 44.

#### Bucherbächer.

Amon Alois, Burggasse 5 Pelikan Johann, Herrengasse 27, Burgplah 2 Pessek Karl, Rudolf Pussasse 17 Rupprich Karl, Triesterstraße 71 Saßhoser Karl, Kerrengasse 24 Tomoss Gligor, Burggasse 6.

#### Bucherwarenhandlungen.

Kahn Eduard, Erzherzog Eugenstraße 7 Reich Aloisia, Burggasse 22 Stuzin Marie, Bergstraße 16.

# Deutscher Montag.

Diese freie und unabhängige deutsche Montagszeitung für die Alpenländer müssen Sie lesen und ihre Aufsehen erregenden Artikel beachten.

Schriftleitung u. Verwalfung: Marburg a. D., Edm. Schmidgaffe 4.

# Marburger Zeitung.

Deutsches Tagblatt' für die Alpenländer. Die Marburger Zeitung bringt stels die neuesten Drahtnachrichten, hat eigene Berichterstatter und einen vorzüglichen Nachrichtendienst. Sie ist die stramm=deutsche Zeitung, die unbeirrt für die deutschen Interessen kämpst.

Schriftleitung u. Berwaltung: Marburg a. D., Edm. Schmidgasse 4.





## Zwischen Nacht und Tag.

Von Margarete Glantichnigg.

Der Huterer Loisl geht heut einen dunklen Weg. Go dunkel, wie er ihn sein Lebtag nicht gegangen ist!

In aller Herrgottsfrüh hat er sich schön still aus seiner Keuschen hinaus= tappen wollen. Aber sein hellhöriges Weib ist doch davon erwacht und hat verschlafen gefragt: "Wohin denn, Loisl,

bei derer Finsternis?"

"Weißt nit, daß i Treiber bin bei

der Kerrschaftsjagd?"

"If die nit erft auf morgen ang'fagt?" "Salt's Maul!" brummt ihr Mann, "weck die Kinder nit auf!"

Und hat damit alücklich selber eins aufgeweckt. "Mutterl, Hunga", klingt's weinerlich aus der Ecken, wo das kleine Lonerl liegt.

Da ist der Loisl auch schon zur Tür hinaus und steckt mitten im dickgrauen Nachtnebel drin. Und keine fünf Minuten und er hat das Dorf im Rücken und stapft die Berglehne hinauf, ohne Weg und Steg, quer durch Stoppeln und Wiesen, der Söhe zu. "Mutterl, Sunga", hört er's noch immer im Ohr, das dünne Kinderstimmerl von seiner Jüngsten. Meinetwegen! Das ist grad die rechte Musik zu seinem dunkeln Gang! Wär' er sonst auf den Weg gekommen, wenn seine Kinder nicht hungern täten? Er war doch immer ein braver, ehrlicher Kerl gewesen, der sich oft gewundert, daß der Pfarrer auf der Kanzel über das siebente Bebot so lang und breit dahergeredt hat. So was versteht sich doch von selber! Und heute — —

Er bleibt stehen und wischt sich den Schweiß von der Stirn. Der Nebel ist dünner geworden. Ein paar Sterne schauen hindurch, früb und groß, wie Augen, die das Weinen ankommt. Tief seufzt der Loisl und trappt weiter. Erst wie der Wald anhebt, der großmächtige, wird ihm wieder leichter. Trokig schlägt er sich durch das tropfnasse Buschwerk Gesicht, daß einem gruselt über und über.

auf den kleinen Jägersteig. Sein Magen knurrt. "Schon recht, Brüderl", murmelt er ingrimmig, "tu nur aufbegehren! Gelf, wir zwei laffen uns nimmer lumpen? Wir lassen uns nimmer mit faule Wörteln abspeisen: ,Geduld, Kriegszeit, Durch= halten!' Mir scheint, sie meinen, das Durchhalten gilt nur für die armen Leut'. Kür die Kerrschaften gibt's noch alleweil Speck und Würft' und Bier und Schnaps und Zigarren im Uberfluß! Und unfer= eins hat die Ehre, die Kisten und Fässer zum Jagdhaus hinaufzuschleppen; für Aber wie ein Trinkgeld, versteht sich! weit springt man heutzutag mit ein paar Aronen? Eine dicke Salami langt schon weiter! Oder ein Kübel voll Schmalz! Etliche Flascherln Wein auch nicht zu verachten! Nun gut, wenn's uns die Herrschaften nicht freiwillig aufwarten, gehn wir's uns halt holen, heimlicher Weis'! So eine Gelegenheit kommt nicht alle Tag'. Das Jagdhaus noch leer. Erst zu Mittag kommen die Herren mit dem Zug und gegen Abend können sie her= oben sein. Indessen ist Zeil genug zum Ausräumen; Zeit und Ruh'!"

Aber was dann, wenn der alte Jäger, der Seebacher schon jest oben ist? Uch was, der hört nimmer gut! Und wenn auch — — wann der ihn hindern wollt', ihn packen, festnehmen — dann, dann — eine heiße Wut ergreift den Loisl, wie er nur dran denkt — dann, ja dann. — Er beißt die Zähne aufeinander und ballt im Kosensack die Faust um sein gutes Messer.

Stockfinster der Weg. Eng der Wald. Baum, Baum, Baum. Noch immer nicht die Bergwiese? Weiter, weiter. Manch= mal hockt was neben dem Steig, stumm, schwarz, wie ein Untier, bereit zum Las= ipringen, zum Würgen und Bluttrinken. Dann wieder hängt's aus der Luft, feucht, kalt, wie ein Leichentuch und rührt ans Nimmt denn der Wald kein End' heut? So gut kennt er ihn sonst! Saf er sich doch etwa verstiegen? Er müßt' ja schon längst im Freien sein und Sicht kriegen!

Aber nein, kein Aufhören! Baum, Baum, Baum. Allmählich schleicht's fahl= grau durch die Stämme. Teufel! wird schon Tag! Um eine Stund' fast verrechnet! — Macht nichts, das Jagd= haus iff einsam, so einsam, daß man's am hellichten Tag davontragen könnt', ohne daß es einer merkte weit und breit. Wenn er nur schon dort wär'!

Rasch wird es heller. Es riecht nach Morgenfrühe. Graufilbern von Stamm zu Stamm spannen sich langmächtige Spinnfäden quer vor seinen Weg, als wollten sie ihn halten, den Loisl. aber reißt und tritt sie nieder. Der Nebel wird immer schmächtiger und blager. Wie eine arme Seel', die sich vor'm Tages= licht scheut, verkricht er sich in den Boden. Da, endlich tun sich die Bäume ausein= ander! Nicht vorn, bergwärts, wie er's erwartet, nein, zur linken Sand, weiter drunten. Er verläßt den Weg und rennt auf die Lichtung los.

Sakrament noch einmal! Richtig hat er sich verstiegen! Jum Glück nicht weit! Sundert Schrift unter ihm liegt die Jagd= hütten inmitten der dampfenden Wald= wiese wie ein dunkler Felsklog in einem milchweißen See. Und jenseits davon fällt der Wald, den er durchwandert hat, gäh ins bleiche Nebelnichts hinein, das Tal und Dorf und Fluß verschlungen hat.

"Ja, ja", knurrt der Loisl, "zieht's euch nur die Decken über die Ohren! Ihr da drunten! Ihr habt's gut schlafen, derweil ich wie der Luchs auf Raub aus bin! Umso besser! Schaut mir keiner zu! Nur die Berg'; und die sind stumm und verrafen nig!"

Ja, die Berge schauen ihm zu, die vielen hundert Berge, die rings aus dem weichen Wolkenmeer der Täler aufragen, klar und streng, wie lauter ewige Richter. Und der Kimmel darüber, groß, ernst= grau wie ein Königsaug'. Aber das stört den Loisl wenig. Berge und Himmel ill er gewohnt von Kind auf. Drum

Sprach'. Jest ist er ganz bei der Sache. Schnell überblickt er den Weg, den er nehmen muß. Durchs Strauchwerk hin= ab zur Wiese, dann im Bogen rechts um die sumpfige Stell' bis zum Gatter, dann aufs niedere Holzdach vom Schupfen, dann zur Bodenlucken hinein und dann — na, das weitere findt sich! Rucksack ist groß und das Messer bereit für alle Källe! Allfo los! —

Noch einmal äugt und horcht er scharf rundum mit angehaltenem Atem. ruhia ift die Welt. Kein Lufthauch be= wegt die ffeifen Tannen. Kein Wild schleicht. Kein Vogel gibt Laut. Da —! Was war das?

Ein Pumperer, fern, fern her, wie vom End' der Welf, daß man ihn kaum hört, und doch so gewaltig, als rühre eine Riesenhand an das Himmelsge= wölbe, daß es erzittert bis in alle Gründe. Und wieder: brum — brum — Und aber= und abermals: brum — brum brum — regelmäßig wie ein großmäch= tiger Berzichlag. Was kann das sein? Das ist kein Büchsenschuß nit, der wär' ein Kinderg'spiel dagegen! Das ist das ist — und einen Riß gibt's ihm durch und durch — das ist der Kanonen= donner von der walischen Front! Unsere Kanonen! Unsere Mörser!

Nicht glauben hat er's können, daß es den Kall fragen mag über zwei Länder weg! Verlacht hat er manch' einen, der ihm erzählen wollt', er hätt' ganz stiller Luft auf der Alm Beschükfeuer vernommen. Und doch hat er sich's gewünscht, brennend gewünscht, es auch zu hören! Und heute, heute hört er sie, zum ersten Mal in seinem Leben, die Kanonen von der Jonzofront! In demselbigen Augenblick vielleicht hebt die große Offensive an, von der die Wochen her gemunkelt worden ist!

Brum — brum — brum — feufelt's dort in die feindlichen Fels= und Erd= löcher hinein, daß alles schüttert und fekt! Brum — brum — brum — reißt's die eiserne Ketten auseinander, die der Feind rings gezogen hat ums Tiroler-, Kärniner= und Küstenland. Und brum achtet er nicht auf ihre mächtigftumme brum — brum — jagt's die welschen

Spigbuben zum Landl hinaus, diese Schufte, Erzschelme, Diebe, Räuber -Had ich? Bin ich etwa besser? Had ich? Bin ich etwa besser? nit auch wollen zum Dieben und Räuber werden an meinem Jagdherrn, wie der Kahelmacher an unferm Landl? Sinter= rücks einsteigen, das Messer in der Faust! Pfui Teufel, Loisl! Pfui — und noch einmal pfui!"

Und er spuckt in weitem, kräftigen Bogen por fich selber aus. Dann ift ihm plöglich federleicht, er reckt und streckt sich, als wär' er vom Schlaf aufgestan-den. "Nein", ruft er laut, "lieber als daß ich auf walische Kahenweg schleich', lieber hunger' und g'frett' ich mich weiter

keine Schand', heut nit und in Ewig=

"Umen", sagt der Himmel selber und tut sich auf in goldener Lieb über dem Loisl seiner Seimat. "Amen", sagt auch die rote Sonn' und breitet ihre Strahlen= hände über das Nebeltal, wie eine Mutter über ihre schlafenden Kinder. "Umen", fagen auch alle die Berge rundum und find nimmer strenggrau, wie die Richter, sondern brennen in hoher Freud' wie die Diterfeuer am Auferstehungstag. Und auf einmal versteht der Loisl ihre stumm= große Sprach'. Er nimmt das verichoffene, alte Sütel vom Kopf und faltet die Sänd' wie in der Kirchen.

Und fern, fern, vom End' der Welt, hallt's her wie ein großmächtiger Berg= mit Frau und Kind. Ich half' deutsch schlag, der Herzschlag vom Landl, den und ehrlich durch! Ich mach' mein' Landl der Loisl zum ersten Mal gehört.

## Mona, kummts mah'n!

.......

Mona, Mona, kummts mah'n! Schauts, wia de Halm hoch stahn! Von gestern af heint San gwachsn viel Feind! Legts an enger Gwand, De Gengin zur Kand, Und tanglts guat, Us geht jo ums Bluat! Vaderbis dem Teifl de Saat! Gott gfegn de Mahd!

Mona, Mona, tuats mah'n! 's is wuhl a müasali Doan! Un Orbat, a Plag! So worm is da Tag. Bar mancher geht drauf, Steht neamamehr auf Vom bluatign Roan Und wischpelt: "I moan, Brüada, um mi is ka Schad, Bott gfegn de Mahd!"

Mona, Mona, tuats mah'n, Halts aus, bis de Orbat is tan! Halts aus bis zan End, Uft wasch mer die Känd Und das Gsiacht von Bluat; Und 's is olls wiada guat! Aft gengan ma ham Und hörn wia im Tram Von alli Seitn Die Glockn läufn. Uft knia ma, Mona, und bet ma stad:

"Gott gjegn de Mahd!"

Margarete Glantschnigg.

# Die Verhaftung des heiligen Sebastian.

Bon Karl Bienenftein.

Ins Jochingtal war das große Wiehsterben eingezogen. Zuerst versuchte man, der Seuche durch die allgemein bekannten Sausmittel beizukommen; als diese nichtstruchteten, kamen die wirksameren Sympathiemittel dran, denen solgte der Reitmicht, ein viehs und menschenheilkundiger Schuster im Sintersteingraben, und als auch der kläglich versagte, blieb halt doch nichts anderes mehr übrig, als in den sauren Apsel zu beißen und den Tiersarzt zu holen.

Der schimpfte zuerst aus Leibeskräften, - und bei seinem gediegenen und mas= siven Körperbau gab das aus, — dann aber ging er ans Werk. Das Jochingtal wurde vom allgemeinen Verkehr abge= sperrt und darauf machte er sich an die Vernichtung der als rettungslos erkrankt erkannten Tiere. Die Bauern zetterten, die Bäuerinnen heulten, es nütte alles nichts. Erbarmungslos wütete der Tier= arzt von Stall zu Stall, mordete würdige Ochsen, fromme Kühe und hoffnungsvolle Kälber, und wenn man ihn da oder dort fragte, ob es denn wirklich notwendig sei, die armen, unschuldigen Viecher, die doch nichts dafür könnten, daß sie krank feien, gleich umzubringen, dann antwortete er mit den seiner Söslichkeit ein schlechtes Zeugnis ausstellenden Worten: "Da gibt's nichts anderes. Ubrigens ist das eine alte Gschicht, daß das Aindviech fürs Aind= viech leiden muß."

Nur ein Hof war noch von der Seuche verschont geblieben, der einsam und weithinschauend auf Bergeshöhe gelegene Pfandlhof, auf dem nach dem seligen Ende ihres Gatten die Pfandlbäurin schaltete und waltete. Sie war trot ihrer Körperfülle ein regsames und kluges, wenn's nottat auch scharfes Weiberwesen, hielt Leut' und Vieh auf ihrem Hofe in Jucht und Ordnung und war mit einem Wort das, was man eine gute Wirfschafterin nennt.

Sie war auch ein mutvolles Frauenzimmer und ließ sich durch nichts schrecken;
jest aber, wo die Seuche wie ein Dieb
von Haus zu Haus schlich, fing auch ihr
das Herz ängstlich zu klopsen an. Gegen
diesen Feind nutten auch die Haure auf
den Jähnen nichts, und wenn sie frühmorgens in den Stall trat und ihre Blicke
liebevoll die stattliche Reihe ihres prächtigen Rindviehes entlang wandern ließ,
dann krampste sich ihr Herz bei dem Gedanken zusammen, daß vielleicht auch
hier bald der schauderhasse Tierarzt Arbeit
bekommen könne.

"Was man nur foan könnt, daß die Krankheit nit a zu uns kimmt! Was man nur foan könnt!" jammerte sie und die alte Kuhdirn, die Agerl nickte dazu melancholisch mit dem Kopf, schneuzte sich in die blaue Schürze und meinte: "Ja, wenn ma's wissen tat, was ma foan soll, so fat ma's eh glei foan! Aber ma woaß's ja nit, was ma toan soll!"

In dieser Seelennot erinnerte sich die Pfandlbäurin des heiligen Sebastian. Er war der Schutzpatron des Viehes und wenn überhaupt noch jemand helsen konnte, so war's einzig und allein er.

Alber da fiel ihr ein neuer Stein aufs Serz: sie mußte sich dem Seiligen gegenüber einer an sträsliche Nichtachtung grenzenden Unterlassungssünde zeihen.

Unter dem Kausgiebel stand in einer Nische eine Statue des Keiligen. Sie war aus Kolz geschnitzt, hatte aber durch Wind und Wetter und pietätlose Kolzwürmer schon sehr arg gelitten. Zweimal hatte man den Keiligen schon leimen müssen: einmal am Kals, der den Kopf nimmer tragen wollte, und einmal in der Bauchgegend, als dort der Zipsel des seitwärts slatternden Schamtuches abgebrochen war. Die abgebrochenen Pfeile hatte der verstorbene Pfandlbauer selbst ein paarmal erneuert.

Und nun erinnerte sich die Pfandlsbäurin mit Schrecken, daß ihr ihr Mann noch auf dem Sterbebette aufgetragen hatte: "Und daß i nit vergiß: an neuche Sebastiani mußt halt a machen lassen. Der alte halt schon gar nimmer, und man kann halt do nit wissen, ob nit heut oder morgen mit'n Viet was is."

Sie hatte dem Sterbenden den neuen Sebastiani versprochen, aber leider das Versprechen nicht gehalten. Und jeht war das Unglück da.

Aber vielleicht hatte der Keilige doch noch ein Einsehen, wenn sie jeht gleich ihre Sünde gutmachte. Und sie lief zu dem am Eingange des Jochingtales hausenden Meister, der neben Kochlösseln, Getreideschauseln, Flachsbrechern und Eggenzähnen auch Statuen und Kruzissire schnikte, und gab ihm einen neuen Sebastian in Austrag.

"Aber nur recht g'schwind, i zahl recht gern um ein paar Sechserl mehr!" drängte sie.

Und der Meisser lächelte verständnisvoll, wies auf einen Lindenklotz und sagte: "Da steckt er drin, der Sebasstani; in acht Tagen ist er heraußt."

"Und i kann mi verlaffen? "Kannst di verlaffen."

Wirklich war er nach acht Tagen heraußen, der Gebastiani, und die Pfandl= bäurin freute sich seiner von Herzen. Der Seilige, der mit rückwärts verschränkten Urmen an einen Baumstamm gebunden war, den nachten Leib mit Pfeilen geipickt hatte und, den Hals entsehlich ver= renkend, schmerzlich nach links oben sah, schien ihr, da er auch schön bemalt war und der Künstler das blutige Rot nicht gespart hatte, das in dicken Strichen von den Pfeilmunden hinabrann, ein fehr namhaftes Kunstwerk, das den Keiligen gewiß für die dauernde Gesundheit ihres Viehstandes einnehmen und von jeder etwa gehegten Strafabsicht abbringen mußte. Nicht einmal in der Kirche stand ein solcher Sebastian.

Aber er hatte doch einen Fehler und auf den machte die Agerl aufmerksam.

"Ob er aber do hilft der Gebaftiani,

Und nun erinnerte sich die Pfandl- wann er nit g'weiht is?" äußerte sie erin mit Schrecken, daß ihr ihr Mann ihr Bedenken.

Richtig, ja, geweiht war er nicht und das mußte seine Schukwirkung jedensfalls in Frage stellen. Ja, ja, geweiht mußte er werden. Aber in der Dorskirche?

"Am besten war's halt, Bäurin", meinte die Agerl, "du tatst ihn 3' Maria-Zell weichen lassen!"

Die Pfandlbäurin sah auch das ein, und als zufällig am nächsten Tage der Boten-Gukl mit seinem kleinen Fracht= wägelchen porüberfuhr, rief sie ihn zu sich.

Der Boten=Gustl war ein im ganzen Jochingtal beliebtes Mannsbild. Allswöchenklich suhr er einmal mit seinem kleinen Wagen, den ein vor Magerkeit trübsinnig gewordener Klepper zog, durchs lange Jochingtal und brachte den Bauern aus Maria=Zell, dem großen Wallsahrtsorte, allerlei Dinge, die sie bei ihren Landkrämern nicht bekamen. Heimzu nahm er dann wieder Buster, Sier, Schaskäse, Hühner mit oder sud auch andere Dinge auf, die nach Maria=Zell kommen sollten.

So sollte er auch den neuen Sebastian mitnehmen und ihn in der Wall-

fahrtskirche weihen lassen.

"Du, Gustl, daß mir aber ja nig gschiacht an dem Sebastiani!" mahnte die Psandlbäurin, als er mit ihrer eigenen Silse die lebensgroße Statue auf den Wagen gehoben hatte.

"Nig g'schiacht!" erklärte er.

"Und daß du ihn nit am End überall hinziagst, die andern brauchen nir z'wissen."

"Neamd siacht ihn!" versprach der Gustl und deckte einen Kogen über den

Seiligen.

"Also dann is's guat! Dein Trinksgeld kriagst, wannst ihn z'rückbringst."

"35 schon recht. Hü, Schimmel!" Und der Guill fuhr mit dem Keiligen von dannen.

Es war schon finster, als er im heismatlichen Dorse ankam. Um nächsten Tage wollte er nach Maria-Zell weitersfahren. Zuerst versorgte er den Schimmel, dann zog er den Wagen in den Schuppen, schloß ab und wollte sich ins Wirtshaus

begeben. Er befand sich nämlich in dem bemitleidenswerten Stand eines Jung= gesellen und mußte sich daher an frem= den Tischen ernähren.

Als er aber eben seine kleine Beshausung verlassen wollte, siel ihm der Sebastiani ein. Ob der doch in dem Schuppen sicher war? Es gab da draußen allerlei nagende Vierfüßler, und der Sesbastiani roch über und über von frischer Ölfarbe. Die Luder gingen auf alles los, am Ende auch auf den Sebastiani. Wenn ihm etwas geschah, dann war bei der Pfandlbäurin der Teusel los.

Der Gustl kratte sich hinter den Ohren, dann drehte er sich auf dem Stieselabsat herum, holte den Sebastian aus dem Schuppen, trug ihn in seine Stude, legte ihn, damit ihm ja nichts geschehe, in sein Belt und deckte ihn mit der Decke zu. Und jeht erst ging er ins Wirtshaus.

Sier erfuhr er etwas Neues. In der vergangenen Nacht war in zwei Käusern eingebrochen worden. Beim Sinterader war die Fleischkammer halb entleert worden und beim Schmied hatte man dasselbe tun wollen. Da hatte aber der Sund so zu krawallieren begonnen, daß der Schmied ausstand und die Gauner hatten es vorgezogen, sich vor dem Ersicheinen des muskulösen und mit einer Sacke bewassneten Mannes in Sicherheit zu bringen.

Die beiden nächtlichen Untaten gaben nun ausgiebigen Unterhaltungsstoff. Man riet hin und her, wer die Einbrecher sein könnten, wo sie ihren Schlupswinkel hätten, man schmiedete Plane, sie zu fangen und dem Urm der Gerechtigkeit einzuliefern, man kam auf frühere Ein= brüche zurück, von ihnen auf Raub= und Mordtaten, und je länger das Gespräch dauerte, und je mehr dabei von dem guten Zwetschgenschnaps des Wirtes ver= tilgt wurde, desto grauenerregendere Dinge kamen ans Tages=, oder besser gesägt, an das trüb und unheimlich flackernde Lampenlicht, das von der Decke niederhing, desto phantastischer wurden die Vermutungen über die Einbrecher, auf die man wieder zurückgekommen | durch die Nacht.

war, desto roter die Köpse, desto blutgieriger die Absichten, was man mit den Gaunern täte, wenn man sie erwischen täte.

Auch der Nachtwächter, der zugleich Dorfpolizist war, besand sich in der Gesellschaft und erklärte, daß er, salls ihm so ein Kerl in den Wurf käme, ihn kurzerhand mit der Sellebarde niedersichlagen würde. Er hatte in Andetracht der kühlen Nacht den meisten Schnapsgetrunken und sein Mut loderte in hellen Flammen.

Die Uhr ging schon auf Mitternacht, als sich die Männer trennten, um die von Verbrecherhand gefährdeten heimatlichen Penaten aufzusuchen.

Als der Gustl auf merkwürdigen Zickzackwegen bei seiner Haustür angeslangt war, fand er lange das Schlüsselsch nicht. Endlich hatte er's und legte den Zeigefinger der linken Hand darauf; aber als er mit der rechten den Schlüssel ins Loch schieben wollte und den Finger wegzog, da war auch das Loch wieder weg, und dieser betrübende Borgang wiederholte sich noch eine gute Weile.

Schließlich gelang es aber doch, das heimtückische Schlüsselloch mit dem Schlüssel dingfest zu machen, und der Gustl tappte ins Haus und in die Stube.

"Kimmelsakra!" — sast wäre er über einen Stuhl gefallen und — "Auweh!" — das war die Tischecke.

Sonst zog sich der Gustl immer im Finstern aus, heute mußte er Licht haben. Er riß ein Streichholz an, blinzelte geblendet vor sich hin, und da — die Kaare stiegen ihm zu Verg, er sühlte das Blut in den Abern erstarren — in seinem Vett lag einer.

Das Streichholz erlosch. Angstbebend riß der Gustl ein neues an und starrte auf sein Bett. Ja, es war keine Täuschung, dort lag einer, hob den Kopf halb empor und schielte zu ihm herüber. Der Gustl schwankte, — der im Bett bewegte sich, jedenfalls, um sich auf sein Opfer zu wersen — und da tat der Gustl einen Schrei und stürzte auf die Straße hinaus.

"Silf, Silf, Räuber!" gellte sein Ruf

tende Stimme, und ein Irrlicht flackerte die Straße herab.

Es war der Nachtwächter mit der

Laferne.

"I bitt di, hilf mir, in mein' Bett liegt a Räuber!" stotterte der Gustl und rang die Hände.

"Was, bei dir a Räuber?" Ja, in mein' Bett liegt er!"

Dem Nachtwächter sträubte sich der Schnurrbart, seine Augen rollten. Er hatte in Bosnien mitgekämpft, er war nicht der Mann der blaffen Furcht.

"Der gehört mir!" rief er kühn. "Aber wann er uns angeht," jam=

merte der Guitl.

Der Nachtwächter stieß die Kellebarde auf den Boden und schlug mit der La= terne an die Lederscheide seines mächtigen Schwertes: "Mir san a nit aus Kipfel= teig! Du nimmit meine Hellebarden und bleibst ganz bei mir!" — er reichte dem zitternden Guftl die lange Waffe, der sie mit beiden Fäusten faßte und gegen das finstere Loch der Kaustüre fällte — "und i, i" - er zog den Gäbel, hob mit der Linken die Laterne — "also jest vor= märts!"

Vorsichtig, ihre Waffen vor sich ge= streckt, die Laterne in der gestreckten Linken voran, tappten die beiden in die

Stube.

Hoch hob der Nachtwächter das Licht.

Richtia, dort lag er.

"Wer ist da?" herrschte der Mann des Bejeges den Räuber an.

Keine Antwort.

"Im Namen des Befehes: aufffehn!"

Es stand niemand auf.

"Was gibt's!" erscholl eine antwor= | muß die Waffe gebrauchen!" Er hob drohend das blanke Schwert. Neben ihm blikte die auf den Eindringling ge= richtete Kellebardenspike.

Das gab ihm noch mehr Mut und zum dritten Male rief er: "Im Namen

des Gefetes - oder -"

"Jeffas Maria!" fchrie der Guftl auf, dem plöglich der Sebaffiani einfiel.

Der Nachtwächter aber glaubte, der Buftl sei von hinten angegriffen worden, und um wenigstens den einen Feind kampf= unfähig zu machen, sprang er por und ließ sein Schwert auf den im Bett niedersausen.

Es schlug hart auf, wie auf Holz.

Eben wollte er zum zweiten Siebe ausholen, da fiel ihm der Guitl in den Urm: "I bitt di, laß ihn gehn, das is ja koan Räuber, das is ja der heilige Sebastiani, den ma die Pfandlbäurin zum Weihenlassen mitgeben hat. is's jekt erst eing'falln.

Der Nachtwächter drehte sich um und fah den Guftl groß an. Dann leuchtete er dem im Bette Liegenden in das bleiche Gesicht. Es war wirklich der heilige

Gebastian.

"Aff, eiserner", sagte er dann ver= ächtlich zum Gustl, der inzwischen die Decke weggezogen hatte, um zu feben, ob der Seilige durch den Gabelhieb verlett worden sei. Es war Gott sei Dank nicht der Fall, nur ein Pfeil war in Splitter gegangen. Da atmete er auf.

Der Nachtwächter aber nahm seine Kellebarde, die der Guftl hatte fallen laffen, und ging. Gein Troft war: wenn's wirklich ein Räuber gewesen wäre, der hätte ihm gehört. Ja, man hat nicht "Im Namen des Gesehes: oder ich umsonst in Bosnien mitgekämpft.



## Giner Toten.

T

Das hohe Zimmer ist noch voll von Dir, Tret' ich herein, umfängt mich Deine Süße, Dein Kleiderkasten öffnet sich und hier Stehen die Schuhe, wartend Deiner Füße.

In einem schmalen Spalt des Tisches steckt Ein Körnchen von dem Brot, das Du gegessen, Und unser kluger, lieber Teckel leckt Die Stelle, wo Du neben mir gesessen.

Ich habe mich in Deinen Stuhl gesetzt Bin tiesverinnerlichtes Seh'n und Lauschen. Und ist es mir, als dürft ich jetzt und jetzt Wie einstmals Zwiegespräche mit Dir tauschen.

#### II.

Irgendwo mußt Du noch immer sein, Wenn auch die Leute Dich gestorben wähnen. Ich weiß, Du bist im Brennen meiner Tränen Und kommst als Licht und Nacht zu mir herein.

Und auf dem Traumsee schau ich Dich allein Die Auder senken, gottverklärtes Sehnen, Wenn auf den andern buntbeslaggten Kähnen Die Menschen jauchzen voll von Licht und Wein.

Ich tauche meine Kände in die Flut. Die Küssen werden selsam fern und dehnen Sich in die Unermeßlichkeit hinaus.

Ich bin bei Dir, es darf mein Leib sich sehnen An Deinen an und leise schaukelnd ruht In Deinem Kahn bei Dir mein Geist, mein Blut.

Alfons Pehold.

## Buddha und Nonne.

Auf dem Kaminsims meines Zimmers steht Buddha, der Sieger über jede Sonne, Daneben hingesunken im Gebet Und Andacht eine holzgeschnitzte Nonne. Verrauchte Holzwand bräunt im Kintergrunde Und schiebt die beiden in das volle Licht Der seideschweren, gelben Mittagsstunde, Aus der mein Blick goldene Steine bricht.

Im samtnen Stuhl, nachlässig ausgestreckt, Bom Schlummer meine Sinne halb umsangen, Seh' ich, wie sich der kleine Buddha reckt Und sangsam durch die Stube kommt gegangen. Schon wächst er seltsam neben mir nach oben, Wie im Gespräche bebt sein breites Kinn, Da knarrt die Tür — schon ist der Spuk zerstoben, Leblos und klein starrt Buddha vor sich hin.

Sedoch die Nonne zittert in Erregung, Ekstatisch bebt das hölzerne Profil Und alles an der Statue ist Bewegung, Flattert da nicht der Kutte Faltenspiel? Mir ist, als töne eine Litanei, Als würse sich ein Schreien an die Wände Und eine Kühle schwebt an mir vorbei Und streift mir meine sestgebannten Kände.

Ich will empor, zum Fenster geh'n, da sühle Ich zu den Füßen seingepersten Sand. Und wie in einem alten Domgestühle Rieche ich Weihrauchdust und Kerzenbrand. Die Decke meines Zimmers wölbt sich aus, Durch buntbemalte Fenster schlagen Flammen, Aus einer Ecke donnert Orgelbraus Und rauscht betäubend über mich zusammen.

Alfons Pehold.



# Dem Cadorna sein Weaner Spaziergang.

"Kemts!" sogt da Cadorna, "hiaz gehn ma spaziern Und a wenk de Wegerln nach Wean ausprobiern!

Ös nehmts a Schinakl und fohrts af Triest, Daß de ormen Brüaderln wern endli dalest!

Ös andern gehts durchs tirolische Landl, In Bozen, do mochts ihr das erschte Standl.

Ös därsts in Kärnten im Wörther See bodn, So a bist a Wasch, de kon enk nit schodn.

Mir bsuach ma daweil de Görzer und Kraner, Do bleib ma nit lang, 's gibl eh nig als Stoaner!

In Graz, do mochn ma Mittagsfation; De Weanerstadt laft uns eh nit davon.

Do treffn ma uns alli und toan uns vaschnaufn, Do kriagts ös a steirisches Weindl zan saufn.

Aft wölln ma schean langsam weiter spaziern Und so um a siebene san ma in Wean.

Do mochn ma Quartier und do rastn ma uns aus, Do esse ma und trinkn ma und toan ma wia zhaus.

Do sull 's enk bildsaubere Dirndln gebn; In Wean, jo in Wean, is das lustigste Lebn!" — —

So hot da Cadorna im Mai amol gmeint. Hiaz hobn ma November und er kimt nit, mir scheint!

Cadorna, Cadorna, es is niama fruah, Dos Wossa im Wörther See gfriert Cahna zua!

De Weg in Tirol san scha halbert vaschneit; Das steirische Weindl steht lang scha bereit.

In Wean wird das softige Bradl scha kolt Und de bildsaubern Dirndeln wern hanti und olt.

Cadorna, Cadorna, wos sull ma denn glaubn? Sand eppa in Juchs doch zu sauer de Traubn?

Mir scheint, aus'm Weaner Spaziergang wird nix, Und statt saftige Bradln gibts saftige Wix!

10

Margarete Glantschnigg.

.......

# Unser Titelbild.

Marburg gur Stadt erhoben worden spätere Zeiten fest.

Das Titelbild unseres heurigen Ka= fein. Die Burg-war einst ein fehr ftattlenders stellt den Aufgang zur Marburger liches Gebäude mit vier Eckfürmen und Burg vor. Reiche Geschichte webt sich erhielt im Jahre 1744 ein im italienischen Burg vor. Reiche Geschichte webt sich um die "Marchburg", die einst der Sitz berühmter Abelsgeschlechter war, seit sie aber nach Ferdinand Grasen von Brandts in den Besitz des Freiherrn von Twickel kam, nur mehr ein Zinshaus. Bon den Grasen von Marchburg ist als erster in Urkunden erwähnt Konrad (1120), dann Otto (1141), Konrad II. (1171), Aischard II. (1202), Ulrich (1270). Im Jahre 1243 dürste Welches zwei mit Statuen geschmückte Wusgänge enthält. Die Kunstwerke der Wusgänge enthält.

### Motizen.

Die anerkannt beften, bisher unerreichten Waiche=Rollen, Baich=, Auswinde= und alle Bafchereimaschinen fowie fomplette Ginrichtungen für Dampfmaldereien erzeugt Ofterreichs-Un-garns größte Fabrit Gartner u. Rnopp (Camillo Gariner) Bien XIII., Lingerftraße 8/10. Breis-turante werden auf Berlangen grotis u franto zugesendet. — Uberdies bient bie Firma gerne mit allererften Referengen aus allerhochften und höchsten Rreifen und von finats., fommunalen, militärischen, geiftlichen Umtern und hörden. (Siehe Inferat.)

Weihnachtsbücherverzeichnis muffen Gie fich unbedingt ichiden laffen, wenn Gie Angehörigen ober Freunden eine Festtags. freude bereiten wollen. Bucher fann man bei jeber Belegenheit ichenten und fie find immer willfommen. In empfehlen mare bie Buch. handlung Josef Deubler, Bien, 2. Brater-ftrage 38, dort bekommen Gie ein folches Ber-

geichnis ganz tostenkrei, wenn Sie sich auf biesen Kalender bernsen. (Siehe Juserat.)

Snizstahlglochen sind der beste Ersah für Gloden ans bisher üblichem Metall. Zur Lieserung solcher Gloden empsiehlt sich die Wiener Firma Ang. Emil Schauer, welche auch die Berftellung bon Turm= und elettrischen Uhren übernimmt. (Siehe Inferat.)

Apotheker A. von Thierrn's Balfam und Centifolienfalbe werden feit Jahrgebuten vom Bublitum geichatt und borgegogen aus vollfter Uberzeugung, und tonnten Dieje bemährten Sausmittel weder durch maffen-

haft ftets neu auftauchende Praparate. noch burch bie bielen, bon Falichern in Bertehr gebrachten und aufdringlich angebotenen anderen Baljame, Effenzen, Fluide usw. verdrängt werden, weil das Aublitum solche Fälschungen höchstens einmal und nie mehr wieder bestellt und erwiesenermaßen zu Thierry's erprobten reellen Mittellt zurückleht Uan achte stets und Schutzverfe haben Girtogie Mir auf die Schupmarte beim Gintaufe. machen auf das Inserat von A. v. Thierry's Balfam mit ber Nonne und Centifoliensalbe im Unbange befonbers aufmartfam

Leder-Puh-Paffa, ein anerfannt borgügliches Bug- und Ronjervierungemittel, für Schuhe aus gelbem ober ichwarzem Lad., Chevreauge, Decariae und Bogcalfleber zu empfehlen. Die Schuhpafta ber gefertigten Firma ift aus reinften und geeignetften Fettftoffen hergestellt und gibt trop ihres Fettgehaltes bem Leber nicht nur ichonften Glang, fondern tonferviert basfelbe auch in borzüglichster Beise. Die Leber-Bug-Basta ift in allen größeren Schub-, Parfumerie- und Drogengeschäften erhaltlich; wo bies nicht bet Fall, wende man fich dirett an die Fabrits. nieberlage Rarl v. Schmoll, Wien, XVIII/1, Martinftrage Dr. 28. (Giebe Inferat in biefem Ralender.)

Mls vorzügliches Buymittel für polierte Mlöbel wird unftreitig die von ber altbewährten Firma Karl v. Schmoll, f. u. f. Soflieferant, Bien, XVIII/1, besteingeführte ,,Möbel-Glang-Bafta" verwendet. Ueberall erhältlich. (Siehe Inferat in biefem Kaleuber.)



Behörðl. konzess. Installationsgeschäft für Elektrotechnik Louis Dadieu, Marburg I. Tegetthoffstraße 1

gegenüber der Franziskaner-Kirche

empfiehlt sich zur Ausführung sämtlicher Installationen und Reparaturen von elektrischen Licht-, Kraft-, Telephon- und Telegraphenanlagen. Installations-Material für Stark- u. Schwachstrom.

Taschenlampen und Batterien. Elektrisier-Apparate.

Beleuchtungskörper für elektrisches Licht.

Glühlampen: Tungsram, Metax, Osram und Wotan
1 Watt und 1/2 Watt (gasgefüllt) in allen Formen.

Solide Ausführung. Mäßige Preise. Auskünfte u. Voranschläge bereitwilligst.

FERNSPRECHER Nr. 8.

FERNSPRECHER Nr. 8.

# FEINKOSTHANDLUNG KARL LUCKNER

einstens MENIS

# MARBURG ^ D., Herrengasse 5

I. Spezialgeschäft für Käse, Salami, Schokoladen, Bonbons, Kakes, Marmeladen, Teebäckereien, Jams, Fruchtsäfte, Obst-, Fleisch- und Gemüse-Konserven.

GRÖSSTES LAGER IN ALLEN SORTEN
Liköre, Kognak, Flaschen-Weinen und
Champagner.

Was sollen unsere Knaben u. Mädchen lesen?

# Österreich Deutsche Jugend

Empfohlen vom hohen k. k. Ministerium für Kultus und Unterricht vom 3. April 1917, Z. 9068, sowie vom hohen k. k. Candesschulrate in Böhmen vom 19. April 1917, Z. I A 72/I C.S.R., Z. 27.677.

Goldener Ausstellungspreis von der "Deutschöhmischen Ausstellung in Reichenberg 1906". Preis des Jahrganges (12 Hefte) 6 K, des halben Jahrganges (6 Hefte) 3 K. Alle Bestellungen sind zu richten an die Derwaltung von "Österr. Deutsche Jugend", Reichenberg i. 3.





# Deutscher Schulverein

Wien, VIII. Bezirk, Florianigasse 39

Berlag von sechs verschiedenen Kalendern, Ansichtskarten in Drei- u.
Viersarbendruck, sowie in Liefdruck
in mehr als 1100 Arten, wie völkische u. vaterländische Karten, Lieder-, Landschifts-, Dster-, Pfingstund Sonnwendkarten, Weihnachts-,
Neujahrs-, Glückwunsch- und Gedichtkarten, Kunstblätter in Mehrfarbendruck und Kadierungen,
völkische und vaterländische und
Wehrschaß-Marken, Briespapiere,
Abzeichen, Zigarestenpapiere und
Zigarestenhülsen und so weiter.

Bebilderte Preisliste sämticher Verskaufsgegenstände kostenlos. Berussverkäufer erhalten entsprech. Nachlaß.

# Romplette Dampswäscherei-Anlagen

Desinfektionsanlagen

wie alle einschlägigen Maschinen für Lohnwäschereien, Spitäler, Rlöster, Asyle, Irrenanstalten, Kasernen, Institute, Botels, Bade- u. Kuranstalten, Dampsschiffahrts-Gesellschaften und so weiter baut und liesert die w

Erste österreichisch - ungarische Wäscherei-Maschinenfabrik

C. Strakosch & J. Boner Nachfolger Sabrik: Wien, 20. Bezirk, Brigittaplatz Nr. 1.

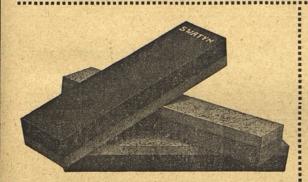


# Franz Swaty

Kontor: Bismarckstraße 5 .... Fabrik: Triesterstraße 66 u. 70

Fabrikation von und Handel mit künstlichen Schleif- und Abziehsteinen. Lager aller Sorten Natursteine für Schleifzwecke. Gegründet im Jahre 1879 durch den Erfinder o-o der "Alumin"-Steine Ingenieur FRANZ SWATY. o-o

Swaty-Steine "RAPID" u. "GRIZZLITH" Beste Abziehsteine für Werkzeuge.



## "SWATYN"-STEINE

» Ersatz für belgische Abziehsteine. «

Swaty-Stein "Alumin".



Swaty - Stein "ALUMIN"

weltbekannte Abziehsteine für Rasiermesseru.

chirurgische Instrumente.



≈ Sensen-Wetzer aus Schmirgel und Carborundum. ≈ Thüringer Hornschalen, Bundsteine usw. Rohltscher Runde Schleifsteine bis 250 Zentimeter ☼ Durchmesser, ebenso Rutscher aus eigenen Brüchen. ☼

Export nach allen Ländern der Erde.

Behördlich konzessloniertes

Frachten-Revisions-, Reklamations- und Tarif-Auskunftsbureau Erstes und größtes Institut der österreichischen Alpenländer

# SIEGFRIEDWEINBERGER

Bureauchef i. R. der priv. österreich,-ungar. Staats-Eisenbahn-Gesellschaft

### GRAZ, RADETZKYSTRASSE NR. 10

Fernsprecher Nr. 3169 interurban, o o o o o Postfach Nr. 42.

Postsparkassen-Konto Nr. 118.614.

Frachten-Reklamationen — — — Reklamationen von Lieferfrist-Über- schreitungen — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Zollreklamationen ===================================
Reklamationen von Warenabgängen, Beschädigungen, Diebstählen wäh- rend des Transportes	

zu kulanten, billigen Bedingungen.

Für Sendungen an die k. u. k. Militärbehörden, Baracken-Lager, Approvisionierung an staatl. oder Gemeindebehörden ganz besonders billige Bedingungen.

Gegründet 1901.

VERTRETUNGEN IN ALLEN GRÖSSEREN STÄDTEN ÖSTERREICHS



# Franz Dereani

Zivil- u. Militär-Kleidermacher

Marburg a. Drau Plarrholuasse 1

Gegenüber der Gemeinde-Sparkasse.



Besteht seit dem
.: Jahre 1862 ::

Kunststein-Fabrik, Alsphalt-Unter- :: muna. Baumaterialien-Handluna

Fabrif und Kanzlei: Volksgartenstraße Nr. Schaulager: Blumengaffe Nr. 3

Telegr.-Udr.: Jement-Pickel Marburg. Telephon 39.

Kabrif für Betonwaren u. Dachpappe. Ausführung von Kanalisier Alphaltierungen u. aller einschlägigen Arbeiten. Lager von Steinzeugröhren, Gipsdielen und fämtl. Baumaterialien.

### Hotel Neue Welt

Vollständig neu renoviert, moderne Fremden - Zimmer, großer Speise-Saal, schattiger Garten. Badezimmer. elektrisch. Licht, Autogarage, interurb. Telephon Nr. 19. Wiener Küche, naturbelassene sowie Pilsner Bier. Mäßige Preise.

" NEU ERRICHTETES !! KERNSTOCK-STÜBERL

Besitzer: Georg Denk

Lichtpaus- u. behördl. konzess. Lichtpausdruck-Anstalt und: Fabrik von Lichtpauspapieren

Wien, XVIII., Wallriesstrasse 43 Liefert beste Aluminium-Licht-: pausendrucke, negative und ! Lichtpausen : frische Lichtpaus-Papiere.

Ich habe mir den Magen verdorben, so hört man oft klagen und wer bei dem ersten An-zeichen nichts dagegen tut, leidet später oft schwer und muss diese Versäumnis Monate hindurch büssen. Ein durch Jahre erprobtes Mittel ist

Schladminger Magen-Essenz, es befördert die Esslust, regelt den Stuhl, wirkt er-frischend und kräftigend bei Unwohlsein und ist an-genehm zu nehmen. Preis 1 Flasche K 160

### Edelweiß-Apotheke

Magister JOSEF OTTOWITZ

Schladming (Steiermark) Zur Bestellung genügt Postkarte. Das im Jahre 1883 gegründete Spar- und Kreditinftitut

# "Alla. Grazer Selbsthilfsverein"

r. G. m. b. B.

Braz, Kaiserfeldgasse 19—21 (Vereinshäuser)

Bürgschaftsdarlehen gegen niedrige Verzinsung und leichte Wochen- und Monatsabzahlungen an Candwirte, Bandels- und Bewerbetreibende, Offiziere und Staatsbeamte, überhaupt an jeden Eigenberechtigten, Belehnungen von Wertpapieren (Kriegsdarleihen usw.) zu den gunftigsten Bedin-

gungen. Drucksorten auf Berlangen.

Absahlungen in den fünf und gehnjährigen Abteilungen, auf längere Dauer in der zeitlich unbeschränkten Abteilung. Umtliche Zeichenftelle der Kriegsanleihe. Spareinlagen werden von jedermann in jeder Bobe angenommen und von dem auf die Einlage folgenden Werktage bis zum Tage der Behebung mit 40/0 verzinst. Erlagicheine stehen den Spareinlegern zur fostenlosen Einsendung zur Derfügung. Die Rentenfteuer samt Kriegszuschlag wird von der Unstalt bezahlt.

Stand der aushaftenden Darleben . . . . . . . . . . . . . . . . . . . K 16,844.500-Stand des Reservesonds . 2.253.220 -Haftungssumme . . . K 32,650.800·— Wertpapier Dorrat

Gegr. im Jahre 1790 Rlagenfurt

# Leder- und Lederwaren-Fabrik Christoph Neuner

# Klagenfurt

Leder für Treibriemen und technische 3wecke, Riemer, Sattler u. Schuhmacher Aernleder-Treibriemen für alle Kraftübertragungen, Dynamoriemen usw.

Bferdegeschirre = = in allen Gorten : Leder-Waren =

== Reisekoffer u.

# Wie ich mein eigenes Buch ausgeliehen bekam.

humoriftische Stigge von 3. Kaltenhaufer.

(Rachbrud verboten.)

Ein seltsamer Fall! Merkwürdig

und zugleich lächerlich!

Site ich da eines schönen Tages zwischen meinen vier Wänden und vertiefe mich ungeachtet der herrlichen lockenden Maissonne draußen in den Schluß eines Buches, das ich tags= zuvor nicht zu Ende gellesen hatte. Ich bin schon bei der vorletten Seite. als brauken an der Flurtüre die Glocke schellt. Da ich ganz allein ba= heim bin, gehe ich zu öffnen. Fräulein Elschen Stein steht braußen und begriißt mich recht herzlich. Das junge, hibsiche Fräulein ist eine gute Bekannte von mir, und bin ich auch eben nicht in bester Stimmung für Befuche, indem mir der Schluk meines interessanten Buches wieder auf Stunden fernbleibt, so muß ich mir felbe doch auch gefallen laffen, wenn fie mir gerade unerwünscht find. Denn ich habe nicht die Absicht, eine Einfiedlerin zu werden. Mit freundlicher Miene und ebenfolchen Worten führe ich die Besucherin in mein stilles Rimmer und biete ihr 3ch frage mach ihrem Blats ani. eigenen Ergehen, nach dem ihrer lieben Eltern und Schweftern, wobei ich durchblicken Lasse, daß ich keine der Schwestern so nett finde als wie mein liebes Elschen. Mein gutes Mädchen belantmortet mir Fragen aufs genaueste — wobei ich zu hören bekomme, daß Maries Sommersprossen gar keinem Mittel weichen wollen, was die Schwester gerade nicht verschönere, bak bas liebe Minchen bei allen sonstigen Vor= zügen ben ärgerlichen Fehler bes Liigens nicht ablegen könne, daß Rosa

schon den vierten Verehrer habe, der aber auch allem Unschein mach schon wieder im Waug begriffen wäre und zwar, weil die gute Rosa die Männer ihren Eigenheiten nach gar nicht recht behandeln tönne - und was dergleichen Außerungen schwesterlicher Liebe und Anteilnahme mehr waren. Nebenbei fragt Elschen auch mancherlei, was mich selber oder meine Angehörigen betrifft. Einmal: ob das Dichten nicht sehr anstrengend wäre? Sie schüttelte gleich darauf den Kopf und meint sehr anerkennend für mich: "Nein, ich brächte so etwas wirklich nicht zuwege! Wenn ich auch recht viel lese und gerne lese, aber ich glaube, ich könnte nicht einmal eine ordentliche Seite fammenbringen."

Ich erwiderte mit einer ganz unschuldigen Miene: "Nicht? Aber wenn Sie es mur glanden, dann haben Sie es ja noch gar nicht probiert. Da können Sie es ja gar

nicht so sicher wissen."

"Ach nein, nein, ich bin gewiß nichts bazu", meint sie. Ganz plötzlich aber greist sie jetzt nach bem Buche, das ihr dicht zur Seite aufgeschlagen auf bem Tische liegt. "Was haben sie denn da sür eine Lettüre, liebe, verehrte Fran?!" fragte sie. "Sie gestatten wohl, daß ich es mir ansche!" Wie sie den Titel liest, gerät sie in ein jähes Entzücken: "Ach, mein Gott, dies ist's, dies! Das möchte ich schon seit drei Wochen Iesen! Und jetzt sinde ich es hier bei Ihnen – so ein glücklicher Zufall! Das Buch gehört gewiß Ihnen, nicht wahr, verehrteste Fran?"

Auf mein furzes Nicken ein gartliches Liebkosen des Buches mit den Fingern. "Ach, wie glücklich bin ich! Nicht wahr, Sie leihen mir das Buch? Nur auf einen Tag, nicht länger. Ich möchte es so gerne lesen. So gerne. Papa aber kann es mir nicht kaufen. Er fagt, er brauche für seine vielen Kinder schon so viel Geld für Essen und Kleidung, da dürften wir ihm mit Luxussachen nicht kom= Und Bücher sind ein Luxus, nicht wahr? Noch dazu ein recht kostspieliger Ach bitte, bitte, Sie leihen mir's, nicht wahr? Ich leje es heute und bringe es movgen schon wieder zurück."

Ich leihe sonst Bücher nicht her, aber diesmal fühle ich ein menschlich Kühren, da ja Elschen so gerne lieit und ihr Vater doch wirklich bei seinem großen Familienstand, gegen den er mit seinem Gehalt allen Ernstes im Nachteil ist, nicht devartige Auslagen machen kann. Ich sage endlich zögernd, ja, binde aber zugleich dem Fräulein auf die Seele, mir ja das Buch sofort nach dem Lesen zurückzudringen. Dann schlage ich ihr das Buch ein, nachdem ich undemerkt von ihr zwei kleine Merkzeichen daran

gemacht habe.

Nach einer Weile geht Fräulein Elschen.

Um nächsten Tage kommt sie nicht, trobdem sie es fest versprochen hat und ich auf sie warte. Nun gut, ich muß mir meinen Schluß schon noch eine Beile aufsparen! Aber eine volle Woche vergeht, Fräulein Elschen wird nicht sichtbar, weder mit meinem Buch noch ohne dasselbe. Das dauert mir zu lange. Ich suche die Familie auf. Allein es ist niemand zu Sause. Sinnend gehe ich die Treppe hinunter — seltsam, hat es mir nicht auf der Strake geschienen, als wäre Elschens Ropf am Fenster sichtbar gewesen? Run, ich muß mich wohl getäuscht haben — sonst wäre mein energisches Plingeln gewiß nicht vergeblich gewefen.

Eine Woche später, während der Elschen noch immer unsichtbar bleibt, begegne ich auf der Straße Linchen, dem jüngsten Schwesterlein Elschens. Ich frage das Kind, das der Schule eben entwachsen ist, was denn Els= chen immer mache, und höre, dak es ihr gut gehe. Rum riice ich mit meiner Neugierde auf das zu besetzende Feld: "Ob denn Fräulein Elschen schon das Buch, das sie vor vierzehn Tagen beimgebracht, zu Ende gelesen." Da nickte Linchen. "Ein frei-lich — und das war schön! Ich habe es auch gelesen. Erst Elschen, dann Marie, hierauf Minchen, Rosa, Ella und zulett ich. Nun hat Elschen es an ihre liebste Freundin, die Tini Rickner verliehen. Die schwärmte auch fo für das Buch, mochte aber nicht so viel dafür auslegen. Von der Tini hat es jetzt deren Freundin, die Lore Erbach, erhalten. Aber ich muß jett in die Turnstunde — ich füß' die Hand, gnädige Frau!"

Und fort war sie. Ich blieb in starrem Staumen zurück. In vierzehn Tagen von sechs Schwestern durchgelesen und nun schon die zweite Freundin an der Reihe — das war eine großartige Leistung! Und das brachte ein Buch zuwege, das ich ausgerechnet für mich gekauft hatte!

Erbost ging ich heimwärts. Einige Tage barauf begegne ich Elschen. Ich gehe nach der Begrüßung gerade auf mein Ziel los, indem ich frage, wann ich mein Buch zurückbekomme.

"Ach, berzeihen Sie! Sehen Sie, ich bin erst beim siebenten Kapitel. Ich kann nicht weiterkommen vor der vielen Arbeit und den vielen Gängen, die ich jetzt habe. Dabei ist die Geschichte so schuß gar nicht erwarten. Ach bitte, erzählen Sie mir mit ein paar Worten, wie die Erzählung endet! Gewiß recht twairig." Und Elschen schiebt ihren Arm unter den meinen und macht soneugierig fragende Angen, daß ich allen Ernstes daran

bin, mich zu fragen, ob mich denn nicht neulich das kleine Plappermäulschen, das Linchen, angelogen. Aber nein, ich weiß es ja, daß jeht die Lora Erbach das Buch in Händen hat.

Angerlich über so viel Unverfrorenheit entziehe ich Elschen meinen Arm und sage ungeduldig: "Nim, dann lesen Sie nur die Geschichte bald zu Ende und bringen Sie mir das Buch endlich zurück." es mir dasselbe entgegen. Ich nehme es, schlage es auf — Hilf Himmel, wäre das mein eigen Buch. Die Geschichte ist es — vasch nachgesehen! Ia, da steht das eine Merkzeichen und hier das zweite. Mein Buch! Endlich mein Buch!

Da tauchen in vollster Hast zwei Gestalten Arm in Arm um die nächste Wegbiegung auf, nach einigen Sefunden löst sich die eine von der an-



Sie starrt mich einen Augenblick sprachlos an . . . . (S. 51.)

"Aber gewiß, gewiß! Übermorgen liegt es wieder auf Ihrem Tische", beeilt sich Else zu versichern.

Dann trennen wir uns. — Mein Buch kommt nicht in Sicht. Ich lerne allmählich barauf berzichten, es je wieder in den Sänden zu halten.

Aber eines Nachmittags mache ich mit meinem Kinde einen Spaziergang durch den Bolksgarten und will mich eben auf einer Bank zu kurzer Raft niederlassen, da bückt sich mein kleines Mädchen plötzlich und sagt: "Manna, da ist etwas unter der Bank. Ein Buch!" Gleich darauf hält deren, ftiirzt auf mich zu, erfaßt mein Buch und entzieht es mir. "Ach, banke, banke, Sie haben mein Buch gefunden! Bin ich froh. Taufend Dank!" Und fort will sie — benn es ist eine junge Dame — auf den jungen Mann, ihren Begleiter, zu.

Ich berstelle ihr den Wog. "Erlauben Sie, meine Dame, das ist mein

Buch."

Sie starrt mich einen Augenblick sprachlos an, dann blitzen ihre Augen ärgerlich auf. "Ich habe es vorhin hier vergessen. Ich bitte, auf dieser selben Vank", versetzte sie, durch die Nachdrücklichkeit in ihrem Ton mich wohl zur Wahrheitsliebe ermahnend.

"Es ist mein Buch, Fräulein, ich

bitte!", beharre ich.

"Nein, das meine. Ich habe ein Merkzeichen hereingelegt, es muß sich darin finden — bitte, hier, sehen Sie!" Und mit triumphierenden Blättern ein rotes Seidenbändchen herbor und hält es mir dor die Augen. "In treuer Liebe", steht auf dem Bändchen mit Goldfäden gestickt — aber was kümmert das mich? Ich will mein Buch.

"Ich habe auch ein Merkzeichen

daran", fage ich.

Sin entrüsteter Blick trifft mich. "So eine Frechheit!" höre ich, bann schiebt sich ber Arm des Fräuleins in den des jungen Mannes, und energisch klingt es: "Gehen wir, Otto!" Während die beiden fortgehen, vernehme ich noch: "Denk' nur, Otto, es ist doch dein Buch, das du mir vor drei Tagen zum Geburtstag gesichenkt hast. Ist das nicht zum Lachen, so eine Frechheit!"

Ich muß mich wieder auf die Bank setzen — ich din schon ganz weg von Arger. Warte mur, Elschen, morgen komme ich dir auf den Hals! Ich muß mein Buch wieder haben! Ich habe doch nicht mein sauer verdientes Geld dafür hingegeben, damit so ein siebegirrender, monetenloser Jüngsling es seiner holden Angebeteten zum Geburtstaggeschenk machen kann!

Aber Elschen ift völlig desparat, wie ich mein Buch begehre. "Denken Sie nur", klagt sie, "in meiner Abewesenheit hat sich meine Freundin Tini das Buch ausgeliehen. Meine Schwester Nosa hat es ihr gegeben. Neurlich habe ich es zurückgefordert, da behauptet sie, es mir schon lange zurückgegeben zu haben. Aber es ist ganz bestimmt nicht wahr."

"Dann müssen Sie davauf bestehen, daß sie Ihnen den Betrag dafür erstattet oder Ihnen ein neues Exemplar für mich übergibt", beharre ich energisch auf meinem Be-

sitrecht.

Elschen nicht. "Das habe ich ihr gefagt. Und mich deshalb mit ihr entzweit. Wenn es ihr nicht zu dumm
wäre, würde sie gleich ein neues
Exemplar kaufen", sagte sie. "Aber
sie brauche eben einen neuen Bogel
für ihren Winterhut und könne doch
nicht wegen meiner underzeihlichen
Bergeßlichkeit den alten, zausigen
oben lassen. Mehr übriges Geld als
wie für den Bogel habe sie aber nicht.
Ja, also, was kann ich da machen?"

"Das Buch selber kaufen", ver-

setze ich und gehe.

Es mögen einige Tage vergangen sein, da besucht mich eine Dame, die ich schon Lange Zeit kenne, aber nur hin und wieder zu Gesicht bekomme. Sie stellt sich immer nur ein, wenn fie etwas Wichtiges an Neuerscheinun= gen auf dem Gebiete der Kunst und Literatur entdect zu haben glaubt. Sie will dann damit bor mir brunfen. Diesmal kommt sie ganz aufgeregt zu mir — ich wittere, es ist etwas Besonderes los. Sie hat auch faum Plat genommen, als fie mit hastigen Fingern an ihrer Handtasche zu nesteln beginnt. "Meine liebe Freundin, was ich Ihnen heute bringe! Da werden Sie schauen! Ein Buch. Ein schönes Buch, ein autes Buch, die neueste Erscheinung von Lieblingsschriftsteller. meinem dachte mir während der Lektüre: Warte, das bringst du deiner lieben, teuren Freundin, die selbst auf dem Gebiete Der Dichtkunst so tätig ift. Vielleicht schöpft sie Anregung zu neuem Schaffen daraus. Das wäre ein großer Gewinn, und dann haft du dazu beigetvagen, daß ein neues, schönes Werk entsteht. So, und min bin ich damit da, um es Ihnen auf acht Tage zu leihen."

Erwartungsvoll schaute ich der Hand zu, die endlich in die Handtasche hineingleitet und ein braungebundenes Büchlein zu Tage förbert. D, bin ich ahnungsvoll oder bin ich es nicht — ich suche auch schon nach den zwei Merkzeichen! Da sind sie! Wortlos, staumend sehe ich auf mein Buch nieder, während ich mich in den Sessel zurücklehne. So, nun hätte ich mein eigenes Buch zu leihen bekommen! Mirakel! Verwunderlich, lächerlich, dumm, unsinnig dumm und doch zugleich gut!

"Von wem haben Sie dieses

Buch?", frage ich endlich.

"Eine meiner Nichten hat es mir geliehen. Sie hat das Buch als Geburtstaggeschenk von ihrem heimlich Berlobten erhalten, wie sie mir gestand. Ich brauche es ihr daher nicht gleich zurückgeben, da es ihr ja selbst gehört."

Da fahre ich auf. "Sie wird es nie wieder bekommen", sage ich entschlossen. "Das Buch ist mein und wird nicht mehr zurückgegeben." Und da die Dame mich betroffen, ungläubig anstarrt, erkläre ich ihr die Sache vom Anfang bis zum Ende, zeige ihr auch das Merkzeichen. Zuletzt sage ich, sie möge die Geschichte ihrer Nichte mitteilen und diese ihrem Berlobten usw. Könne sich eines wirklich ausweisen, daß es das Buch rechtlich erworden habe, so möge man sich bei mir melden. In diesem Falle wollen wir dann der Sache weiter auf die Spur gehen, bis wir sie zu mir zurückfänden."

Die alte Dame empfahl sich. Sie hat mich wie wieder mit der neuesten Erscheimung der Literatur bekannt zu machen versucht — wahrscheinlich fürchtet sie, es könnte wieder einmal etwas von den Dichteverzeugnissen, die sie in die hände bekommt, den

Weg zu mir zuvückfinden.

Ich habe aber seither kein Buch mehr ausgeliehen. Und um das eine ausgevanderte und wieder zurückgelangte Exemplar hat sich keines gemeldet, um einen rechtmäßigen Bestellt, um einen verhtmäßigen Bestellt nachzuweisen. So konnte ich in aller Gemütlichkeit meinen Roman endlich zu Ende lesen.

参

### Ins Feld.

Stigge bon 20. Kaltenhaufer.

(Rachbrud berboten.)

Der kleine Franzl des Lojerbauern hatte seinen Bater sehr oft begleitet, wenn er ins Feld gegangen war. Freilich mußte der erst vierjährige Franzl immer am Rande des Feldes ichon stillsiten und durfte nicht, wozu er anfangs große Luft zeigte, seinem Bater, während der Arbeit in die Quere laufen. Das Feld, auf das Franzl meistens mitdurfte, war ein jehr großes Kartoffelfeld, das sich etwa eine Viertelstunde von dem Loserbauernhause entfernt befand. Das Bauernhaus selber lag ziemlich in der Einöde, kein anderer Hof in der Nähe.

Franzl war seiner Eltern einziges Kind. Blond, pausbäckig.

Des öfteren war auch die Bäuerin, Franzls Mutter, mit ins Feld gegangen. Zuweilen gingen alle drei auch zum näher gelegenen Kornfeld, wie eben die Zeit der Ernte war.

Bor etwa sechs Wochen war eine Unruhe im Bauernhause, die der Franzl nicht fassen konnte, ob er auch seine Blauäuglein noch so groß auferiß oder seine Ohren noch so spitte, um ja etwas zu ersehen oder zu erslauschen:

Er hörte nur einmal das Wort Krieg und zweimal das Wort Mobilifierungstag, was aber der Franzl beides nicht verstand. Die Eltern waren so unruhig, daß sie auf Franzls Fragen nicht gehört hätten. Der Bater ging mit wuchtigen Schritten im Hause herum und brummte zeitweilig zwischen den Zähnen hindurch "G'findel", was der Franzl wohl schon hie und da früher einmal gehört hatte, aber jest nich wußte, was damit gemeint sei.

Die Mutter lief im Hause herum, packte da ein paar Socken, dort ein Hemd und dergleichen mehr. Des Übends beim Kerzenschein stopste sie noch einige Paar Socken. Da schlief

der Franzl schon.

Am nächsten Tage, in aller Frühe wurde der Franzl von der Mutter geweckt und in sein Werktagsg'wandl gesteckt. Auch der Bater war schon in der Rüche. Alle drei setten sich um den viereckigen Tisch und tranken Raffee. Der Bater hatte, und das kam Franzl sehr merkwürdig vor, eine sehr große Schüssel, vollgefüllt mit Kaffee, vor sich stehen, wogegen er sonst nur eine viel kleinere bekam. Auf einer zweiten Schiffel lagen goldgelbe Krapfen, von denen der Vater, dessen Lieblingsgericht fie waren, einige aß. So hoch ging es sonst selten her. Das kam Franzl bedenklich vor, und er fragte ernst= haft: "Muatter, hat denn der Bater heut' Namenstag?"

Was d'rauf folgte, verstand Franzl wieder nicht. Der Bater hob ihn zu sich empor und preßte ihn fest an seine Brust, seinen rauhen Schnurzbart auf das weiche Kindergesichtchen drückend. Lange hielt der Bater den Franzl so, dann setzte er ihn auf die Bank. "Mei Bual" sagte der Bauer

mit dunkler Stimme.

Nach dem Frühstück tat die Mutter die übriggebliebenen Krapfen, in Bapier eingeschlagen, in einen kleinen, schwarzen Solzkoffer. Dann nahm der Bater Hut und Joppe und den Solzkoffer zur Hand.

"Geh', Franz," bat die Bäuerin den Bauer, "lass" mi' und 'n Franz! doch a Stückl mitgeh'n! Schau, sei

g'icheit."

"Na! Bleibt's da!" So bestimmt klang es, daß die Bäuerin keine Gegenrede mehr wagte.

Der Bater schritt zur Tür.

"Komm", Franzl" sagte die Mutter, nahm den Buben bei der Hand und ging mit ihm hinter dem Bauer zur Tür hinaus.

Draußen vor der Haustür küßte der Bauer die Bäuerin, twas der Franzl sehr verwundert mit ausah. Auch er wurde vom Bater noch einmal

in die Arme geschlossen.

Dann wanderte der Vater vom Hause himveg. Die Blicke von Mutter und Kind folgten ihm.

"Muatter," fragte der Franzl, "wohin geht denn der Bater?"

"Ins Feld muaß er geh'n!" sagte die Mutter.

"I' lauf' nach! I' geh' mit!" rief der Franzl und entriß sich der Mutterhand.

Die erhaschte gerade noch des Franzls Rechte und sagte: "Na, Franzl, 's geht net. Muart dableib'n."

Wie seltsam kam plöhlich dem Franzl der Mutter Stimme vor. Er sah auf in das tränenüberströmte Gesicht der Bäuerin.

"Muatter!" rief der Bub' erschrocken. "Was hast denn? Warum woanst denn?"

"Mei' Bua!" sagte die Bäuerin nur und drückte das Kind an sich.

Mit einem Seufzer wandte sie sich um und ging mit Franzl ins Haus.

Drinnen in der Stube faßte sich die Bäuerin um des Kindes willen, das durch ihr Gebahren ganz eingeschüchtert wurde.

Stwa eine Stunde mochte vergangen sein, da rief plöhlich der Franzl: "Je, Muatter, der Bater hat ja 's Zeug vergessen! Koa Sent'in, koa Sichel! J' bring' eahms." Holla! war er auch schon bei der Tür. Mit Mühe konnte ihn die Bäuerin zurückhalten, ihm dabei einredend, der Bater brauche das Zeug nicht, er habe schon das Nötige mit.

Der Mittag fam, doch der Bater fam nicht.

Bur Sause fragte der Franzl: "Muatter, soll i dem Vater d' Jaus'n

bringen ?"

Das mußte er manchmal. Den Steinkrug mit Most in der einen Hand, in der anderen das Jausenbrot, so war er schon manchmal ins Feld gewandert.

Aber wieder hatte heute die Mutter

Ausreden.

"Er is auf ein'm anderen Feld" jagte die Mutter beklommen.

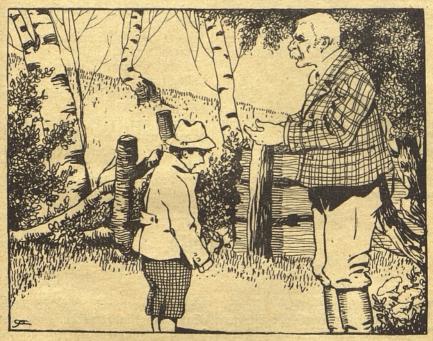
Wochen waren vergangen.

Eines Tages kam der Bürgermeister ins Haus, ernst mit der Bäuerin redend. Der Franzl hörte dabei heraus, daß sein Vater gefallen sei.

Die Bäuerin brach in heißes

Schluchzen aus.

Als der Bürgermeister gegangen war, fam der Franzl zur Mutter heran. "Muatter, is der Bater



"Ja Frangl, mas treibst benn bu ba ?" . . . . (S. 56.)

Abends antvortete die Bäuerin auf das dringliche Fragen des Buben: "Mei' Franzl, so bald wird der Bater dom Feld net z'ruckfemma. Muaßt fei geduldig sein."

Er war geduldig, der kleine Franzl. Bohl fragte er des öfteren, ob denn der Vater nicht bald käme. Einmal nahm ihn die Mutter auf das Kartoffelfeld mit. Zu Franzls größter Verwunderung aber war der Vater nicht da.

"Ja, wo is denn der Bater? Er | is ja net am Feld, Muatter."

g'fallen?" erkundigte er sich.

Die Mutter nickte.

"Auf'm Feld, Muatter?" fragte er. Wieder nickte sie.

"Hat er sich arg weh' tan? Ha? Na, mucht net so woana wegen dem, Muatter, 's wird scho recht werden. Er wird scho wiederkemma."

Die Mutter gab keine Antwort.

Der Franzl aber ging still aus dem Haufe und lief ins Feld. Bon einem Feld ins andere lief er, überall nach dem Bater suchend. Er fand ihn nicht. Querfeldein lief er, weitab

vom Elternhause. Vom Vater feine Spur.

Es fam der Abend, und der Franzl wurde ängstlich. Er rief: "Bater! Bater!"

Das Echo allein antwortete, die Miene des fleinen Wanderers drückte

Unruhe und Furcht aus.

Als die Flur im tiefen Dunkel lag, kam Franzl endlich ein Mann entgegen. Der Bater war es nicht. Aber der Käherkommende, der Bäcker aus dem Nachbardorfe, erkannte des Loserbauern Buben.

"Ja, Franzl, was treibst denn du da?" fragte der Bäcker erstaunt den

Buben.

"Den Batern suach' i."

"Is der da wo in der Näh'?"

forschte der Mann.

Da engählte ihm der Franzl, daß es schon lange, lange her sei, daß der Bater ins Feld gegangen wäre, daß er bis jest nicht heimgekommen sei, und auch vom Bürgermeister berichtete der Franzl, daß der heute

dagewesen und der Wutter gesagt habe, der Bater sei im Felde gesallen.

"I' tua ihn suachen," schlöß der Franzl. "I werd 'n scho no finden. I will 'n Bater der Muatter bringen. D' Muatter woant sonst, wann er net finant."

Dem Bäcker schien es die Stimme zu verschlagen, denn er hustete sehr geräuschvoll. Das Büblein aber nahm er an der Hand und führte es schweigsam dem Heimathause zu.

Dort herrschte unendliche Freude, daß sich der kleine Ausreißer gefunden, den man mittlerweile schon

angstvoll gesucht hatte.

Der Franzl schien bedrückt. "Muatter," sagte er. "I hab' den Batern no net g'funden, aber i suach' dir 'n scho."

Daß das nicht mehr geschah, darauf achtete die Mutter ängstlich.

Der Franzl aber konnte nicht verftehen, daß er den Bater nicht gefunden, der doch nur ins Feld gegangen und dort gefallen war.

M

### Die Schuld.

Gine Weihnachtsgeschichte von Bobert Scharl.

(Rachbrud berboten.)

m Wohnzimmer beim Schuh= machermeister Hartinger ift gerade eine lebhafte Debatte. Frau Sartinger ist nämlich mit der Geschäfts= führung ihres Chegatten nicht zu= frieden; selbstverständlich ist damit nicht die Ausfertigung der diversen Schuhe und Stiefel gemeint, sondern es betrifft die Geldangelegenheiten. Sie findet, daß er nicht mit der nöti= gen Strenge gegen die fäumigen Zahler vorgeht und daß es jett zu den Weihnachtsfeiertagen recht an= genehm wäre, wenn etwas mehr Geld ins Haus käme. — "Du bift a Lapp," fagte fie; "wenn dir wer die Stiefel schuldig bleibt und raunzt dir was vor, so gibst ihm womöglich noch

zehn Kronen drauf. Bei dir könnten Frau und Kinder verhungern, wenn f' wollten."

Die kugelrunde Frau mit dem blühenden Gesicht schaut zwar nicht wie eine Hungerkandidatin aus und die drei Sprößlinge des Hartingerschen Chepaars hätten jedem Maler als Blasengel Modell stehen können. Aber troßdem erlaubte sich der Meister nur mit sehr unsicherer Stimme den Sinwurf: "Na schau, Kesi, nach'm neuen Jahr werden die Leut' schon zahlen, aber jeht vor Weihnachten —"

"Ta, freilich, dös sieht ma ja beim Herrn Wodizth! Ein Jahr is er dir schon die 35 Kronen schuldig und net an Heller sieht ma; du und der Lehrbua, ös kommts immer mit leeren

Sänden 3' Haus."

"Ja weißt, Resi, der Mann hat Unglück g'habt, seine Frau war lang' frank, bevor s' g'storben is; zwei Kinder hat er begraben müssen, und zum Schluß is er brotlos worden, weil dö Firma, für die er agentiert hat, in Konkurs 'kummen is."

"Wenn er nicht zahlen kann, soll er sich keine Stiefel machen lassen," sagt die Frau Resi aufgebracht.

"Aber schau, Alte, der kann doch net bloßfüggig mit die Musterkofferl umanand rennen zu die Kundschaften," meinte begütigend der Weister.

"Und kurz und gut, i mach' dera G'schicht' an End'. I geh' jett selber 'nauf zu eahm und i gib dir mein Bort, daß i mi net abweisen laß; da kannst Gift drauf nehmen, daß i net mit leeren Händen zurücktumm'," sagt die Frau Resi, nimmt ein Tüchl und draußen ist sie der Tür.

Wie sie in die Ottakringerstraße kommt, in das Haus, wo der säumige Zahler wohnt, fällt ihr ein, daß sie ja gar nicht weiß, in welchem Stock der Herr Wodizky logiert. Sie geht also zu der Hausmeisterin und will sie fragen, ist aber sehr angenehm überrascht, daß eine gute Bekannte von ihr, die Frau Plattlinger, diese wichtige Stelle bekleidet.

Nachdem die erste stürmische Begrüßung vorüber ist, frägt sie gleich: "I bitt' eahna, wo logiert denn der herr Wodizky? I muaß mit eahm reden."

"D mei, liabe Frau Hartinger, der wird eahna wohl z'weit sein, der is am — Friedhof; vorgestern war die Beerdigung," sagt die Frau Plattler.

"Is a Verlassenschaft da?" fragt

die Frau Resi schnell.

"D, dös schon; da, der Gustl," und die Hausmeisterin deutet auf einen etwa elfjährigen Buben, der, das Gesicht in beide Hände vergraben, am Fenster sitzt.

"Ja, mein Gott, was hat denn dem Herrn Wodizkh g'fehlt, daß er so schnell g'storben is?" fragt die Frau Resi

teilnahmsvoll.

"D mei, dös i a traurige G'schicht'. Wia seine Frau g'storben is, hat er die Wohnung auf'geben und hat sich a ganz klein's Kammerl bafür g'nommen. Am letten Freitag war's, na, es war Samstag, weil i mir grad die Lumpen und die Bürsten her= g'richt' hab' zum Stiegenputen. Da fommt so um sieben Uhr in der Früh der Gustl, der Bua vom Wodisky, der anzige, der ihm von seine Kinder über'blieben is, woanat über d' Stiegen 'runter und bitt' mi, i soll 'nauf= kommen, sei Vater muaß frank sein, er gibt eahm ka Antwort und steht net auf. Der Doktor, den wir gleich g'holt haben, hat g'fagt, daß eahm der Herzschlag 'troffen hat. Jest können s' eahna den Jammer vor= stellen - -"

"Der arme Bual" sagt die Frau

Refi.

"Dös is jo a armer Bua. Was mit dem g'fchehen wird, waß nur der liebe Gott."

"No, wann er kane Berwandten hat, muaß fich der Magistrat d'rum annehma," meint die Frau Resi.

"Ja, wenn sei' Bater nach Wean zuständig war; aber der arme Bua wird in so a klan's böhmisches Kest g'schickt werden, wo ma si die Zung'n auskegelt, wenn ma's nur nennen will und wo si' ka Wort Deutsch versteh'n. Es ist a brav's, fleißig's Kind, geht schon in die zweite Kealschul' und weil er a Vorzugsschüler is, hat sei' Bater nix sür eahm zahlen brauch'n. Er woant si jest die Augen aus, daß er fort soll von Wean. Mein Gott, i nahmat ihn selber gern, aber mei Mann leid't 's nöt."

Der Frau Resi werden die Augen feucht, wie sie das hört; sie ist ja auch unter fremden Leuten aufgewachsen und ist herumgistoßen worden. Aber sie ist in Wien geblieben und hat mit den Leuten reden können, und während die Plattlinger ihr die Lebensgeschichten ihrer gemeinsamen Bekannten erzählt, studiert sie nach, wie da zu helfen wäre. Gerade wie die Lieblingsgeschichte der Hausmeisterin aufs Tapet fommt, nämlich von der Zeiselberger, der buckleten Wäscherin, bei der der Möbelpacker gewohnt hat, der alles verlumpt und sogar die Leintücher, was sie zum Waschen gehabt, verset hat und die Frau Plattlinger mit erhobener Stimme triumphierend berichtet: "Das is ihr aber no 3' dumm worden, der Zeiselberger, da hat sie ihn endlich expediert. Na, der kann jest lang suachen, bis er so a dumme Gans find't, was eahm nimmt," ruft die Frau Resi auf einmal: "I werd' eahm nehma!"

"Den Möbelpacker?" schreit die

Plattlinger ganz erschrocken.

"Mir scheint, sö san verruckt! Den Gust!! Und gleich jetzt nimm i eahm mit; der arme Bua soll den heiligen Abend nöt so traurig zubringen, mir werd'n eahm scho ausheitern. Komm her, Gustl, ziag a Röckl an und geh' mit; brauchst di nöt z' fürchten, du kommst nöt fort von Bean."

Der Meister Hartinger, die drei Buben und der Lehrbub können sich nicht denken, wo die Frau Kesi so lange bleibt, denn es sangt schon zum dunkel werden an und die jungen Herren möchten schon den Christbaum anzünden, um zu sehen, ob ihre verschiedentlichen Bünsche berücksichtigt

worden sind. Der Lehrbub fürchtet wieder, daß die Meisterin zu spät mit dem Kochen fertig wird, denn er hat schon einen Mordshunger.

Endlich geht die Tür auf und alle laufen ihr entgegen, und weil fie so ein freudiges Gesicht macht, fragt der Meister: "Haft vielleicht richtig was

bracht?"

"Freilich," sagt die Frau und schiebt den Gustl zur Tür herein. "Da schau her, Alter!"

"Marand Anna, haft 'leicht ben Buam als Pfand mitg'nommen?" fragt Hartinger und schlägt die Hände

zusammen.

"Aber Alter, wie kannst benn so was denken," erwiedert Frau Resi, und sie erzählt von dem Unglück, das den armen Buben betroffen hat: daß er jest fort soll von Wien und daß er so unglücklich darüber ist. "Und da hab' i mir dentt, wo fechs effen, wird a der siebente noch satt; d' Stiefel machst du eahm und was das G'wand anbelangt, so gibt's in Wean so viele Wohltätigkeitsvereine, und 's guate Herz von die Weaner is ja bekannt. Dö werden an armen Waselbuam a'wiß nöt nackert umlaufen lassen, wenn er auch an Namen hat, der auf 3fh' ausgeht."

"Resi, du bist an Engel," sagt der Meister und drückt ihr einen Kuß auf

den Mund.

"Geh, schenier di a bissel vor die Kinder," sagt die Frau, und sich stolz aufrichtend fährt sie fort: "Aber siehst, Alter, mein Wort hab' i g'halten: Mit Leeren Händen bin i nöt z'rucksommen."

#### Weihnacht!

Bon Robert Scharl.

(Rachbrud verboten.)

Wort für Jung und Alt, welch eine Fülle von Ersinnerungen wird wach bei jenen, die schnachten erlebt haben, welch freundliche Bilder treten vor das geistige Auge und wie oft sehen wir nebelhaft die Gestalten derer, die einst fröhlich mit uns vereint dies Fest geseiert, auch wenn sie schon lange ruhen unter dem grünen Sügel. Ich glaube. so arm und verlassen gestracht hätte.

Bieder war der Abend gekommen, an dem selbst das kälteste Herz von einem Hauche der Menschenliebe erwärmt wird und ein Scherslein zur Linderung des Elends gerne beiträgt. Geschäftig eilen die Menschen mit Väckschen und Vaketen beladen aneinander vorüber, und schon sieht man hie und da hell erleuchtete Fenster und brennende Christbäume hinter den

Scheiben. — —

In einem behaglich eingerichteten Zimmer eines an der Peripherie der Stadt gelegenen Hauses, dom hellen Strahl der Lampe beschienen, sitzt eine alte Frau mit strengen Zügen. Der weißgedeckte Tisch im wohldurchwärmten Zimmer ist reichlich mit Braten und Kuchen besett; man sieht, daß hier eine reiche Mahlzeit gehalten wurde.

Die Frau ist in tieses Nachsinnen versunken, doch deutet ihre Miene nicht an, daß es traurige Gedanken sind, die sie beschäftigen. Sie hat in ihrem Leben weder Glück noch Unglück kennen gelernt, "dazu habe ich keine Zeit gehabt", behauptet sie immer.

Schon als Kind verwaist, hatte sie ihre Eltern nie gefannt, also auch deren Verluft nicht bedauern können. Von dem kleinen Erbe wurde ihre Erziehung bestritten, und mit 18 Jahren hatte sie den bedeutend älteren Mann geheiratet, in beffen Geschäft fie bedienstet war. Von Liebe ist nie die Rede gewesen. Dann war ihr ganzes Sinnen und Trachten darauf gerichtet, so viel zu erwerben, um ihren Lebensabend möglichst angenehm und forglos verbringen zu können. Nach langer kinderloser Che war ihr Gatte gestorben. Sie hatte sich dann von allen Geschäften zurückgezogen und lebte hier im eigenen Hause, nur ihren Reigungen folgend, ganz allein und für sich, denn sie hatte auch kein Bedürfnis nach Gefelligkeit.

Als sie nun in den gegenüberliegenden Häusern bemerkte, wie so nach und nach die Lichter an den Tannenbäumen angezündet wurden, kam ihr der Gedanke, daß es doch sonderdar sei, daß sie noch nie einen Christbaum aufgeputt habe. Nie hatte sie jemandem eine Überraschung bereitet, denn die bei ihr Bediensteten waren stets mit Geld abgefunden worden. Wenn sie es so recht überdachte, wie es eigenklich ist, wenn man jemanden lieb hat, so nußte sie siefannt hatte. Aber auch sie hatte von

niemand Liebe empfangen.

Bährend sie so nachsann, drang das Schluchzen einer Kinderstimme an ihr Ohr; es war kein Schreien, kein Beinen, wie es die Kinder bei einem versagten Bunsche gleich bei der Hand haben. Ein tieser Schmerz, eine große Angst klang aus dieser Kinderstimme

Unruhig rückte die Frau den Stuhl zurück und stand auf. Wo mag das sein? Sie hatte doch allen Mietern mit Kindern die Wohnung gefündigt, als sie ins Haus gezogen, da sie Lärm und Geschrei nicht leiden konnte. Nichtig, nebenan in einem kleinen Kämmerchen wohnt ja die Stickerin, die einzige, für die die Hausbesorgerin gebeten hat, da das Kind nie auf den Gängen verweile und ganz ruhig sei. Die Mutter des Kindes war als

wurde, hatte sie der Witwe doch gefündigt. —

"Es ist merkwürdig, wie dieses Beinen mir auf die Nerven geht," denkt die alte Frau; "das ist nicht zu erstragen —" und entschlossen eilt sie auf den Gang und öffnet die nebensan liegende Tür.

Sie steht in einem kalten, dunklen Raum; bei ihrem Eintritt ist aus der Ede beim Fenster ein kleines, höchstens vier Jahre altes Mädchen auf sie zu-



.. sieht die Frau schweigend auf das Kind . . . . (S. 61.)

Witwe eines Privatbeamten bei dessen frühem Lode ganz mittellos zurückgeblieben und darauf angewiesen, sich und das Kind durch Sticken zu ernähren. Sie arbeitete für ein Geschäft in der Stadt.

Bis nun hatte sie nichts von dem Kinde gesehen oder gehört. —

Nein, das war nicht zum Aushalten, das Weinen hörte nicht auf. Es ist nur gut, daß die Leute nach den Feiertagen ohnehin ausziehen müssen. Da der letzte Mietzins nicht erlegt geeilt. Ein kaltes Sändchen umklammert ihre Finger und halb freudig, halb noch schluchzend ruft ein zartes Stimmchen:

"Mama!"

"Ist deine Mutter nicht da?" fragt die alte Frau.

Trot der Enttäuschung flammert fich das Händchen noch fester an die alte Frau.

"Essi fürchtet sich," klagt das Kind. "Mama ist zum Christkindchen gegangen, bitten, daß Essi Kuchen befommt und eine warme Stube, das Christkindchen ist aber im Himmel, wo auch der liebe Papa ist, weißt du, und das ist so weit, so weit."

Durch die nach dem Gange geöffnete Türe fällt das Licht in eine trostlos öde, selbst des Notwendigsten beraubte Stube.

"Komm," sagt die alte Frau, und gehorsam trippeln die kleinen Füßchen neben ihr her.

Als das Kind in das warme, hellerleuchtete Zimmer tritt, bleibt es erftaunt stehen und die Augen blicken jehnsüchtig nach dem Tische, wo die Reste des Mahles stehen; aber es begehrt nichts.

"Bist du hungrig? Willst du effen?"

"Bitte, bitte," fagt die Kleine und faltet die Hände.

Die alte Frau hebt nun das Kind auf einen Stuhl und legt ihm vor.

Während die kleinen Zähnchen eifrig beschäftigt find, sieht die Frau schweigend auf das Kind, und wie die bleichen Bäckchen im warmen Zimmer bei dem ungewohnt reichen Mahl fich röten, wird ihr flar, mit wie wenigem man oft helfen kann, und wie bitter die Not sein muß, die bei der Mutter dieses Kindes eingekehrt ift. Wand an Wand hat sie mit diesen armen Menschen gewohnt, nicht einen Finger hat sie gerührt, um zu helfen und der armen jungen Frau den Kampf ums Dasein zu erleichtern. Ja, sie hat die Armste jest im strengen Winter hinausweisen wollen mit dem Kinde, einer armseligen Summe wegen, deren sie gar nicht bedurfte. Wo mag die arme Mutter herumirren, um Brot und Obdach für ihr Kind zu beschaffen.

Indessen war dieses gesättigt und leise vom Stuhl hinabgeglitten. Dann hatte es sich schüchtern der alten Frau genähert und ihr blondes Lockenköpfschen an deren Hand schmiegend, sagte es leise mit schmeichelnder Stimme:

"Elsi hat dich lieb!"

Noch nie waren diese Worte an das Ohr der alten Frau gedrungen, ihr barsches Wesen ließ sie kalt und unstreundlich erscheinen. Überwältigt von dem Klang der süßen Kinderstimme zog sie die Kleine auf ihren Schoß und drückte das kleine Köpschen an ihre Brust.

So saßen sie lange, die alte Frau und das Kind. Da hörte man vom Gange herein eine ängstliche Frauenstimme Elsis Namen rusen.

Die Frau stand auf und trat, das sanst schlummernde Kind im Arm, unter die Türe und rief hinaus:

"Elfi ift hier."

Cine junge, ärmlich gekleidete Frau erschien auf der Lürschwelle. Bleich und atemlos. Sie wollte das Kind an sich nehmen, aber die alte Frau herrschte sie an:

"Wie konnten Sie das Kind allein

laffen?"

Schüchtern tönte es entgegen:

"Ich konnte Elsi bei dem Sturm nicht mitnehmen. — Frau Gruber, die Hausbesorgerin, versprach nachzusehen, so oft es ihr möglich sei."

Der alten Frau fiel ein, wie ungern Frau Gruber gegangen ist, als sie diese mit einem Auftrag in die Stadt schickte.

Aber dennoch forschte sie in strengem

Tone weiter:

"Warum blieben Sie so lange fort?"

Mit zitternder Stimme ward ihr die Antwort:

"Ich hatte eine Arbeit im Geschäft abzuliesern, aber weil sich heute am Heiligen Abend niemand die Zeit nahm, mir das Geld auszuzahlen, mußte ich so lange warten; denn ich benötigte diese Summe, um morgen den Mietzins für die neu gemietete Stude zu erlegen, da ich sonst ——"

"Ift gar nicht nötig," polterte die alte Frau heraus, "Sie können bleiben. Freilich, eine Bedingung stelle ich" und auf die Wand des Zimmers beutend, die an das Stübchen der Witwe grenzte, sagte sie: "Herher kommt eine Türe, das Kind darf mir nicht über den kalken Gang gehen. Und was die dumme Stickerei anbelangt, die geben Sie auf, Sie derbienen ja kaum das trockene Brot damit Ich din eine alte Frau und manchmal hat es mich arg, wenn der böse Meumatismus sich meldet, Kinder oder Berwandte habe ich nicht, und da denke ich, wäre uns beiden geholsen, wenn Sie zu mir zögen, Sie hätten ein Heim und ich meine Pflege. Um Elsi brauchen Sie sich nicht zu kümmern, für die sorge ich."

Und zu dem auf ihrem Arm eben

erwachenden Kinde fagte sie mit ganz merkwürdig fanfter Stimme:

"Clsi, morgen kommt das Christfind zu dir, es hat sich verspätet;
dafür sollst du aber reich entschädigt
werden. Ich glaube, bei dir hat es
vieles nachzuholen. Ich aber," sagte
sie, indem ein fröhliches Lächeln über
ihr strenges Gesicht zog, "ich zünde
morgen meinen ersten Christbaum
an; doch, wenn der Herr mir Leben
und Geinndheit schentt, so soll es
gewiß nicht der letzte sein."

"Das walte Gott!" jagte die junge Frau, indem sie die Hand ihrer Wohl-

täterin an die Lippen zog.



### Gein Freund.

Gine Dorfgeschichte von A. Sofer.

(Rachbrud berboten.)

Sie waren Freunde, dick Freunde. Der Bacher Loist und der Weber Seppt. Schon auf der Schulbank waren ihre Gesinnungen und Bestrebungen unentwegt die gleichen: möglichst wenig zu lernen, viel Prügel auszuteilen, gleich schlechte Zeugnisse und zerissene Hosen nach Hauf zu bringen.

Nun waren sie Feinde. Und das wieder aus reiner Freundschaft.

Wie es gekommen war? — Sehr einfach: der Bacher Loist hat ein Dirndl g'habt. Welcher fesche Bauernbursch hit das nicht? Und fesch war der Loist. Schlank wie eine Tanne, stark und schneidig, 's Mundwerk am rechten Fleck und sauber um und um.

Sein Dirndl war die Talmüller Rosl. Er hat signm Fressen gern g'habt. Sie war aber auch zum Anbeißen. Ein G'sichterl wie ein Apfel und Augen wie Schwarzfirschen.

Soweit war also alles schön und gut. Er ist alle Samstag Abend zur Rosl in Heimgarten gegangen; später, wenn's finster war, zum Kammerfenster. Er hat sown, zur Musi gführt, wenn wo eine war, und zu die hohen

Feiertäg hat er ihr nach der Kirchzeit a Würstljupp'n, a Bratl und an Zuckerwein zahlt.

Dafür hat ihm d' Ross seine Wäsche ausgebessert, zu seinem Namenstag grünsamtne Hosenträger g'stickt und ein großes, lebzeltenes Herz kauft. Und bei dieser Gelegenheit haben sich die Zwei ewige Lieb und Treu gesichworen.

Das ganze Dorf hätte auf den Bestand dieser Liebe geschworen.

Aber eins war bedauerlich! — Der Seppl war nämlich auch ein sauberer Kerl. Und auch er ist jeden Samstag dabei gewesen, wenn sein Freund, der Loist, bei der Rost im Heimgarten war. Die Rost hat dem Seppl gut gefallen. Selbstverständlich! Denn Freunde haben sa gleichen Geschmack. Und der Seppl hat der Rost auch gut gefallen.

Das war eben das Bedauerliche!

— Ja, ja, Bauerndirndln haben oft butterweiche Herzen, was aber, wie ich gern zugebe, auch bei Stadtdamen vorkommen soll. Es war eine schöne Julinacht. Der Tag war heiß gewesen. Desto schöner ließ sich die Nacht an. Lind dustete alles Gesträuch. Das Jodeln, Singen und Schnackeln der Burschen hallte in den Bergen wider. Die Liebe trieb ihre Blüten.

In solchen Nächten webt es geheimnisvoll in der Natur und in den herzen der Menschen. Wünsche der Sehnsucht werden wach. Das etwige Geset vom Werden und Treiben des

Lebens fordert seine Rechte.

Auch im Herzen Loifls regte sich etwas übermächtig. Die Sehnsucht nach dem Weibe.

Und obwohl heute nicht der Tag war, an dem er seine Rosl zu besuchen

pflegte, er ging doch zu ihr.

Es war boch schön, einmal sein Dirndl zu überraschen, wenn es einsam und ahnungslos im Kammerl saß und — vielleicht dieselben Wünsche im Herzen trug.

Still legte er die Leiter an. Wie sie sich freuen würde!

Er klopfte behutsam in der ihr bekannten Weise. Aber es rührte sich nichts. Nur war es ihm, als hörte er ein Flüstern. War das Täuschung?

Da zog ein Trupp singender und

jodelnder Burschen des Wegs.

"Halt!" rief einer. Es war der Fiedler Hans. Einer der ärgsten Kampshähne des Dorfes. Loist kannte ihn an der Stimme. "Bei der Talmüller Rost müssen ma fensterln!"

"Ja mir scheint," rief ein anderer, "da hängt so schon einer droben."

"Der wird g'haut!" schrie der Fiedler Hans.

Auf diese angenehme Aussicht hin kam der Loist eilig herunter und eine gewaltige Prügelei begann. Die Burschen waren etwas angetrunken und ließen ihren Kräften freien Lauf. Obwohl sich der Loist tapser wehrte, wäre er bald unterlegen, wenn nicht ein underhoffter Helser auf der Bildssche erschienen wäre.

Das Fenster der Talmüller Rosl war nämlich still aufgegangen und eine schattenhafte Gestalt war die

Leiter heruntergefraxelt.

Und diese Gestalt teilte unter die fremden Burschen nach links und rechts Streiche aus, die dem bekannten tapseren Schwaben alle Chre gemacht hätten. Der Kampsplatz aber war bald leer, und der Bader mag am andern Tag schöne Arbeit ghabt haben.

Der aufgehende Mond zerriß die Wolken. Bei seinem Scheine schaute Loist verdugt in ein sehr bekanntes Gesicht. Sein Freund Seppl stand vor ihm.

"Jett fag', wo willst benn du hin?"

fragte dieser den Freund.

"Zu meiner Ross, i hab's überraschen woll'n, aber Seppl wo kimst denn du so plöhli' daher?" war Loills Gegenfrage.

"Lon meiner Ross kim i, i habs schon überrascht", war Seppls Antwort.

Test find dem Loist die Augen aufgegangen über die Lieb und Treu seiner Rost. Wortlos kehrte er seinem Freund den Kücken, den Dank für die Hilfe hinunterschluckend. Und der Seppt begehrte auch keinen.

Und so wurden die beiden Freunde Feinde! 's Herz hat es dem Loiss nicht zerrissen. Denn so a Bauernherz is stark. Stärker als a hirschlederne Hosen. Der Seppl is bald drauf zum Militär gekommen und hat die Ross

fehr schnell vergessen.

Und d' Ross hat keiner mehr mög'n, denn die G'schicht is aufkommen. Die Bauernburschen haben sie nur mehr verächtlich ang'schaut, denn a Bauer hat auch einen Charakter. Und so is halt die Ross a alte Jungfer worn!





### Für die Landwirtschaft.



#### Betämpfung der Erdflöhe.

Aus der Wochenschrift für Saus, Sof und Garten "Mein Sonntagsblatt" in Neutitschein.

Nachdem große Trockenheit, Wärme und Sonnenschein die Entwicklung und das Gedeihen der Erdflöhe am besten sördert, so müssen zu ihrer Niederhaltung möglichst die entgegengesetzen Verhältnisse geschaffen und muß durch möglichste Feucht- und Schattighaltung der Veete, also öfteres Vesprizen im Tage, Vedecken mit Erde, Sägespänen oder Torsmull, Veschattung mit Reisig usw. versucht werden, ihre Vermehrung und die Schädigungen tunlichst zu vermindern.

Bur direften Befämpfung wären, "Mein Sonntagsblatt" in Neutitschein zufolge, anzuwenden: Womöglich wiederholtes Besprengen an einem Tage mit Salzwasser (per Gießkanne eine Handboll Salz); mit ftarfer Sauche; Bespriten, beziehungsweise Bestäuben Tabakiud oder Tabatstaub. Schwefelpulver, Schwefelkalklöfung mit Nikotinzusat; ebenso Karbolineumzusat (1 Eglöffel auf eine Gießkanne) bei vorsichtigem Gebrauch und schon etwas größeren Pflanzen; Urin, Wermutabfud. Betroleum-Seifenmischung; sodann das Aufstreuen von in Petroleum, Karbolineum, Teer, Naphtalin, Ralt, getränkten Sägespänen oder weißem Sand; weiters von Asche, Superphosphat, Thomasmehl usw.

Während in vielen Fällen sich Holzasche als bestes Mittel bewährt hat, wurde andererseits frisch gelöschtes Kalkpulver — wenn frühzeitig nach dem Aufgehen der Pflanzen gebraucht und nach jedem Regen, bzw. Begießen gründlich wiederholt — mit bestem Ersolge angewendet.

Sowohl Ruß allein oder eine Mischung von einem Teil Ofenruß und zwei Teilen Kalkstaub oder Straßenstaub morgens, solange noch Tau auf den Pflanzen liegt, oder nach dem überbrausen aufgestreut, zeigt ebenfalls sehr gute Wirfung. — Auf Saatbeeten, welche im Herbst, am besten mit Kalkstaub und Kuß, überstreut wurden, sindet sich der Erdsloh selten ein.

Das Ausstreuen dieser Stoffe, aber auch von Sägespänen und Torfmull, erfolgt mittelst eines schütter geslochtenen Korbes oder Siebes. — Auch frischer Pferde- und Schafmist hatten in verschiedenen Fällen guten Erfolg; ebenso das Auslegen von Wermut zwischen die Vilanzen.

Wie bei allen diesen Schädlingen, ist nicht nur ein Vorgehen sofort bei dem exsten Erscheinen der Schädlinge von der größten Bedeutung, sondern ist eine entsprechende Ausdauer und wiederholte Anwendung, besonders aber nach einem Regen, notwendig. — Schließlich wäre noch die frühzeitige Anpflanzung von Fangpflanzen (Naps, Kübsen, Senf usw.), in letter Zeit auch Hans (in 0·15 des Saatgutes) sowie die direkte Vernichtung durch Fangwerkzeuge — mit Teer oder anderen Klebemitteln bestrichene Leinwandsappen, Bretter, Stöcke, Säcke usw. — zu erwähnen.

Während sonst die Pflanzen bei früherem Anbau diesen ungemeinen Schädigern bereits etwas entwachsen waren, litten sie 1917 besonders darunter, und in einzelnen Fällen wurde bereits die erste und zweite Aussaat, beispw. der Wairüben, von den Erdslöhen vernichtet. — Die Not der Zeit ersordert also eine besondere Obsorge, der auch die vorstehende Auszählung aller in Betracht kommenden Bekämpfungsarten dienen soll. Dr. A. M. Grimm.

## Kaiser Franz Joseph †.

Am 21. November 1916 verfündeten Extra-Alusgaben der Wiener Blätter, daß der greise Kaiser in Schönbrunn um 9 Uhr abends entschlafen ist. Tiesbewegt nahm Wien die Trauerbotschaft entgegen. Um 11 Uhr wurde die Nachricht in die Provinz gebracht und dort wie in der Reichshauptstadt war die Bevölkerung auf die Straße geeilt, um das



große Ereignis zu besprechen und der Trauer Ausdruck zu geben. In seinem 87. Lebenslähre, nach nahezu 68 Jahren seiner glorreichen Regierung war der greise Monarch verschieden, dessen Neisen Leben mit so vielen schweren Schicksalsschlägen erfüllt war. Er, dem der Friede und das Glück seines Volkes Lebenszweck war, mußte im stärtsten Witten ländergieriger und neidischer Feinde gegen unser Vaterland sein Volk für immer verlassen. Sein gedenken in Liebe und Erfurcht aber werden Osterreichs Völker immerdar, einig bleibt die Erinnerung an den guten alten Kaiser.

# Kaiser Karl.

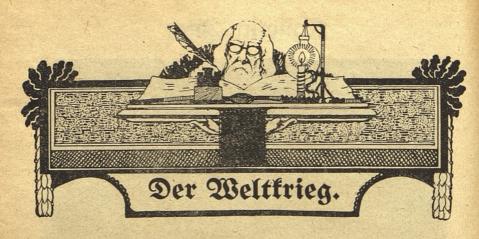


War die Trauer um Kaiser Franz Joseph tief und saufrichtig in den Herzen der Bölser, so zeigte aber der Jubel bei der Thronbesteigung Kaiser Karls und seiner liebreichen Gemahlin Kaiserin Zita, welch große Sympathien das neue Kaiserpaar im ganzen Lande auf dem Herzicherstuhl erwarteten. Schon bewährt als hervorragender Heerführer

## Kaiserin Zita.



nahm Kaiser Karl die Geschicke seiner Völker in sichere Hand und vertrauensvoll stehen wir ihm alle zur Seite, um unser schönes Vaterland von jedem Feinde zu reinigen, um mit dem Kaiser und seiner holden Gemahlin ein glückliches, von dauerndem Frieden beglücktes Osterreich-Ungarn zu schaffen.



Der Weltfrieg mit all feinen Gräueln und Schreden dauert zur Stunde nicht nur weiter, sondern hat an Alusdehnung und Feinden für unfere Berbündeten noch zugenommen. Daher ift es unmöglich, auf dem gegebenen Raum andere Vortommniffe festzuhalten und müffen wir uns im nachstehenden begnügen, eine furzgefaßte Alufzählung der Kriegsereigniffe in der Zeit vom 1. Juli 1916 bis 30. Juni 1917 au bringen. mit dem Wunsche, das tommende Jahr bereits als Friedensjahr begrüßen zu können.

Juli 1 .: In Wolhnnien find unfere berbundeten Urmeen im Angriff. Der Feind wurde bei Soful und Torczyn gurudge= brängt. An der Kärntnerfront wurden bom Feind vergebliche Angriffsversuche gemacht. Arco stand unter bem italienischer Geschütze. - An ber Somme fteigerte fich bie Gefechtstätigkeit. Um Oft= ufer der Maas und im Panzerwerk Thiaumont versuchte der Feind die von den Deutschen besetzten Stellungen wiederzu= nehmen. Gein Angriff scheiterte jeboch unter großen Berluften, die borgeftogenen Truppen wurden gefangengenommen. Die Türken find nach längeren schweren Rämp= fen gegen die Ruffen in Rermanschah ein= gezogen. - 2 .: Eine neue Schlacht bei Rolomea tam in Bang. Die vielumftrittene

Sohe von Worobijowka wurde von unferen verbündeten Bataillonen guruderobert. Un der italienischen Front wurden die Angriffe bes Weindes fortgefett, jedoch von unferen Braben überall abgeschlagen. 500 Staliener, barunter zehn Offiziere wurden gefangen= genommen. - In einer Breite von vierzig Kilometern wurde der am 1. Juli feit vielen Monaten mit unbeschränkten Mitteln porbereitete englisch=frangösische Maf= fenangriff fortgeführt. Beringe Fortschritte bes Feindes brachten bemfelben jedoch fehr schwere Verlufte. - 3.: Die Rämpfe an der ruffischen Front nahmen zu, starke feindliche Borftoge bei Luck murden bon ben Berbundeten gurudgewiesen. Un ber italienischen Front waren ebenfalls sehr heftige Rämpfe, welche bem Feinde große Berlufte einbrachten. Der öfterreichtsche Leutnant Raifer brachte mit einer fechs Mann ftarten Patrouille 266 Staliener, barunter vier Offiziere, als Gefangene ein. Sidöstlich der Beste Baux wurde die "Sohe Batterie von Damloup" genommen. — 4.: In den schweren Rämpfen bei Rolomea und in Wolfhnien brangen die verbündeten Truppen überall fiegreich burch. Desglei= chen waren unsere Truppen gegen Italien flegreich. Die erbitterten Angriffe ber Frangosen an der Ancre= und Sommefront wurden von den Deutschen vollständig ab= gewehrt. - 5.: Westlich von Rolomea wurben jum Angriff borgebenbe Ruffen gum fluchtartigen Rückzug gezwungen. Um Sthr wurden bei 1000 Ruffen mit fünf Maschinengewehren von öfterreichisch-unga= rifchen Truppen gefangengenommen. Ebenfo wurden italienische Borftoge überall abge= wiesen. Um linken Maagufer versuchten bie Frangofen heftige Borftoge, welche von ben Deutschen glatt abgeschlagen wurden. - 6 .: Bei Sadzamta brang ber Weind mit überlegener Streitmacht in die Stellungen unferer Truppen, welche fich in einer 3000 Schritt gurudgelegenen Stellung festfetten und dem Weinde energischen Wiberftand leisteten. Auch an der Somme murben die Deutschen von großer übermacht aus eini= gen Ortschaften gebrängt. - 7 .: In ber Butowina murben gahlreiche ruffische Un= griffe jum Scheitern gebracht. Nördlich von Rolfi wurden unfere Truppen in vorbe= reitete Stellungen guruckgenommen. Die Staliener murben überall, ftellenweise im Sandgemenge gurudgeworfen. Un ber Somme wurde eine Schlacht in einem fürchterlichen Unwetter geliefert. Die türtischen Kriegsschiffe "Dabus" und "Mibili" berfentten an ber tautafischen Rufte bier Dampfer und mehrere Segler bes Feindes, bombardierten die neuen Safenanlagen von Tube und schoffen ein großes Betroleum= magazin in Brand. — 8 .: In ber Butowing haben unsere Trubben ben Keind in bas Tal der oberen Moldama geworfen. Die auf die neuen Stellungen gemachten Angriffe des Keindes zerschellten, Taufende bon toten Ruffen bededten bas Borfeld. Die Offensibe ber Engländer und Franzosen scheiterte an ber Ausbauer und bem Selbenmute ber Deutschen auch an Diesem, dem siebenten Tage der Massenangriffe. - 9.: Unsere Truppen erkämpften bei Breaga ben übergang über bie Molbawa. - Gorg und Rangiano wurden heftig beichoffen, in letterem Orte beichoß ber Feind das deutsche gekennzeichnete Feld= ipital. - Bei Miraumont wurde ein eng= lisches Großkampfflugzeug herabgeschoffen. - 10 .: Zwischen Brenta und Etich wurde erbittert gefämpft. Der Monte Corno wurde von den Stalienern genommen, von unseren waderen Solbaten jedoch wieber erobert und hiebei 455 Staliener gefangen. Bei Tagesanbruch traf unser Areuzer "Novara" in ber Otrantoftraße fünf ar-

mierte englische Aberwachungsbampfer und gerftorte fie alle burch Geschütfeuer, alle Dampfer fanten brennend, nur 9 Englan= ber murben gerettet. - Beiberfeits ber Somme wurde ununterbrochen heftig ge= fämpft und ben Frangofen genommene Stellungen wieber entriffen. - 11 .: Mili= tärische Anlagen und ber Bahnhof von Latifana wurden von unferen Flugzeugen mit Bomben beworfen. - Bei ber Armee= gruppe Bring Leopold von Babern erlitten bie Ruffen in ber Schlacht um Baranowitschi so große Verlufte, bag ihnen gur Beerdigung ber Gefallenen ein Baffenftillftand gewährt wurde. - 12 .: Bergeblich bersuchten die Russen ihre mächtigen Angriffe gegen bie Stochoblinie. Bis au fiebenmal stürmten sie, ohne unsere Trupben zum Wanken zu bringen. - 13 .: Um Stochod wurden neuerliche Angriffe von unseren tapferen Truppen abgeschlagen. Desgleichen heftige Angriffe ber liener. - An der Somme geringe Borftoge und Besetzung bon Contalmaison burch die Engländer, bei Berdun erfolg= reiche Rämpfe ber Deutschen. - 14 .: Um ruffifchen Rriegsschauplat errang ber Feind Vorteile, welche ihm noch am felben Tage wieder genommen wurden. - Nord= östlich bes Monte Rafta setten die Italiener mit vollen Rräften gegen unfere Stellun= gen. ein. - Beiberseits ber Somme fetten die Frangofen im Bereine mit ihren schwarzen Truppen gegen die Deutschen ein, ihre Wiedereroberungsverfuche fchei= terten vollkommen. — Im Schwarzen Meer wurden brei große feindliche Trans= portschiffe burch 11=Boote berfentt und eines gezwungen auf Strand zu laufen. -15 .: Zwischen Bogieres und Longueval gelang es ben Teinbe burch Maffenangriffe in die Linien unserer Berbundeten einzu= bringen. - 16 .: In ber Bukowina griff ber Feind unsere Stellungen auf der Sobe Capul und beim Geftüt Luczina neuerlich an. Er wurde im Sandgemenge geworfen. Sitlich ber Maas fetten die Frangosen ftarte Rrafte gegen bie Sohe "Ralte Erbe" und gegen Fleury ein; fie hatten teine Er= folge. - 17 .: Gubmeftlich bon Quet griffen bie Ruffen mit überlegenen Rraften an.

Der Frontteil bei Satlin wich in den Raum öftlich von Gorochow aus. - Un ber Dolomitenfront ftanben unfere Stellungen nördlich des Belegrintales und im Marmolatagebiet, an ber Rarntner-Front ber Seebach= und Raibler-Abschnitt unter hef= tigem Feuer. - 3wischen dem Meer und der Uncre steigerten die Engländer an mehreren Stellen ihr Feuer gu arößter Seftigfeit. Im Commegebiet blieb bie Artillerietätigfeit beiberfeits fehr beden= tend. — 18.: Riva ftand unter feindlichem Feuer, ebenso murde Malborghet von den Italienern beschoffen. - Im Maasgebiet fanden Feuer= und Sandgranatenkämpfe ftatt. - Die Ruffen kommten trot heftiger Angriffe nirgends eindringen. - 19 .: Subweftlich Delathn wurden über ben Bruth gefommene ruffifche Golbaten bon unseren Truppen zurückgeworfen. - Tar= bis und die Sochfläche bon Doberdo ftan= ben unter Geschützeuer. - 20 .: Wolhnien wurde der Feind Burückge= brangt. - Der schwere Borftog ber franzöfisch-englischen Streitfräfte Somme wurde bon den tapferen beutschen Truppen aufgehalten. — 21. in Der Bulowing murbe eine Stellung wegen drohender Umfaffung durch die Ruffen qu= rudgenommen. - Un ber Fleimstalfront verstärtte der Gegner das Feuer. - Auf beiben Ufern ber Somme war bon ben Feinden zu einem Sauptichlag ausgeholt worden, welcher bollends jum Scheitern tam. - 22 .: Die neuen Stellungen unserer Truppen südweftlich Berefteczko murden bezogen. - Süblich bes Rollepaffes nahmen die Staliener einen borgeschobenen Stütpunkt. - Un ber Beftfront waren rege Flugfampfe, wobei die Gegner fieben Flugzeuge verloren. — 23.: Nach verhält= nismäßiger Rube tam es auf ber italieni= ichen Front wieder zu beftigeren Rämpfen. Feindliche übergangsversuche über ben Sthr bei Zahatka wurden durch deutsche Bat= terien verhindert. - 24.: In Wolhnich wurden ruffische Ungriffe abgeschlagen. -Bahlreiche Angriffe ber Staliener wurden blutig abgewiesen. - Gines unferer Gee= belegte flugzeuggeschwader militärische Objette von San Giorgio di Mogaro,

Gorgo und Monfalcone fehr wirkungsvoll mit ichweren Bomben. - 25 .: Gudlich Beresteczto entwickelten sich Rämpfe. - Wiederholte Angriffe auf die Stellungen bes Grager Rorps icheiterten bolltommen und brachten bem Feinde enorme Berlufte bei. - Bu gleicher Zeit griffen nördlich ber Somme bie Englanber und süblich bes Fluffes die Frangofen mit äußerst starten Rräften die beutschen Linien an. - 26 .: Rach den schweren Berluften ber letten Rämpfe stellten die Staliener bie Angriffe ein. - An ber Sohe 304 links der Maas machten die Deutschen Fortichritte. - 27 .: Nördlich des Briflop= fattels überschritten unsere maderen Truppen im Borruden den Czarny Ceremofi. - Seftige Angriffe richteten bie Staliener gegen die Stellungen unserer Truppen bei Baneveggio. Trot breimaliger intenfiber Vorstöße behielten unsere braben Truppen alle Stellungen in Befit. - 3mischen Uncre und Somme wurde heftige beider= seitige Artillerietätigkeit gemelbet. — 28.: Der Rampf am Gudrande bon Broby dauerte fort. - Bei Swiniuchh gewannen ruffische Borftoge an Boden, welcher bon österreichisch=ungarischen > Truppen Sturm wieder entriffen murbe. -- 29 .: Die Ruffen nahmen ihre Angriffe an auß= gedehnten Frontabschnitten wieder Die Maffenangriffe scheiterten jedoch alle an der Tapferfeit unferer tapferen berbunbeten Truppen. - Deutsche Flieger griffen an ber Westfront mit Erfolg feindliche Transportzüge und Bahnanlagen an. — 30.: In Oftgaligien, nordweftlich bon Rolomea und um Buczacz fanden heftige Rämpfe statt. Wo die Ruffen unter beträchtlichen Berluften in die Gräben unferer Truppen einbrangen, wurden fie wieber herausgeworfen. - 31.: Zwischen Uncrebach und Somme war bas feinbliche Feuer zu größter Seftigkeit entbrannt. August 1 .: In Guboftgaligien, wie in Wolhnnien fette ber Feind feine gaben Angriffe fort unter Opferung von enormem

Menschenmaterial. - In ben Dolomiten

und an der Isonzofront griffen die Ita-

liener ohne Erfolg an. - Much am west=

lichen Rampfplat waren heftige Ungriffe

ber Feinde blutig abgewiesen worben. — In treuer Bundesbrüderschaft tämpsten nun auch die tapseren türtischen Soldaten mit den österreichisch-ungarischen und deutsichen Truppen in Galizien. — 2.: Unter Generalseldmarschall, Hindenburg wurden mehrere Heeresgruppen der Verbündeten zu einheitlicher Verwendung nach Verein-

belegten fie mit Bomben und kehrten uns versehrt, trotz heftigen Abwehrseuers zusrück. — Die Türken griffen gegen Witternacht in einer Stärke von 14.000 Mann die englischen Stellungen bei Romani, östellich von Port Said am Suezkanal an. — 4.: Westlich der obersten Moldawa und am Czarnh entwickelten sich unter dem Beschl



Bon Unteroffizieren unferer Truppen errichtetes Tenkmal am erobeiten Loveen.

barung ber beiden Obersten Heeresteitungen zusammengesaßt. — Das italienische Unterseeboot "Giacinto Bullino" siel in ber nördlichen Abria in unsere Hände und wurde sast unbeschädigt nach Bola geschleppt. — 3.: An der russischen und italienischen Front hatte die Rampstätigkeit merklich nachgelassen. — Deutsche Marineslussischen Grafschaften Englands, die südösklichen Grafschaften Englands,

bes Thronfolgers neue Kämpfe. Bei Zalofze griff ber Feind die Stellungen an,
wurde aber abgeschlagen. Bei Rudka gelang es dem Feind in unsere Linien einzubringen, am Abend wurde er wieder zurückgeworfen. — An der Isonzofront entwickelte der Feind an mehreren Stellen
heftiges Artillerieseuer. — In den Karpathen gewannen beutsche Truppen Boben. — Aberaus starte französische Kräfte

griffen die deutschen Stellungen bei Fleurh und Thiaumont an und festen fich in ben Graben feft. Durch Gegenangriffe ber Deutschen waren die Feinde jedoch bald wieder reftlos hinausgeworfen. - 5.: Die Heeresfront bes Erzherzogs Rarl wurde weiter gegen den Feind borgeschoben. -Mindeftens fieben italienische Regimenter gingen nach ununterbrochenem vierstündi= gen Artilleriefeuer gegen unfere Truppen im Abschnitte bes Monte bei sei Buft bor. Es gelang ihnen, an mehreren Stellen in unsere Linien einzudringen, doch durch die überaus tapfere Saltung unferer Infanterie wurde fie im Rahkampfe überall wieder hinausgeworfen. - 6 .: Im Bebiete bes Capul scheiterten gahlreiche ruf= fifche Angriffe, füblich bon Zablonica und Tartarow ichritten die öfterreichisch=unga= rischen und deutschen Truppen trot hefti= ger Gegenwehr bes Reinbeg borwarts. Erbitterte und wechselvolle Rampfe fan= ben bei Balogce ftatt. - Gegen ben Gor= ger Brudentopf und die Sochfläche bon Doberdo richtete der Feind fein heftigftes Artilleriefeuer. Das Spital der Barm= herzigen Brüder in Gorg wurde durch einen Bolltreffer gerftort. - In den Argonnen und auf der Combreshohe hatten die Deut= schen gute Sprengerfolge. - Türkische Truppen haben Sahne und andere an ber Strafe nach Samadan gelegene Ortichaf= ten befett. - 7 .: Die ruffifcfen Soben= stellungen bei Jablonica wurden erobert. Der Meierhof Troscianiec murbe gurud= erobert. - Gorg ftand andauernd unter schwerem Artilleriefeuer. - Lintenschiffs= leutnant Banfield schoß in 2700 Meter Sohe über bem Golf von Trieft einen Caproni, italienisches Großtampfflugzeug ab. — Die Rämpfe auf dem Thiaumont= ruden famen, ohne bem Feind Borteile gut bringen, zum Stehen. - In ben Rarpathen wurden die Sohen von Plait und Deres= towata von den beutschen Truppen gewon= nen. - 8 .: Die Rarpathentruppen gemannen Boben und brachten über 1000 Gefangene und 4 Maschinengewehre ein. Süblich Wertelta fäuberten unsere Trup= pen bas linke Gerethufer. In Bolhnien wurden heftige ruffifche Borftoge gurud=

geworfen. — Die erbitterten Rämpfe im Görzischen brachten 2932 Gefangene, ba= runter 72 Offigiere ein. Die brabe Befagung des Gorger Brudentopfes wurde um fie bor großen Berluften zu ichüten, auf bas öftliche Sfonzoufer gurudgenommen. - Die türkischen Truppen zogen in Musch und Boitlis ein. - 9 .: Im Gebiete bes Capul in der Bukowing wurde ber Gegner gegen Norden gurudgeworfen. Um oberen Bruth gewannen unsere Truppen die Söhen öftlich von Worochto. - In Wolhynien wuchsen die Rämpfe erneut au größter Stärke an. Die Angriffe ber Engländer und Franzosen nördlich Somme wurden gebrochen. Mit fehr flarten Kräften nahmen die Ruffen ihre Ungriffe am Stochob wieber auf. Durch ent schlossenen Gegenangriff öfterreichisch-ut garischer Truppen wurden verlorene Teile ber Stellungen öftlich bon Szelwow wieber gewonnen. - 10 .: Entsprechend ber burch bie Räumung bes Görzer Brudentopfes eingetretenen Lage wurde bie Stadt aufgegeben. - Zwischen Maurepas und ber Somme Scheiterten abends und mahrend ber Nacht acht heftige französische Un= griffe. - 11 .: Die Ruffen befetten Delathn und Thomienica, Stanislau wurde bon unseren Truppen ohne Rampf ge= räumt. - Die Staliener griffen die neuen Stellungen bei Gorg ohne Erfolg an. heftiger ruffischer Angriff auf die beutschen Truppen gewann Boben, murbe aber balb jum Stehen gebracht. - 12 .: Weftlich bon Zalozce murben ftarke ruf= sische Angriffe abgeschlagen. — Der Monte San Gabriele und ber Monte Santo ftan= ben unter heftigem feindlichen Artilleriefeuer. - 13 .: Bei Stanislau murben bie Stellungen unserer Truppen gegen heftige feindliche Angriffe behauptet. Auch um Balogce wurden Maffenfturme abgewehrt. - In der Nacht wurden die Luftschiffhallen von Campalto bei Benedig von einem Gee= flugzeuggeschwader angegriffen und durch Bombenwürfe volltommen zerftort. Gin Gesamtangriff ber Feinde an ber Bestfront brach unter schwersten Berluften ber Gegner im beutschen Feuer gusammen. - Die türkische Urmee eroberte Sama=

ban an der perfifchen Front. - 14.: Gub= lich von Sorobenka scheiterte ein ruffischer Borftoß. - Starke, fiebenmalige Angriffe ber Italiener zwischen Lokvica und ber Bippach wurden vollständig zurudgeschla= gen. - Bor Guillemont wurden Maffen= angriffe ber Frangofen und Engländer unter ichwersten Ginbugen für Dieselben abgeschlagen. - 15 .: Bei Sorozanta un= ternahmen die Ruffen ben gangen Tag über, oft bis ju feche Maffenangriffe nacheinander, wurden aber ftets von un= feren waderen Truppen zurückgeschlagen. - Die fortgesetten italienischen Angriffe wurden gleichfalls verluftreich aurüdge= wiesen. - 16 .: 3m Raume bes Capul bauten die verbündeten Truppen ihre Er= folge durch Erstürmung ber Sohe Stara Wipczna aus. - Im Görzischen wieber= holte ber Feind feine heftigen Ungriffe, es blieben wieder alle alten Stellungen fest in Sänden unserer Truppen. Nachts vollführte ein Seeflugzeuggeschwaber einen Angriff auf Balona mit beftem Erfolge. - 17.: Die Höhe Stara Obezhna im Capulgebiet murde genommen. Die Ruffen trieben burch mehr als zwölf Stun= ben ihre Maffen gegen unfere Stellungen bor, murden jeboch ftets gurudgeworfen. - Engländer schritten amischen Bogieres und Foureaurwald, die Frangosen zwischen Guillemont und der Somme zum Sturm bor, wurden aber überall zurückgeworfen. - 18 .: Bei ber Urmee bes Grafen Both= mer schlugen türkische Truppen ruffische Ungriffe gurud. - Um Baltantriegsichau= plat wurde Florina genommen. - 19 .: In ber Butowina murbe die heißumstrit= tene Sohe Magura bon ben berbundeten Truppen erstürmt. — Sitlich ber Struma wurde ber Brundi-Balfan bon ben Bulgaren überschritten. - 20 .: Der Berg Areta in der Bukowina wurde von deut= ichen Truppen in Besitz genommen. - Am italienischen Rriegsschauplat trat Rube ein. — Rechts ber Maas brang ber Feind in das Dorf Fleury ein. — Die Bulgaren erzielten bei ber Offensibe ihres linken Flügels zahlreiche Erfolge, besetten bie Dörfer Abegba, Bifilifta und Bregnica. -21 .: Berfuche ber Ruffen, ihr verlorenge=

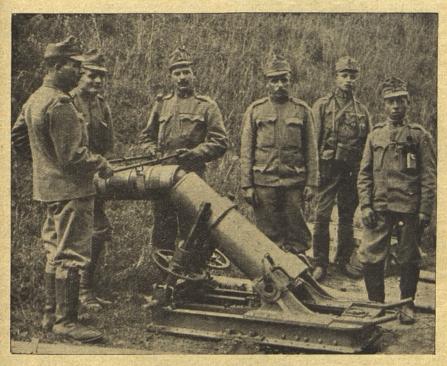
gangenes Gelande gurudguerobern, ichet= terten. - In ben Argonnen fanden beftige Minenkämpfe ftatt und wurden von den Deutschen erhebliche feindliche Stellungen gesprengt. - 22 .: Un ber von Sarnh nach Rowel führenben Bahn wurden ben Ruffen mehrere Graben genommen. - Alle ferbi= fchen Stellungen auf ber Malta Ribge= Blanina wurden bon den Bulgaren ge= nommen. - 23 .: Ruffifche Borftoge bei Zabie wurden verluftreich abgeschlagen. --Die Bulgaren haben Raftoria befest. -24.: Die Staliener bersuchten nach heftiger Beichießung des Rammes ber Kaffaner Alpen mehrere Angriffe, welche alle abge: ichlagen wurden. - 25 .: Wieberholte Un. griffe ber Ruffen am Tatarenpaffe wurden abgewiesen. - Die italienische Artillerie= tätigfeit ließ nach mißlungenen Angriffen an der Front der Faffaner Alpen nach. -Auf ber ganzen Front von Thiepval bis aur Somme erfolgten englisch-frangöfische Angriffe unter beftigfter Teuersteigerung. Das Dorf Maurepas geriet in Feindes= hand. - Marineluftschiffe bombarbierten London. - 26 .: Im Blodenabschnitt machten bie Italiener Unnäherungsber= fuche, die abgewiesen wurden. - An allen Fronten war geringe Rampftätigkeit. -27 .: Um 9 Uhr abends erichien ber tonig= lich rumänische Gefandte im Ministerium bes Außern, um eine Rote gu übergeben, bergufolge fich Rumanien im Rriegs= auftande mit Ofterreich-Ungarn befindlich betrachtet. - Die italienische Regierung hat durch Bermittlung ber schweizerischen Regierung ber faiferlich beutschen Regie= rung mitteilen laffen, daß fie fich bom 28. August an im Rriegszustand Deutschland befindlich betrachtet. - 28 .: Bereits am Borabend überfielen rumani= iche Grengpoften meuchlerisch unfere Grengposten. Am Roten Turmpaß und füblich bon Braffo begannen bie Befechte. Die füstenländische Front wurde von den Italienern lebhaft beschoffen. - In ben Rarpathen wurden ruffische Angriffe zu= rudgeschlagen. - 29.: Generalfelbmar= schall hindenburg wurde zum Chef bes Generalftabes bes beutschen Relbheeres ernannt. - An allen übergängen ber 600

Rilometer langen ungarifch-rumanifchen Grenggebirge famen unfere Grengficherungstruppen ins Gefecht. - Der Cauriolgipfel fiel nach hartnädigem Rampf in bie Sand ber Italiener. Im Bloden-Abschnitt wurden die Berfuche des Feindes borgu= gehen, blutig abgewiesen. - Gewaltige Anfturme ber Frangofen und Engländer brachen im deutschen Feuer an der Best= front zusammen. - Die Türkei hat an Rumanien den Krieg erklärt. - 30 .: Die Städte Betrofenh, Braffo und Regdibafar= hely murden planmäßig dem Reinde über= laffen. Unfere Donauflottille gerftorte bei Turnu-Magurele an ber unteren Donau rumanifche Schleppfchiffe, Safenmagagine und militärische Unlagen, erbeutete amei volle Schlepper, ein Segelichiff und zwei Motorboote. - Im Sommegebiet tamen heftige Rämpfe gur Entwicklung. - Deutiche Truppen erstürmten ben Berg Ruful nordwestlich von Zabie. - Die diplomati= ichen Beziehungen zwischen Bulgarien und Rumänien wurden abgebrochen. - 31 .: Die im Cfikgebirge fampfenden t. u. t. Truppen bezogen neue Stellungen. Beiderseits ber Somme fand ftarter Feuerfampf ftatt. - Die Rriegserflärung ber Türkei an Rumanien murbe bem rumani= ichen Geschäftsträger in Konstantinopel überreicht.

September 1 .: Um 10 Uhr vormittags wurde dem rumanischen Gesandten Sofia die Ariegserflärung Bulgariens an Rumanien übergeben. - In der Butowina und in Oftgaligien gingen die Ruffen wieder zum Angriff über. — Südlich Sal= cano und westlich Lokvica gingen Staliener gum Angriffe bor, wurden aber durch das Feuer unserer Truppen - bald gurudgetrieben. - Die Deutschen brachten an ber Westfront berlorengegangenes Be= biet wieder in ihren Besit. - Die Türken hatten an der Raukajusfront febr große Erfolge erreicht. Bei Abschneibung feind= licher Schützengraben murben 5000 Mann gefangen und gahlreiches Rriegsmaterial erbeutet. - 2 .: Bei Orfova wurden unsere Truppen nach fünftägigen Rämpfen auf bas Beftufer ber Cferna gurudgenommen. - An der Tiroler Front Scheiterten ita=

lientiche Angriffe. - 3 .: Die Rumanen beschoffen hermannstadt. - Der Berg Blosta wurde bon ben Ruffen genommen und Breganh angegriffen. - 3m Fleims= tal scheiterten italienische Angriffe. Deutsche und bulgarische Truppen überichritten die Dobrudschagrenze. Sommegebiet nahm die Schlacht an Sejtigkeit gu. - 4.: In ben Rarpathen murben erbitterte Rampfe mit ben Ruffen geführt. - Die Italiener wurden auf bas linke Bojufa-Ufer zurudgebrängt. — An ber Somme tobte eine Schlacht von größ= ter Ausbehnung und Erbitterung, Deutschen hatten geringen Belandeverluft. - Griechenland nahm die Forderungen ber Entente an. - 5.: Alle ruffischen Un= griffe in den Karpathen und bei Brzeganh scheiterten. - Deutsche und Bulgaren nahmen Borftellungen ber Kestung trafan (Dobrudicha). Die Bulgaren erobern Dobric. - 6 .: Im Raume von Halicz gelang es bem Gegner nach harten Rämpfen biefes Frontstud jurudzudruden. - Un= fere Flieger belegten Benedig mit Bomben. - Sieben Berke bon Tutrakan wurden erftürmt. Den beutschen und bulgarischen Truppen gelang es burch Umfassung 12.000 Rumanen zwischen Giliftria und Tutrafan gefangenzunehmen und biele Beschüte zu erbeuten. - 7 .: Tutrafan wurde genommen. 21.000 Gefangene, 100 Gefchüte erbeutet. - Bei Dlah=Toplicza wurden un= fere Truppen gurudgenommen. - Erbitterte ruffische Angriffe in ben Rarpathen wurden abgewiesen. Unsere Truppen bezogen zwischen ber Blota Lipa und bem Dnjeftr neue Stellungen. - Die Unfturme ber Frangofen und Engländer an ber Somme wurden abgewiesen. - 8 .: 3wi= schen Blota Lipa und bem Dnjeftr wurden bon unseren Truppen vorbereitete Stellungen bezogen. - Im Gorgischen beschoß unfere Artillerie die Ifonzoubergange. -Un ber Somme murben Engländer und Frangosen unter großen Berluften geworfen. - 9 .: Un ber Strafe Betrogfenh= Satizeg wurden die Rumanen geworfen. — Die Ruffen bemächtigten sich einzelner Teile der Sohen öftlich des Cibotales. Bei Brzegauh wurden die Ruffen unter gros

hen Berlusten geworsen. — Bei Souville an der Maas gewannen die Deutschen einen Teil des verlorenen Bodens. — 10.: An der küstenländischen Front standen die Karsthochsläche und der Tolmeiner Brückenkopf unter heftigem Feuer. — Silistria wurde von den Deutschen und Bulgaren eingenommen. — 11.: Nördlich von Orsova wiesen unsere Truppen mehrere feindliche Angriffe ab. — Am Pasubio 14.: Mehrere rumänische Angrisse gegen Hermannstadt wurden abgewiesen. — Erstiterte Kämpse in den Karpathen, Kusssische Angrisse wurden blutig abgewiesen. — Bei Gegenstößen an der Somme gewannen die Deutschen Gesände. — Kaswalla wurde von den Bulgaren besetzt. — Das vierte griechische Korps begab sich unter deutschen Schutz und wurde nach Deutschland gebracht. — Die Entente bes



Ofterreichisch=ungarische Minenwerfer=Gruppe.

wurden die Italiener nach Gegenangriffen aus den uns genommenen Stellungen geworsen. — In der Schlacht an der Somme errangen die deutschen Bundesbrüder einzelne Erfolge. — 12.: Unsere Seeflieger belegten Uncona und Gesi erfolgreich mit Bomben. — In der Sommeschlacht siel das Dorf Giuchh in die Hände der Feinde. — 13.: In Siebenbürgen traten deutsche Truppen bei Hermannstadt und Höhing mit den Rumänen ins Gesecht. — Un der Somme entbrannte eine neue Schlacht.

ichlagnahmte die beutschen und österreichisch-ungarischen Schiffe in Griechenland.

— 15.: Die Italiener eröffneten eine neue Offensiwe, der erste seindliche Ansturm
wurde abgeschlagen. — In der Dobrudscha
wurde der Widerstand der Rumänen gebrochen und dieselben auf die Linie Cuzgun—Kara Omer zurückgeworsen. — 16.:
Die Operationen in der Dobrudscha wurden durch einen entscheidenden Sieg getrönt. — Mit Ausnahme eines kleinen Abschnittes wurde unsere Front am Karst

gegen die Angriffe der Italiener behaup= tet. - An ber Somme griffen bie Eng= länder und Frangosen mit 20 Divifionen an und erobern brei Dörfer. - 17 .: Gud= öftlich von Söging führten Sonveds und Deutsche einen erfolgreichen Begenftoß gegen die Rumanen aus. - Auf ber Rarsthochfläche setten die Staliener ihre Angriffe fort, hatten aber teinen Erfolg. - 18 .: Bei Söting nahmen die Rampfe einen erfolgreichen Fortgang. Die Rumä= nen besetzten Röhalom. In der Dobrudicha stellten sich die Rumanen und Ruffen in der Linie Rasova-Cobadinu-Tuzla. — In ben Rarpathen griffen die Ruffen erfolg= los an. Gin Gegenangriff unferer Truppen bei Lipnica Dolna führte gur Rudgemin= nung verlorener Stellungen. - Die 3taliener erneuerten ihre Angriffe auf ber Rarfthochfläche ohne Erfolg. - 19 .: Bei Söting wurden die Rumanen über Meri= for gegen Betrozienh gurudgeworfen. Die Bulgaren besetzten Mangalia. - In ber Butowina wurden alle ruffifchen Angriffe abgeschlagen. Die Rampfgruppe Fath er= stürmte ben Brudentopf bon Barecze. Die Truppen bes Generals Claufius über= rannen bier hintereinander liegende ruffi= iche Stellungen und nahmen mehr als 2500 Ruffen gefangen. - 20 .: Betrogfenh und ber Szurdutpag murden guruderobert. - In der Dobrudicha tam es zu heftigen wechselvollen Kämpfen. Bor Florina ent= widelten fich neue Rämpfe, die fich gugun= ften der Bulgaren entschieden. - Ruffiiche Angriffe an verschiebenen Stellen ber Front wurden abgewiesen. - 3m Sugana= abschnitt wurde ein italienischer Angriff abgewiesen. - 21 .: Gublich bon Betro= fent wurden die Soben beiberfeitts des Bulkanpaffes besett. Der Rampf in ber Dobrubicha ift zum Stehen gekommen. -Zwischen Buftomuth und Zaturch erlitten bie Ruffen fehr ichwere Berlufte. - 22 .: In der Dobrudicha gingen ftarte rumani= iche Kräfte südwestlich von Topraisar zum Angriff über, wurden aber in die Flucht geschlagen. - Neue ruffische Angriffe bei Swiniuchh murben abgewiesen. - In der Abria versentte einer unserer Flieger das frangösische U=Boot "Foucault" und

nahm die Besatung gefangen. - 3m Mittelmeer wurde ein feindlicher Trup= pentransportbampfer berfentt. - 23 .: Der Bulfanpag murbe bom Feinbe gefäubert. - Nördlich der Somme entwickelte fich eine neue Schlacht. - Gines unferer Unterseeboote hat in der Nordsee elf englische Fischdampfer mit zusammen 1605 Tonnen, ein anderes Unterfeeboot am gleichen Tage am Gingang bes Ranals vier belgiiche Geeleichter berfentt. - 24 .: 3m Bereich bes Bulfanpaffes murben rumanische Vorftöße abgewiesen. - Ruffifche Maffen= fturme amifchen Sereth und Strupa murben unter ichweren feindlichen Berluften qu= rudgeschlagen. - Sitlich bon Rirlibaba wurden die ruffischen Angriffe nach geringen Anfangserfolgen zum Stehen gebracht und weitere Vorftoge abgewiesen. - Bei ber Sprengung bes Cimonegipfels wurde eine italienische Rompagnie verschüttet, bon der übrigen Befatung werden 427 Mann gejangengenommen. - Die Schlacht an der Somme war bon ungeheurer Sef= tigkeit. - Zeppeline machten einen erfolge reichen Angriff auf London und militärisch wichtige Bläte am humber und in den mittleren Graffchaften Englands. - 25 .: 3wischen Szurdut- und Bulfanyaß murben rumanische Borftoge abgewiesen. -Nordöstlich von Lipnica Dolna wurden ruffische Angriffe bon ben Türken abge= schlagen. — In ben Faffaner Alpen wur= ben die Italiener blutig abgewiesen. Die Festung Butarest wurde durch ein deut= iches Luftichiff bombarbiert. - Die eng= lisch-französische Infanterie geht zwischen Ancre und Somme zum einheitlichen Un= griff über. - 26 .: Der Bultan= und ber Szurdurpaß murben bor weit ausholender Umfassung starter rumänischer Rräfte ge= räumt. - Bfterreichisch=ungarische und deutsche Truppen griffen bei Sermann= ftabt an. - Die Staliener lehnten einen von unserer Leitung angebotenen furzen Waffenstillstand zur Bergung ihrer am Cimonegipfel berschütteten Kameraden ab. Deutsche Marineluftschiffe griffen Ports= mouth, befeftigte Plate an der Themfe= munbung und Orte Mittelenglands mit Erfolg an. - Die Ankunft bes beutschen

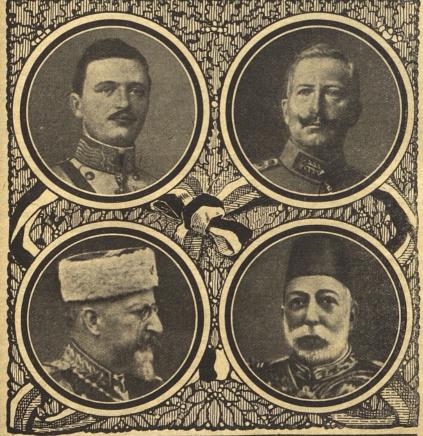
U-Handelsbootes "Bremen" vor New-London (Connecticut) murbe gemelbet. -Gin öfterreichisch-ungarisches U=Boot ber= fentte bie italienische Brigh "Garibalbi", den englischen Dampfer "Charterhouse" und ben norwegischen Dampfer "Burjord". - 27 .: 3m Bereich von Betrogienn fam es nur auf bem Berge Tulifiui gu Be= fechtsfühlung mit ben Rumanen. - Bei Sermannstadt nahmen bie Rampfe einen für uns gunftigen Berlauf. - Bet ber Armee bes Generaloberften b. Tersz= thansath an der Oftfront murben insgefamt 41 ruffifche Offiziere, über 3000 Mann, 33 Maschinengewehre und 2 Geschüte ein= gebracht. - Im Biftricioaragebiet murben rumanische, nördlich bon Rirlibaba und in ber Gegend von Ludowa ruffische Bor= ftoge abgeschlagen. - Bei Samadan wurben die Ruffen bon ben Türken gurudge= ichlagen. - Un ber Somme bauerten bie erbitterten Artillerie= und Infanterie= tämpfe an. - 28 .: Bei ber Armee bes Generaloberften b. Tersathansath erlitt ber Feind in erbitterten Rämpfen ichwere Berlufte, 41 Offigiere und 2800 Mann wurden gefangen, 1 Geschütz und 17 Dia= schinengewehre eingebracht. - Erneuerung ber ftarten Angriffe ber Alliierten amischen Ancre und Somme. - Berheerende Bep= pelin= und Flugzeugangriffe auf Bukareft. -Stalienische Blätter melbeten, die Kriegserklärung Griechenlands an Bulgarien und an Deutschland fei bereits beschloffene Sache. — Reichstanzler v. Bethmann Soll= weg gab im beutschen Reichstag Erflärungen, in benen et fagte, bag England ber erbittertfte Feind fei, ber mit allen tauglichen Mitteln befämpft werben muffe und neuerlich die Parole ausgab: Ausharren und siegen! — 29.: Die Rumänen wurden bei hermannstadt geschlagen und gegen bas Gebirge geworfen. - Der Unterchef bes bulgarischen Generalftabes Oberft Lufow wurde gum Chef bes Ge= neralstabes ernannt. - Die Repolution in Griechenland und auf Areta gewann weitere Ausbehnung. - 30 .: Der erfte größere Rampf mit ben Rumanen fiel gu ungunften für dieselben aus. Die unter Befehl des Generals Faltenhahn fteben=

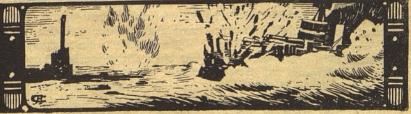
ben österreichisch=ungarischen und beutschen Truppen errangen einen vollen Sieg bei Hermannstadt. Das Kingen war außervordentlich blutig, bis schließlich die jedes saubten Weges durch Einschließung beraubten Rumänen in das Fogaraser Gebirge slohen. — Bei einem Borstoß im Ludowagediet wurden 536 Kussen gefangen und 8 Maschinengewehre erbeutet. —

Oftober 1 .: Bufareft wurde neuerbings bon einem Flugzeuggeschwader bombar= biert. - Sublich von Brzegann murbe ein ruffischer Angriff abgeschlagen. Beiberseits gur Strafe Bloczow-Brodn gingen bie Ruffen zum Angriff über, wurden aber überall zurückgeschlagen. — Die Somme= schlacht bauerte mit größter Seftigfeit fort. - In Griechenland gab es Zufam= menftoge amifchen Referviften und Benige-Itften. Die Aufrührer fetten in Rreta eine neue Regierung ein. Generalftabschef Moschopulos trat zurück. — Auf bem Schlacht= felbe von Hermannstadt sind über 3000 Gefangene, 13 Geschüte, eine Fluggeug= halle, zwei Flugzeuge, 10 Lokomotiven, 300 Gifenbahnwagen mit Munition, über 200 Munitionswagen, 70 Kraft= und über 200 gefüllte Bagagewagen, ein Spital3= aug und große Mengen fonstigen Rriegs= gerätes erbeutet worben. Südlich Hegen (henndorf) hat der Feind 8 Geichute verloren. - 2 .: Bei Orfova und westlich bon Betrosenh besetzten unsere Truppen einige Sohen. Bei Rahovo marfen die Rumänen stärkere Truppenteile auf bas füdliche Donauufer. - Un ber von Brody nach Bloczow führenden Straße haben beutsche und öfterreichisch= ungarische Truppen im Gegenangriffe alles borher verlorene Gelande zuruckerobert, wobei 24 ruffische Offiziere, 2300 Mann und elf Maschinengewehre eingebracht wurden, Auch an der Bahn Brobb-Lemberg endeten ruffische Angriffe für ben Gegner mit einem bollen Miferfola. - Die Sommeschlacht tobte mit großer Seftigfeit weiter. - Deutsche Zeppeline belegten London mit Bomben. - 3 .: Bei Betrofeny und im Bereiche bes Rotenturm= paffes wurden rumanische Borftoge abge=

ichlagen. - Uniere Monitore gerftorten bei Rahovo die rumanische Bontonbrude. Weindliche Angriffe in ber Dobrudicha wurden abgeschlagen. - Die Bulgaren befetten die Infel Malat Ralafat und bom= bardierten Ralafat. - In ber Schlacht bei Sminiuchn murben die Ruffen trot ihrer ungeheueren Anftrengungen reftlos abgewiesen. - Mördlich ber Somme murbe mit gesteigerter Seftigfeit gefampft. -4.: Oftlich des Rotenturmpaffes murbe ber Grengfamm an mehreren Stellen genom= men. Unfere Truppen brangen gegen Fo= garas bor. - Die über die Donau ge= gangenen rumänischen Truppen wurden geschlagen, jum Teil aufgerieben. Bestlich bon Luck erlitten die Ruffen bei Swiniuchy eine neue Nieberlage. - Auf ber Rarfthochfläche icheiterte ein italieni= icher Angriff. - Die Staliener befetten Arghrotaftro und Delvino am Epirus. -Das griechische Rabinett Ralogeropulos trat gurud. - 5 .: Gublich von Betrogfenh wichen die Rumanen gegen die Grenze gurud. Unfere tapferen Truppen entsetzen Fogaras und rudten über die Stadt hinaus vor. 3m Alt= und Strelltal zogen fich bie Rumanen weiter gurud. - In großen Schlacht westlich von Luck litten die Ruffen wieder schwere Berlufte. - Auf der Rarfthochfläche wogte neuerlich heftiger Artilleriekampf. Un ber Somme fanden neue, überaus erbitterte Rämpfe ftatt. - 6 .: Um Beft= rande des Geifterwalbes wurden die Rumänen neuerlich bollfommen geschlagen. Sie wurden über den homorod und die Alt gurudgeschlagen. Die feindliche Stellung am Suicaabichnitt wurde erfturmt. - Bei Jafionow (Oftgalizien) scheiterten fünf ruffische Ungriffe. Cbenfo brachen neue italienische Ungriffe auf ber Rarft= hochfläche gusammen. - Un ber Somme miggludte ein frangofischer Maffenangriff. - Die feindliche Flotte beschoß Debe= agatich. - Perfische Bachtiaren erklärten ben heiligen Rrieg und befetten Ispahan. - 7 .: Die bulgarische Telegraphenagen= tur melbete bon neuerlichen Greueltaten ber rumänischen Truppen, die bei threm Donauübergange fast die gesamte in ben Dörfern der Gegend von Rahovo gurudgebliebene Bevölferung niebergemegelt und die Behaufungen friedlicher Familien, die pormiegend Frauen, Rinder und Greife umfassen, zum größten Teile zerstört haben. — Bei Brzezanh kommt es zu erbitterten Rämpfen, die mit bem Migerfolge ber Ruffen enden. - Rördlich bes Bele= grivotales wird ein allgemeiner Angriff ber Staliener abgewiesen. - Erbitterte Rabfampfe an ber Somme, ohne Erfolg für ben Gegner. - 8 .: Ofterreichisch=unga= rische und beutsche Truppen haben burch ihr Eindringen Kronftadt bom Feinde be= freit, fechs Wochen lang haben die Rumä= nen in ber Stadt gehauft, fie wichen nun in bas Gorgennachirge gurud. - Die Staliener beschoffen neuerlich unfere Stellungen auf der Rarfthochfläche heftig. -Ein englisch=frangöfischer Durchbruchsver= fuch zwischen Somme und Ancre scheiterte. - Der beutsche Fliegerhauptmann Boelte fette ben 30. Gegner außer Gefecht. -Das beutsche Unterseeboot "U 53" traf im amerikanischen Safen Newport ein, wo es nach nur zweiftundigem Aufenthalt, ohne Brennstoff ober irgend welches Material ergangt zu haben, wieder in Gee ftach. -9 .: Deutsche und öfterreichischeumgarische Truppen besetzten bei Giftom mit Silfe unserer Donaumonitore eine Donauinsel. - Bei Swinuchn=Risielin murben neuer= liche ruffische Maffenangriffe abgewiesen. - In der Sommeschlacht erlitten Engländer und Frangofen eine neue ichwere Niederlage, trot gesteigerter Un= ftrengungen ber berbundeten Teinde. -10 .: Die geschlagene zweite rumanische Urmee murbe im Gebirge verfolgt. Die Urmee Urg ftand im Begriffe, die Chene bon CBit und bas Gherghobeden gu ge= winnen. - Zwischen Gan Grabo bi Merna und bem Doberdofee schritten bie Italiener zu einem neuen allgemeinen Angriff, ber abgeschlagen wurde. - 11 .: Csit-Szereda murbe ben Rumanen ent= riffen. - Die Schlacht auf ber Rarsthoch= fläche dauert weiter. - Militarische Ob= iette von Monfalcone und Staranzo wurbon unferen Geeflugzeugen Brandbomben belegt. - Truppen ber







Entente murben in Athen gelandet. -12 .: Die ameite rumanische Armee wurde in bie Grengftellungen gurudgeworfen. Im Marostale wichen die Rumanen qu= rud. - Die Staltener besetten auf bem Rarit Roba Bas. - Griechenland nahm ein Ultimatum bes Bierverbandes wegen Auslieferung feiner Flotte an. — Amerika Ichnte bas von ber Entente verlangte Gin= ichreiten gegen die neue Aftion ber beutichen 11=Boote ab. - Trot bem an ber gangen Front amischen Uncre und Somme bis gu fechsmal fturmenden Feinde waren alle feine Unftrengungen ergebnislos, alle Stellungen wurden reftlos bon ben Deutichen behauptet. - 13 .: Un ber fieben= bürgischen Oftgrenze marfen unsere Trup= pen die Rumanen aus ben Tälern bes oberen Alt und der oberen Maros in die Grenggebirge gurud. - Die Angriffs= tätigkeit ber Staliener im Ruftenlande flaute ab. Alle feindlichen Anfturme wurben abgewiesen. - Zwischen Somme und Ancre brach ein neuer englisch-französischer Durchbruchsversuch zusammen. - Die griechische Flotte wurde ber Entente über= geben. - 14 .: Die Gäuberung ber öftlichen und nordöstlichen Grenggebiete Siebenburgens machte raiche Fortichritte. Rumanen gaben auch an ber Strafe CBit-Szereda-Ghimespaß nach. achte italienische Offensive konnte als ab= geschlagen betrachtet werben. - In ber Sommeichlacht wurden Teilangriffe Feinde abgewehrt. — Norwegen verbat den U-Booten der Kriegführenden das Befahren feiner Gemäffer. - 15 .: Gublich bon Satizeg nahmen unsere Truppen in erbitterten Rämpfen ben gangen Greng= famm. - Sitlich von Kirlibaba gewannen unscre Truppen in überraschendem Bor= ftof Gelande. - Die Rubpe Smotrec wurde gurudgewonnen. Westlich von Luck und Tarnopol wurden ruffifche Angriffe abgewehrt. - Am Cernabogen (Mage= donien) entwickelten fich hartnäckige Rämpfe zwischen Bulgaren und Gerben. - 16 .: In ber Dreilanderede bei Dorna= Watra wurden bie Ruffen weiter gurud= geworfen. Un ber Narajowta, am oberen Sereth und fühmeftlich von Brobh murben die Ruffen ebenfalls geworfen. Bei Baturch icheiterte ein großer ruffischer Ungriff. - 17 .: In ber Dreilanderede murben die Rumanen bon ben Sohen ber= trieben. - An ber Narajowka und Wolhnien wurden die Ruffen neuerlich reftlos abgewiesen. - Ententetruppen befetten Athen. - Frangofisch=englische Angriffe an ber Somme brachen im Sperr= feuer ber Deutschen zufammen. - 18 .: Un ber Narajowta murbe ein ftarter ruffischer Stüthunkt genommen. - In ber Schlacht an ber Somme wurden heftige englisch= frangösische Angriffe abgewiesen. - In Athen fanden Rundgebungen gegen bie Entente, insbesondere gegen die Franzo= fen ftatt. - 19 .: Im Pasubiogebiet murbe ein besonders heftiger italienischer Angriff abgeschlagen. -Nördlich Somme entbrannten die Rämpfe neuerlich mit außerfter Seftigkeit. Trot ichwerfter Menschenopfer errangen Engländer und Frangofen nur einen gang geringen Beländegewinn. - Landung neuer italieni= icher Kontingente in Saloniti fanden ftatt. - 20.: Südlich von Dorna-Batra wurde der Monte Rufulu erstürmt. -An der Narajowka wurde ein wichtiger russischer Stützunkt genommen. - 3m Pasubiogebiet tam es neuerlich zu erbit= terten Nahkampfen, bei benen bie Staliener geschlagen wurden. - Deutschland protestierte in Chriftiania gegen die norwegische Erklärung in der U=Boot=Frage. - 21.: Im Pasubiogebiet wurden vier italienische Angriffe abgewehrt. — An der Rarajowka wurben ruffische Stellungen eritürmt. - In ber Dobrubicha murden Teile ber rumänischen Sauptstellung genommen. - Im Sommegebiet hielt ftarfer Feuerkampf an. - 22 .: Un ber unga= risch=rumänischen Grenze bauerten Rämpfe unvermindert fort. Die Rumanen murben an mehreren Stellen geworfen. - Die Schlacht in der Dobrudscha endete mit einer Rieberlage ber Rumanen und Ruffen. - Topraifar und Cobadinu wurben erobert. - Am Weftufer ber Marajowla wurde eine ruffische Stellung genommen. - Gublich ber Comme gewannen die Deutschen eine Angahl verlorener

Graben gurud. - 23 .: Die tapferen Trup= pen bes Generalfeldmarichalls b. Maden= fen eroberten Conftanga, bas rumantiche Bertehrszentrum, genau acht Wochen nach ber Rriegserklärung Rumaniens. - Das Beftufer ber Narajowka wurde bon ben Ruffen gefäubert. - 24.: Unfere beutsche Truppen nahmen Predeal. Sübausgang bes Rotenturmpaffes murbe ber rumänische Wiberstand gebrochen. -Engländer und Frangofen erlitten an ber Somme eine ichwere Niederlage. - Die Frangofen begannen eine Offenfibe bor Berdun. - 25 .: Unfere und beutsche Truppen entriffen den Rumanen ben Bultanbuß und machten nördlich bon Canibu= lung Fortschritte. In ber Dobrudscha wurde Cernavoda genommen. - Un ber Somme erfolgte ein Nachlaffen der Rampf= tätigfeit. - Bei Berbun brangen bie Frangosen bis jum brennenden Fort Dougumont. - 26 .: Nördlich bon Campulung wurden rumanische Gegenftoge abgewiejen. Süblich bes Bredealpaffes maren unfere Truppen im erfolgreichen Fort= ichreiten. Im Ug= und Patrostale wurden bie Rumanen auf rumanischen Boden geworfen. Die Rumanen fprengten bie große Donaubrude bei Cernapoda. - Um Rord= ufer ber Somme brachen englische Teilangriffe gufammen. Die Frangofen nahmen Dougumont. Alle weiteren Angriffe bes Feindes wurden an den neuen beutichen Stellungen abgeschlagen. - Das griechische Seer murbe auf Friedensstärke verminbert. Deutsche und Türken griffen Chios an. — 27.: In ber Dobrubscha murbe die Stadt Sarfovo von den Bulgaren befett. - Frangösische Angriffe bei Douaumont wurden abgeschlagen. - Die deutiche Torpedobootflotte unternahm einen erfolgreichen Borftog in ben Eng= lifchen Kanal. - 28 .: Suböftlich Bredeal wurden die Rumanen aug einer ftart berichangten Sobenftellung geworjen. - Oftlich von Dorna=Batra gelang un= jeron Truppen ein Ginbruch in die ruf= Ailo- Front in einer Breite von 7 Kilometern .- Bei Luck scheiterte ein ruffi= icher Angriff. - Englisch-französische Un= griffe am Nordufer der Somme wurden

abgeschlagen. - Bor Berdun migglückten heftige feindliche Angriffe. - Zwischen Griechenland und bem Bierverband tam eine Ginigung guftanbe, die bem Ronig Ronftantin die Aufrechterhaltung der Meutralität gestattet. — 29.: Westlich Oriova nahmen wir die den Ort beherrschenden Söhen. Süblich des Rotenturm= paffes gewannen bie Berbunbeten lände. - Beftlich bon Luck und am Sto= chod heftiges feindliches Artilleriefeuer. -Gin bei Szelwow bersuchter Infanterie= angriff ber Ruffen murbe vereitelt. - Un ber füftenländischen Front nahm das feindliche Untillerie= und Minenwerferfeuer gu. - Sftlich von Gorg und im Rarft fühlte italienische Infanterie gegen unfere Stellungen bor. - Angriffe ber Engländer an ber Somme murben gurudgewiesen; Frangofen brangen öftlich von Lesboeufs in ben vorderften beutschen Graben ein. - Saupt= mann Boelde fiel am Tage nach bem Ab= ichiefen bes 40. feindlichen Luftzeuges: --30 .: Gudoftlich des Rotenturmpaffes murben rumanische Sohenftellungen erfturmt; fühmestlich bes Szurbatpaffes brängten bie Rumanen eine unserer Seitenkolonnen gu= rüd. - Die berfolgenben Berbunbeten traten in ber Dobrubscha in Fühlung mit ben Ruffen. - Ruffifche Maffenfrurme murben bei Briftomith und Szelwow abgewehrt. - Das rumanische Sauptquartier wurde in die Moldau füblich Botoschani verlegt. - 31.: Von den Rumanen unternommene Angriffe bei Cerna Sevig und Campulung scheiterten. — Deutsche Trup= pen und türfische Bataillone bemächtigten fid feindlicher Berichanzungen füdlich bon Brzegany. - In Tirol murben italieni= iche Angriffe abgewiesen.

November 1.: Westlich bes Predealtales gelang es unseren Truppen in die seindlichen Stellungen einzudringen. — Starke italienische Angriffe wurden abgewehrt. — Im Sommegebiet setzte wieder das seindliche Artillerieseuer mit vermehrter Krastein. — 2.: Im Görzischen begann eine neue Offensive. — Im Wippachtale blieb Lokvica in Feindeshand. — Die Deutschen brangen gegenüber hartnäckigem französischen Widerstand gegen Sallh vor. —

Gerbifche Borftoge im Cernabogen wurben bon ben Bulgaren abgeschlagen. -3 .: In ber nördlichen Balachei griffen bie Rumanen an gablreichen Stellen erfolglos an. - An ber Schlachtfront im Ruftenlande murde mit größter Groitterung gefämpft. Die italienischen Angriffe hatten nur fürchterliche Berlufte für fie a's Erfolg. — 4.: Im Wippachtale ftießen die Staliener mit ftarten Rraften bor, burch Gegenangriff wurden furg barauf wieder alle Graben bon ben Unferigen gurudgenommen. - Gegen bie Sobenftellungen öftlich ber Maas vermehrten Die Frangofen das Feuer. - 5 .: Die berbunbeten Truppen nahmen die ftart berterbigte Clabucetuftellung ben Rumanen. - Auf dem Rarfte hielten die Staliener ihr Weuer hauptfächlich auf den Raum von Samiano, alle ihre Angriffe brachen zusam= men. - Conftanta und Mangalia wurden bon Gee beschoffen. - 6.: Die rumani= ichen Angriffe in ber Balachei blieben bollig erfolglos. Wir gewannen südöstlich bes Börös=Torony= (Roten Turm=) Paf= fes Raum und nahmen ben Berg La Omu. -- Un ber Comme fanden ichwere Rampfe ftatt. - 7 .: Die Rumanen murden nord= lich von Spini vertrieben. - Beschränfte feindliche Ungriffe an ber Comme murben abgewiesen. - 8.: Süblich bes Szurbuf= paffes wurden rumanische Angriffe abge= wiesen. Bei Spini und fühmeftlich von Predeal wurden bie Rumanen . weiter aurudgebranat. - Die Entente befette bas Arfenal in Athen und belegte die grie= chische Flotte mit Beschlag. — 9.: Bei Spini machten die Unseren weitere Fort= schritte. Westlich von Tölghes und Belbor werden die Ruffen geworfen. Gub= öftlich des Rotenturmpaffes wurden rumä= nische Söhenstellungen genommen. - 10 .: Weftlich bes Bulfanpaffes murden rumä= Beiderseits nische Angriffe abgewiesen. bes Alttales und sübwestlich von Predeal gewannen die Berbundeten Raum und erftürmten die feindlichen Stellungen. Ein beutsches U-Boot versentte mehrere Schiffe im Safen bon Belfingfors. 11.: Oftlich ber Naratowa wurde ein 120 Dieter breites Grabenftud ber feindlichen

Fünf ruffische Sauptstellung genommen. Begenangriffe blieben erfolglos. - In Makedonien entwickelten fich bei Rorca und an ber Cerna heftige Rampfe. - 12 .: Bei Oriova, füblich des Szurdutpaffes und im Alttal gewannen unfere Truppen Raum. Acht rumanische Angriffe bei Soosmego wurden abgewiesen. - - Unfere Flieger beleaten Babua mit Bomben. Rämpfe begannen an ber Somme. - 13 .: Nordwestlich bon Campolung wurden die Rumanen aus einer gah berteidigten Stellung geworfen. Im Abschnitt Tölghes wurde der Berg Bitca Arfurilor erfturmt. - In der Dobrudicha murden zwei feindliche Ungriffe abgewiesen. Unfere Flieger belegten Ponta Lagoscuro und Ravenna mit Bomben. - 14.: Unfere Donaumoni= tore erbeuteten nächst Giurgiu bei stärtster feindlicher Gegenwirkung 7 teils belabene Schlepper. - Beiderseits der Ancre gab es erbitterte Kämpfe. Die Deutschen wurben aus Beaumont, Sawel und Saint= Bierre-Divion in eine Riegelftellung qurückgebrängt. - In ber Gbene von Mona= flir und an ber Cerna wurde heftig ge= tämpft. - 15 .: In ber nördlichen Balachei wurden 1800 Rumanen gefangen. Buta= reft wurde mit Bomben belegt. - Un ber Somme erlitten Frangofen und Englanber bei fehr heftigen Angriffen schwere Berluste. - Bestlich von Malta versentte ein deutsches U-Boot einen großen feind= lichen Transportbampfer. **— 16.:** Rämpfe gegen die Rumanen am Alt- und Schulfluß schritten gunftig fort. - Un ber Cerna fanden heftige Rämpfe ftatt. -Gegenstöße ber Deutschen an ber Somme waren von Erfolg. — 17.: Westlich der Precealstraße wurden die rumänischen Linien durchbrochen. - Un der Somme= front waren starte englische und frangö= fifche Angriffe erfolgt. - Gin feindlicher Mlieger warf Bomben auf München ab. - 18.: Beiderseits bes Schil und Alt brangen unsere Truppen weiter bor. Bei Campolung scheiterten rumänische Angriffe. - In der Chene von Monaftir wurden feindliche Angriffe abgeschlagen. - Ein gut vorbereiteter Durchbruchsverfuch der Engländer an beiden Uncre-Ufern

ift fehlgeschlagen. — 19.: Truppen ber Armee Falkenhahn bahnten sich in der Schlacht bei Targujiu den Austritt in die walachische Tiefebene und gewannen die von Verciorova nach Craiova führende Bahn. — Die Stadt Monastir wurde aufgegeben. — An der Somme war ein neuer großangelegter seindlicher Durchsbruchsbersuch gescheitert. — 20.: Nördlich von Campulung wurden heftige rumänische Angrifse abgewiesen. — Votale Ans

Vierbunddiplomaten. Abmiral Fournet ordnete an, daß die Gefandten am 22. b. die Stadt verlassen. — 22. Beiderseits des Altflusses wichen die Rumänen zurück. — Im Ägäischen Meer sank das englische Riesenhospitalschiff "Britannic". — 23.: Erzherzog Josef übernahm das Oberkommando an der Front gegen Rumänien. Unsere Truppen saßten am linken User der unteren Cerna Fuß. — 24.: Unsere Truppen nahmen Orsova und Turn-Seve-



Eindringen österreichisch-ungarischer Patrouillen in ein rumänisches Dorf, in welchem noch Keinde vermutet werden.

griffe der Gegner an der Somme scheiterten. — 21.: Kaiser Franz Josef I. ist verschieden und Erzherzog Karl Franz Josef bestieg um 9 Uhr abends als Kaiser Karl I., bzw. als König Karl IV. in Unsarn den Thron und wurde in diesem Augenblick Oberster Kriegsherr. — Unsere beiderseitz des Schil kämpsenden Truppen eroberten Craiova. Am Alt wurden den Kumänen wichtige Ortschaften und verschanzte Höhen entrissen. — Die Entente verlangte in Athen die Ausweisung der

rin und erreichen den Altfluß. In der Dobrudscha begannen neue Kämpse. Kräfte der Heeresgruppe Mackensen überschritten an mehreren Stellen die Donau.
— Am Karst begannen neue Artilleriestämpse. — An der Ancre brachen Angrisse der Engländer schon im deutschen Sperrsseuer zusammen. — 25.: Am unteren Alt erreichten deutsche Truppen das Ostuser. Der Widerstand des Feindes wurde hier gebrochen. — Deutsche Kriegsschiffe untersnahmen einen Vorstoß gegen die Themse

mundung. - 26 .: Die Donauarmee er= reichte die Gegend bei Alexandria. - 3m Alttal wurde Rimnic-Balcea genommen. weiter öftlich näherten fich unsere Truppen Curtea de Arges. - Tolmezzo wurde von einem unferer Flugzeuggeschwader bom= bardiert. - Angriffe im Apremontwald wurden von ben Deutschen gurudgewiesen. - 27 .: Der bei Turn-Geverin geschlagene Weind wurde berfolgt. Unfere Beute aus biefen Rämpfen betrug 21 Offiziere, 1200 Mann, 3 Geschüte, 27 gefüllte Munitions= magen und 800 beladene Fuhrwerke. --Sitlich bes unteren Alt wurde ber Bedea= abschnitt nördlich und füdlich von Alegan= bria erreicht, am oberen Alf wurde ber Feind hinter den Topologuabschnitt ge= worfen, öftlich Tigreni die feindliche Stellung durchbrochen. — In den Karpathen wurden ruffische Erfundungsabteilungen abacmiefen. - 28.: Der Alt murde überschritten, Courtea be Arges und Giurgin genommen. - Gin großer gemeinsamer Ententeangriff in Makedonien Scheiterte böllig. - Bei einem deutschen Luftangriff auf Mittelengland gingen zwei Beppeline berloren. - Der englische Rreuger "New= caftle" fant in ber Mordfee. - 29 .: Bitesci wurde genommen. - Starte ruffische Un= griffe in ben Balbkarpathen und an ber fiebenbürgischen Ditfront scheiterten. 30 .: Die Stadt Campulung wurde ein= genommen. - Die rumanische Regierung verlegte ihren Sit nach Jaffy. - Ruf= fische Durchbruchsversuche in ben Wald= tarpathen scheiterten. — An der Blota Lipa wiesen türkische Truppen ftarke rus= fifche Angriffe ab.

Dezember 1.: Süblich und öftlich von Campulung wurde erneuter rumänischer Widerstand gebrochen. Die Donau-Armee erzwang den Übergang über die Niaslov-niederung und näherte sich Bukarest. — Zwischen Fablonicapaß und Rezdivasarheln griffen Kussen und Kumänen unsere Osifront erdittert an. — 2.: Südöstlich von Bukarest wurde der untere Argesu gewonnen. Ostlich von Pitesti wurde die 1. rumänische Armee geschlagen. Im Dambobitatal wurde der rumänische Widerstand gebrochen. — 3.: Die Schlacht am Argesul

murbe gewonnen und ber Argeful weftlich bon Bufareft überschritten, bie Rumanen weftlich und füdweftlich bon Baesci geworfen. - Raifer Rarl I. übernahm ben Oberbefehl über bie gesamten Streitfrafte der Armee und Flotte. — 4.: Die Schlacht am Argeful endete mit einem entschiebe= nen Sieg ber Berbundeten, die Tirgovift besetten. -- Die ruffischen Angriffe in ben Waldkarpathen ließen nach. - 5.: Rumanien überschritten bie Berbundeten die Bahn Bukarest=Bietrosita. - In den Rarpathen wurden verlorene Stellungen guruderobert. - Deutsche Unterseeboote brangen in den Safen von Funchal (Ma beira) ein, verfentten feindliche Schiffe und beschoffen die Stadt. - 6 .: Butareft und Ploefti murben genommen, Sinaia befett. - 106 Offigiere, 9100 Rumanen murben gefangen, die Refte ber rumaniichen erften Divifion, 8000 Mann mit 26 Geschüßen, ergaben fich ber Brigade Szivo. - Die Sohe 304 am Weftufer ber Maas wurde wieber genommen. - 7 .: Die bom Bredeal= und Altichanafluß weichenden feinblichen Armeeteile, 10.000 Rumanen, wurden bon der neunten Armee gefangen. - Starte ruffische Angriffe im Trotusultal und im Ludowagebiet murben abgemiesen. - Erfolglose Ungriffe ber Frangosen auf Sohe 304. - Llond George murbe eng= lischer Ministerpräsident. - 8.: Entente verhängte über Griechenland die Blodade. — Das französische Linienschiff "Suffren" wurde bon einem beutschen' 11=Boot versenkt. - Seit 1. Dezember wur= ben in Rumänien 70.000 Mann gefangen, 184 Geschütze, 120 Maschinengewehre er= beutet. - 9 .: Die Rumanen waren in vol-Iem Rudgug. - Die Bulgaren überschrit= ten bei Tutrakan die Donau. — Starke ruffische Angriffe in ben Rarpathen mur= ben zum größten Teil abgewiesen. - 10 .: 3mifchen Giliftria und Cernavoda gewannen die Bulgaren das linke Donauufer und befetten Ralarafch, bas von den Ruffen famt ben umliegenden Dörfern in Brand gestedt war, Olleinta, bas bom Feinde ge= plündert wurde, war genommen. - 11.: Ofterreichisch-ungarische und deutsche Trup= pen haben bei Receanu nordöstlich von

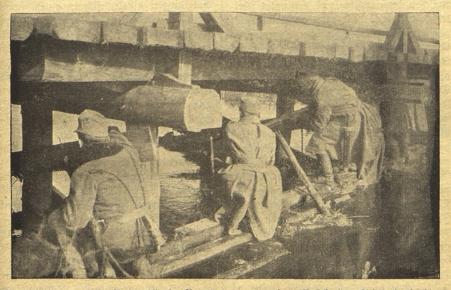
Bufareft ben Jalomita-Abergang erfämpft. - Un der Berdun-Front wurden burch Abwehrfeuer und im Luftkampfe fieben feindliche Fluggeuge abgeschoffen. - 12 .: Der Bierbund machte in einer gemeinsamen Note den feindlichen Staaten ein Friebensangebot. Bethmann Sollweg und Tifaa besprachen in den Barlamenten die Rote. - Die Bulgaren besetzten bas rumanische Donau-Ufer zwischen Tutrakan und Sili= ftria. -- 13 .: Der feindliche Widerstand an ber Jasomita murbe gebrochen. - Die ruffifchen Ungriffe an ber fiebenbürgifchen Grenze liegen nach. - Seit Rriegsbeginn find 192 feindliche Schiffe mit 744.600 Tonnen berfentt worden, hievon 123 cng= lische mit 563.200 Tonnen. - 14.: Auch im Bereiche ber unteren Jalomita war ber Weind im Rudgug, die Große Balachei wurde bom Feinde gefäubert. - Bei Fetefti haben ftarte bulgarische Rrafte bie Donau überschritten. Buzeu wurde nommen und über 5000 Gefangene ein= gebracht. - Die Berbundeten haben be= reits 65.000 Quabrattilometer, etwa bic Sälfte Rumaniens, befest. - 15 .: Die Bulgaren besetzten Fetesti. - In Dobrudicha hat der Ruffe feine füdlichste Stellung aufgegeben; die Berbundeten find bereits über Sarjowa hinaus borge= brungen. - Bei Augustowka in Oftgaligien scheiterten ruffische Angriffe. - Bei Billebeke brangen die Deutschen bis in die zweite englische Linie vor. - Bei Douau= mont vor Wirten (Berdun) wurden die Deutschen aus ber ersten Linie in eine vorbereitete zweite zurückgebrängt. - Der Rönig und die Regierung von Griechen= land haben beschloffen, ben im Ultimatum geftellten Forderungen bes Bierberbandes zu entsprechen. - 16 .: Ruffische Angriffe im Raume des Ugtales brachen aufam= men. - Starter Geschütztampf fand im Dperm=Whtschaetebogen statt. 17.: Truppen ber Armee Falfenhahn über= schritten ben Buzeuabschnitt. - In ber Dobrubscha führte bie Berfolgung Feindes bis an das Waldgebiet im Nord= teil bes Landes. - Un ber Maas griffen bie Frangofen heftig an. - 18 .: Auf bem öftlichen Ufer ber Maas ariffen die Frangofen den Foffes-Bald an; die bor den beutschen Stellungen liegende Chambret= tes Ferme ift in ihrer Sand, überall fonft wurden fie abgewiesen. - 19 .: In den Bergen auf bem öftlichen Ufer ber Gol= benen Bestrit scheiterten mehrere ruffische Ungriffe. Auf bem westlichen Rriegsichau= plate nur in einzelnen Abschnitten Ge= schützfeuer bon wechselnder Stärke Patrouillentätigkeit. - 20.: Ruffische Un= griffe im Mesticanestiabschnitt murden ab= gewiesen. - Die Bulgaren zogen in Baba= bag ein. - Im Norben ber Dobrubicha leiftete ber Weind neuen Wiberftand. -21 .: Gublich bom Ochriba=Gee haben bulgarische und öfterreichisch-ungarische Trubpen Boden gewonnen. - Im Cerna=Bo= gen scheiterten feindliche Angriffe. - In ber nördlichsten Dobrudscha leiftete ber Feind zwischen Babadagh und Turkoaka Wiberftand. - Im Stochod=Bogen murden ruffische Angriffe abgeschlagen. - Rord= lich bom Drifwjath=See scheiterten ruffische Angriffe. — Nördlich von Atrecht (Ar= ras) brangen englische Abteilungen in beut= iche Gräben ein, murben aber wieder bin= ausgeworfen. - Auf beiben Ufern ber Somme ftarkes, in einzelnen Abschnitten fehr heftiges Geschützeuer. - 22 .: In einer an die Regierungen ber friegfüh= renden Staaten gerichteten Rote unterftütt ber schweizerische Bunbegrat bie Bemühungen Bilfons um einen bauerhaften Frieden. - In der Dobrudicha haben die Verbündeten nach fiegreichen Rämpfen Tultscha an der unteren Donau besett (über 1600 Gefangene; 4 Gefchüte erbeu= tet); die Dobrudscha ift bis auf den Strich zwischen Macin und Starcea bom Reinbe gefäubert. - Im Mefticanesci=Abschnitte (im fühmeftlichen Bipfel bes Buchenlan= bes) nahmen öfterreichisch=ungarische Trup= pen ben Ruffen eine jungft aufgegebene Stellung wieber ab. — Sitlich von S. Dié und füdöftlich von Dpern murben angreifende englische Abteilungen gurudgetrieben. - Italienische Seeflugzeuge marfen Bomben auf Bola ab, ohne nennenswer= ten Schaben angurichten. - 23 .: 3m Mefti= canestiabschnitt wurden neue ruffische Un= griffe abgewiesen. - In ber Dobrubicha

wurde Tulcea befett. Der geschlagene Weind gog fich an die unterfte Donau gu= rud. - Bei Drern entbrannten neue bef= tige Rämpfe. - Die große Sommeichlacht wurde mit einem vollen Erfolg der Deutichen beendet. - Bier unferer Berftorer bersentten in der Otrantostraße amei armierte übermachungsbampfer. Auf ber Rudfahrt beftanden die Berftorer einen Gefcuttampf mit feche feindlichen Berftorern. - 24.: In ber großen Balachei haben fich neue Rämpfe entwickelt. Dobrubichaarmee nahm Sfaccea und ftand im Angriff auf ben Brudentopf von Macin bor Braila. - Nördlich bon Cosmezo mur= ben zweimal angreifende Ruffen gurudgewiesen. - Bei Infiec (füdweftlich bon Stanislau) murben ruffifche Borftoge abgeschlagen. - 25 .: Guboftlich bon Stanis= lau wurden mehrere ruffifche Borftofe abgewiesen. - Die Dobrudicha-Urmee nahm Sfaccea und ftand im Ungriff auf ben Brudentopf bon Macin. - Un ber Ppern= front war ftarter Artilleriekampf. - 26 .: Filipesci an der Bahn nach Braila wurde erstürmt, 5500 Ruffen gefangen. - Un ber Apernfront fand stärkere Artillerietätigkeit ftatt. Borftoge ftarter englischer Batrouil= len wurden abgewiesen. - 27 .: Durch= bruch ftarter feindlicher Stellungen in ber Walachei und Dobrudscha. - Rimnicul-Sarat wurde genommen. - Das frangofifche Pangerichiff "Gaulois" wurde im Mittelmeer von einem U-Boot versenkt. -28 .: Boller Sieg in ber Schlacht bei Rimnicul-Sarat. 10.200 Ruffen murden gefangen. - Ein beutsches U-Boot erbeutete im Gismeer ben ruffischen Dampfer "Gu= chan" mit Munition im Werte bon vielen Millionen. - 29.: Un ber Oftfront bon Siebenburgen wurden feindliche Linien erfturmt. In der Balachei wurde ber Feind bon Stellung gu Stellung gurud= gebrängt. über 3000 Gefangene, feche Befcute und 20 Maschinengewehre wurden eingebracht. - Bar Nikolaus II. lehnte in einem Tagesbefehl an fein Beer und feine Flotte Friedensberhandlungen ab. -Schweben und Danemark ftimmten in Ro= ten bem Friedensschritt Wilsons gu. -30 .: Krönung bes Raifers als Rönig bon

Ungarn. - Im fiebenburgifchen Grenggebiet erzielten die Berbundeten weitere Fortschritte. - In ber Walachei murbe ber Raum bon Globogia genommen. - Die griechische Regierung verlangte die Aufhebung ber Blodade. - 31 .: Die Agence Sabas verbreitete ben Inhalt ber Untwort ber Alliierten auf bas Friedensan= gebot ber Zentralmächte. - Die Ruffen murben an ben Brudentopf von Braila zurückgeworfen. In der Dobrubicha murben ruffische Stütpuntte bon Macin genommen. - Auf bem Gubufer ber Uncre brachten die Deutschen mehrere Munitions= lager gur Entzündung. - Die Infel Tenedos wurde von der Türkei bombardiert.

Janner 1 .: In ber Balachei und im Grenggebirge murbe ber Feind meiter qu= rückgebrängt. Die Ruffen wurden halben Weges Rimnicul-Sarat und vor Braila geworfen. - 2 .: In der Dobrudicha wurde ber Feind auf Macin geworfen. Die gange feindliche Stellung und Lutavita wurde genommen. - Spanien lehnte ben Unschluß an die Friedensaktion bes Bräfibenten Wilfon ab. - 3 .: Gublich und westlich von Focsani drangen unsere Truppen weiter vor. Im Gebirge wurden mehrere feindliche Stellungen genommen. - Schulter an Schulter haben beutsche und bulgarische Regimenter die hartnäckig verteidigten Orte Macin und Jijila ge= ffürmt. Es wurden etma 1000 Befangene und 10 Maschinengewehre eingebracht. -4 .: Die Dobrudicha murbe mit Ausnahme einer schmalen Landzunge bei Balat gefaubert. Im Gebirge wurden neue feind= liche Stellungen genommen. Um Gereth entwidelten fich neue Rämpfe. Führer ber griechischen Parteien fprachen fich in einer Ronfereng beim Ronig gegen die Forberungen der Entente aus. - 5 .: Rumäniens Saupthandelsstadt Braila wurde bon deutschen und bulagrischen Truppen genommen, die Dobrudicha murde vollständig bom Feinde gefäubert. Unfere Truppen brangen gegen Galat bor. -3m Mittelmeer wurde ber englische Damp= fer "Sbernia" verfentt. - Der amerikani= sche Botschafter in Wien überreichte im Auswärtigen Umte die ablehnende Antwort der Entente auf unser Friedensangebot. — 6.: Bei Romniceni wurden die Linien der Russen durchbrochen. Der Feind wurde gegen den Sereth zurückgedrängt. — An der Straße Mitau-Riga wurde ein russtscher Borstoß abgewehrt. — Im Ppern-bogen sand starker Feuerkamps statt. — 7.: Südlich von Fockani unternahmen die Russen einen großangelegten Entlastungs-vorsioß, der aber mißglückte. — 8.: Bei Fockani wurden die Russen entschedend geschlagen. Fockani wurde besetzt. — Die Russen seiter ihre Angriffe an der Straße

Entente auf bas Friedensangebot in einer Note an die Neutralen. — Griechenland nahm bas Ultimatum der Entente an. — Lloyd George sprach sich in einer Rede sür die Fortsehung des Krieges aus. — 12.: An der Ojtozstraße wurden die Russen erneut geworfen. Zwischen Galah und Braila wurden sie gegen den Sereth zurückgebrängt. — Nördlich der Ancre begannen neue Kämpse, — 13.: Mihalla im Nordwesten von Braila wurde genommen. — Nördlich der Ancre wiesen die Deutschen heftige Angrisse der Engländer ab. —



Siterreichisch-ungarische Patrouille in Rumanien unter einer Brude ben Feind beobachtenb.

Riga-Mitau fort. — 9.: Im Raume von Focsani wurden die Kussen dis an die Mündung des Kimnic-Saratslusses zurückgeworsen. — Ein deutsches U-Boot versenkte einen feindlichen Frachtdampfer von 5000 Tonnen. — Die Entente richtete ein neues, mit 48 Stunden befristetes Ultimatum an Griechenland. — 10.: Der Feind wurde zwischen der Putnamündung und Focsani hinter den Sereth zurückgeworsen. — 11.: In den Waldtarpathen wurden mehrere russische Stellungen erstürmt. — An der deutschen Westschund beantwortete die ablehnende Note der

14.: Sübwestlich von Herestrau nahmen unsere Truppen die wichtige Höhe 704. Ein russischer Borstoß am Sereth bei Braisa wurde abgewiesen. An der Bahn Braisa-Valat wurde Badeni von den Türken erstürmt. — Am Südende des Ochridasees wiesen unsere Truppen einen Borstoß der Franzosen ab. — An der Küste Mittelbasmatiens wurde der österreichische Dampser "Zagreb" von einem französischen U-Boot versenkt. — 15.: In den Waldsarpathen wurden starke russische Angrisse abgewiesen. — Ein deutsches U-Boot versenkte den englischen Tankbampser "Garsield". (3838 Tonnen). —

16 .: Gin ruffifcher Maffenangriff bei Mamologia wurde abgeschlagen. Neue feind= liche Angriffe in den Baldkarpathen ami= ichen Cafinu= und Lufitatal und bei Fun= beni murben abgewiesen. - 17 .: Reue hef= tige Angriffe ber Gegner gwischen Cafinu= und Lufitatal murden abgewiesen. - Un der Weftfront nahmen die Artilleriefampfe an Seftigkeit gu. - 18 .: Gublich Ditogftraße brachen ftarte ruffifche griffe gusammen. - Bei Loos an ber Beitfront fanden erbitterte Rämpfe ftatt. - 19 .: Neue heftige Ungriffe bes Feinbes amischen bem Susita= und Cafinutal schei= terten reftlos. - Die englische Abmiralität gab die Raperung gahlreicher Dampfer im Atlantischen Dzean durch ein deutiches Raperschiff gu. - 20 .: Am Gereth murbe ber Ort Nanesti erstürmt. Rördlich bes Sufitatales brachen fünf ruffische Unfturme Busammen. - 21 .: In ben Oftfarpathen murde ein feindlicher Angriff an ber Baleputnaftraße vereitelt. — 22.: Oftlich von Nielvica unternahmen unfere Truppen einen gelungenen Borftog in die ruffischen Braben. - In ben Dittarpathen fam es au für uns gunftigen Borfeldtampfen. --Der Bar wies in einem Erlag an ben Fürsten Golignn ben Gedanken an einen Friedensichluß gurud. - 23 .: Die Bul= garen gewannen bei Tulcea das Nordufer bes St. Georg-Armes. - Un ber unteren Butna murben ruffische Borftoke abgemiefen. - In ben Balbfarpathen fommt es mehrfach zu regeren Artilleriefampfen. -Rächft Gorg nahmen unfere Truppen einen feindlichen Graben. - In ben Soofben tam es zu einem Gefecht zwischen beutschen und englischen Geeftreitfraften, wobet zwei englische Berftorer vernichtet wurden. -24.: Das Nordufer bes Santt Georgs= Armes wurde wieder aufgegeben. - Bei= derfeits der Aa und füdlich von Riaa entwickelten fich heftige Rampfe, die für bie Deutschen gunftig verliefen. - 25 .: Un der Ma erzielten die Deutschen beträcht= lichen Geländegewinn und machten 1700 Befangene. - Der englische Silfstreuger "Laurentic" wurde an der irischen Rufte versenkt. - Ein beutsches U-Boot verfentte einen mit Truppen vollbesetten

feindlichen Dampfer. - 26 .: 3m Cafinu= tal wurde ein rumänischer Borftog gurud= gewiesen. - Um Beftufer ber Maag erfturmten beutsche Truppen frangösische Graben auf ber Sohe 304. - 27 .: 3m Görzischen fand lebhafter Artilleriekampf ftatt. - Beitere Angriffe ber Frangofen an der Maas gegen die Sohe 304 brachen zusammen. - 28 .: Weftlich von Baleputna brangen Ruffen in unfere borberften Graben ein, unfere Rampflinie murbe auf die nächste Ruppe verlegt. - Ruffische Ungriffe an der Ma scheiterten. - Englische Abteilungen nifteten fich in einem fleinen Teil ber vorderften Linie fühmeftlich von Le Translon cin. - 29 .: Ruffifche Ungriffe im Mesticanesti=Abschnitt wurden un= ter schweren feindlichen Berluften abge= schlagen. An der Blota Lipa warfen türkische Tcuppen ben Feind gurud. -Die Rückeroberungsbersuche ber Frangofen an ber Maas icheiterten. - Die Griechen erfüllten alle Forberungen ber Entente. -30 .: Unfere Truppen führten im Borgifchen erfolgreiche Unternehmungen aus. Zwischen Ancre und Somme ftarter Artil-Ieriekampf. - 31 .: 3m Mefticanesti=Ab= schnitt nahmen die Ruffen die Angriffe wieber auf. - An ber Ma fturmten bie beutschen Truppen und machten etwa 1000 Gefangene. - Um Tigris erlitten bie Engländer eine bollftändige Rieberlage.

Februar 1 .: Mit biefem Tage begann die Tätigkeit des schärfften U-Bootkrieges. - Ein englischer Borftog am Bege Gueubecourt-Beaulincourt wurde burch Ge= genangriff zurudgeschlagen. - 2 .: Schiff= fahrtseinstellungen infolge bes U=Boot= Arieges in Solland und Danemart. - Die White Star=Linie bewaffnete ihre Sandels= bampfer. - Auf ben Rriegsschaupläten war Rube. - 3 .: Un ber ungarischen Oft= grenze murbe ein ruffifcher Borftog gurud= gewiesen. - 4.: Abbruch ber biplomatischen Beziehungen zwischen ben Bereinigten Staaten und Deutschland. Wilfon begrün= bete feinen Schritt in einer Botschaft an ben Kongreß. - An ber Uncre brangen bie Engländer in die borberften beutschen Graben. - 5 .: Bom Rordufer ber Uncre bis gur Somme neue Rämpfe. Der größte

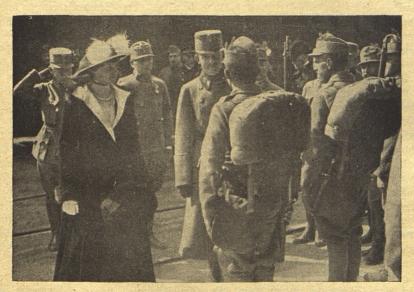
Teil bes verlorenen Belandes bei Beaucourt wurde bon ben Deutschen gurudge= wonnen. - Bilfon lub die Reutralen in Europa zum Anschluß an fein Borgeben gegen Deutschland ein. - 6 .: Rördlich von Kirlibaba (Butowina) unternahmen un= fere Truppen einen erfolgreichen Borftog. - Bei Mühlhaufen (Elfaß) wiesen die Deutschen einen frangösischen Angriff ab. 7.: Un ber Butna und am Gereth fam es zu neuen Gejechten. - Die Reutralen proteftierten in Berlin gegen bie Berichar= fung be3 11=Boot=Arieges, baw. gegen die Seeiperre. - 8 .: Un ber Uncre nahm ber Artilleriekampf an Heftigkeit zu. - 9.: An ber Uncre griffen die Engländer neuer= bings bie beutschen Stellungen heftig an und erreichten geringe örtliche Erfolge. -Sm Görzischen murben mehrere feindliche Graben genommen. - Feind= liche Angriffe in Flandern und am Beftufer der Maas wurden abgewiesen. - 11 .: Im Görzischen unternahmen die Italiener vergeblich Gegenstöße, um die bon uns er= Graben zurudzugewinnen. Italienische Flieger warfen Bomben auf Trieft ab. - In Flandern und im Comme= gebiet fanden lebhafte Artilleriefampfe ftatt. - 12 .: In Flandern und an ber Somme wurden wiederholte englische Un= griffe abgewiesen. - 13 .: Gublich Baleputnaftraße erstürmten unfere Trup= pen einen ftart befestigten ruffischen Stutpunkt. -- Bei St. Beter griffen die Sta= liener ohne Erfolg an. - Unfere Gee= flugzeuge belegten Brindifi mit Bomben. - Im Cernabogen erftürmten beutsche Truppen feindliche Sohenftellungen. 14.: Gudlich von Befas wurden ruffische Borftöße abgewiesen. — An ber Baleputna= ftrage murbe eine neue ruffifche Stellung erfturmt. - Un ber Ancre murben feind= liche Angriffe abgewiesen. - Am Gud= ufer des Tigris entwickelten sich lebhafte Rämpfe. - 15 .: Der Raifer enthob ben Erzherzog Friedrich von der Stelle eines stellvertretenden Armeeoberkommandanten und ftellte ihn zur Disposition seines Oberbefehls. - Zwischen Armentieres und Arras entwickelten fich gablreiche Gefechte. - Das amerikanische Schiff "Lyman M.

Law" wurde von einem unferer U-Boote versentt. - 16 .: Gin frangösischer Angriff bei Rorke (Albanien) wurde von unferen Truppen abgeschlagen. - In ber Champagne erstürmten beutsche Truppen vier frangösische Linien. - Am Tigris räumten die Türken nach Abwehr englischer Angriffe einen Teil ihrer Stellungen. -17 .: Die Ruffen griffen unfere Stellungen bei herestrau an. - Un ber Artoisfront und im Sommegebiet erreichte ber Artilleriefampf besondere Starte. - 18 .: 3m Ditoztale wurde ber Feind überall gurudgeschlogen. - Bei Armentieres und Sille fowie am La Baffee-Ranal scheiterten englische Angriffe. - Die Entente verlangte in einem neuen Ultimatum von Griechen= land die Ausfolgung aller Waffen. -In Oftgaligien scheitern ruffifche Angriffsversuche. -- Auf bem italienischen Rriegsschauploge nahm ber Artilleriekampf au. - 20 .: Un ber füstenländischen Front und am Garbafee nahm bas Artilleriefeuer an Stärke gu. - Un ber Beftfront brach ein englischer Borftog bei Meffines gufam= men. - 21 .: Un ber mazedonischen Front wurden Borftoge ber Englander gurudgewiesen. -- 22 .: Westlich ber Bugaumun= bung icheiterten Annäherungsversuche ruffischer Kompagnien. - 23.: In Oftaaligien unternahmen die verbündeten Truppen ge= lungene Vorstöße. — Un der Westfront fam es zu räumlich begrengten Rämpfen. - 24.: Un gablreichen Stellen ber Beft= front unternahmen Franzosen und Englän= ber Borftöße gegen die deutschen Linien. - 25 .: Gin ruffischer Ungriff am Tataren= paß wurde zuruckgeschlagen. - Stalienische Angriffe im Görzischen scheiterten unter schwerem Verluft für den Feind. - Borftoge ber Englander füdlich bon Dpern fowie Armenieres und Arras murben abgewiesen. 26.: Abweisung russischer Angriffe nordwestlich des Tatarenpasses und füdlich von Brzezany. - An ber füstenländischen Front und in einzelnen Tiroler Abschnitten stärkeres Artilleriefeuer. - Erfolgreiche Vorftoge beutscher Torpedoftreitfrafte in ben englischen Ranal und an die Rufte bon Rent. - Beschießung von North-Foreland und Margate.

Torpedierung des großen englischen Passagierdampsers "Laconia". — 27.: Bei abenehmender Kälte war die Gesechtstätigkeit wieder mehrsach lebhaster. — 28.: Beidersseits der Laleputna-Straße erstürmten unsere Truppen nachmittags in überraschendem Angrisse mehrere Höhenstellungen.

Marg 1 .: Weftlich ber Bugeumundung und an der Bahn nördlich Faurei find feindliche Borftoge gescheitert. - Auf bei= den Uncre-Ufern murde in einer Reihe bon Tagen aus befonderen Gründen ein Teil unferer borberen Stellungen freiwillig und plangemäß geräumt und die Berteibigung in eine andere porbereitete Linie gelegt. - 2 .: 3m Mefticanefti-Abschnitt wurden fünf ruffische Angriffe abgeschlagen. Der Chef unferes Generalftabes General= oberft Freiherr Conrad v. Sobendorf übernahm eine wichtige Miffion. - G. b. 3. Arg b. Straußenburg wurde Chef des Generalftabes. - 3 .: In Wolhnnien unternahmen unjere Truppen erfolgreiche Borftoge gegen die tuffifchen Linien. - Beftige Rampfe an ber Uncre. - 4 .: Gin italienisches Munitionsdepot murde bon unserer Artillerie gerftort. - 5 .: Um Ditufer ber Migas nahmen die Deutschen die frangösische Stellung am Caurieresmald. - Befetung bon Samadan durch die Ruffen. - 6 .: Scheitern ruffifcher Borftoge in ber Butowing. - Gin englischer Un= griff bei Bouchavesnes murbe abgewiefen. - 7 .: Erfolgreiche Rämpfe an der Tiroler Oftfront. - Un ber Mordoftfront vor Berdun griffen bie Frangofen bergeblich bie neuen beutschen Stellungen an. -8.: Nordwestlich des Tatarenpasses mur= ben die Ruffen von einer Sohe vertrieben. - 9 .: Die Berbundeten erstürmten an ber siebenbürgischen Oftfront die ftark ber= ichangte Grenghöhe Magharos. - In ber Champagne griffen die Frangosen neuer= lich bergeblich die beutichen Stellungen an. - 10 .: Bergebliche Angriffe der Frangofen auf bie beutichen Stellungen in ber Champagne. - Bei Riport entwidelten fich neue Rämpfe. - Wilfon ordnete bie Bewaffnung ber ameritanischen Sandels= ichiffe an. - 11 .: Stalienische Flieger= angriffe auf Trieft und iftrianische Orte. - Un ber Ancrefront stellenweise lebhafte Gefechte. - 12 .: Un der Rarftfront wurde ein italienischer Angriff abgeschlagen. -Die Engländer befetten Bagbab. - Broge Strafenunruhen in Betersburg. - 13 .: In Wolhnnien fette bie Rampftätigkeit wieder ein. - Unfere Flieger bombar= dierten Balona (Albanien). - Un ber Uncre und bei Riport lebhafte Rämpfe. -14.: An der Narajowka stürmten unsere Truppen Teile ber ruffischen Stellungen. -- Erfolglofe Angriffe der Frangofen gwi= fchen Ochrida= und Brefpafee. - Englische und frangösische Angriffe an ber Ancre und Maas scheiterten. - 15 .: Ausbruch ber Revolution in Betersburg. Gin Grefutivausschuß der Duma ließ die Minister ge= fangenfegen und übernahm bie Regierung. Mehrere große Städte ichloffen fich Bewegung an. — Bruch zwischen China und Deutschland. - 16 :: Größere Rämpfe bei Monaftir. - Bar Nifolaus murbe gur Abdantung gezwungen. Großfürft Michael Megandrowitsch wurde zum Regenten beftellt. Die ruffischen Oberbefehlshaber schloffen fich der Bewegung an. Bilbung eines nationalen Kabinetts unter Fürsten Lwow. - 17 .: Um Ditogpaß, bei Solotwina und bei Stanislau ruffische Borftoge abgewiesen. - Bar Nito= laus verzichtete auch für feinen Sohn auf die Thronfolge gugunften bes Großfürften Michael, der gleichfalls Bergicht leiftete. - 18 .: Die Räumung ber beutichen Stellungen zwischen Uncre und Dije vollzogen fich plangemäß. - Starke Angriffe ber Frangofen amifchen Ochrida= und Brefpa= see murden abgewiesen. — Deutscher Fliegerangriff auf London. - Großfürst Michael machte die Annahme der Krone bon einem Plebiszit abhängig. - Der neue ruffische Minifter des Außern Miljutow legte in einem Zirkulartelegramm an bie auswärtigen Bertreter Ruglands feine Biele bar. - Die Entente anerkannte bie neue ruffische Regierung. - Rudtritt Briands. Ribot übernimmt die Rabinetts= bildung. - 19 .: Borftog beutscher Geestreitfrafte gegen die Themsemundung. -Chinesische Truppen besetzten die Ronzes= fionen von Santau und Tientfin. - 20 .: An der Fleimstalfront entwickelten sich lebhaste Kämpse. — Triest wurde von italienischen Fliegern angegriffen. Um linken Maasufer richteten die Franzosen heftige Angrifse gegen die von den Deutschen eroberten Stellungen. — Neue Angrifse der Franzosen am Ochridasee scheiterten. — Die neue russische Regierung erließ ein Manifest, in dem sie versprach, alle Bündnisse zu halten und den Krieg sortzusetzen. — Großsürst Kikolai wurde vom Oberkommando enthoben. — 21.: Der

Kämpfe zwischen Ochriba und Prespasee kamen zum Abschlusse. — Die russischen Stelsten übre militärischen Stelsen nieder. — 25.: Erfolgreiche Borstöße bei Luck. — Auf der Karsthochfläche drangen Sturmpatrouillen bei Kostanzeitea in die erste feindliche Befestigungslinie ein und vertrieden die italienischen Kosten. — Bei Soupir und Arnh an der Aisne brachen deutsche Stoftruppen in die französischen Linien ein. — 26.: Nördlich des Cjobanhostales scheiterte ein russischer



Unfer Raiferpaar beim Besuch in Bogen.

Bar und die Barin wurden in Barskoje Selo interniert. — In Petersburg bilbete fich ein eigener Ausschuß ber Arbeiter und Solbaten, ber die Ginführung der Republik forberte. - 22 .: Un ber Bierigina unternahmen unfere Truppen einen erfolgreichen Borftog an die ruffischen Linien. - Das bom Pringen Friedrich Rarl von Preußen geführte Flugzeug ift von einem Fluge über die feindlichen Linien nicht zurückgekehrt. - 23 .: Im Sommegebiet an ber Dife und Nisne wurden feindliche Angriffe abge= wehrt. - Der amerikanische Dampfer "Sealdton" wurde bei ber Doggerbank verfenkt. - 24.: Im Cfobanhostal erfturm= ten bie Unferen feindliche Graben. - Die

Angriff. — Französsische Borstöße bei Craonelle nördlich der Aisne wurden abgewiesen. — Alle russischen Armeen leisteten der
Revolutionsregierung den Treueid. —
27.: In Wolhhnien und im Görzischen
sind Borstöße von Erfolg. — Der Hafen
von Dünkirchen wurde durch deutsche
Torpedoboote beschössen. — Die russischen
Marinetruppen schlossen sich den Revolutionären an. — 28.: Südlich des Uztales
wurde in drei Kilometer Breite eine russische Hänke Gegenangriffe behauptet. — In
der Champagne wurden einige französsische
Eräben südlich von Ripont genommen. —
29.: Auf der Karsthochstäche drangen

Sturmpatrouisen westlich von Jamiano in die seinblichen Gräben ein. — Bei Bapaume unternahmen die Deutschen einen ersolgreichen Borstoß gegen die Engländer. — 30.: Lebhaste Artislerietätigkeit im Karstabschnitt. Rovereto und Arco wurden von den Italienern beschossen. — 31.: In der südlichen Bukowina zerstören unsere Truppen die seindlichen Berteidigungsanlagen. — In Wolhynien nahm die Tätigkeit der russischen Artislerie zu. — Calais wurde von deutschen Fliegern bombardiert.

April 1 .: Zwischen Lens und Arras murben englische Borftoge abgewiesen. Bei Beronne ichoben die Engländer die Linien bor. - 2 .: Ruffifche Borftoge im Glanic= und Uztale wurden abgewiesen. - Reuer= lich heftige Gefechte zwischen Arras und Misne. - 3 .: Neue Rämpfe am Onjeftr. - Nördlich von Arras lebhafter Gefchüß= tampf. - 4.: Um Stochob erfturmten bie Berbundeten ben ruffischen Brudentopf Tobal. über 10.000 Gefangene. - 3mi= ichen Somme und Dife fetten die Frangofen ihre Erfundungsangriffe fort. - 5 .: Unsere Ortschaften im Etschtale und Arco standen abermals unter Artilleriefeuer. -6 .: Un der Artois= und Aisnefront heftige Artilleriefampfe. - Das amerikanische Re= prafentantenhaus nahm die Kriegsresolu= tion an. - 7 .: In ben Balbfarpathen und füdlich von Stanislau unternahmen bie Ruffen vergebliche Vorftoge. - Bilfon proflamierte ben Rriegszuftand Deutschland. - Abbruch unserer diplomati= Beziehungen au Umerifa. 8.: Rabe ber belgischen Rufte und im Whtschaetebogen tam es zu Nahkampfen. - Im Commegebiete waren heftige Ur= tilleriekampfe im Gange. - 9.: Bei Arras brangen die Engländer in die beutschen Stellungen an den bon Arras ausstrah= lenden Strafen ein. Gin Durchbruch gelang ihnen nicht. - Ruba beschloß die Kriegs= erklärung an Deutschland. Die beutschen Schiffe in ben tubanischen Safen wurden beschlagnahmt. - Amerika beschlagnahmte bie öfterreichtichen und ungarischen Schiffe. - Bulgarien brach die Beziehungen zu Amerika ab. - 11 .: Gin neuer Angriff ber Engländer an der Strafe Arras-Cambrais wurde abgewiesen. — Bruch zwischen Brafilien und Deutschland. - 12 .: Sm Borgifchen brangen unfere Sturmpatrouil= Ien bei Unter-Bertojba in die italienischen Braben ein. - Un ber Scarpe murben mehrere englische Angriffe abgewiesen. Die Engländer erobern Monchh. - 13 .: Bei Arras wurden gahlreiche Angriffe abge-Frangösische Angriffe an Somme migglüdten. - 14 .: Un ber Somme murden englische Angriffe abgewiesen. -15 .: Bon ber Scarpeniederung bis gur Bahn Arras=Cambrais wurden zahlreiche englische Angriffe gurudgewiesen. - Bon Soiffong bis Reims und in der weftlichen Champagne tobte die Artillerieschlacht. -16 .: Auf bem Nordufer ber Scarpe murben englische Angriffsversuche guruckge= schlagen. — Mördlich ber Strafe Arras. Cambrais murden die Gegner geworfen. - Bwifchen Dife und Misne icheiterten frangöfische Ungriffsversuche. Bon Soiffons bis Reims und im Westteil der Champagne begann eine große frangöftiche Durch= bruchsschlacht. - Bolivien brach bie Be= ziehungen zu Deutschland ab. - 17.: Die Schlacht an der Misne nahm an Musdeh= nung gu. Der Durchbruchsberfuch Frangofen ift gescheitert. - 18 .: Abend= angriffe ber Frangosen an der Aisne wurden abgewiesen. Der Durchbruchsversuch ber Frangosen in ber Champagne murbe aufgefangen. - 19 .: Wiederholte frango= fische Angriffe an ber Misne miglangen. In der Champagne entwickelten fich neue Rämpfe. - 20 .: In ber Schlacht an ber Misne wurden alle französischen Angriffe abgewiesen. Der zweite frangofische Durch= bruchsversuch in der Champagne wurde vereitelt. - 21 .: Die Schlachten an ber Aisne und in der Champagne brachten ben Frangosen neue Migerfolge. - Die zweite Schlacht bei Ghaza endete mit dem Sieg ber Türken. - Bruch amischen ber Türkei und Amerika. - 22 .: Un ber flan= drischen und Artoisfront nahm ber Artilleriefampf an Stärke gu. - 23 .: Un ber Strafe Urras-Cambrais begannen neue Rämpfe. - Um Tigris neue Rämpfe gwit ichen Engländern und Türken. - 24

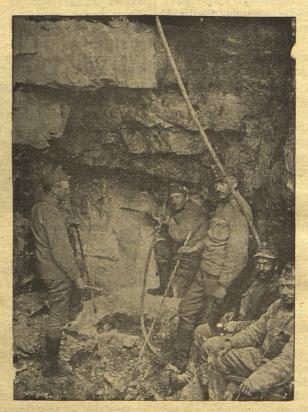
Der zweite englische Maffenftog bei Arras wurde von den Deutschen abgewiesen. -Um rechten Tigrisufer gingen die Türken etwas zurud. - 25.: Un der Strafe Urros-Cambrais brach ein neuer englischer Anfturin zusammen. - Zwischen Wardar und Doiranfee murben bon ben Bulgaren feindliche Angriffe abgewiesen. Teilangriffe ber Engländer bei Arras afgewiesen. Cbenfo scheiterten murben frangösische Angriffe bei Brane. - Deutsche Torpedoboote bombardierten Dünkirchen. - 27 .: Un ber Strafe Arras-Cambrais wurde ein neuer englischer Angriff abge= wiesen. - 28 .: Bei Arras entbrannte bie Infanterieschlacht von neuem. - 29 .: Der britte englische Durchbruchsbersuch Arras ift miglungen. - Deutsche Gee= itreitiräfte unternahmen einen Borftog ge= gen Margate und beschoffen ben Safen und die Befestigungsanlagen. - 30 .: In ber Nähe des Tonalepasses machten unsere Sturmtrupps Gefangene.

Mai 1 .: Un ber Nisne entbrannte eine heftige Artillerieschlacht. Gin frangösischer Angriff bei Prosnes wurde abgewiesen. -2.: Abweisung eines Borpoftens nördlich ber Ditogftrage. Borftoge an ber Misne miß= gladten. - Bruch zwischen Guatemala und Deutschland. - 3.: Ein ruffischer Borftog gegen unsere Stellungen im Butnatale wurde abgewiesen. Un der Arrasfront scheiterte der vierte englische Durchbruchs= versuch. - 4 .: Gin ruffifcher Ungriff nord= lich bes Susitatales brach zusammen. -Nördlich der Linie Soiffon=Reims Artil= lerieschlacht. - 5 .: Englische Angriffe an ber Urrasfront und frangösische an ber Aisne wurden abgewiesen. - 6 .: Un ber Arrasfront wurden englische Teilangriffe abgeschlagen. - Un ber Aisne miglang ber zweite große frangösische Durchbruchsber= juch. — 7.: An der Arrasfront ftarker Ar= tilleriekampf. - 8 .: Un ber Arrasfront und an ber Aisne wurden neue feindliche Teilangriffe abgeschlagen. - Gine Schlacht im Cernabogen enbete mit einem Ditgerfolg Sarrails. — 9.: Am Winterberg scheiterte ein heftiger frangosischer Angriff. - 10.: Bei Arras und zwischen Soiffon und Reims wurden wiederholte feindliche

Ungriffe abgewiesen. - Die Schlacht im Cernabogen murbe mit größter Erbitte= rung fortgefest. Alle feindlichen Angriffe wurden gurudgewiesen. - 11 .: Englische Teilvorstöße bei Urras blieben erfolglos. Starte frangofische Angriffe Beim Binter= berg schlugen fehl. — Französische serbische Angriffsversuche im Cernabogen wurden restlos abgewiesen. - 12 .: Ifongo ftartes italienisches Artilleriefeuer. - Bei Arras wurden die Engländer ber= luftreich zurudgewiesen. - Gbenfo schei= terten neue feindliche Angriffe im Cerna= bogen. - 13.: An der Isonzofront ent= brannten heftige Artillertekämpfe. — Bei Arras scheiterten große Angriffe ber Eng= länder. — Sitlich der Cerna wurden meh= rere feindliche Angriffe abgewiesen. — 14.: Italienische Sandstreiche bei Plava wur= ben abgewiesen. - Bei Arras scheiterten Teilvorstöße ber Engländer. — 15.: Die Italiener setten an der gangen Isongo= front mit ihrer Offenfibe ein. Alle Un= griffe bes Feindes wurden abgewiesen. -Erfolgreicher Vorstoß ber Deutschen bei La Neuville. — 16.: In einem schmalen Abschnitte gelang es ben Italienern bas linke Jonzoufer zu gewinnen. - In Mazedonien breitete sich die Artillerietätig= teit aus. - 17.: Um Jongo wurde bie Ruthohe geräumt, sonft alle Angriffe abgeschlagen. - Siegreicher öfterreichischer Flottenvorstoß in die Otrantostraße: italienische Bewachungsbambfer und ein Berftorer vernichtet. - Bei Monastir wurde ein frangösischer Angriff abgewiesen. - Eintreffen einer amerikanischen Flottille in England. - 18 .: Schwere Rämpfe bei Muzza, Blava, Bodice und öftlich Gorg; alle unfere Stellungen behauptet. - Sef= tige Geschützfämpfe an der Westfront. -Die englischen 11.000 Tonnen=Dampfer "Cameronia" und "Retorua" versenkt. — 19 .: Gin italienischer Maffenftoß gegen Görz mißlang. Nur bei Plava konnten die Staliener ihre Brückentopfftellung um zwei Rilometer erweitern. Bei Arras brach ein englischer Angriff zusammen. - 20 .: Die Italiener murben bei Augga wieder über ben Ifongo geworfen. - Un ber Urras= front wurden englische Angriffe abgewie=

sen. — 21.: Heftige Durchbruchsversuche ber Italiener schlugen fehl. — Die russische Regierung veröffentlicht ihr neues Brosgramm, in dem sie jeden Sonderfrieden zurückweist. — 22.: Nach siebentägigen erzgebnislosen Kämpfen ließen die Italiener eine Rampspause eintreten. — 23.: Gin italienischer Borstoß bei Görz murde abs

abgewiesen. — Deutsche Luftschiffe greifen beseitigte Pläte Sübenglands an. — 26.: Die Schlacht am Isonzo tobte fort. Ein gewaltiger Massenstoß ber Italiener auf ber Karsthochsläche brach blutig zusammen. — Bei Loos und in der Champagne scheiterten englische und französische Angriffe. — 27.: Neue italienische Anstützme an der



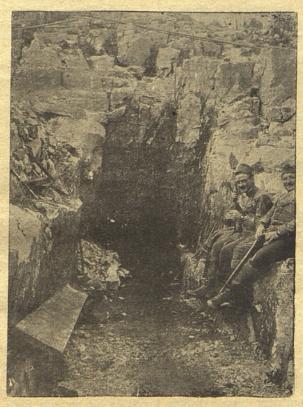
Bohrung und Sprengung einer Raberne.

gewiesen. — In ber Champagne wurden heftige französische Angriffe abgeschlagen. — 24.: Am Isonzo entbrannte eine neue heftige Schlacht. Die italienischen Angriffe wurden restloß abgewiesen. — Abweisung französischer Angriffe in der Champagne. — 25.: Die Schlacht am Isonzo steigerte sich zu einem außergewöhnlich erbitterten Kingen. Alle italienischen Angriffe wurden abgewiesen. — Englische und französische Borstöße an der Westfront wurden

Isonzofront blutig zusammengebrochen. — An der Ostfront stärkeres russisches Artislerieseuer. — Bergebliche Bersuche der Franzosen, den Deutschen die südlich von Bargnh gewonnene Stellung wieder zu entreißen. — 28.: Abstauen der Isonzoskämpfe. — Zwischen Opern und Armentieres heftige Artisleriekämpfe. Angriffe der Engländer zwischen Cherish und Bullezourt scheiterten. — 29. Neuerliche italienissche Angriffe an der Isonzofront verluste

reich abgeschlagen. — An ber russischen Front nahm die Gesechtstätigseit zu. — 30.: Italienische Angrisse bei Bodice und Jamiano wurden zurückgeschlagen. — In Oftgalizien lebhastere Gesechtstätigkeit. — 31.: Italienische Borstöße bei Monfalcone wurden abgewiesen. — Im schweren Nahstamps wurden bei Monchh die mehrmals

Monchy wurden abgeschlagen. — 4.: Bergebliche Bersuche der Italiener, die verlorenen Gräben öftlich Görz zurückzugewinnen. — Im Whtschaetebogen heftiger Artisseriekampf. — 5.: Unsere Truppen ersoberten südlich von Jamiano einen großen Teik der von Italienern genommenen Gräben zurück. — 6.: Un der Oitozstraße



"Am Gingang in eine Raberne unferer Truppen.

nachts anlaufenden Franzosen zurückge- worfen.

Juni 1.: Abweisung italienischer Angriffe bei Bodice. — Am La Bassee-Kanal und an der Scarpe heftige Kämpse mit den Engländern. — 2.: Bei Görz scheiterte ein Borstoß der Italiener. — Bei Soissons erstürmten die Deutschen eine französische Stellung. — 3.: Im Putnatal (Bukowina) wurde ein rumänischer Borstoß abgewiesen. — Englische Angriffe bei Loos und

wurde ein seindlicher Borstoß abgewiesen.
— Starke englische Angrifse am Norduser der Scarpe wurden zurückgewiesen. — Bruch zwischen Nikaragua und Deutschland.
— 7.: Bei Jamiano wurden neue starke italienische Angrifse abgewiesen. — In Flandern kam eine neue Schlacht in Gang.
— Am Chemin-des-Dames erstürmten die Deutschen französische Stellungen. — 8.: Die deutschen Truppen am Wytschaetebogen wurden in rückwärtige Stellungen

zurückgenommen. Deutschland brach die Beziehungen zu Saiti ab. - 9.: In den Waldfarpathen und in Oftgaligien lebhaf= tere Geplänkel. - Im Ppernkanal und am La Baffee-Ranal entbrannten neue Rämpfe. - 10.: Im Suganatal und auf Sochfläche ber Sieben Gemeinden heftiger Artilleriekampf. - 11 .: Im Suganatal und auf ber Sochfläche ber Sieben Bemeinden begann ber italienische Angriff, ber mit ber Burudweisung bes Feindes endete. - Befetung bon Janina (Griechenland) burch die Italiener. - Bruch zwischen der dominitanischen Republit und Deutschland. - 12 .: Neue Angriffe ber Staliener in ben Sieben Gemeinden murben abgewiesen. - 13 .: Die Staliener griffen in den Sieben Gemeinden wieder ohne Erfolg an. - In Flandern wiesen die Deutschen englische Angriffe ab. König Ronftantin von Griechenland wurde von den Schutzmächten gezwungen abzu= banken. - Ententetruppen wurden im Piraus und im Rorinth gelandet und befetten Theffalien. - 14 .: Graf Morit Efterhazh bilbete in Ungarn ein neues (Wahlrechts=) Rabinett. - 15 .: Abweisung eines italienischen Angriffs am Rombon. - Zwischen Ppern und Armentieres tam eine neue heftige Schlacht in Bang. --16.: Sudlich bes Suganatales wurden die Italiener in heftigen Rämpfen schlagen. - In Artois scheiterten neue englische Angriffe. - 17 .: In Flanbern wurden englische Vorstöße abgewiesen. -Um Chemin=bes=Dames nahmen die Deut= schen eine frangösische Stellung. - 18 .: In Flandern scheiterten neue englische Vorstöße. - Die Duma sprach sich für un= verzügliche Offensibe aus. - 19 .: Im Valeputna=Abschnitt wurde ein ruffischer Borftoß zurudgewiesen. - Im Suganatal und in ben Sieben Gemeinden entbrannte eine neue Artillerieschlacht. - Italienische Truppen trafen in Port Said ein, um an einer Attion ber Engländer gegen Bala= itina teilzunehmen. - In ber Champagne brangen die Frangofen in einen borfprin= genben Teil ber beutschen Stellungen ein. - 20 .: Gin neuer italienticher Infanterieangriff in ben Sieben Gemeinden murbe

reftlog abgewiesen. - Sudweftlich von Lens brangen die Engländer in die borberen beutschen Stellungen ein. - 21 .: Nördlich bon Soiffons erstürmten beutsche Truppen eine frangösische Stellung. -22 .: Die Ruffen beschoffen ben Raum füb= lich von Brzeganh. - Bei Chemin=de3= Dames erstürmten bie Deutschen einen Teil ber frangösischen Stellungen. Englische Truppen übernahmen ben bisher bon Frangosen und Belgiern Abschnitt nördlich von Ppern. -Unfere Artillerie erwiderte die anhaltende Beschießung des Raumes südlich Brzeganh. - Am Chemin=des=Dames er= ftürmten die Deutschen einen Teil frangösischen Stellung füböftlich bon Filain. - Brevesa (Epirus) wurde von Frangofen befest. - 24 .: Die Frangofen mußten das öftlich bes Corniletberges (Champagne) gewonnene Gelande wieder räumen. - 25.: Im Abschnitt bon ber Narajowka bis 3borow rege Gefechts= tätigkeit. - Englische Vorftöße nördlich bes Souchezbaches und öftlich bon Lens wurden gurudgeschlagen. - 26 .: Unfere Truppen eroberten ben Grengruden im Suganatal gurud und machen 1800 Befangene. - Athen wurde von den Frangofen befett. - 27 .: Erfolgreicher Borftog türtischer Seeftreitfrafte gegen bie ruffische. Donaumundung. - 28 .: Lebhaftes Artil-Teriefeuer an ber ruffischen Front. - Beschiegung bon Dünkirchen burch die Deut= ichen. - 29 .: Erhöhte Gefechtstätigfeit in Galizien. - Die Engländer brangen zwi= fchen Opph und ber Windmuhle von Gab= relle in die vorderste Linie ber Deutschen ein. — Beiberseits ber Strafe Malancourt= Esnes und bei Avocourt nahmen bie Deutschen die frangösischen Stellungen. --30 .: Griechenland brach bie Begiehungen zu ben Zentralmächten ab. - Zwischen ber Strypa und ber Blota Lipa gingen bie Ruffen zu Infanterieangriffen über, die in unserem Infanteriefeuer aufammen= brachen. — Die Deutschen errangen wei= tere Erfolge in ber Champagne und an ber Maas. — Lloyd George sprach fich in einer Rede in Glasgow gegen einen baldi= gen Frieden aus.

## Die wichtigsten Jahrmärkte.

Miederösterreich, Oberösterreich, Karnten, Krain, Steiermark, Salzburg, Tivol, Borarlberg, Triest, Gorz und Gradisca, Istrien, Dalmatien.

Abkürzungen. Bl. = Blumenmartt, Brenn. = Brennmartialienmartt, Br. = Brotmartt, H. = Feftwarenmartt, za. = Kakmartt, Kl. = Flachsmartt, H. = Fleighmartt, B. = Gerreichmartt, Ba. = Garmartt, Gell. = Gelfigelmartt, Da. = Herreichmartt, H. = Herreic

Bermoge Allerhöchster Berordnung sollen an Sonn- und Feiertagen in feinem Orte bes öfterreichiche ungarischen Kalferreiches Jahr- und Bochenmartte gehalten, sondern auf den nächstvorhergehenden ober nachfolgenden Berftag verlegt werden. Diesfällige Anfragen find an die betreffenden Gemeindevorstehungen ju richten.

#### Riederöfterreich.

Jänner: 2. Laffee (B. R., Scha. u. Schw.), Rep. 5. Popsdorf (K.). 7. Groß-Rußbach, Hochwoltersdorf (R.), Popsdorf. 8. Laa a. b. Thana (B. u. R. Tag v.), Thana (a. R.). 15. Weitersfelb (B. u. R. Tag v.). 17. Beiten. 19. Gloggnis. 20. Geras, Raugen, Nieber-Kreugftet en, Bernis, Bottenftein. 21. Mannersborf a. b. March, Marbach a. b. Donau. 22. Alhar'sberg (B.). Sorn. (B. n. R. Zag v.), Rariftein. 25. Altenmartt (Bez. Bottenftein), Brein, Buchberg a. Schneeberge, Ranbegg (R.), St. Michael am Brudbache, Stronsborf, Baidhofen (Schw. Tag v.), Bolfersborf.

28. Frankenfels (R.), Bilfersdorf. 29. Bulfau (B. u. R. Tag v.), Bang (R.). Ferichnis (R.), Derzogenburg. Neuhofen, Handegg, St. Leonhard a. Forst. (P. u. R.). 4. Böhmischrut (a. P.), Bullersdorf. 5. Weifertschlag. 6. Labendorf, Maissau (2 Tage). 7. Langenlois, Thernberg (a. R.), 11. Nighbach, Bodssieß, Euratsseld (R.), Kirchberg a. Wechsel, Wilhelmsburg (R.). 12. Kirchberg

5. Beitertigliag. 6. Labendorf, Maisian (2 Tage). 7. Langenlois, Themberg (a. M.).

11. Alfdbach, Bodsieß, Euratsield (M.), Kirchberg a. Bedjel, Wilhelmsburg (M.). 12. Kirchberg a. Bagram (B. Tag v.), Maisberg, Zwetkl. 13. Neu-Söla, St. Heter i. d. Un. 14. Sochwostersorf (M.), Steinafirchen am Fork. 16. Wistelbach (B.). 18. Mipelbach, Ravelsbach. 19. Smünd, Scheibbs (M. Tag v.), Beitersfeld (R. u. N. Tag v.). 20. Seras, Kausen (M.). 24. Wöchlung, Obernooth, Od. Rinnis (M.). 25. Unifetten, Bromberg (N.), Brit a. d. d. Leithi (a. B.), Greschweinbarth, Größ-Siegharts, Guntersborf, Odvonik (R.), Steinafirchen a. Forst, (R.). 26. Hobs, Hernsgold. A. d. Dethia (a. B.), Greschweinbarth, Größ-Siegharts, Guntersborf, Odvonik (R.), Steinafirchen a. Forst, (R.). 26. Hobs, Hernsgold. A. d. Dethia (a. R.), Bresdorf. Marz. 1. Diturbirt (B.), Langau (B. Tag v.). 2. Keiten (R.). Bernegg (a. R.), Jiersborf. Marz. 1. Diturbirt (B.), Langau (B. Tag v.). 2. Beiten (R.). Bernegg (a. R.), Jiersborf. Marz. 1. Diturbirt (B.), Langau (B. Tag v.). 2. Keiten (R.). Bernegg (a. R.), Jiersborf. M. Tag v.). 2. Minsteiten, Burgital (R.). Dethospin, Schlatten. 4. Umsteiten, Dürnfrut, Hollenthon (a. R.), Rornenburg, Schottwien (R.). S. DetryGladdburunn (B. Tag v.). 6. Kausen (M.), Jissensorf (R. Tag v.). 7. Umsteiten, Burgital (R.).

5. DetryGladdburunn (B. Tag v.). 6. Kausen (M.), Jissensorf (R. Tag v.). 7. Umsteiten, Burgital (R.).

5. DetryGladdburunn (B. Tag v.). 6. Kausen (M.), Jissensorf (R. Tag v.). 7. Umsteiten, Burgital (R.).

5. DetryGladdburunn (B. Tag v.). 6. Kausen (M.), Jissensorf (R. Tag v.). 7. Umsteiten, Burgital (R.).

6. M. R., Ludweis, Michelbach (M.), Mes. Sieghartstruden, Euraß, Tagu v.). Richberg a. d., Bischott, Burgital (R.).

6. M. R., Ludweis, Michelbach (M.), Mes. Sieghartstruden, Etraß, Tagu v.). Fürdberg a. d., Bischott, Burgital (R.). 14. Dobersberg, Gioß-Gerungs (a. R. u. Edw.), Richberg (R.). 14. Allendorf, Durchberg, Schottendorf, Durchberg, Schottendorf, Durchberg, Durchberg, Michelbach (R.). Burgital (R.). 14

Haag Markt, Kaupen (R.), Litichan, Röchling, Pjaffenborf, St. Georgen am Reith, St. Georgen i. b. Klaus, St. Leonhard am Forst (B. u. R.), Schottwien, Tulln, Ulmerseld (a. P. u. R.). 25. Ult-Lengbach, Gaunersdorf, Horn (B. u. R. Tag v.), Kirchschlag a. R.), Reuntirchen (a. R.),

Reinsberg (B), St. Bolten (Groß.B.). 27. Groß. Gerungs (a. R. u. Schw.), Litichau, Bullers. dorf. 28. Grunau, Guntramsoorf, Gutenstein, Sochneukirchen, Rottes Laimbach, Bitten, Bottenstein,

Schwarzenbach a. b. Bielach. 29. Hohenruppersborf, Hollenstein (R.), Palterndorf, Traismauer. Mai 1. Emmersborf, Furth, Gaming, Gfohl, Gloggnib, Göstling (R.), Dainburg (a. B.). Rauten (R.), Kilb (R.), Laach a. Jauerling (R.), Lichtenau, Mannersdorf, Maten, Pernit (R.), St. Leonbard a. Balbe, St. Balentin, Schwechat, Seitenstotten (a. R.). Teging, Baibhofen Sch. Leonbard a. Walbe, St. Valentin, Schwechat, Seitenstetten (a. R.) Tezing, Wathdoren (Schw. Tag v). 2. Dobersberg, Groß-Schweinbarth, Arems (K.). 3. Iansbach (B.), Hohenau (a. R. u. Schw.). 4. Arbagger Markt, Aichbach, Ober-Alpang (a. B.), Sebenthat, Euratsfeld, Groß-Engersborf, Groß-Mugl, Habers, Hailenfeld, Herzischeng, Volleich, Kanbegg (R.), Rappottenstein, Katenseld, Seeisendorf, Ludweis (R. Tag v.), Bersenbeug, Köggital, Kanbegg (R.), Kappottenstein, Katenseld, Seeisendorf, Zell a. d. Ybbs (2 Tage). 5. Artstetten, Leobersdorf, Martinsberg, Purgstall, Kabenstein, Kottenschaften, St. Anton a. d. Jeßnig (R.). 6. Kilb Bernig, Prottes, St. Beit an der Gölsen (R.). 7. Eggenburg (K.). Tag v.), Gmünd, Groß-Weisersdorf, Mant, Key, Weisertsschaft, Wissersdorf, Kaugen (R.), St. Leonhard a. Forst, Wiener-Neustadt (K.). 9. Schlatten, Wissersdorf, I. 14. Paulield. Wailberg, Orth. 12. Kirnberg a. d. Mant, Schwarzau i. Gebirge, Wolfsbach 13. Krenstetten, Witterwasser, Köcklary, Spander (K.), Tag v.). Mitterwasser, Pöcksarn, Spanberg, Stronsbors, Wismath (a. K.). 14. Kulfan (B. u. R. Tag v.), Zissersbors (R. Tag v.). 15. Biberbach (R.), Gößenbors (a. B.), Hischard, Kaußen (R.), Maissan (2 Tage). 16. Allentsteig, Drosenbors (R. Tag v.), Groß-Bertholz, Pillichsbors, Sitenbors, Weiten. 17. Frankensels (R.) 18. Wisselbach (K.), Witterbach, Raabs (P. u. R.). 19. Nöstach, Beiten. 17. Frankenfels (R.) 18. Wistelbach (B.), Mitterbach, Raabs (P. u. R.). 19. Nöstach, Ottenschlag (M. Tag v.) 20. Arbesdach, Böhmischtrut, Erlauf, Eschenau, Geras, Kirchschag bei Bögstall, Misterbach, Unter-Piesting. 21. Behamberg, Gars (a. R.), Gresten, Hochwolkersdorf (R.), Kirchberg a. Bechsel, Krumbach, Mönichsirchen, Vünichreith am Ostrang, Neuhosen (a. R.), Rieder-Fellabrunn, Opponith, Bernegg (a. R.), Burgstall (R.), Raabs, Kuprechtshosen, Schemis, Seitenstetten, Sieghartskirchen. 22. Kausen (R.), Zwettl. 23. Gaming (R.), Welst. 25. Bruck a. L. (a. L.), St. Leonhard am Kalbe (R.) 26. Sountagsberg, Tattendorf, Wimberg. 27. Feldsberg, Göstling, Bottendorf, Rabensburg, Weisendorf, 29. Kausen (R.).

Juni: 1. Bilhelmsburg (R.). 2. Dorsstetten, Burk Schw.), St. Dswald. 3. Klosterneuburg. 4. Lanzentinchen (R.). 6. Marchegg, Windigsleig (a. R. u. Schw.). S. Fresen, Langau (B. Tag v.). 9. Hirtenberg. 10. Dürnkrut, Wiesmath (a. R.). 15. Edlith, Csöhl, Lichtenau, Ronnersdorf, Puchberg a. Schneeberg, St. Beit a. d. Gössen (B.). Bagram. 17. Groß-Siegharts. 18. Laa a. d. Thaya (B. u. R. Tag v.), Pöggssall (R.), Thaya (a. R.). 20. Geras. 22. Popsborf (B.). 23. Gainsarn, Kirchberg a. d. Kielach. 24. Altenmarkt (Bezirk Kottenstein), Behamberg, Groß-Gerungs (a. R. u. Schw.), Haibershosen, Hollensark (Bezirk Kottenstein), Behamberg, Groß-Gerungs (a. R. u. Schw.), Paidershosen, Hollensarkt (Bezirk Kottenstein), Behamberg, Groß-Gerungs (a. R. u. Schw.), Paidershosen, Hollensarkt (Bezirk Kottenstein), Behamberg, Groß-Gerungs (a. R. u. Schw.), Paidershosen, Hollensarkt (Bezirk Rottenstein), Behamberg, Groß-Gerungs (a. R. u. Schw.), Paidershosen, Hollensarkt (Bezirk Rottenstein), Behamberg, Groß-Gerungs (a. R. u. Schw.), Paidershosen, Hollensarkt (Bezirk Rottenstein), Behamberg, Groß-Gerungs (a. R. u. Schw.), Paidershosen, Hollenscher, Parkshosen, Parkshos

berg, Groß-Gerungs (a. R. u. Schw.), Haibershofen, Hollenstein, Ihr, Loosdorf, Lunz, Neun-firchen (R.), Boysborf, Reinsperg, St. Leonhard a. Forst (P. u. R.), St. Martin a. Ybbsfelde, Stockerau 2 Tage) 25. Euratsseld, Horn (P. u. R. Tag v.). 26. Ludweis (R. Tag v.), Sankt Leonhard a. Walbe. 28. Unter-Aspang. 29. Dunkelstein, Erla, Aröllendorf, St. Beter a. Neuwald, Biebborf. 30. Arbagger Martt, Gutenbrunn, Guttenftein, Bottenftein, Burgftall, Rottenichachen,

St. Johann, Schweiggers (a. Ro.), Stoderau (B.)

Juli: 2. Geras, Grainbrunn, Sobenruppersborf, Raugen, Mant, Monichfirchen, Dber-Haller, Bernas, Grainbrunn, Holpenrippersoor, Kaugen, Mant, Monichierden, Oberdollerunn, (B. Tag v.), Pernis, Pfaffftätten, Weitra (a. R.), Wiesmath (a. R.). 3. Navelsbach. 4. Hauskirchen, Leiben, Mitterwaffer, St. Ulrich. 7. Alhartsberg, Dorffetten, Ebenfurth, Nandegg, Mazendorf. 8. Alhart a. d. Zaha, Karlfiein, Pernegg (a. R.), Kandegg (R.). 10. Wiener-Reuftabt (K.). 11. Kirchberg a. Walde. 12. Neu-Pölla (a. R. u. K.). 13. Waltern (K.), Nieder-Kreuzstetten. 14. Enzesfeld, Laimbach, Mühlborf. 15. Ebenthal, Heidenrichfein (a. K. u. R.). 21. Frankenfels, Hürm, St. Kantaleon. 22. Alhartsberg (K.), Eisdorf, Hurth, Grafenfchlag, Mendorf, St. Beter i. d. Au, Scheibbs, Wolfersdorf, 25. Guntransborf, Kirchberg a. Wechjel, Sirpherg Grand, Lagde, Santaleon. 2016, Mitchan Röchling, Menerhoch, Schwechet.

Rendorf, St. Befer i. d. Au, Scheibbs, Volkersdorf. 25. Auntramsdorf, Kirchberg a. Wechsel, Kirnberg, Krems, Laach a. Janerling (R.), Litschan, Nöchling, Paperbach, Schwechat, Seefeld, Bang (R.), Ybbsis, Ziersdorf. 26. Annaberg, Gutenbrunn, Hochneutirch (R.), Pöggstall. 27. Litschan (R.). 28. Altenmarkt (Bez. Persenbeug), Ferschantz, Köckneutirch (R.), Pöggstall. 27. Litschan (R.). 28. Altenmarkt (Bez. Persenbeug), Ferschantz, Köckneutirch (R.), Pöggstall. 26. Litschan (R.), Buckenstüber, Auprechtschosen, Wallee. 29. Pottendorf. 30. Kirchberg a. d. Vielda (R.), Bislach (R.), Bisleach (R.), Bisleach (R.), Bisleach (R.), Runntirchen (a. K.). 3. Amsterten. 4. Biberbach, Oberschinkenbrunn, Petentirchen. 5. Lasse (R.), Kenntirchen (a. K.). 3. Amsterten. 4. Biberbach, Oberschinkenbrunn, Petentirchen. 5. Lasse (R.), K., Scha., Schw. u. Gest.), Lichtenegg (R.). 6. Größnüßbach, Tezing (R.). 9. Böhmischrut (P.). 10. Aschaed Bockließ, Daibershofen. Simberg, Kauten, Kornenburg, Lassing, Loosdorf, Mönichsirchen, Münichreith a. Ostrang (R.), Ruchberg a. Schneeberg, Raabs (R.), R. Tag v.), St. Beit a. d. Göbsen, Steinasirchen a. Forst (R.), Thernberg (a. R.), Wilhelmsdurg, Windigsteig (a. R.), Edw.), ybbs 11. Martinsberg, Rabenstein, St. Dswald. 12. Böhmischrut, Wiesmath (a. R.). 13. Emünd, Hainschen, Kirchberg a. Wagram (R. Tag v.). 15. Dobersberg (a. R.), Grainbrunn, Langenlois. 16. Feistriß a. Wechsel (R.), Mannersdorf a. d. March, Perniß, Unter-Riesling (R.), 17. Japons. (R. Tag v.). 18. Kottenstein, Rabensburg. 19. Bars (a. R.), Euntersdorf, Grandbach, Baunersdorf, Gröhl, Greifen (R.), Großken. 24. Brand-Laaben (R.), Ernsthofen, Gansbach, Gaunersdorf, Gröhl, Greifen (R.), Großken. 24. Brand-Laaben (R.), Ernsthofen, Gansbach, Gaunersdorf, Gröhl, Greifen (R.), Großken. 24. Brand-Laaben (R.), Ernsthofen, Gansbach, Baunersdorf, Gröhl, Greifen (R.), Großken.

Bitis (a. R. n. Schw.), Beistrach. 25. Kottes, St. Georgen am Phosselbe. 26. Asparn a. d. Baya, Groß - Siegharts, Unter - Waltersdorf. 27. Mailberg, Thang, (a. R.), Weitertschla. 28. Durnfrut, Golit, Groß-Engersdorf, Berchtolbedorf. 29. Laa a. d. Thana (B. u. R. Tag v.)

31. Alt-Lengbach (H.), Rrollendorf, Bonsdorf (B.).

31. Ale Lengbach (R.), Kröllendorf, Popsdorf (P.).

September: 1. Arbesbach, Groß-Beifersdorf (Holzm.), Krumbach (a. R.), Leiben (B.), Oberndorf, Schweiggers (a. Kö.), Beitra (a. R.). 2. Gaming (R.), Ludweis (R. Tag v.), Boysdorf, Reichenau (a. B. u. R.), St. Uegid a. Neuwalde (R.). 3. Groß-Beifersdorf, Oberhollabrunn, (B.). Beitersfeld (P. u. R. Tag v.). 4. Groß-Schweinbarth, Hausbrunn, Ladendorf, Pfaifendorf. 5. Kirnberg a. d. Mank, Marchegg. 6. Allentsteig, 7. Trattenbach (B.), Bullersdorf, Jistersdorf (B. u. R.). S. Grainbrunn, 9. Groß-Haugsdorf, Schottwien (R.), Wiesemath (a. R.), Listersdorf. 10. Bruck a. d. Leitha (a. B.), Kasten (B. u. R.), Kappersdorf. 11. Gutenssein (R.), Wiener-Reufsdot (B.). 12. Pernig (R.) Schwarzau im Gebirge, Wilfersdorf. 13. Ulrichstirchen. 14. Hollenthou (a. R.), Michelbach (R.), Zweth. 15. Kirchbach, Wönichtirchen, Leubofen, Ottenkolf (B.). Tag v.). 16. Keldsberg. Haber. Opponits (R.). Robr is Gebirge.

pein (R), Wiener Neuftabt (B). 12. Pernig (R) Schwarzan im Gebirge, Wistersdorf.
13. Ulrichstirchen. 14. Hollenthon (a. R.), Michelbach (R.), Inetil. 15. Kirchbach, Wönichfirchen, Renhofen, Ottenichlag (R. Tag v.). 16. Hebberg, Haben, Opponig (R.), Wohr i. Gebirge, (R.), St. Beit a. d. Gölfen (R.), Straß (R. Tag v.). 17. Kirchberg a. d. Pielach (P. 11. R.), Lagenburg. 18. Kein-Zell. 19. Schwarzan i. Gebirge (R.). 20. Geraß. 21. Fischamend, Gamting, Hohenruppersdorf, Kirchberg am Wechjel, Kollmitherg (2 Tage), Waltern (R.), Rendorf, Bernik, Seitenstetten. 22. Opponik, Kavelsdach, Schlatten. 23. Bromberg, Hendorf, Bernik, Seitenstetten. 22. Opponik, Kavelsdach, Schlatten. 23. Bromberg, Hunz, (R.), Reuborf, Bettenstetten (R.). 24. Auersthal, Pullan (P. 11. R. Tag v.). 25. Gloggnik, Lunz, (R.), Reubolla (a. R. 11. P.), Deerholladrunn (B. a. Holzgen). 26. Oberholladrunn (B. Tag v.), St. Volla (a. R. 11. P.), Deerholladrunn (B. a. Holzgen). 26. Deerholladrunn (B. Tag v.), St. Volla (a. R. 11. P.), Explored (B.). 29. Aunaburg, Hang Martt (P. 11. R.), Jedenspeigen, Mant, Böggstaß, Santt Dewald (R.). Eddindach, Schottwien, Sonntagsberg, Spig, Steinaftschen a. Forth, Ulmerfeld (R.). Baibhoien a. D. Thaya (Schw. Tag v.). 30. Angern, Mistelbach, Orth, Sommerein, Stockern (a. B. 2 Tage).

Deftober: 2. Kottenichachen, Sigendorf, (a. R.). 3. Stronsborf. Grünau, Reutirchen a. Ditrang. 6. Gobelsburg. 7. Gänserndorf, Holginau (R.), Reg. Waldhosen a. d. Hobs (R.). 23. Hischmath (a. R.). 8. Gänsfarn (R.), Gaming (R.), Reg. Waldhosen a. d. Hobs (R.). 23. Litichan, Melf, Bolfersdorf. 14. Ebenthal, Rieber Kreuzitethen, Kalterndorf, Burgstall (R.), Bilbelmsburg (R.). 15. Umstetten (R.), Upang Obers (a. B.), Holping, Kellendorf, Burgstall (R.), Bentirchen a. Ditrang, Etceonhard (R.), Rentirchen an Oftrang, Obers (R.). Renhorf, Krumann, Petregg (a. R.), Fortendorf, R. L.), Speisendorf, R. L.), Bentendorf, Krumann, Petregg (a. R.), Fottendorf, R. M.), Kaltensferd (R.), Rollendorf, R. Deptiendorf, R. Deptiendorf, Rrumann, Petregg (a. R.),

31. Rrems (B.), Marchegg.

Rrems (K.), Marchegg.
Rovember: 2. Groß-Kertholz, Groß-Siegharts, Korneuburg (2 Tage), Kottes, Lunz, Boysdorf (K.), Kastenfeld, Schönbach, Weiten, Bullersdorf. 3. Ferschnig. 4. Usparn a. d. Zanz, drosendorf (K. Tag v.), Boysdorf. 5. Eggenburg (K. Tag v.), Lanzentirchen (K.). 6. Groß-Saugsdorf, Verchtolosdorf, St. Veonhard a. Walbe (a. K.), Unter-Piesting. 7. Kadlbrunn (K. Tag v.). 10. Ebenfurth, Nössach, St. Georgen a. Keith, Seitenstetten (K.). 11. Uschbach, Ernstrunn, Grasenschlag, Gresten, Groß-Halberg, Mainburg (a. B.), Herzogenburg, Hohenau (a. K. u. Schw.), Kirchberg a. d. Vielach, Mailberg, Mannersdorf, Martinsberg, Pillichsdorf, Purt (Schw.), Kappottenstein, St. Leonhard a. Forst, St. Martin a. Ybbsfelbe, Spannberg, Wiesmath (a. K.).
12. Horn (K. u. R. Tag v.), Weisertschlag. 15. Kottenschaden. 16. Gumpolbstirchen, Kossenburg, Maissack (Z. Tage), Stein. 17. Leobersdorf, Pitten, Tattendorf, Visiserdorf (K. T. v.).
18. Feldsberg, Heiberg, Heisenschaft (A. R. u. K.). 19. Hohenward, Weisenborf, Weiterssseld (K. u. R. Tag v.). Geras, Weiener-Veustat (K.). 21. Langensois, Pöchlarn, Wilfersdorf. 22. Siegharts-A. Fag v.) Geras, Biener-Neustadt (B.). 21. Langenlois, Pöcklarn, Wilfersdorf, Wettersseld (P. 11. Ang v.) Geras, Wiener-Neustadt (B.). 21. Langenlois, Pöcklarn, Wilfersdorf. 22. Sieghattslirchen. 24. Eschenan, Schwarzenbach a. d. Vietha (a. V.), Wienbrugg, Bruck a. d. Leitha (a. V.), Oblity, Euratsseld, Gresten, Kiruberg a. d. Mant (a. V. u. K.), Marbach a. d. Donan, Neu-Pölla (a. R. u. V.). Ober-Warkersdorf, Kabensburg, St. Peter i. d. Au, Seefeld, Stettelborf a. Wagram (P. T. v.), Wallsee. 26. Gmünd, Laa a. d. Thaya (P. u. K. Tag v.). 30. Gaunersdorf, Gößling, Haineld, Lichtenau, Ludweis (R. Tag v.), Oberhollabrunn (P. Tag b.), Dberndorf, St. Unbra im Sagenthal.

Dezember: 1. Neuhofen, Schlatten. 2. herrnbaumgarten, Karlftein. 3. Bultau (B. u. R. Tag v.). 4. Dürnfrut. 6. Ardagger Marth, Emmersdorf, Froß-Wugl, Groß-Weifersdorf (2 Tage), Hollenstein, Ladendorf, Münichreith a. Ostrang, Neumartt a. d. Ybbs, Ober-Wartersdorf, Pernig, Neinsberg (V.), Ruprechtshosen, Schwarzau i. Gebirge, Speisendorf, Traismauer, Weitra, Bolfsbach. 7. Zistersdorf (P. u. R.). 8. Grainbrunn, Kirchschlag bei Pögstall. 9. Litschan, Ulrichsfirchen, Zistersdorf. 11. Behamberg. 12. Kirchberg am Walde. 14. Wistelbach (P.). 16. Feldsberg, Ganfernborf. Miftelbach. 17. Eggenburg (B. Tag v.). 18. Groß-Gerungs (auch R. z. Schw.), Bitis. 19. Sipenborf (B. T. v.). 20. Geras. 21. Arbesbach, Afpang Ober-, Dollersheim, Drofenborf (R. Tag v.), Groß-Hafelbach, haag Markt, Hohenruppersdorf, Korneuburg, Milenfeld, Begenfirchen. 26. Gars (a. R.). 27. Amstetten, St. Beit a. b. Gölsen, Schreme, 36fft. 28. St. Leonhard am Balbe (R.).

#### Wochenmarkte in Aliederöfterreich.

Jeben Montag: Ganferndorf (wenn Feiertag, am nachften Berttag), Gars (R. u. Ro.), Gmind (Ro.), Beidenreichstein (Ro., R. u. Som., Bf. jeden 1. Montag im Monat), Bergogenburg, Bangenlois (Com. u. Ro.), Miftelbach (Bucht- und Rupviehmartt fur Rinder am 1. Montag ber Monate Marg bis Oftober. (Som. jeben erften Montag im Monat.), Stoderau (Schw. u. Ro.,

vonn Feiertag, am nächsten Werktag), Zwettl (P. R., Schw. n. Kö.).

Jeden Dienstag: Baden, Drosenborf (Kö.), Ebreichsdorf, Els, Hohenau, Hohenruppersdorf (wenn Feiertag, am Mittwach), Krems (R. n. Schw.), Lassee (wenn Feiertag, am Mittwoch), Well (Schw.), Scheibbs (Kö.), Thana (Kö. n. B., wenn Feiertag, am Tag v.). Bitis (8., Ro. mit Beginn bes Oftermontags, wenn Feiertag, am Tag v.), Baibhofen a. b. Pbbs

Beiertag, am Tag b.), Bullereborf (Ro.).

Jeben Wittwoch: Baden (Stechvieh- u. Fleischmartt), Brud a. d. Leitha (a. Kö.), Ergenburg Com wahr. b. günst Jahreszeit, wenn Feiertag, Tag vorher). Glognit, Groß-Enzersdorf (W. v. Schw.), Groß-Weitersdorf (Spani., wenn Freiarg Tag vorher). Kircho-rg a Walbe, Kirchoerg a. Wechsel, (R. v. Schw.), wenn Feiertag, am nächsten Werktag), Leiben, Mautern (M. von Georgi bis Dezember), Neudorf bei Staat (Schw.), Neulengdach (Kö., Spanferkel und Jungschw., wenn Feiertag, Tag v.), Neu-Pölla (B. i. d. Fasten), Preßdaum (Mat bis September), Köschik (Holz), Schönbach (R., von Witte Fasten durch 3—4 Wochen), Weitersseld (P., R. am ersten Wittwoch ieden Monats; ist der ein Feiertag, dann 8 Tage darauf), Wr.-Reustadt (B., Dienstag, wenn Wittwoch oder Donnerstag Feiertag ist.).

Jeben Donnerstag: Deutsch-Bagram wenn Feiertag. Tag v.), Drofenborf (R.), Martt Bifdamend, Gaunersdorf (Com.), Gfobl (ev. Berttag v. wahr. b gunft. Jahreszeit), Gumpolbs firchen, habersborf. Beiblingau (wenn Feiertag am Mit'woch, wenn auch biefer ein Feiertag, am Freitag), horn (im Februar und Marz), Marchegg (ev. am nachsten Werftag), Ret (B. u. G. ev. am v. Werktag), St. Polten (Schw. u. Ro., T. v.), Deutsch-Bagram (wenn Feiertag, T. v.), Baibhofen a. b. Thana (Schw. während ber gunftigen Jahreszeit), Weitra (Kö. — am ersten Donners-

tag jeben Monats a. R.).

Jeben Freitag: Allentsteig (B., Ro.), Baben, Durnfrut (wenn Feiertag, am vorhergehenden Tag, a. Spaniertel), Ebreichsborf, Sainburg (ev. Tag v.), Saugsdorf (Spanfertel ev. Tag v.), Kirchberg a. Bagram (Schw. u. Spanfertel von März bis Ottober, wenn Feiertag, nächster Berttag), Korneuburg (Ko. u. Schw.), Kortes (R. vom März bis Nov.), Lilienfeld, Litschau (1. Freitag jed. Monats R.), Reunfirden, Logsborf (Schw.), Bolfereborf (a. Ferfelm.).

Jeben Camstag : Groß-Gerungs (R. u. Com. von Mittfajt. b. 18. Marg an bis jum Binter), Bloggnis, Gramat-Reufiedl (nachmittags), Sainburg, Rrems, Rlofterneuburg (wenn Feiertag, am Tag n.), Laa a. d. Thana (Schw.), Oberhollabrunn (Schw.), Pottenborf, Preßbaum, Kulfal (Kö. Schw.) – ersten Samstag jeden Monates a. B.), Kaads (Kö., R. u. Schw.), Röschiß (Holz), Kottenschaften (B. am ersten Samstag von April dis Ottober, wenn Feiertag am zweiten Samstag), St. Pottenschaften (Kö.), Traismauer (Kö. u. Spansersel), Tulln (Schw.), Waidhoser a. d Thana (Kö.), Wiener-Neustad (B., wenn Feiertag, am Freitag), Wilhelmsburg, Pobs, Zistersborf (a. Schw.) Jeden Soundag: Ullensteig (Schw.), Prisolinge u. Fertel), Gramat-Reusied (vormittags, Oberlands Explainted (B., Wenn Prisontska excessionerus), Sarve (Schw.) pop. der Portuges.

Oftersenntag, Fronleichnam und Beihnachtstag ausgenommen), horn (Schw. von ber Rarwoche bis zur talten Jahreszeit), Ravelsbach (Fertel vom 15. Marz bis 15. November).

#### Oberöfterreich.

Jänner: 7. Rohrbach. 8. helfenberg. 20. Müngbach, Neufirchen am Walbe, Neumarti bet Griestirchen, Oftermiething (B.), Schenkenfelden. 25. Franfenburg, Freistadt (burch 14 Tage),

Georgen St. im Attergau, Schwanenstadt. 27. Hoffirchen. 30. Taisfirchen (18.). Februar: 2. Laufen, Stepregg, Tragwein. 3. Frankenmarkt Mondfee, Beuerbach. 4. Aigen, Beizenfirchen. 7. Griesfirchen (B.,, Mattighofen (a. B.). 10. Beter St. am Wimberg, Kottham. 11. Afchach a. d Donan, Hagg am Haustrud, Mauerkirchen, Rohrbach (B.), Schwertsberg. 12. Galneukirchen, Georgen St. i. Attergau. 13. Perg, Schärding. 14. Wels (B.). 18. Galsvach, (B.), Rirchborf, Mauthausen (a. B.). 19. Griesfirchen (B.), Oswald St. (B.). 21. Klamm, Pabneukirchen, Riedau, Bödlabrud (B.). 25. Altheim, Obernberg. 26. Ach-Hochburg. (B.), Oftermiething (B.). 27. Braunau.

Darg: 2. Urfahr (B.). 4. Ach. Sochburg (2 Tage), Griesfirchen, Riebau (B.). 6. Brannau, Cherichmang (B.), Neumartt bet Grieslirchen (R.). 7. Eferding (B.). 9. Lembach. 10. Rieb (6 Tage), Schwanenstadt 11. Ach hochburg (U.), Rematen b. Wels, Mattighofen (a. B.).
12. Oftermieihing (B.). 13. Braunau. 14. Obernberg, Berg, Schärding (a. B.), Wartberg bei

Aremsmunfter, Weiterefelden (a. B.). 15. Altmunfter (R. u. Schw.). 17. Enne (B.). 19. Eferbing, Enns, Georgen St. i. Uttergau, Smunden, Grein (a. B.), Saag a. Hausrud (B.), Königswiefen (a. B.), Lambach, Reufirchen am Balde, Raab, Weigentirchen (B.), Windhaag, Windhaag bei Berg (B.). 20. Taisfirchen (B.). 23. Beuerbach (B.). 26. Neufirchen am Balbe (B.). 27. Gallspeck. 28. Tragwein.

Mpril: 2. Frankenburg, Mattighofen (a. B.), Mondsee, Weitersfelden (a. B.). 3. Reichenan. S. Freistadt (B.). 9. Gallneutirchen, Gallsp ch. 11. Oswald St. (B.), Ursahr (8 Tage). 17. Kremsmunster (B.) 22. Nigen. 24. Georgen St bei Obernberg, Georgen St im Attergan, postirchen, Kreuzen, Leonhard St., Ostermiething, Raab. 28. Gramastetten, Beter St. am Bimberg. 29. Beuerbach.

Wai: 1. Grein (a. B.), Kematen b. Wels, Königswiesen, Mauerfirchen, Reufelden, Keumartebei Griestischen, Prägarten, Schwertberg, Vöcklabruck (a. B.), Windsschapersten (a. B.). 2. Griestischen (P.), Stehr (8 Tage). 3. Diermiething (B.) 4. Alchach a. d. Donau, Leonselden (B.), Mauthausen (a. P.), Neutischen am Walde (B.), Padneutischen, Schärding, Schenkenselden, Schwanenstadt. 5. Ach-Hochburg. 6. Jichl (B.), Stehregg. 7. Tragwein. 8. Hag a. Handsach, Vöcklabruck (B.), Wigenfirchen. 14. Peuerbach (B.).
15. Neumart d. Griestischen (P.). 16. Altheim, Urfahr (K.). 19. Hestenberg. 20. Braunau.
3 Tragschuper, Treitsche Gelüngerischen Argeitschen Versählichen. Preusswählter Matthebach. 3 Tage). 21. Frantenburg, Freiftadt, Gallneufirchen, Griestirchen, Aremsmuniter, Mattighofen (a. B.) Beilftein, Berg, Schwanenftadt (B.). 23. haag am hausrud (B.). 26. helfenberg. 21. Scharding (B.), Bels (B.).

Juni: 4. Smunden (B.). 8. Eferding (B.). 11. Beuerbach (B.). 15. Daag a. Sausrud, Rreugen. 16. Befenufer. 18. Griesfirchen (B.), Osmald St. (B.). 20. Beitersjelden (a. 8.). 24. Eferding, Enns, Rirchdorf, Lambaay, Leonhard St., Monofee, Reutirchen a. Bald, Obernberg,

Oftermiething (B.), Reichenau, Bodlabrud (a. B.). 29. Ried (6 Tage). 30. Babneutirchen.

Juli: 2. hoffirchen, Ramm, Reufirchen a. Bald (B.), Reumartt b. Griestirchen (a. R.) Tragmein. 3. Eberfchwang (B.). 7. Leonfelden. 16. Beuerbach (B.). 20. Oswald St. (9.). 21. Braunau. 22. Ronigswiesen, Mauerfirchen, Mauthaufen (a. B.), Riedau, Beitersfelden (a. B.). 25. Frantenmartt, Reutirchen a. Balde, Rohrbach, Timeltam (a. B.), Bindhaag. 28. Uch-Cochburg. Dberneufirchen, Roitham, Bindischgarften.

Dberneufrichen, Roitham, Windischgarsten.

August: 10. Altheim, Enns, Frankenburg, Griestirchen, Haslach, Münzbach, Oftermiething, Prägarten, Schwertberg.

11. Gromastetten.

15. Luten.

19. Riedan (K.).

24. Gallspach, Kremsmünster, Peilstein (a. B.). Reichenau, Vöcklabruck (a. B.).

25. Mauerkirchen, Schärding.

27. Oswald St. (P.).

29. Beitersselden (a. B.).

3eptember: 1. Grein (a. B.), Ried (6 Tage).

3. Altheim (P.).

12. Schenkenfelben.

14. Wels (3 Tage).

15. Goigen.

16. Jichl (P.).

21. Haag a. Hausruck, Hospitchen, Lambach.

22. Leonselden, Ottensheim.

23. Vöcklabruck (P.).

24. Angles (Jungpseche.

25. Ursahr (R.).

26. Ursahr (P.).

27. Angles (P.).

28. Ursahr (R.).

28. Ursahr (R.).

28. Ursahr (R.).

29. Eindischen (R.).

20. Leonselden (R.).

Oktober: 1. Gnunden. Z. Neutlichen am Balb (B.). 3. Hoffichen (B.). 5. Goisern (B.). Wels (B.). 7. Afchach a. d. Donau, Lambach (B.), 10. Stepr (A. Tage). 12. Weizenlirchen (R.). 13. Altmünfter (R. n. Schw.). 14. Beuerbach, Rohrbach. 15. Frankenmarkt, Mauthausen (a. B.), Ursahr (B.). 16. Galneutischen. 17. Eferdung (B.). Stepr (B.). 19. Wels (B.). 21. Address (B.). 22. Ricchoot (B.), Ried (B.). 23. Kremsmünster (B.). 25. Ursahr (B.). 27. Alche Galleurg (B.). 28. Kremsmünster (B.). 27. Uch-Bochburg, Leonhard St. 28. Georgen Ct. in Attergau (a. B.), Rlam, Ronigswiefen (B.) Mattighofen (a. B.), Babneufirchen, Beilftein, Beter St. am Bimberg. 29. Saag am Sausrud. 31. Wolfgang St.

Rovember: 2. Schwertberg 3. Befennfer. 4. Aigen. 6. Altheim, Leonhard St., Mungbed Reumarkt bei Grieslirchen, Raab (B.). 8. Wartberg b. Aremsmünner (B.) 9. Oswald St. (B.). Urfahr (B.) 10. Braunan. 11. Euns. Frankenburg (B B) Arcuzen, Veuielben, Riebau, Schärburg, Tragwein, Zweitl. 15. Limeliam. 17. Aichach a. d. Sieper (B.). 18. Grieslirchen, Oftermiething (B.), Rohrbach (B.), Timelfam (B.). 21. Manerlirchen. 24. Goifern. 25. Gallspach, Sall, Reutirchen a. Wald, Obernberg verg, Reichenau. 29. Eferbing (Schw.). 30. Eferbing, Lambach,

Bragarten, Schenkenfeiden, Bodlabrud (a. B.).

Dezember: 6. Frankenmarkt, Haslach, Jichl (a. B., 3 Tage), Kirchberf, Mauthausen (a. B.), Ried (6 Tage), Schwanenstadt. 10. Weizentruchen. 15. Ach-Hochburg. 16. Altheim (Schw.). 21. Grein, Haag am Hausruck, Jichl (B.), Wattigholen (a. B.). 24. Böcklabruck (B.). Wauertirchen, Stepregg, Windhaag. 30. Königswiesen.

#### Bochenmärkte in Oberöfferreich.

Jeben Montag: Freifiadt (a. Sol. von ber 1. Faftenwoche bis Allerheiligen), Sang am Dausrud, Archdorf Richrbach.

Jeden Dienstag: Ajchach u. b. Donau, Smunden, Ling, Mauerfirchen, Berg, Rieb. Beden Mittwoch: haslach, Kremsmunfter, Mauthaufen. Ottensheim, Schenkenfelben, Urfahr (Rucht- und Nugvieh).

Jeben Donnerstag: Eferding, Frankenburg, Leonfelben (a. B. jeben Donnerstag von ben Faften bis 21. Dezember), Scharbing (B.), Schwanenftabt, Stehr (wenn Feiertag Tag b.), Urfahr (Schlacht- und Stechvieh)

Jeden Freitag: Ling (Fleisch), Urfahr (Fleisch).

Jeben Samstag: Migen. Ling, Bragarten, Urfahr (Spanferfel), Bodlabrud, Bels (a. B.).

#### Rärnten.

Sanner: 7. Bleiburg (a. B.), Straßburg (a. B.), Tainach Beit St. (a. B. u. B.), Billach (a. B.), Winklern. 9. Millstatt (a. B.) 13. Döllach im Mölltal (Kö.). 17. Gutenstein (a. B.). 25. Kappel am Krapfeld (B.), Klein Paul St., St. (B.). Metnig (a. B.), Margarethen

St. Baul, Stift. 31. Dberdrauburg (K.). Februar: 3. Döbriach (a. B.), Friesach (a. B.), Kötschach (B.), Sachsenburg, Weitensseld (a. B.). 5. Gurk (a. B.). 8. Winklern. 11 Guttaring (K., Kö.), Reichenfels (a. B.). 12. Greifenseld (a. B.). 12. Greifenseld (a. B.). Tainach 17. Pieling burg (a. B.), Paternion (B.). 13. Billach (B.). 14. Straßburg (a. B.), Tainach. 17. Liefing (a. B.). 18. Althofen (B.), Leonhard St. i. Lavanttal (a. B.), Luggan (B.), Stephan St. a. b. Gail (a. B.). 19. Gmünd (a. K.). 20. Billach (B.). 21. Dellach, Georgen St. in Steinberg (a. B.). 22. Oberdrauburg (B.), Radenthein (a. B.). 23. Gmünd (a. B.). 24. Hüttenberg (Kö.). 25. Althofen (B.), Döbriach (a. B.), Leonhard St. im Lavanttal (a. B. u. B.), Moosburg, Mühlborf (a. B.), Treffen (a. B.).

März: 1. Salvator St. (B.). 2. Wolfsberg (W.). 4. Althofen (V.), Leonhard St. im Lavanttal (a. V.). Obervellach, Beit St. (a. V. u. V.) 11. Althofen (V.), Leonhard St. im Lavanttal (a. V. u. V.). Spital (a. V.). 12. Lavannind (V.), Millftatt (a. V.). 14. Afrik (a. V.), Billach (V.). 15. Luggau (V.). 16. Wolfsberg (W.). 17. Gittenstein (a. V.). 18. Bleiburg (a. V.), Ferlach (a. V.), Grissen Wartt (a. V.), Hernagor (a. V.), Leonhard St. im Lavanttal (a. V. u. V.). 19. Eberndorf (a. V.), Gerstein (a. V.), Hinterdrauburg (V.). 21. St. Vant, Stift. 22. Andrá St., Straßburg (a. V.). 23. Kötschach (V.). 24. Hinterdrauburg (V.). 25. Passant, Stift. 22. Andrá St., Straßburg (V.). 28. Wolfsberg (V.). 29. Wintstein 133.). 29. Bintlern.

Mpril: 1. Bölling. 2. Althofen (a. B.), Feld (a. B.), Leonhard St. im Lavanttal (a. P. n. B.), Rennweg (a. B.), Rofegg (B.). 3. Billad (B.). 6. Tarvis. 8. Grades. 13. Bolfsberg (B.). 15. Schieflingdorf (B. i. Schöllertratten), Beit St. (a. B. u. B.). 21. Maria Saal. 23. Liefing (a. B.), Millstatt (a. B.), Steinfelb (B.). 24. Georgen St. in Steinberg (a. B.), Gutenstein (B.). 25. Mauthen, Wolfsberg (Blumen und Sämereien). 28. Maria-Saal. 29. Georgen St. v. b.

Bleiberg 30. Oberdrauburg (B.).

Mai: 1. Dollach im Mölltal (B.), Gifenkappel (B. u. Scha.), Friefach (a. B.), Leifling (a. B.), Radenthein (a. B.), Sachsenburg. 3. Andrä St. 4. Arnoldstein (a. B.), Lavamünd (B.), Wolfsberg (B.). 5. Maria-Saal. 6. Feldlirchen (a. B.), Glanz bei Baternion, Schwarzenbach (a. B.), Straßburg (a. B.). 9. Maria-Saal, Unterdrauburg (B.). 10. Kötschach (a. B.), 12. Maria-Saal. 13. Ebene Reichenan (a. B.), Griffen Markt (a. B.). 14. Eberstein (a. B.).
16. St. Baul, Stift, Waldenstein (B.). 18. Mauthen. 19. Maria-Saal (2 Tage). 20. Feistris b. Bleiburg (a. B.), Alagensurt (a. B.). Malborghet. 21. Althosen (a. B.), Eberndorf (a. B.), Innind (a. B.), Dermagor (a. B.), Lonhard St. im Lavanttal (a. B. u. B.). 22. Billach (B.).
23. Dellach. 24. Bintlern. 25. Feistris im Gailtal (a. B.), Innind (a. B.), Grades (B.).
26. Hittenberg (Kö.). 27. Döbriach (a. B.).
Innir 2. Tainach, Wolfsterg (durch 14 Tage). 3. Nötsch-Emersdorf (B.), Spital (a. B.).
5. Hittenberg (a. B.), Billach (B.). 8. Paternion (B.) 9. Tainach. 10. Bleiburg (a. B.), Sankt Stephan a. d. Gail (a. B.). 13. Hermagor (a. B.). 14. Weißbriach. 15. Greisenburg (B.), Untersdranburg (B.). 16. Tainach. 17. Beit St. (a. B. u. B.). 24. Althosen (B.), Gutenstein (a. B.), Völling, Waldenstein (B.). 28. Greisenburg (a. B.). 20. Georgen St. b. d. Bleiberg.
Intil 1. Undrä St., Reisberg, Tarvis (a. B.). 20. Georgen St. b. d. Bleiberg.
Intil 1. Undrä St., Reisberg, Tarvis (a. B.). 2. Eisensapel (B. u. Kö.). 3. Billach (B.).
5. Winflern. 6. Wolfsberg (B.). 7. Grades (Kö.). 12. Leissing (a. B.). 18. Salvator St. (B.).
25. Reichensels (a. B.), Straßburg (a. B.). 26. Griffen Markt (B.), Guttaring (B. Kö.).
28. Griffen bei Weitensfeld (a. B.).
Nugust: 2. Unterdrauburg (B.) 3. Wolfsberg (B.). 5. Fladnitz a. d. Alpe (a. B.). 12. Maria-Saal. 13. Chene Reichenau (a. B.), Griffen Martt (a. B.). 14. Eberftein (a. B.).

Muguft: 2. Unterbranburg (B.) 3. Wolfsberg (B.). 5. Fladnit a. b. Alpe (a. B.). Schwarzenbach (a. B.). 10. St. Leonhard im Lavanttal (a. B. u. B.). 12. Billach (a. B.). 15. Maria-Saal. 16. Eisenkappel (B.). Hüttenberg (a. B., Kö.). 19. Feistrig bei Bleiburg (a. B.), Beit St. (a. B. u. B.). 21. Liefing (a. B.). 22. Luggan (B.). 24. Friesach (a. B.), Lavamünd (B.). 25. Bleiberg, (a. B.), Klein = St. Paul. 26. Feldfirchen (a. B.). 28. Undrä Sankt. 31. Rennweg (a. B.).

September: 2. Bleiburg (a B.), Ebene Neichenau (a. B.), Feistrig b. Bleiburg (a. B.), Schieflingdort (B. in Schöflertratten), Thurn- und Twimberg. 7. Fladnitz an der Alpe (a. B.). Wolfsberg (B.). 8. Maria-Saal, Pontajel (B. 2 Tage). 9. Althofen (B.), Ferlach (a. B.), Vrafenstein (B.), Liesing (a. B.), Neisberg. 10. Döllach im Möllal (B.). 14. Lieseregg (P.),

Mühldorf (a. B.). 15. Grades (a. B. 2 Tage) 16. Treffen (a. B.). 18. Billach (B.). 19. Kennweg (a. B.). 21. Smund (a. B.) Obervellach, Unterdrauburg (B) Weitensfeld (a. B.). 22: Hüttenberg (Kö.), 23. Mauthen, Salvator Santt (B.), Setephan Santt a. d. Gail (a. B.), Völfermarkt. 24. Döllach im Möllal (B.), Kaning (B.), Radenthein (a. B.), 27. Oberdrauburg (B. 2 Tage), Beißdriach. 29. Eberstein (a. B.), Wetenig (a. B.), St. Baul, Slist, Bussaris (a. B. n. B.), Kojegg (B.), Sirniş (a. B.), Weteniş (a. B.), St. Baul, Slist, Bussaris (a. B. n. B.), Kojegg (B.), Sirniş (a. B.), Walerniş (a. B.), Greisenburg (a. B.), Griffen Markt (a. B.), Gutenstein (a. B.), Fresach bei Paternion (B.), Greisenburg (a. B.), Griffen Markt (a. B.), Gutenstein (a. B.), Walestig, Körlch-Emersdorf (B.), Veit St. (a. B. n. B.), Winstern (a. B.), Walestig, Körlch-Emersdorf (B.), Veit St. (a. B. n. B.), Winstern (a. B.), Bolfsberg (durch 4 Wochen). 18. Guttenstein (a. B.), Luggan (B.), Willstatt (a. B.), 21. Alternmarkt (a. B.), Smund (a. Kö.), Klagensurt (a. B.), Schwarzenbach (a. B.), Tarviš (a. B.). 24. Liesing (a. B.). 28. Eisensappel (B.), Friesach (a. B.), hermagor (a. B.), Exponhard (a. B.), Sadjenburg. 31. Grades (a. B.). St. Leonhard (a. B. u B.). Sachjenburg. 31. Grades (a B.).

November: 2. Feld (a. B.). 3. Unterdrauburg (B.). 4. Arnoldftein (a. B.), Ebene Reichenau (a. B.), Malborgoet, Baternion (B.), Straßburg (a. B.), Billach (B.), Wintfern. 6. St. Leonhard (a. B. u. B.), Metnitz (B.). 11. Bleiburg (a. B.), Feistritz im Gailtal (a. B.), Ferlach, Leifling (a. B.) Ober-Bellach. 18. Althofen (a. B.), himmelberg, Spital (a. B.). 25. Gmünd (a. Kö.), Greifenburg (a. B.), Gutenstein (a. B.). 28. Oberdrauburg (B.). 30. Andra St., Töllach im

Mölltal (B.)

Dezember: 2. Afrits (a. B.). 6. Margarethen St (B.), Straßburg (a. B.), Bölfermarkt.
8. Bolfsberg (B.). 9. Döbriach (a. B.), Beit St. (a. B. u. B.). 16. Althofen (B.), Baternion (B.). 18. Millitatt (a. B.), Billach (B.). 21. Gmünd (a. B.), Gurk (a. B.). Wolfsberg (B.).
22. Hittenberz (Kö.). 26. St. Stephan a. d. Gail (a. B.). 27. Eberstein (a. B.). Fresach bei Baternion (B.), Lavamünd (B.), Steinfeld (B.), Weitensfeld (a. B.). 28. Metnig (a. B.).

#### Wodenmärkte in Rarnten.

Jeden Montag: St. Leonhard i. Lavantale (a. B., P., jed. Mont. i. b. Fast.). Jeden Mittwoch: Ferlach (wenn Feiertag, T. v.), Bölsermarkt (a. B.). Jeden Donnerstag: Feldsirchen, Klagenfurt. Jeden Samstag: Gmünd (alle Quatember-Samstage), St. Beit, Wolfsberg.

#### Rrain.

Janner: 2. Gurtfelb (B.). 7. Obergurt. 8. Möttling. 17. Landstraß, Aubolfswerth. 20. Gottschee, Stein. 21. Laibach (6 Tage).

Februar: 3. Gurtfeld. Geisenberg. 5. Möttling. 11. Gurtjeld, Bippach. 18. Oberlaibach.

28. Töplig.

Marz: 11. Littai. 12. Radmannsborf, Stein (K.). 16. Raffenfuß. 17. Seifenberg. 18. Gurtfeld, Landstraß. 19. Möttling. 20. Gottschee. 28. Neumarktl, Rudolfswerth, Sittich. April: 2. Ober-Latbach, Wippach. 3. Gurtfeld (K.). 9. Möttling. 23. Rudolfswerth.

24. Madmannsborf (B.), Seisenberg. 25. Krainburg. Mai: 4. Gottschee, Laas, Littai. 6. Laibach (6 Tage), Oberlaibach. 8. Abelsberg. 9. Töplig. 10. Seisenberg. 13. Sittich. 16. Joria (8 Tage). 21. Möttling, Radmannsborf.

27. Oberlaibach. 31. Landstraß.
28. Stittel. 16. Joria (8 Lage). 21. Westling, Kadmannsoorg.
27. Oberlaibach.
31. Landstraß.
31. Landstraß.
32. Stittel.
33. Littel.
34. Gurtselb (B.).
35. Seisenberg.
36. Möttling.
36. Möttling.
37. Töplig.
38. Landstraß.
38. Anglensüß.
39. Anglensüß.
30. Möttling.
30. Möttling.
30. Landstraß.
31. Landstraß.
31. Landstraß.
32. Andstraß.
33. Landstraß.
34. Anglensüß.
35. Bippach.
36. Landstraß.
36. Landstraß.
37. Kaisenberg.
38. Landstraß.
38. Landstraß.
39. Landstraß.
39. Landstraß.
30. Landstraß.
31. Landstraß.
31. Landstraß.
31. Landstraß.
31. Landstraß.
31. Landstraß.
31. Landstraß.
32. Landstraß.
33. Landstraß.
34. Landstraß.
36. Landstraß.
36. Landstraß.
36. Landstraß.
37. Landstraß.
38. Landstraß.
39. Landst

burg 30. Landstraß, Littai. Oktober: 1. Möttling, 7. Obergurt. 10. Töplig. 15. Rudolfswerth, Stein. 18. Abelsberg, Gurtseld, Krainburg. 28. Laas, Nassensuß, Kadmanusdorf (B.), Seisenberg, Wippach. November: 6. Obersatbach. 11 Krainburg. 12. Möttling. 18. Laibach (6 Tage).

25. Gurtseld, Sittick. 30. Gottschee, Reumarkst.

Dezember: 3. Atelsberg, Rindolfswerth. 4. 3bria (8 Tage), Gurffeld (B.), Stein. 6. Seisenberg. 9. Lanbstraß, Littat, Naffenfuß. 10. Möttling. 1. Neumartt. 27. Oberlaibach. 31. Gottichee.

#### Wochenmarkte in Arain.

Jeben Montag: Rrainburg, Rudolfswerth (a. Borften-B., außerbem am 1. Montag eines feben Monats B.).

Beben Mittwocht Gurffelb (Schw.), Laibach (B., wenn. Feiertag am vorhergehenden Bert-

tage. 1. n. 3. Mittwoch jeden Monates a. B.).

Jeden Donnerstag: Tichernembl. Jeden Samstag: Reumarktl.

#### Steiermarf.

Jänner: 2. Georgen St. a. d. Südbahn (a. B.). 5. Gonobig (B.). 7. Burgan (a. B.), Marein (a. B.), Renfirden, Beg. Cilli (a. B.), Bettmannstetten (B.). 8. Anittelfeld (a. B.), Murau Marein (a. B.), Nenfirchen, Bez. Cilli (a. B.), Bettmannstetten (B.). S. Anittelseld (a. B.), Murau (B.). 10. Alein (A. B.). 11. Montvreis (a. B.). 14. Philipp St. (a. B.), Stainz (a. B.). 15. Arnsels (A. B.). 17. Rapellen, Bez. Kann (a. B.), Oberrabtersdurg (a. B.), Vetrobitsch (a. B.), Tillmitich (a. B.). 20. Birkselb, Blaimdorf, Ehrenhausen (a. B.), Kautsch und Brenskagora (a. B.), Hohnsdorf, Gichnaidt, Hermagoras St. (a. B.), Jakob St. im Walde (Kö.), Kallwang, Kleinsöding (Kö.), Krieglach (Kö.), Leonhard St. i. B. B. (a. B.), Obbach (a. B.), Nuprecht St. (a. B.), Schwanberg (a. B.), Teusenbach (a. B.). 21. Wahrenberg (a. B.), Tückern (a. B.). 22. Praßberg (a. B.), Wisell (a. B.). 23. Gleinssätten (a. Kö. u. B.). 25. Artisch (a. B.), Feldbach (a. B.), Kopreinik (a. B.), Leönik (B.), Studenik (a. B.), Windsschaft (a. B.), Veidenburg (a. B.). 29. Georgen St. am Tador (a. B.), Reichenburg (a. B.). 30. Judenburg (a. B.).

Redruger: 1. Gairach (a. B.), 3. Admunut Georgen St. a. b. Stainz (a. B.), Sartwagen

Februar: 1. Gairach (a. B.). 3. Abmont, Georgen St. a. b. Stainz (a. B.), Hartmannsborf (a. B.), Jahring (a. B.), Jalob St. in Kalobje (a. B.), Rettenegg, Schöber (B.), Unzmarkt (a. B.), Bibem (B.), Bies (Kö. n. B.). 4. Doberna (a. B.), Leibniz (Kö.), Stainz (B.), 5. Keter Sankt bei Königsberg (a. B.), Binklern (B.). Schönstein (a. B.). 9. Sanz (a. B.), Gonobiz (a. B.), Reilenstein (a. B.). 10. Seorgen St. a. d. Südbahn (a. B.), Rein (R1 B.). 11. Fehring (a. B.), Fallenstein (a. B.), Gams bei Stainz (a. B.), Gelital (a. B.), Großndming (a. B.), Hanten. 12. Gamliz (a. B.), Gröbming (a. B.), Beilial (a. B.), Großndming (a. B.), Fariberg (Kö.). 14. Birkseld, Gleisdorf (a. B.), Kranichsseld (a. B.), Lichtenwald (a. B.), Ponigl (a. B.), Hann (a. B.), Sachsenseld (a. B.), Bettmannskeiten (B.), Wöllan (a. B.). 15. Arnsels (a. B.), Hann (a. B.), Sachsenseld (a. B.), Bettmannskeiten (B.), Fraßlau (a. B.), Ealbenhofen (a. B.). 16. Hant a. Mur. Dreifaltigkeit (B.), Fraßlau (a. B.). 19. Luttenberg (a. B.) Murau (B.) Dberpulsgau (a. B.), Bischäß (a. B.), Boitsberg (a. B. n. B.). 21. Sauerbrunn (a. B.), Lettenberg (a. B.), Pohlachegg (B.), Phillipp St. (a. B.), Tückern (a. B.), Beit St. a. Bogan (a. B.), Beit.Grift i. Lotsche (a. B.), Rnittelseld (a. B.), Lotsch (a. B.), Basch (a. B.), Beitselfeld (a. B.), Beitselfeld (a. B.), Beitselfeld (a. B.), Beitselfeld (a. B.), Beitselfelfeld (a. B. Februar: 1. Gairach (a. B.). 3. Abmont, Georgen St. a. d. Stainz (a. B.), hartmanns.

März: 1. Mahrenberg (B. u. B.), Wontpreis (B.), Wolfsberg (a. B.). 3. Franz (a. B.), Kranicköfelb (P.), Leutschach (a. B.), Miesenbach, Mürzzuichlag, Oplotnitz (a. B.). 4. Fürstenfelb (a. B.), Neumarkt (B.), Schladming (a. B.), Tillmitss (a. B.). 5. Birtselb (a B.). 6. Beter Sankt bei Königsberg (a. B.). 7. Kapsenstein (a. B.) 8. Gleinsstäten (B.), Peilensstein (a. B.). 9. Altenbei Königsberg (a. B.). 7. Kapsenstein (a. B.) 8. Gleinsstäten (B.), Peilensstein (a. B.) 9. Altenbei Königsberg (a. B.) mark (a. B.), Graz (am Lendplaß.), Michael St. ob Leoben (a. B.), Eindickfigraz (B.).

10. Deutsch-Landsberg (a. B.), Doll (a. B.), Feldbach (a. B.), Garrach (a. B.), Georgen Sankt am Tabor (a. B.), Kabellen (a. B.), Nfein (Kl. B.), Nnßborf (a. B.), Oberkoltreiniß (a. B.), Straß (a. B.), Wald (K), Wuchern-Mahrenberg (B.).

11. Anna St. am Aigen, Friedberg (a. B.), Chrosdopper (a. B.), Straß (a. B.), Walb (Kö), Wuchern-Mahrenberg (B.). 11. Anna St. am Aigen, Friedberg (a. B.), Gratwein, Stainz (a. B.), Stephan St. Bez. Leoben (a. B.), Borau (B.), Waltersdorf (a. B.), Beiz (B.). 12. Afchan, Hefring (a. B.), Georgen St. an der Sübbahn (a. B.), Lorenzen Santt am Dranfeld (a. B.), Murau (B.), Dewald St., Bez. Sibiswald (B.). Preding (a. B.), Übelbach (a. B.), Zellnig (a. B.), Albelbach (a. B.), Zellnig (a. B.), Aberwölz (a. B.), Petrowiffch (a. B.), Petrowiff (a. B.), Petropic ( (a. B.), Rohitsch (a. B.), Siegersberg (a. B.), Winkl (B.). 22. Ehrenhausen, Sibiswald (Kö. u. B.), Fraßlau (a. B.), Friedau (a B.), Langa (B.), Lemberg (a. B.), Warein St. Bez. Craz (Kö.), Semriach, Straden (a. K.). Wildalven, Windischsfeistriß (a. B.). 23. Agnd St. i. W.-B. (a B.), Eleisdorf (a B.), Bindischgraz (B.). 24. Agnd St. i. B.-B. (Kö.). 25. Kerniß, Gams bet Marburg (a. B.), Hartberg (a. B. am Lebing), Wiesenbach (B.), Rottenberg (Kö.), Wörschach (B.). 26. Dobova, Heisgenkreuz bei Sauerbrunn (a Kö. u. B.), Heimschuf (B.), Leibniß (B.), Lückern (a. B.), Wisell (a. B.). 28. Gonobiß (a B.), Groß-St. Florian (a. B.), Mooskirchen (Kö.), Passail Reichenburg (a. B.), Tüffer (a. B.). 29. Aussen, Breitenfeld, Dobl. 30. Altheiligenberg (a. B.) berg (a. B.), Artitsch.

derg (a. B.), Artitsch.
April: 1. Felbbach (B.). 2. Graden-Piber (a. B.), Grasendorf, Kallwang (B.), Kapfenberg (a. B.), Knittelseld (a. B.), Ligist (a. B.), Maria-Neustist (a. B.), Murau (B.) Oswald Sankt bei Oberzeiring (B.), Pinggau (Kö. u. B.), Schönstein (a. B.), Seinach (a. R.n. B.), Tremenberg (B.), Trosaiach (B. Tag n.), Beiz (a. B.) Wildon (a. B.), Wildsslighlandsberg (a. B.), 3. Franheim (B.).
4. Neutirchen, Bez. Cilli (a. B.). 5. Gabersdor; (B.). 6. Dobje (R.). 7. Eisbach zu Kein (Ko.), Robitsch (a. B.). 4. doctenegg B.), Az (a. B.), Vennhard Et. in W.-B. (a. B.), Etainz (a. B.), Stepfan St. im Rosental (a. B.), Weißlirchen (a. B.). 9. Felbbach (a. B.). 10. Franz (a. B.), dermagoras Sankt (a. B.), Rlein (Kl. B.), Kopreinit (a. F.). 12 Boitsberg (a. B. u. B.).
14. Frauenberg (Kö.), Bleterje (a. B.). 15. Urnsels (Kl. B.), Kürstenseld (B.). 16. Spielseld (a. B.). 17. Rapellen, Bez. Annn (a. B.), Lichtenwald (a. B.). 20. Figen St. am Turial (a. B.).
22. Abstall (a. B.), Marein (a. B.). 23. Eibiswald (Kö. u. F.), Froshleiten (a. B.), Georgen Sankt a. d. Stiesina (a. B.), Georgen St. a. d. Bösnit (a. B.), Kürsteina (a. B.), Haddis (a. B.), Haddis (a. B.), Pollau (Kö. u. B.), Jainersdorf, Kindberg (a. B.), Reaberg (a. B.), Untersötich (a. B.), Wörth. 24. Georgen Sankt a. d. Sübbahn (a. B.), Kranbath (Kö.), Fraßberg (a. B.). 25. Dobova (a. B.), Fladnit (Kö.),

Inc. (a. B.), Hainersdorf, Kindberg (a. B.). Niederwölz (a. B.), Dewald St. in Kreitand (a. B.), Pöllau (Kd. n. B.), Morrecht St. (a B.), Secau (a. B.), Unterfölich (a. B.), Wörth. 24. Georgen Sankt a. d. Siddhahn (a. B.), Kraudath (8. d.), Fogderg (a. B.). 25. Dodova (a. B.), Fladnik (Rd.), Seistial (a. B.), Georgen Sankt am Tabor (a. B.), Gultendorf (a. B.), Salbenram (a. B.), Hock (8. d.), Georgen Sankt am Tabor (a. B.), Gultendorf (a. B.), Salbenram (a. B.), Hock (a. B.), Brothug (B.), Rathreim in Kaustein, Leidnik (B.), Miefenbach, Oberkostrink (a. B.), Fack (a. B.), Buck (a. B.), Bolfeberg (a. B.), Eddoenhofen (a. B.), Siefan St. in Hoffreden, Ulkich St. (a. B.), Bolfeberg (a. B.), La. Drackenburg (a. B.), Rügg (Rd.), Siefan St. in Hoffreden, Ulkich St. (a. B.), Bolfeberg (a. B.), Alden (B.), Rüdd (Rd.), Rügg (Rd.), Burga (Rd.), Bischefeberf (a. B.), Pohigi (a. B.), Breitenan, Gamlik (B.), Rlöch (Rd.), Bürgg (Rd.), Breitenan, Gamlik (B.), Robleman (a. B.), Burgan (a. B.), Bohring (a. B.), Bernburg (a. B.), Bohring (a. B.), Bohring (a. B.), Bernburg (a. B.), Böllan (a. B.), Böllan (a. B.), Beilgerik (B.), Beilge Bez. Pettan Reichenburg (a. B.), Wöllan (a. B.). 14. Groß-Stübing (a. B.). 15. Arnfels (Kl. B.).
16. Aavo St. i. B.-B. (a. B.) Artitich, Georgen St a. b. Stiefing (a. B.), Hochenegg, Martin Sankt, Bez. Deutschlandsberg (B.), Kenkau (B.), Peilenstein (a. B.), Weiz (a. B.), Bifell (a. B.).
18. Anheitigenberg (a. B.), Sanerbrunn (1. B.). 19. Leonhard St. in B. B. (a. B.).
20. Tinsto (a. B.), Wenigzell. 21. Brud a. Mur (B.), Gallen St. (a. B.), Gröbming, H. (a. B.), Tistelselb (a. B.), Ennarmang, Le: tichach (a. B.), Hotich (a. B.), Luttenberg (a. B.), Anttelselb (a. B.), Antenwang, Le: tichach (a. B.), Lotich (a. B.), Luttenberg (a. B.), Muprecht (a. B.), Dewald St. bei Oberzeiring, Praßberg (a. B.), Muprecht St. (a. B.), Schnitz (a. B.), Schnitz (a. B.), Edienit (a. B.), Feldbach (B.), Schleinit (a. B.), Arafanchene (a. B.), Langg (a. B.), Leutsch (a. B.), Philipp St. (a. B.), Rohitsch (a. B.), Edienit (a. B.), Edienit (a. B.), Edienit (a. B.), Schleinit (a. B.), Edienit (a. B.),

Juni: 2. Demald St. bei Grag (B.) Rottenberg (Re), Bundichuh (Ro.) 3. Gleisborf

Runi: 2. Oswald Si. bei Grag (S.) Mottenberg (R.), Windighth (R.) 3. Gleisbari (a. B.) A. Deil. Geith of Gentlichad (B.) Waria Raff (a. B.) Mently can. Beg. Gilli (a. B.). Timbol (a. B.) 4. Medisberg (a. B.). B. Medisberg (a. B.). Shotisberg (a. B.). Shotisberg (a. B.). Shotisberg (a. B.). Shotisberg (a. B.). Specific (B.). B.) Seliciphereg (a. B.). Lemberg (a. B.). Mann, Beg. Estina (a. B.). Appellen (R.). B.). Siciephereg (a. B.). Lemberg (a. B.). Mendle (B.). Beg. Estina (B.). B.) Strick (a. B.). Siegig (B.) Memblydhi (R.). D. Betlemein (a. B.). 10. Medic (R.). B.) Texted (a. B.). Gleight (B.). Bolde (a. B.). Gleight (B.). Siegers (b. B.). S

faltigleit Heil (Kö.), Frauenberg (Kö.), Jahring (Kö.). 16. Frohnleiten (a. B.), hipenborf (a. B.), Lembach (a. B.), Lichtenwald (a. B.), Martin St., Bez. Deutsch-Landsberg, Dswaldgraben (B.), Bobreich (a. B.), Braßberg (a. B.), Salbenhofen (a. B.), Straben (a. B.). Straß (a. B.).

17. Fraustauden (B.), Jahring (a. B.), Marein (a. B.), Rottenberg (Kö., 2 Tage). 18. Ardning (Gidmaidt, Kloster (B.), Dswald St. in Freiland (auf der Freiländeralpe). 19. Hölloves (B.), Jakob St. in Kalossi (a. B.), Maria-Trost (Bez. Rohitsch (a. B.), Beilenstein (a. B.), Hölloves (B.), Jakob St. in Kalossi (a. B.), Maria-Trost (Bez. Rohitsch (a. B.), Beilenstein (a. B.), Reudan (a. B.), Luderwosische (a. B.), Einsales (a. B.), Dberzeiring (a. B.), Bössis (a. B.), Reudan (a. B.), Thairia-Zell (B.).

21. Maria-Zell (B.). 23. Gleinalpe (a. B.), Oberzeiring (a. B.). 24. Arnsels (a. B.), Birtselb (a. B.) Fernis, Gams bei Stainz (a. B.), Hoberzeiring (a. B.). 24. Arnsels (a. B.), Birtselb (a. B.) Fernis, Gams bei Stainz (a. B.), Hittelselb (a. B.), Landl (a. B.), Geiligentreuz bei Ober-Radsersburg (a. B.), Irbning (a. B.), Rohitselsen (a. B.), Fernischerz (a. B.), Freischerz (a. B.), Freischerz

September: 1. Egibi St. bei Schwarzenstein (a. B. in Arnatsche), Fischback (a. B.), Graz (2 Tage am Lendplat), Lemberg (a. B.), Ligift (a. B.), Muran (B.), Obback (a. B.), Oswald Sankt bei Eibiswald (B.), Semviach (a. B.), L. Dechantelirchen (a. B.), Rubbich (a. B.), Rubpich Sankt (a. B.), Siegersberg (a. B.), Ervovek (a. B.), Wuran (B.), Debback (a. B.), Rubpich Sankt (a. B.), Siegersberg (a. B.), Tervovek (a. B.), Wuran (B.), Rubpich (B.), L. Buckern-Wahrenberg (B.). G. Pobresch (a. B.), Wurdenschen (a. B.), Rubpich (B.), B. Langer (B.), Scheiner (B.), Maria-Rullisk (a. B.), Pelligenbera (a. B.), Dochenegg (B.), Waria-Rullisk (a. B.), Schleinig (B.), Maria-Rullisk (a. B.), Frauenberg (Ro.), Gamilis (B. Tag n.) Oppenberg (Ro.), Gamilis (B. Tag n.), Fatan (B. T.), Frauenberg (Ro.), Gamilis (B. Tag n.), Fatan (B. T.), Frauenberg (Ro.), Gamilis (B. Tag n.), Fatan (B. T.), Frauenberg (Ro.), Gamilis (B. Tag n.), Fatan (B. T.), Frauenberg (Ro.), Gamilis (B. Tag n.), Fatan (B. T.), Frauenberg (Ro.), Gamilis (B. Tag n.), Gamilis (B. Tag n

Lentschaft (B.), Frbning (Kö), Sibika (a. K.).
Oktober: 1. Hirschegg-Rein (a. B.), Neuberg (a. B.).
Oktober: 1. Hirschegg-Rein (a. B.), Neuberg (a. B.).
Lankowig (a. B.), Leonhard St. in W.-B. (a. B.), Pols (B.), Sachsenfeld (a. B.), Schwanberg (a. B.).
Lankowig (a. B.), Leonhard St. in W.-B. (a. B.), Pols (B.), Wichael St. ob Leoben (a. B.), Oberkoftreinity (a. B.), Lissenfeld (a. B.), Lorenzen St. im Mürztal (a. B.), Wichael St. ob Leoben (a. B.), Brandhuben (in St. Erhard), Jakob St. in Walke (Kö.), Wautern, Pischätz (a. B.), Kö.), Vriebberg (a. B.), Gabersdorf (B.), Halbenrain (a. B.), Helna St. (a. B.), Rainach (a. B.), Ratharein St. a. d. Lomming (B.), Knittelseld (a. B.), Krieglach (Kö.), Lorenzen St., Bez. Cilli (a. B.), Mariahof (a. B.), Banten, Schönberg. Stainz (a. B.), Tinsto (a. B.), Waltersdorf (a. B.), Windsschuberg (B.), Felbach (B.), Traubath (a. B.), Mühlen (B.), Trieben (B.), Trofaiach (a. B.).
Peter St., Bez. Leoben (a. B.), Teusenbach (a. B.), Wolfsberg (a. B.) Uniffer (B.), Trofaiach (a. B.), Gallen St. (a. B.) Tagel, Göß (a. B.), Gröbming (B. n. B.), Rein (R. B.), Mariahof (a. B.), Rußborf (a. B.), Reichenburg (a. B.), Unigmarkt (a. B.),

12. Gifeners (B.), Garrach (a. B.), Rammern (B.), Margarethen St., Beg. Reumartt, Tudern (a. B.), Tyrnan (a. B.), Borichach (B.). 13. Brandhuben (in St. Ethard), Fraufiauden (B.), (a. B.), Thunan (a. B.), Wörschach (B.).

(B.) Thunan (a. B.), Worthard (a. B.), Reftelbach, Aurnan (Rd., B. Tag n.), Beitschach, Aurnan (Rd., B. Tag n.), Beitschaft, a. B.).

14. Gamlig (a. B.), Gnas (a. B.) Gröbming, Hemma Et., Bez. Boitsberg (B.), Liegen (a. B.).

Riederwölz, Oplotnig (a. B.), Bischelsdorf (a. B.).

Burgan (a. B.), Heiderwölz, Oplotnig (a. B.), Peilsgenfreuz bei Sauerbrunn (a. Kd. n. B.), Jgen Santt am Auriaf (a. B.), Klein-Söding (Kd.), Krannchefeld (a. B.), Leonhard St., Bez. Windsich-Brigg (a. B.), Lorenzen St. a. d. Kärntnerbahn (a. B.), Dotich (a. B.), Montpreis (R.), Petromitich (a. B.), Preding (a. B.), Raddersdong (a. B.), Beiz, (a. B.).

Spielseld (a. B.), Preding (a. B.), Raddersdong (a. B.), Beiz, (a. B.).

Spielseld (a. B.), Bildalpen (B.).

17. Hennma St., Bez. St. Warein (a. B.), Reggan (a. B.), Pochenegg (B.), Höberg (a. B.), Pochenegg (B.), Höberg (a. B.), Bonnersdondun (a. B.), Bleichenberg (a. B.), Hoggan (a. B.), Judenburg (a. B.), Lichtenwald (a. B.), Beter St. der Königsberg (a. B.), Schöber.

22. Trennenberg (a. B.), Lichtenwald (a. B.), Beter St. der Königsberg (a. B.), Schöber.

22. Trennenberg (a. B.), Bisson, Georgen St. an der Südbahn (a. B.), Gehöber.

22. Trennenberg (a. B.), Heifnig (a. B.), Heifnig (a. B.), Heifnig (a. B.), Bonerinig (a. B.), Heifnig (a. B.), H Gidnaidt, Kallwang (B. 2 Tage), Kappel (a. B.), Reftelbach, Turnan (Ro., B. Tag n.), Beitich

germagoras St. (a. B.), Land (a. B.), Leidnig (185.), Mahrenberg (a. B.), Marein St. im Mürziale (a. B.), Martin St., Bez. Deltific Landsberg, Martin St. a. d. Kad, Wartin St., Bez. Bindifc Landsberg, Obernölz (a. B.), Deltonis (a. B.), Bad (Kö. n. B.), Riegersdurg, Nottenmann (a. B.), Stromle (a. B.), Stallhofen (a. B.), Liffer (a. B.), Uniterföligh (a. B.), Baltersdorf (a. B.), Stromle (a. B.), Stallhofen (a. B.), Liffer (a. B.), Uniterföligh (a. B.), Baltersdorf (a. B.), Is. Walteng (a. B.), Bölan (Kö. n. B.), Böltishad (a. B.), Kurdberg (a. B.), Böltan (Kö. n. B.), Böltishad (a. B.), Ruprech St. (a. B.). Is. Altenmark (a. B.), Magdalena St. (a. B.) 17. Gamlig. 18. Kirchberg a. d. B. (a. B.), Schladming (a. B.), Schönliem (a. B.), Eddonliem (a. B.), Altolich-Graz (a. B.), Mara-Nazi (a. B.), Deerpulsgan (a. B.), Bettmannstet'en (B.), Lindich-Graz (a. B.), Unitelization (a. B.), Bindich-Graz (a. B.), Bettma (a. B.), Bindich-Geifirig (a. B.), Georgen St. an Tabor (a. B.), Georgen St. an Tabor (a. B.), Bindich-Geifirig (a. B.), Bindich-Geifiri Bermagoras St. (a. B.), Landl (a. B.), Leibnip (126.), Mahrenberg (a. B.), Marein St. im Murgtale (a. B.), Martin St, Bez. Deutsch-Landsberg, Martin St. a. d. Bad, Martin St., Bez. Binbifd.

#### Wodenmarkte in Steiermark.

Reden Montag: Cilli (jeden ersten Montag jeden Monats B. u. B.).

Jeden Dienstag: Fürftenfeld (jeden Dienstag im August und September Sopfenmartt), Buttenberg (jeden zweiten Dienstag eines jeden Monats mit Ausnahme von Marz, Juni, September und Dezember B.), Pettau (jeden ersten und dritten Dienstag a. B. u. P. mit Ausnahme bes britten Dienstag im April und November, fowie bes ersten Dienstag im August. Schw. jeben Dienstag), Bollan (zumeist Getreibe aus Ungarn), Rabkersburg (Mitterling jeben ersten Dienstag eines jeben Monats B., falls Feiertag T. v.)

Jeben Mittwoch: Brud a. d. Mur (jeden dritten Mittwoch eines jeden Monats B., falls Feiertag T. b.), Grag (Beu, Stroh, G., Latten, Bein-, Obst- und Gartenfeglinge, Spedmartt i. b. Fastenzeit, Solg), Leutschach (jeden ersten Mittwoch eines jeden Monats Rt. B.), Marburg (in der Karwoche nur Grundonnerstag; jeden zweiten und bierten Mittwoch a. B.), Rann.

Aeben Donnerstag: Gonobit, Graz (Ho. B., jeben ersten Donnerstag eines jeben Monats a. P.), Lemberg (Bez. St. Marein), Mured, Rann Bez. Bettan (Schw., falls Feiertag T. b.). Jeben Freitag: Graz (Fische. Rrebse, Froschkeulen, Kälber. Schweine n. Schafe). Bettau. Jeden Samstag: Graz (Hen, Stroh, G., Latten, Wein-, Obst- und Gartenfenlinge, Speck-markt i. b. Fastenzeit, Holz), Marburg (in der Karwoche nur Gründonnerstag), Rann. Tritail. Jeden Sonntag: St. Barbara in der Kolos (auch alle fleinen Feiertage).

#### Salzburg.

Janner: 7. Manterndorf (Ho. B.). 19. Oberndorf (B.). 23. Mitterfill (B.).-26. Johann Sankt i. Bongan (B.).

Februar: 3. Uttenborf (Mauerfirchen). 4. Unthering. 7. Ruchl (So B.). 14. Tagenbach (B.). 15. Taxenbach. 16. Oberndorf (B.). 20. Mitterfill. 22. Bell am Gee. 23. Oberndorf (B.). 25. Saalfelben. 26. Lofer.

März: 3. Mattfee (HoB.). 4. Manterndori. (Ho.B.) 9. Straßwalchen. 11. Oberndorf (B.) 17. Mitenmarkt (a. B. u. B.). 19. Thalgau. 25. Marglan (a. B.), Beit St... April: 2. Oberalm (a. B.). 8. Etenau (a. B.). 15. Golling (B.), Hittau (HoB. u. M.), Oberndorf (B.). 22. Seeham. 23. Neumarkt (HoB.). 24. Golbegg (B.) 29. Mattfee. (HoB.),

Oberndorf (E.). 22. Seeham. 23. Neumartf (PoS.). 24. Goldegg (E.) 29. Mattlee. (HoS.), Buch, Schleedorf, Tamsweg (durch 8 Tage).

Mai: 1. Neufirchen (a. HoS., nl. B. u.B.), Saalfelden (Ho. u. F.), Seekirchen, Wagrain (a. Ho.) Kl.).

3. Abtenau, Zell am See. (HoS.) 4. Ebenau, Straßwalchen. 7. Bischofshofen (a. K.).

11. Salzburg (K.). 12. Berndorf. 13. Marglan (a. K.), Radstadt. 17. Wersen (K.).

23. Michael St. 25. Johann St. i. Bongan (K.).

Juni: 2. Gilgen St. 3. Hilmoos, Seekirchen.

Just: 1. Hos, Oberndorf (a. K.). 4. Großarl, Eugendorf. 25. Faistenau (K.), Rauris, Unken. 26. Hintersee. 28. Unnaberg.

Muguft: 2. Gilgen St. 4. Unthering, Dienten, Johann St. i. Bongau (B.). 5. Maria-pfarr. 6. Abtenau (B.). 10. Mariaplain (a. B.). 12. Embach. 18. Berndorf. 19. Faistenau (B.), Oberndorf (B.) 21. Bagrain (a. Ho. u. AlB.). 24. Seetirchen. 25. Schleeborf, Straßwalchen. 26. Sinterfee, Mauternborf (B. u. R.), Strobl. 28. Rabftabt (B.). 29. Dorfbeuern. 80. Bischofshofen (a. B.)

September: 2. Leonhard St. (a. 50B.). 9. Martin St. 12. Uttendorf Pinggau, (HoB. u. B.). 13. Lofer. 14. Saalfelden (K.). 15. unnaberg, Kuchl (K.). 16. Ramingliein (a. B.), Saalfelden (Jährl. 2 Tage). 18. Mitterfill (Jährl.). 19. Strobl. 21. hofgastein, Oberndorf (B). 22. Mattsee (HoB). 28. Satzburg (K.). 29. Johann St. i. Bongau, Mittersill (B.),

Stragmalden (B.). Utienborf (Mauerfirchen)

Oktober: 1. Filamood (V.), Nieberjill. 2. Gilgen St., Zell am See. (HoV.). 3. Kuchl.
5. Tagenbach (V.). 7. Johann St. i Pongau (V., 2 Tage). 8. Neumarkt (HoV.)
10. Abtenau. 11. Salaburg (HoV.). 12. Unken (V.). 13. Thalgan (V.). 14. Abnet, Saalfelben (V.). 15. Saalfelben. 17. Werfen (P. HoV., Tag nachher). 18. Michael St. 21. Großart, Mattfee (HoV.). Mühlbach (a. V.), Rabstabt. 23. Sebenau (a. V.). 26. Thalgan (V.).
27. Wagrain (2 Tage), a. Ho. u. Kl. V. am 1 Tage). 28. Mitterfill, (a. V.), Obernborf (2 Tage). 30. Goldega.

Rovember: 4. Eugendorf (B.), Golling (a. B.). 7. Werfen (2 Tage, GoB. am 2 Tage). 8. Werfen (Hog.) 11. Martin St., Michael St., Strafwalchen, Thalgan. 12. Neumarkt (Hog.). 18. Salzburg (Hog.), Beit St. 21. Oberndorf (B.). 30. Salzburg (Hog.), Tarenbach. Dezember: 2. Brambera (B.). 3. Tamsweg (burch 8 Tage). 6. Dienten, Uttenborf

(Manereirchen). 21. Salzburg (hoB.).

#### Wodenmarkte in Salzburg.

Icben Montag: Tamsweg (B. jeden Montag von Michaeli bis Johann der Täufer). Jeden Dienstag: Salgburg (Rugvieh, wenn Feiertag I. v.).

Jeden Freitag: Salzburg (Schlachtvieh, wenn Feier ag T. v.). Jeden Samstag: St Johann im Bongan (B. jeden dritten Samstag im Monat, wenn Feiertag T. v.), Bell am Gee (jeben erften Camstag der Monate November bis April Buchtviehmartt).

#### Tirol.

Janner: 2. Mattenberg, Sillian. 3. Bruned, Ulrich St. 4. Glurus. 7. Bozen, Johann Sanft (B.), Biu. Ambras pradt, Feldthurns. 14. Kollmann. 15. Naturns, Schlanders. 16. Absaltersbach. 17. Gries bei Steinach), Schönna. 19. Kiens. 20. Mühlau, Reumarkt. 21. Angedaier, Bahrn. 24. Pauls St. 25. Lans, Schwaz, Unterinn. 27. Kurtatich. 20. Kaftelruft. 30. Obermais

Februar: 1. Lienz, St. Lorenzen, Schluberns. Bill. 3. Brigen, Göbens, Gries bei Bozen, Imft, Sillian. 4. Ambras-Pradl, Johann St. (K.), Meran. Sterzing. 5. Mühlbach, Battens, Wiltens, Wiltens, Weltens, Weltens,

Battens, Wilten. 7. Weer. 8. Kaltern. 9. Amras. 11. Böran. 12. Klobenstein. 13. Neumarkt, Sarnthal. 14. Michael. St., Schönberg, Tramin. 15. Abtei. 16. Johann St., Mals, Meran, 17. Bozen. 18. Absalen. Klassen, Kishühel, Trient, Jams. 19. Kişbühel. 21. Bruned, Jenesien. 24. Barwies, Hovigarten, Klausen, Koliaß, Ottilia St., Sterzing, Straß, Bomp. 25. Auer, Elbigenalg, Halland, Mied. 26. Junsbrud.

März: 2. Tijens 4. Arams, Bozen, Johann St. (B.), Telfs, Böis. 6. Tarisch. Brigen, Schlanders. 8. Enneberg, Hotting, Losen. 11. Angebaier, Bozen, Bruned, Sillian, 15. Briglegg, Margreid. 16. Gertrud St., Kusstein (Kr. u. L.). Schwaz. 17. Goldrain, Silz. Briglegg, Margreid. 16. Gertrud St., Kusstein (Kr. u. L.). Schwaz. 17. Goldrain, Silz. 18. Thaur. 19. Kisbühel, Salurn, Trient. 20. Burgsrieden. Lorenzen St. (2 Tage), Reutte. Seinach, Tossens. 23. Feldshurns. 24. Welsberg. Leifers. 27. Lienz. 30. Lienz.

April: 1. Johann St. (B.), Stams. 2. Umbras-Pradl, Jenbach, Jmst, Psjunds, Sillian, Börgl. Anzing, Bahrn. Deutschwosen, Zusschwassenscher 11. Kirchborf 15. Bozen, Johann St. (B.), Toblach. 16. Kişbühel. 20. Mals. 21. Naturns, Rifsian. 22. Fieberbrunn. 24. Kastelruth, Kematen, Sand, Sterzing, Telfs, Terlan, Wattens, Windig-Watrei, Jams. 25. Auer, Wals, Kattenberg. 29. Brigen. 30. Brigen (Hopfgarten).

Mai: 1. Hopfgarten, Las, Lenze, Marrei, Sberndorf (B.). Krus, Schwaz, Silz, Bell. Branzoll. 3. Sillian, Trient. 2. Klausen, Soll. Sbis, Girlan, Kirchberg, Mühlan, Kotholz. Weer. 6. Elbigenalp, Jierl. 7. Wattin St. Ksassen. Sunsbrud, Partschins. 10. Gries bei Bozen. 13. Bruned, Hall, Jmst. Risbühel. Kundl. Meran, Zwischenwasser. 16. Fügen, Weldenwasser. 16. Fügen, Weldenscher, Meran, Spall, Jmst. Risbühel. Kundl. Meran, Zwischenwasser. 16. Büsen, Weldenscher, Meran, Serten, Sillian. 22. Kundenscher, Jungebaier, Meran, Serten, Sillian. 22. Kundenscher, Kund, Serten, Sellian. 23. Kundenscher, Kund, Serten, Sellian. 24. Austeil. 25. Nals, Sand. 27. Kausen. 21. Angedaier, Meran, Segten, Sillian. 22. Junichen, Junsbrud. 25. Rals, Sand. 27. R aufen, Reith, Bindifch-Matrei. 28. Bedroa. 30. Rurtatich.

Juni: 1. Bogen, Goffensaß. 2. Rieberlana. 3. Steinach. 4. Chriftiana St. 5. Leonhard Sankt. 6. Martin St, in Enneberg. 8. Billnog. 10. Mahlbach. 11. Latich. 12. Riebervintl, Sterzing. 13. Sopfgarten, Marling, Raubers. 14. Brigen (2 Tage), Graun, Rufftein (2 Tage). 15. Barwies, Kaltern, Mölten, Tartsch, Bolders, Waidring, Bell. 23. Salurn, Toblach, Zwischenwasser. Bergmoos, Lienz, Rentte, Trient. 25. Bruned. 26. Klausen, Trient. 28. Witterlana. Instit. 1. Pauls St., Ulrich St. 2. Trient. 4. Sillian. 7. Tramin. 7. Neumarkt.

11. Brug. 12. Albeins. 12. Welsberg. 15. Untermoi. 20. Untermais. 22. Bruned. 25. Hopfgarten, Junsbruck. Leinz. 26. Brigen, Windisch Materi. 29. Ulrich St. August: 4. Kişbühel, Niederdorf. 9. Bruned. (8 Tage). 10. Trient, Wilten. 16. Mals. 18. Latich. 19. Spital (B. u. B.). 20. Schönna. 24. Mühlau, Niedervasen, Sterzing, Trient.

18. Latich. 19. Spital (P. u. B.). 20. Schönna. 24. Müşlau, Riederrafen, Sterzing, Trient. 26. Bozen, Wolkenstein. 29. Schlanderns, Tartich.

September: 2. Sannthal. 3. Latich. — Steinach. 5. Baumlirchen, Reichen. 6. Graun. 7. Jmit. 8. Sarnthal, Tury. 9. Angedaier, Bozen, Burgfrieden, Rastelbell, Latich, Rasiereth, Bolddepp. 10. Rentte (2 Tage). 10. Bulpmes. 11. Gries bei Bozen, Rundl, Rurtatsch, Bell. 12. Bruneck, Montan, Sterzing, Böls. 14. Klausen. 16. Faggen, Laas, Schlanders, Sellrain, Ulrich St. 17. Jichyl. Walburg St. 18. Algund. 19. Corvara, Tur. 20. Inzing, Oberlana, Stumm. 21. Holdgau, Russen, Wontan, Telfs, Trient, Ulrich St., Bigll St., Bils, Wattens, Windisch Watrei. 22. Kuplwies. 23. Bozen, Glurns, Johann St. (a. B.), Wartin St. in Ennebergy, Mühlbach, Serten. 24. Längenseld, Toblach, Jierl. 26. Gossen, Kanders, Prissian, Strengen, Weißenbach. 27. Lech, Ried. 28. Jmst (3 Tage), Lermoos, Sand. 29. Ebbs, Hopfgarten, Leonhard St., Lienz, Wichael St., Reultist, Trient, Weerderg. 30. Brigen, Menzis, Weran, Tramin. Oktober: 2. Kill, Zell. 4. Abtei. 6. Steeg. 7. Albeins, Hötting Kartisch, Schwah, Tanuheim. 8. Junsbrud (2 Tage), Niedervintl, Keit. 9. Brigen, Brigeg Kişbübel, Watrei. 10. Unec. 12. Bichlbach, Hopfgarten. Plumbs, Wenas. 13. Haggen, Keutte, 14. Ugams, Fiederbrunn, Fügen, Going, Jodof St., Kaltern, Koljaß, Kössen, Sil, Söll, Tannheim. Bolders, Zumb. 28. Marsing. 24. Abtein. Ratern, Kirchberg, Nauders, Oh, Krus. 17. Bautraß St. 18. Gargazon. 21. Branzoll, Hallersbach, Aurach, Laas. 26. Marling. 27. Stegen (2 Tage). 28. Albrans, Kirchdorf, Kausen, Wieders, Reumarth, Kettnau, Sarnthal.

27. Stegen (2 Tage). 28. Albrans, Kirchdorf, Klausen, Mieders, Reumartt, Pettnau, Sarnthal. 30. Junsbrud.

Rovember: 1. Kolfaß. 2. Elurns, Latsch. 3. Bozen, Sillian. 4. Oberlana. Ried. 5. Lienz. 6. Obernborf. 7. Leonhard St. 8. Leisers. 9. Martin St. in Enneberg. Tösens. 10. Martin St. (Bez. Bruned). 11. Briren (2 Tage). Girlan, Jenbach (a. Flacks), Lech, Mals, Martin St. in Tansers, Meran, Stans 13. Junsbrud. 15. Junichen. 17. Martin St. (Basser). 18. Angedaier, Bruned, Gögens, Kastelruth, Niederdorf, Niederndorf, Arient. 19. Junichen. 20. Sterzing. 22. Schluderns. 25. Ambras-Pradl, Amras, Barwies, Klausen Lermoos, Mühlen, Kattenberg, Teses, Tramin, Wattens, Welsberg. 26. Meran (2 Tage), Mühlbach, Trient. 29. Auer, Lienz. 30. Bozen, Kişbühel, Matrei, Salurn, Straß.

Dezember 1. Bozen, Matrei. 2. Johann St. (V.). 4. Fieberbrunn. 5. Bruned. 6. Junst, Kaltern, Waidring, Westendorf, Windisch-Matrei. 8. Naturns, Naubers. 9. Brizen. 13. Trient. 15. Sand. 16. Christina St., Mals, Prus. 17. Kişbühel. 18. Junsbrud. 19. Glurns, Mattenberg. 20. Bozen, Sterzing. 21. Brizen (Flacks), Högen, Hodsgarten, Lans, Lienz, Meran, Tannheim. 27. Lojen. 28. Kasteruth, Kiens, Telfs, Velders. 30. Klobendein.

Wodenmärkte in Girof.

Jeden Montag: St. Johann (jeden 1. Montag im Jänner, Februar, März, April und Dezember — B.), Trient (nach bem 3. Sonntag jeden Monats).

Seden Dienstag: Rigbuhel (jeden 3. Dienstag im Janner, Februar, Marg, April u. Dezember). Jeden Donnerstag: Rattenberg.

#### Borarlberg.

Janner: 21. Gallenfird Gt.

Februar: 6. Rantweil. 11. Lauterach. 12. Dornbirn, 18. Bludeng (B.). 20. Rantweil.

Drarz: 4. Alberschwende (a. B.). 6. Kankweil. 7. Schruns. 9. Bezau. 11. Lauterbach 12. Dornbirn. 13. Göris. 18. Bludenz (B.). 20. Lauterach, Kankweil. April: 1. Kankweil. 2. Dornbirn, Schruns. 4. Alberschwende (a. B.). 8. Hohenens. 13. Krumbach. 15. Bludenz (B). 17. Lingenau, Kankweil. 29. Göris. 30. Au.

Mai: 1. Blubenz (B.), Rantweil. 6. Alberschwende (a. B.). 8. Bezau, Hohenems. Lanter-bach. 12. Dornbirn. 14. Lingenau. 15. Rantweil. 21. Dornbirn.

5ach. 12. Dornbirn. 14. Lingenan. 15. Kantweil. 21. Dornbirn.
Juni: 5. Kantweil. 10. Feldfirch. 19. Kantweil.
August: 8. Schwarzenberg.
September: 11. Kantweil. 15. Au 17. Schwarzenberg. 19. Dalaas, Lech. 21. Schruns.
22. Riezlern. 24. Dornbirn. 25. Kantweil. 29. Feldfirch.
Oktober: 1. Riefensberg. 2. Bludenz (a. B.), Gögis. 8. Dornbirn. 9. Kantweil.
22. Krumbach. 14. Riezlern. 15. Alberschwende (a. B.), Bludenz (a. B.). 16. Hohenens.
23. Bregenz. 21. Gögis. 22. Dornbirn, Gallentirch St. (a. B.). 23. Bezau, Kantweil. 17. Bregenz. 21. Göbis. 22. 26. Dalaas. 31. Bludenz (a. B.)

November: 4. Göbis. 11. Schruns. 12. Renthe. 13. Rantweil. 15. Blubeng (a. B.), 16. Schoppernau. 18. Göbis. 19. Dornbirn. 25. Au. 26. Hohenems. 27. Rantweil. 30. Bludeng (a. B.). Dezember: 5. Bregeng. 6. Dornbirn. 15. Bludeng (a. B.). 19. Schruns. 21. Felbfird.

24. Bludenz (B.).

Wodenmärkte in Vorarlberg.

Jeben Montag: Lingenau (vom 2. Montag nach Matthaus jeden Montag bis Natharina)

#### Trieft.

Janner: 5. Servolo. 11. Projecco. 19. Opčina. 20. Basovizza. Februar: 5. Servolo. 11. Projecco. 19. Opčina.

Marz: 5. Servolo. 11. Projecco. 19. Opčina. 20. Basovizza. April: 5. Servolo. 11. Prosecco. 19. Opčina.

Mai: 3. Santa Croce. 5. Servolo. 11. Profecco. 15. Santa Croce. 19. Opčina. 20. Bafovizza.

Juni: Santa Croce. 5. Servolo. 11. Profecco. 19. Opčina. Juli: 5. Servolo 11. Profecco. 19. Opčina. 20. Bajovizza. August: 5. Servolo. 11. Profecco. 19. und 24. Opčina. September: 5. Servolo. 11. Profecco. 14. Santa Croce. 19. Opčina. 20. Basvoizza.

Oktober: 5. Servolo. 11. Brojecco. 19. Opčina. November: 5. Servolo. 11. Brojecco. 19. Opčina. 20. Bajovizza. Dezember: 5. Servolo. 11. Brojecco. 19. Opčina.

#### Görz und Gradisfa.

Janner: 7. S. Daniele. 12. Seffana. 20. Gradista. 30. S. Daniele. Februar: 3. Uquileja (B.). 12. Seffana. 14. St. Lucia (Tolmein). 24. Reifenberg. 28, Canale.

Dtarg: 12. Seffana, 16. Borg. 20. Monfalcone (2 Tage). 27. Mquileja (3 Tage). April: 2. Lucia St. (Tolmein). 5. Nabrefina. 8. Gradista (2 T.). 12. Geffana. 23. Tolmein. Wat: 3. Sessana. 12. Sessana. 21. Lucia St. (Tolmein). Juni: 2. Tolmein. 12. Sessana. 17. Sessana. 25. Cormons (3 Tage). Juli: 4. Reisenberg. 12. Aquileja (3 Tage), Sessana. 25. Lucia St. (Tolmein).

29. Lucia St. (Tolmein)

August: 12. Sessana. 16. Aquileja (B.), 24. Görz. September: 1. Sutta di Comen. 2. Cormons. 12. Sessana. 14. Sessana (Getreibe), 17. Nabresina. 21. Tolmein. 29. Monfalcone.

October: 7. Görz, Sutta di Comen. 12. Seffana. 27. Nabrefina. Rovember: 2. Seffana. 3. Lucia St. (Tolmein). 4. Ajello (3 Tage), Canale, Görz (15 Tage). 12. Geffana. 21. Lucia St. (Tolmein).

Dezember: 6. Monfalcone (2 Tage). 12. Seffana 13. Lucia St. (Tolmein). 20. Ajello (8 Tage).

Wochenmarkte in Gorg und Gradiska.

Jeden Montag: Ajello (G., Schw., Suhner; außerdem am 3. Montag eines jeden Monaies Wochenmartt).

Jeden Mittwoch: Monfalcone (britter Mittwoch eines jeden Monates. B.).

Seden Donnerstag: Gorg (zweiter und letter Donnerstag eines jeden Monates)

#### Titrien.

Januer: 17. Cherjano di Fianona, Luffingrande, Roggo. 20. Buie, Caftua, Bifignano. Februar: 2. Bagliano. 3. Dignano, Grifignana. 13. Gimino. 14. Canfanaro. 24. Albona, Buie, Caftua.

Marg: 11. Buie. 24. Albona. 25. Ceppich bi Fianona.

April: 4. Fosca St. bei Simino. 12. Berteneglio. 24. Lovrana, Birano (2 Tage). Mat: 5. Bagliano, Berteneglio. 12. Ceppich di Fianona, Lobrana. 16. Dolina. 80. Fajana, Spirito S. 22. Castua. 31. Rozzo.

Juni: 9. Bola. 13. Canjanaro, Pola. 17. Binguente. 19. Capodistria. 24. Lussingrande. Canbincenti. 29. Albona, Lussingrande. 30. Portole.

Juli: 4. Dolina. 7. Luffingrande, 12. Portole. 15. Barbana. 17. Luffingrande 21. Bagliano. 25. Canfanaro, Cherjano di Fianona. 26. Luffingrande. 28. Abbazia Spirito G., Bifignano.

August: 2. Pifino. 5. Cherjo (3 Tage), Umago. 10. Beglia (3 Tage). 11. Semich bi Roggo. 15. Bnie, Luffingrande Bifinada. 16. Bolosca. 24. Gimino. 28. Cittanova (bis Conntag.

September: 1. Lovrana. 2. Jiola. 3. Bifino. 6. Rovigno. 8. Buie, Ceppich di Fianona, Biffinada. 9. Binguente. 15. Lovrana, Birano (2 Tage). 16. Buie. 21. Caftua

22. Lovrana. 27. Faiana. 29. Marzana br Dignano. 30. Bifinada. Ofrober: 6. Cafrua 7. Albona, Bifino. 13. Rozzo. 14. Bifignano. 21. Capobiftria, Portole. Dovember: 5. Bifino. 11. Tolina, Gimino, Rovigno. 21. Bagliano, Parenzo. Dezember: 3. Bifino. 6. Luffingrande. 8. Bagliano. 13. Caftua, Dignano, Portole.

18. Bola.

#### Dalmatien.

Janner: 18. Novaglia. 26. Savina. Februar: 3. Cattaro. 13. Ragufa.

März: 19. Obrovazzo, Ballegrande.
Mpril: 27. Krtole, 28. glarin.
Wai: 2. Pietro S. die Brazza. 4. Trau. 5. Rona (2 Tage). 7. Spalato. 10. Kuna, Lefina.
16. Almisja. 19. Stetto, Trau, Faravechia. 20. Krtole (2 Tage). 26. Stretto. 30. Trau.
Juni: 3. Kun. 13. Castel Bitturi, Dernis, Rovaglia, Teodo, Trau. 29. Macarsca, Pietro

S. Arin. 13. Callel Bittutt, Dernis, Aodagita, Ledod, Ltall. 29. Madatsca, Ptetri S. di Bradzia, Sale, Trau 9. Cittavecchia 16. Castel Cambio, Wilna, Trau. 25. Urbe (3 Tage), Sebenico (3 Tage). 26. Cutzola, Promina, Savina, Teodo.
August: 2. Ulmissa, Invosti, Lesina, Trau, Zaostrog. 5. Castel Cambio, Fort Opus, Kagusavechia. 8. Promina. 10. Wacarsca. 13. Knin. 15. Giovanni S. (2 Tage), Imosti (2 Tage), Runa (2 Tage), Lissa (2 Tage), Pago, Ragusavechia (2 Tage), Sale (2 Tage).
16. Cittavecchia, Lastua, Siny (2 Tage), Zarin. 27. Ternis, Savina. 29. Castelvecchio di Trau. September: 8. Lastua, Obrovazdo, Pago, Vojane. 20. Dernis. 29. Castel Cambio, Browning Sin. 30. Castelvano di Cattaro.

Bromina, Cinj. 30. Caftelnuovo bi Cattaro.

Oftober: 6. Castelvecchio di Trau, Berlicca. 8. Dernis, Zara. 13. Anin. 16. Milna 26. Dernis.

Rovember: 11. Bromina, Stretto. 14. Trau. 21. Dernis, Macarsca.

## Die neuen Postgebühren, Stempelgebühren u. Steuer-Kriegszuschläge.

#### A. Neuerungen im Poftverkehr.

Auf Grund ber im R.-B.-Bl. Ar. 317 vom 24. September 1916 enthaltenen Postordnung treten vom 1. Oktober 1916 im Bostverkehre in Österreich mehrsach Anderungen in
den Postgebühren und soustigen Bestimmungen in Kraft. Gleichzeitig werden auch die Telegraphengebühren geänd rt. Im nachstehenden werden die wichtigiten dieser Anderungen angeführt.
Sie gelten, sofern nicht etwas anderes angegeben ist, auch im Berkehr nach Ungarn, Bosnienberzegowina und Deutschland.

#### I. Briefpost.

In Ofterreich : Ungarn, Bosnien, Berzegowina, Liechtenstein und Deutschland: Ginfache Briefe:

		Gewicht		Gebühr	1
Bis	einschließlich	20 g		15 h	E
		40 "	de la company	20 ,	1
"	"	60 "		25 "	
"		90 "		30 "	1
M	"	100		25	ř
H	"	190		40 "	
11	"	140		45	S
	"	160 "		50 "	-
"	"	180 "			2
"				55 ,	
		200 "		60 "	
"		220 "		65 "	
N	,	240 "		70 "	
"	-11	260 "		75 "	
"	,	280 "		80 "	
"		300 "		85 "	10
		320 "	1.00	90 "	6
"		340 ,	A 100 CHARLES	95 "	
*	7	360 "		100 "	2
"	H	200 "	100 V	105	8
-	"	400 "		110	l
"	"	100 "	TO THE PARTY	115 "	
*	"	440		190 "	-
"	"			125 "	ı
11	"	460 ,		130 "	1
*	"	480 "			1
-	"	500 "		135 "	1

usw. für je weitere 20 g 5 h mehr. Höchstewicht unbeschränkt, soweit es bie postamtliche Behandlung zuläßt. — Gingeschriebene Briefe gegen Aufgabeschein, links

oben ober unten auf der Abresse mit "Einschreiben" zu bezeichnen, mit Frankozwang, Deutschland ausgenommen, und mit Anspruch auf K 50 — Bergütung seitens der Poutassam Berlustalle, Berichtuß beliebig. Einschreiberdebühr 25 d. Mit Kücksein 25 d. mehr. Hür dieselbe wehühr können auch Kartenbriese, Korrespondenzkarten und Kreuzbänder eingeschrieben werden. Eilsendungen eingeschrieben im eigenen Bestellbezirf nicht zulässig) werden sogleich nach Eintressen mit besonderem Boten dem Adressam zugestellt, müssen auf der Abressette unten lints die Bezeichnung: "Durch Eilboten" erhalt:n und genauest adressiert werden, auf die Kückseit in Drie des Aufgebers zu sehen. Gebühr im Orte des Bestimmungsvoltamies ausser Briesvorto 30 h., in Ungarn 60 h. außerhalb des Bostortes K 1:50 ohne Unterschied der Entsernung.—Korrespondenz:Karten, amiliche Hussand 10 h. — Drucksachen können bis 2000 g schwer sein und müssen frankert sein. Gebühr:

١	Gebi													
1			Gewi	iğt								(	Bebii	thr
١	Bis	einschließlich	50	g				-					3	h
1	"	"	100	"				1					6	
١	"	,	150	"						100			9	H
	"		200	"									12	"
1	"	"	250	"					•				15	"
	"	. "	300	n					•	•			18	H
i	"	. "	350	"		•	•				•		21	M
	"		400	H		•	*	•	•		•	•	24 27	"
THE REAL PROPERTY.	11		450 500	"				•	*			•	30	H
	"	"	550	"	•	10	-						33	*

		Gewi	фt									Sebi	hr
Bis	einfchließlic	600	g									36	h
		650	#									39	"
M	"	700											
и		750											
M	"	800											
*	n	850											
		900											
H	<b>n</b>	950											
	für je 50	1000	"				•				000	00	#
nim.	Ruichlag fi	g o I	i	2	P	93	ge	17	u)I	1111	n	2	h.

Bufchlag für eilige Beförderung 2 h. Gedilam ar fe) ohne Unterichied bes Gewichtes. Giliae Drudsachen mussen bei der Ausgabe vollskändig frantiert werden.

Warenmuster und Proben unter Kreuzsband oder Schleise, oder in Sädchen, nur bis zum Gewichte von 500 g, müssen franklert aufgegeben und so verpadt werden, daß die Bost den Juhalt untersuchen fann. Udresse auf startem Papier anhängen oder aufileben. Schriftliches, außer Firma des Absenders, Adresse Smejängers, Bezeichnung der Ware mit Breis und versägbarer Menge nicht zulässig. — Aus der Abreise auch "Proben", "Musser" zu bemerken.

#### Marenproben.

		Gewi	dit							Gebü	hr
Bis	einschließlich	100	g							10	h
-		150								15	"
,,	"	200	"							20	
	"	250	"							25	"
11	"	300	"							30	#
	"	350	11	•	100		1		•	35	11
1.11	"	400	"			•		•		40	
	"	450	"					2		45	
		500	"		•					50	"

#### Gefchaftspapiere.

				Gewi	dit								Get	üh
Bis	einsch	Hick	(id)	250	g	1				3			25	5 1
		"		300	"								30	
,		"		350	11								38	
		"		400	"			• =					4(	
	100	"		450	"	•			•				45	
		H -			"	1	*	•			•		50	
H		#		550	"			•					55	
H		#		600	27.00								6.0	
		#		650					-	100			65	
H		H.		700					•				70	n
*		"		750 800	"								75 80	954
N		#_		OFO	3,300								85	"
		"		900	"		•				2314	1	90	
"		"		950	"					500			95	"
		"		1000	"								100	"
niw.	für	ie 5												
	Carlo Carlo	A	D	Sec. 10 5 50 5	3434	96.8	200	2	0,		20) 4	Stand	ISTANIA P	0

#### Mischfendungen

ans Drudsachen, Barenproben ober Geschäftspapieren gusammengepadt. Für je 50 g 5 h. Rinbestgebühr bet Einschluß von Warenproben 10 h, von Geschäftspapieren 25 h. Abriges Austand. (Weltpostverein.) Briefe bis 20 g 25 h, für je weitere 20 g 15 h, korrespondenztarten 10 h, Drudsachen für je 50 g 5 h, Refomm. Gebühr 25 h.

Bei ungeningend franklerten, sowie bei unfranklierten Sendungen wird der an der vollständigen Franklierung fehlende Betrag doppelt gerechnet, unter Aufrundung auf 5 h.

#### II. Poffanweisungen.

	Betr	ag										br fi BH.		
Bis	einsch!	. 50	K								20		25	
	"	100	"								25		50	
"	-11	150	"								30		75	
"	"	200	"								35		100	
*	"	250	"								40		125	
"	"	300	"								45		150	
"	"	350	"	4							50		175	
"	"	400	"							•	55		200	
"	"	450	"								60		225	
		500	"							. 56	65		250	
"	"	550	"								70		275	
"	"	600	"								75		300	
"	"	650	"						9	icana)	80		325	
"	"	700	"								85		350	
#	."	750	"								90		375	
#	"	800	"								95		400	
	"	850	"					3			100		425	
#	"	900	"								105	Jan S	450	
"	"	950	"						1		110.		475	
"		1000	"						1		125		500	
	lbetrag		1000	_	5	m,	5	20	hi	ungs	heft	ätia	חווות	
ارسا	rotten	, 1000	11.	2				011	41	ung	neli	urig	ung	

Telegraphische Anweisungen, bei ber Post auszugeben und in telegraphische Anweisungs-Formulare einzutragen. Nach allen Bostämtern im Inlande, Bosnien und Herzegowina K 1000. Außer ben Postanweisungs-Gebühren ist noch die nach der Worttage entfallende Telegraphengebühr (siehe unter Telegraphen-Taris) und die Eilgebühr von 30 him Orte (60 h in Ungaru) und von 1 K 50 haußer dem Orte zu bezahlen.

#### III. Postaufträge.

Bis K 1000 zulässig. — Formulare, bei allen Bostämtern zu 3 h, sind vom Ausgeber entsprechend auszufüllen, dann mit quittierter Rechnung ober Wechsel u. dgl. zusammen in ein Kuvert zu geben, das geschlossen an das Postamt des Wohnortes desjenigen, von dem man einen Betrag einziehen will, zu adressieren ist. Auf die Udresseite des Kuverts gehört auch oben die Bemerkung: "Tostauftrag". Sonstige schristliche Victeilungen durfen diese Briefe nicht enthalten Postausträge müssen frantiert und eingeschrieben werden. Gebühr dieselbe wie süt eingeschriebene Briefe und in Warken auszufleben. — Beträge bis K 20 können mittels

Bostaustragskarten zum Preise von 10 h eingezogen werden. Diese sind wie gewöhnliche Briefe aufzugeben. Der vom Postamt einkassierte Betrag wird dem Austraggeber mittels Bostauweisung unter Abzug der entjallenden Anweisungsgebühr und einer Einzugsgebühr von 10 h für iedes eingelöste Forderungsdofument übermittelt.

Bei verweigerter Zahlung wird der Austrag samt Beilagen kostenlos dem Absender zurückgesendet.

#### IV. Geldbriefe.

Gelbbriefe mit öfterreichischen Banknoten über 1200 K und 250 Gramm Gewicht können gegen einen Buschlag von 10 h für je 1200 K offen (zum Nachzählen durch den Bostbeamten) aufgegeben werden, wobei die Bostanstalt für den richtigen Indalt hastet. Bei geschlossen aufgegebenen Geldbriefen haftet die Bost nur für unverletze Siegel und äußeren Zustand.

Die Gebühr ergibt sich aus ber Zusammenrechnung ber nachstehenden Gewichts- und Ginichreibgebühr und ber Wertgebühr. Mindestgebühr 60 h.

#### Sewichts- und Ginfchreibgebuhr.

													200		
			Get	vich	t									Gebi	ihr
Bis	einschlief	glid)	20	g										40	h
11	"		40	"										45	"
	1.		60	"	8		24		-					50	"
	,,		80	"										55	
*			100						3		*			60	"
*	"		120	H								•		65	"
*			140	"						•	i.	•	•	70	#
h	"		160	"		•			•	•	•	· A		75	11
	"		180	"						•					"
*	"			#	*			*	•					80	"
H	"		200	"	*		1			•				85	"
	"		220	"								•	•	90	"
M	"		240	"			4						•	95	"
	"		260	"										100	"
*	"		280	"										105	"
*	,,		300	"										110	"
H	"		320	"										115	"
#			340	"									8	120	
			360									35		125	"
*	"		380	"										130	"
*	"		400	"		•								135	"
M	"_		420	"		•		•						40	"
*	"		440	H	•	•			•			3			11
"	"		460	"			•	•			•			45	"
	"			"			•	•		5	1			150	"
"	"		180	"										155	"
10	. ".		500	"				•		1				160	H
	usw. für	je t	veite	re	2	0	g	5	1	1	m	eh	r.		
															100

#### Wertgebühr.

100			In De. geschlossen	offen	und D.
			P	elle	r
Bis einschlichlich	K	300	5		10
		600	10	7-	20
* *	H	900	15	-	1 80

					De.	offen	ach u	. 85.	
		£	etrag	Belind	\$	elle		~	
Bis	einschließlich	K	1200	20	)	_		40	
"	,	"	1500	25		45		50	
"	"	H	1800	30		50		60	
"	"	"	2100	35	1	55		70	
"	".	H	2400	40		60		80	
#	"	"	2700	45		75		90	
"	- "	H	3000	50		80	35 2 / 6 / 6 / 6	00	
"	"	"	3300	55		85		10	
"	"	"	3600	60		90	200000000000000000000000000000000000000	20	
#	н	#	3900	65		105		30	
"	"	"	4200	70		110	Tribal Co.	40	
"	"	"	4500	75		115		50	
H	"	"	4800	80		120		60	
H	. "	"	5100	85		135	Contract of	70	
ıſw	für je K 30	0		5		ib Busch		10	

Wertbriese miffen frankiert aufgegeben werden. Hür die Bersendung von Geldbriesen empsichlt sich die Benühung der postantlichen Geldbries-Anverts a 2 h, die nur zwei Siegel ersordern, zu anderen Kuverts aus sestem Bapier sind fünf Siegel notig. Auf Geldbriese nach dem Ansland die Bemerkung: "Lettre de valeur" zu sepen.

#### V. Pakete.

Bahrpoftfendungen als: Watete, Schachteln, Riften, Rorbe ufm. muffen gut verpadt, verichnurt und bei Berlangabe auch verfiegelt werben. 3m Falle bes Berluftes wird ber auf ber Abresse und bem Frachtbrief angegebene Wert und bei Sendungen ohne Bertangabe bei Paferen bis 3 kg 15 K für die Sendung, bei Bateten bis 5 kg 25 K für bie Sendung, bei Bateten über 5 kg 5 K für jedes Rilogramm erfest. Beichabigung erfest die Bost nur bann, wenn baran nicht bie ungenügende Berpadung schuld. Bon ber ungenügenbe Berpadung ichulb. Boftbeforberung überhaupt ausgeschloffen finb: Lebende Tiere (außer Blutegel, Bienen, lebendes Sausgeflügel, Enlen, Raninchen und fonftige fleinere Saugetiere); 2. leicht entgundbare, explodierbare, agende, überhaupt gefährliche Stoffe; 3. in Gis verpadte Sendungen nach Ungarn; 4. die Gewichtsgrenze (fiebe nachfte Seite) überfteigenbe Bafete; 5. Tabat- und Bigarren fendung öfterr. Kabrifates nach dem Offupationsgebiete und Ungarn (famt Rebenlandern) von seiten der Trafitanten. Falsche Inhaltsangabe wird mit 50 K bestraft, außerdem ist der eventuelle Schaden zu erfeben. — Boftfrachten fonnen im allgemeinen bis 20 kg fcmer fein. — Jeder Fahrpostsendung ift eine Begleitadreffe, bei ben Bostamtern à 12 h tauflich, beisugeben, Sendungen nach Deutschland, auch 3 goll-De-klarationen in der Form von Abressen mit ber Bezeichnung oben "Deflaration", bann ber Ubreffe bes Empfängers und linfs in ber unteren Ede mit der Bemerfung: "Enthaltend ... ohne (oder mit fo und fo viel) Bert". Formulare, à 1 h, bei allen Boftamtern. Abrejje und

ju ichreiben. Mit einem Frachtbriefe fonnen 3 Balete zugleich an dieselbe Abreffe aufgegeben werden.

#### Gewichts: und Entfernungstage.

a) Gewichtsgebühr: 1°. Ju Öfterreich bis 1 kg 60 h, bis 5 kg 80 h, bis 10 kg 2 K, bis 15 kg 3 K, bis 20 kg 4 K (Höchitgewicht 20 kg). In Orten mit mehr als 30.000 Ginwohnern im Orteverfehre und im Bertehre gwifden einem folden Orte und ben in einem bestimmten Umfreise gelegenen Orten (nicht auch zwischen letteren untereinander) für Pate e bis 5 kg 60 h. Buichlag für unfrantierte Bafete 20 h (ohne Unterschied bes Gewichtes) außer im Salle der Rach- ober Rüdfenbung.

2º. Nach Ungarn und Bosnien-Bergegowina bis 5 kg 80 h, bis 10 kg 2 K, bis 15 kg 3 K, bis 20 kg 4 K (Patete muffen frantiert aufgegeben merden).

3°. Nach Deutschland bis 5 kg 80 h, bis 10 kg a) 2 K, b) 2 K 40 h, bis 15 kg a) 3 K, b) 4 K 20 h, bis 20 kg a) 4 K, b) 6 K. Die Gebühr unter a) gilt für Batete nach den preußiichen Probingen Echlefien und Sachfen, bem Ronigreich Sachfen, ben thuringischen Staaten, bem Bergogtum Unhalt, bem Großherzogtum Baden, den hohenzollerichen Lanten, bem Ronig-reich Babern (mit Ausnahme der Rheinpfalz) und nach bem Ronigreich Burttemberg; Die Gebuhr unter b) nach bem übrigen Deutschland. (Batete muffen frantiert aufgegeben merben.)

b) Bertgebuhr: in Ofterreich 5 h fur je 300 K, wenigstens 10 h, nach Ungarn, Bosnien-Bergegowina und Deutschland 10 h für je 300 K.

Für Sperrgutfendungen, b. f. folche, die 1. fich in irgend einer Richtung über 11/2 m ober in einer über 1 m, in einer anderen über 1/2 m ausbehnen, babei weniger als 10 kg wiegen; 2. fich nicht bequem mit anberen Gendungen verladen laffen, zu großen Raum einnehmen ; 3. forgfame Behandlung verlangen (g. B. Rorbe mit Aflangen, folde mit ju großen Sentein, Diobei, Rorbgeflechte ufm.); 4. mit in feinem Berhältnis zum Umfange stehendem Gewichte, ober b. mit gebrechlichem ober fluffigem Juhalt (ober wenn fie mit dem Glaszeichen verfehen find) wird die Gewichtstage um die Salfte erhöht. Erpregbeftellung von Bateten, guläffig im Inland, nach Deutschland, dem Otfupationsgebiet, ber Schweig, Lugemburg, im eigenen Beftellbegirt nicht. Wert oder Nachnahme bis 1000 K.

Mustande Postpakete nach bem (außer Deutschland). Colis postaux muffen frantiert werden, mit oder ohne Wertangabe bis 5 kg zulässig. Besondere Formulare eine andere Berson gemacht werden und wird als Begleitadressen, bei der Post à 12 h zu der Name dieser anderen Berson als Einleger haben, und Bon-Deklarationen ersorderlich im Büchel verzeichnet; die einzahlende Person

Deffaration furs Austand in lateinischer Schrift über die Zahl letterer, die Sprache, in der ju schreiben. Mit einem Frachtbriefe können sie abgefaßt sein mussen und andere, je nach 3 Pafete zugleich an dieselbe Adresse aufgegeben dem Bestimmungsland eigentümliche Ersorderniffe erfundige man fich am beften genau beim Boitamt. Sache des Aufgebers ift es auch, fich zu erfundigen, ob die betreffenden Begenftande nach bem Bestimmungeland eingeführt und bis gu welchem Umfange fie aufgegeben werden burfen.

> Nachnahmefendungen mit besonderen Begleitabreffen-Formularen à 12 h. 3m 3nlandsverfehre, influfive Bosnien und Bergegowina gulaffig bei allen Bottamtern bis 1000 K. Radnahme. Mußer bem tarifmäßigen Fahrpoftporto ift noch eine Borzeigegebühr von 13 h gu entrichten.

#### VI. Postsparkassen.

Ginlagebucher werben bei ber erften Ginlage, Die mindeftens 1 K betragen muß, toftenfrei geliefert und muffen im Boftamte mit ber Unterschrift des Ginlegers, feinem Beruf, Ort und Tag ber Geburt und Wohnungsangabe ausgefüllt merden. Mit diefem Buchel fann ber Ginleger bei jeber Cammelftelle Rudjahlungen fordern oder Ginlagen machen. Außerdem fann man ein geheimes Lofungswort anfuhren, fo daß die Rudgahlungen nur gegen beffen Ungabe ftattfinden Much tann der Ginleger ohne weitere Formlichkeiten eine britte Berfon mit bem Lofungewort gur Behebung ber Rudgahlungen bevollmächtigen. Mientand barf mehr als ein Einlagebuch befigen, um nicht tapital- und ginfenverluftig zu werden.

Unbrauchbar geworbene Ginlagebüchel werden auf Ersuben gegen 20 h umgetauscht. Bei Berluft eines Buches ift auf einer bei jeber Sammelftelle gratis zu erhaltenben Drudforte eine Gingabe mit möglichft genaner Begeichnung besfelben an bas t. t. Bonfpartaffa Uint in Bien gu richten und unter Beiichluß von einer 20 h-Briefmarte um ein Duplitat zu ersuchen.

Gerichtliche Berbotlegung, Erwerbung bes Bfantrechies ofer erefutive Ginantwortung eines Boj fpartaffa-Büchels ift nicht gulaffig.

Poftfparkarten, die an allen Berichleiß. ftellen von Poftwertzeichen für den Preis ber eingeprägten 10 h Marte gu haben find, bienen bagu, fleine Beitrage durch Auffleben von 10 h-Briefmarten, die jedoch weder gebraucht, noch berdorben fein durfen, gufammengufparen.

Benn die Boftspartarte 100 h in Marten aufweist, wird biefelbe gegen ein Spartaffabuch umgetauscht, oder wenn der Befiger ber Rarte ichon ein Butel genommen, in biefes als neue Ginlage eingetragen. Ginlagen fonnen auch für muß als Erleger ihren Ramen ins Buch eintragen und erhalt fo lange alle Rudgahlungen und Rinfen, bis die als Ginleger bezeichnete Berjon ihren Namen felbft im Boftamt unterzeichnet. Uber bie Ginlagen durfen an britte Berjonen feinerlei Ausfünfte bom Boftamte gegeben werben.

Berginft werben bie Ginlagen von 2 K angefangen bis 2000 K mit 3 %. Die Binfen werden jährlich am 31. Dezember in bas Buch eingetragen, bon ba ab gleichfalls berginft und find bon jeder Gintommenfteuer befreit. Die Berginfung ber Einlagen im Schedverfehre beträgt 2 %.

Rudgahlungen fann jeder Ginleger mittels ber zugleich mit bem Ginlagebuchel ansgefolgten Ründigungsformulare, die an bas f. f. Boftipartaffa-Umt in Bien bireft ober an eine Sammelftelle gu richten find, gu jeder Beit berlangen. Rundigungsfrift bei Betragen von 20 K bis 200 K 15 Tage, von 200 K bis 1000 K ein Monat, von 1000 K bis 2000 K zwei Monate; boch wird in ber Regel die infolge ber Runbigung bem Ginfenber franto jugefandte, auf zwei Monate gultige Bahlungsanweifung auch früher, meift fofort, ausbezahlt.

Diefe Rahlungsanweifung ift bom Ginleger ober Erleger gu unterfertigen und bei bem in ber Rundigung angegebenen Poftamte zu beheben.

Der Ginleger fann auch eine britte Berjon, welche fich an bemfelben ober einem anderen Orte befindet, gur Empfangnahme ber gangen ober teilmeifen Rudjahlung ermachtigen; Die hiezu nötigen gefetlichen Bestimmungen finden fich in jedem Ginlagebuche genau berzeichnet.

Die hochite gulaffige Ginlage beträgt 2000 K. Uberfteigt bas Guthaben biefen Betrag, fo wird gur Berminderung desfelben aufgeforbert; wenn binnen einem Wionat bi fer Aufforderung feine Folge geleiftet wird, werden für den entsprechen= ben Betrag öfterreichische Staatspapiere angetauft.

Ankauf bon Staatspapieren wird jebem Inhaber eines Boftpartaffa-Buches vom Boft-fpartaffen Umt gegen mäßige Brovifion beforgt. Die Staatspapiere wirben bem Ginleger auf feine Koften und Gefahr zugesendet oder bon Amts wegen unter Garantie aufbewahrt. Über ausbewahrte Staatspapiere wird dem Einleger ein Rentenbuchel gugeftellt, die Rupons werden regelmäßig eingelöst und als Ginlage gut-gebracht ober auch in Barem übersendet. Der Berfauf von Staatspapieren tann jederzeit verlangt werden.

Der Unmeifungs: (Echede) Bertebr. Bunicht jemand von diefer Ginrichtung Gebrauch gu machen, so hat er ein bementsprechendes Gefuch um Ausfolgung eines Scheckbuchels auf ber bei jedem Bostamte hiezu gratis erhaltlichen Drudforte refommandiert an bas t. t. Boftipartaffen-Amt ju richten und den Betrag für Bortlaute zu erlangen, toftet halbe Gebühr.

die Empfang= (Erlag=) Scheine nebst K 3 als Gebühr für bas Schedbüchel beizuschließen. Die Stammeinlage per 100 K ift innerhalb eines Monates nach ber Bewilligung mittels eines Empfang= (Erlag-) Scheines bei einer Sammelftelle ju erlegen. Der Anweifungs-(Schede) Bertehr ermöglicht bem Ginleger, von ber eingelegten Summe Betrage in jeder Bobe jedergeit gur Bablung an beliebige Berfonen ober Firmen in der öfterreichifch-ungarifchen Monarchte anweisen gu tonnen. Genaue beutliche Belehrungen find in jeder t. f. Pofifpartaffen-

Porto= und gebührenfrei find alle Rorrefpondenzen und Gingaben in Boftfpartaffen-Angelegenheiten, mit Ausnahme ber Bufendung ber Staatspapiere.

Unentgeltlich werben alle gum Berfehr mit dem f. t. Boftfpartaffen-Amte nötigen amtlichen Drudforten an fich legitimierende Ginleger verabfolgt.

#### VII. Telegraphengebühren.

Bom 1. Oftober 1916 an beträgt im öfterreichischen Inlandsverkehr, im Berkehr nach Bosnien-Herzegowina und nach dem von t. u. t. Truppen befegten Bebiete, fowie im Berfehr nach Deutschland bie Gebühr für jedes Bort eines gewöhnlichen Telegrammes 8 Seller, Mindestgebühr 1 K.

Rach allen Orten Depefchen guläffig. Bo feine Station, wird die Depesche durch Bost ober Expressen weiterbefördert.

Mittels Briefmarten franfierte Telegramme fonnen ber Boft ober Bote in Briefform gefaltet und gefiegelt an bas nächfte Telegraphenamt gur Abtelegraphierung übersendet werden.

Depeschen in allen Sprachen zulässig, welche in Lateinschrift geschrieben werden, Chiffreschrift, ausgenommen in Kriegszeiten, ebenfalls geftattet.

#### Ermittlung ber Wortzahleiner Depesche:

a) Alles, was der Aufgeber in das Original feiner Depesche schreibt, wird mitgezählt; b) Maximum der Länge eines Wortes 15 Buchftaben; Uberichuß noch ein Wort: c) bei Berbindung von Bortern burch Bindeftriche wird jedes als besonderes Wort gezählt; d) je 5 Biffern ein Bort: e) einzelne Schriftzeichen, Buchftaben, je ein Wort; f) jum Wortterte gehörige Interpunttionen werden nicht gerechnet; g) Sprachwidrige Busammenziehungen nicht gestattet; h) Unterstreichungszeichen, Rlammern und Anführungszeichen (je 1 Paar) ein Wort.

Burudtelegraphieren einer empfangenen Depefche, um die Uberzeugung bom richtigen

Frankierte Untwort gewöhnlich für 10 Worte durch "R. p." vor der Adresse be- wird gegen Erlag einer Tage für ein zehnwortiges zeichnen; mehr Worte (jedoch nicht über 30) Telegramm bewirkt.

Ift das Nücktelegramm an einen andern als den Aufgabsort der Ursprungsdepesche zu übermitteln, so kommt der Tarissa zwischen der Telegrammen, welche außerhalb des Ortes der Aufgabe- und Abreg-Station der Retourdepesche eine Zustellungsgebühr einzuheben. in Anwendung.

#### B. Personaleinkommensteuer.

Bei ein				Bei ein Jahreseint			
von mehr als	bis ein-	Ste1	ier	bon mehr als	bis ein- schließlich	Ster	ter
K	K	K	h_	K	K	K	h
1.600	1.700	13	60	4.400	4.800	79	50
1.700	1.800	15	20	4.800	5.200	90	
1.800	1.900	17	-	5.200	5.600	100	50
1.900	2.000	18	70	5.600	6.000	112	50
2.000	2.200	20	40	6.000	6.600	127	
2.200	2,400	24	40	6.600	7.200	145	50
2,400	2.600	28	50	7.200	7.800	164	_
2.600	2.800	32	60	7.800	8.400	184	50
2.800	3.000	36	70	8.400	9.200	207	
3.000	3.200	40	80	9.200	10.000	234	_
3.200	3.400	44	90	10.000	11.000	273	
3.400	3.600	49	_	11.000	12.000	•309	
3.600	3.800	55	10	12.000	13.000	348	_
3.800	4.000	61	30	13.000	14.000	387	
4.000	4.400	69	50	14.000	15.000	428	Harry III

Siezu "Junggesellenfteuer" von 15% und Steuer für Kinderlose 10% ber Steuer. Bu ber Gesamtjumme tommt noch ber Rriegsauschlag und amar:

EL	O claim	пи	mille fournit	man	ner our	1CH2	hulmin	HILL	givut.		
	Bon				bis		5.200			15%	
			5.200				7.200			20%	
		".	7.200				10.000			25%	
		"	10.000			"	14.000			30%	
		"	14 000		"	"	20.000			35%	

#### C. Stempel-Skala.

#### Stala I fiir Bechfel.

#### Für Diterreich und Ungarn.

Bis 100 K	K10	über 3000 bis 6000 K K 8
über 100 bis 150 K		, 6000 , 9000 , , 12.—
, 150 , 300 ,		" 9000 " 12000 " " 16.—
, 300 , 600 ,	80	" 12000 " 15000 " " 20.—
" 600 " 900 " · · ·	1.20	" 15000 " 18000 " " 24.—
" 900 " 1200 "	" 1.60	, 18000 , 21000 ,
" 1200 " 1500 " · · ·		" 21000 " 24000 " · · · " 32.—
" 1500 " 1800 " · · ·	2.40	" 24000 " 27000 " · · · " 36.—
, 1800 , 2400 ,	3.20	" 27000 " 30000 " " <b>40.</b> —
" 2400 " 3000 "	, 4.—	Control of the second s

Bur je K 3000 um K 4 mehr, wobei ein Reftbetrag von weniger als K 3000 als bon angunehmen ift.

#### Stala II (für Rechtsgeschäfte).

#### Für Diterreich und Ungarn.

			Bis	40	K	-	K	20	h	übe	r 3200	K	bis	4000	K	20	K	_	h
aber	40 ]	K		80	,,	-	,,	40			4000		"	4800		24		_	
H	80	"	"	120	"		"	60	"	"	4800		"	6400		32		_	
"	120		"	200	"	1	"	-	"		6400	"	"	8000		40	"	_	
r	200	"	"		"	2	"	_	"	"	8000	"	.,	9600		48	"	_	
11	400		"	000	"	3	"	-	"	,,	9600		,,	11200		56		_	
"	600		п	800	"	4	"	_	"		11200			12800		64		_	
"	800	"	"	1600	"	8	"	-	"	"	12800	"	"	14400	"	72	11.	_	
"	1600	"	"	2400	"	12	"	-	"	"	14400	"	"	1600 <b>0</b>		80		_	
"	2400	"	"	3200	"	16	"	-	"	,,	16000	"	"	17600	"	88	"	2000	

Für je weitere 1600 K ift eine Mehrgebühr von 8 K zu entrichten, wobei ein Reftbetrag von weniger als 1600 K als voll anzunehmen ift.

#### Clala III

für Darlehensbeträge, wenn die Schuldscheine auf den Überbringer lauten, bei Dienstleistungsverträgen, dann von Aktiengesellichaften, welche auf länger als 10 Jahre errichtet werden, sowie
von den Bermögenseinlagen der Kommanditisten bei Kommanditgesellschaften auf Altien auf länger
als 10 Jahre, dann von Lotteriegewinsten im Zahlenlotto, von Hossungeläusen beweglicher
Sachen, von Leibrentenverträgen, wenn gegen die Leibrente bewegliche Sachen überlassen werden,
von Kause und Tauschverträgen, über bewegliche Sachen und von Lieferungsverträgen, wenn sie
sich als Berläuse beweglicher Sachen darstellen.

#### Für Rechtsgeschäfte. (Für Offerreich und Ungarn.)

üb

				Bis	20	K		5.00		K	20	über	1200	his	1600	K			K la	
ber	20	bis	40	K.		400		5.7			40		1600	Teshon)	2000				90	1
11	. 10	***	, 0			C	30.00	4 4 4 10			00		ZIMMI		24(11)				43 A	STATE OF THE PARTY
11	00	- 11	100					100	100	-	1,	Section 1	2400		3200				20	)
11	100	- 44 -	200		3.5		10000	34.55	200		4		3200		ALHER				10	N. Colins
11	200	11	000			-		Disk		300	5		4(1111)		48(1)				1.0	)
11	100		000		10000	PRODUCT OF					0		nhull		64(10)				0.4	CONTRACTOR OF THE
#	800	- 11	1200					100		"	12	"	6400	"	7200	"			" 79	

Für je weitere K 800 ift eine Mehrgebühr von K 8.— zu entrichten, wobei ein Restbetrag von weniger als K 800 als voll anzunehmen ift.

## Redinungsstempel.

bott	mehr als	20 K bis	20 K 100 "	: :	2 h	bon	mehr	als 100	K	bis	1000 K .		20 h	
	BERTHER STREET		Charles III	which the same		H	- 11	W 1000	N	her	Dogen	Seating.	501	

### Metrifche Alage und Gewichte.

Amtlide Abkurjung fur metrifde Mage und Gewichtsgrößen.

Langenmaße: Risometer = km, Meter = m, Dezimeter = dm, Bentimeter = cm, Millimeter = mm

Flachenmaße: Quadratfilometer = km², heftar = ha, Ar = a, Onabratmeter = m², Quadratdezimeter = dm², Quadratzentimeter = cm², Quadratmillimeter = mm².

Körpermaße: Rubifmeter = ma, Rubifbezimeter = dma, Rubifgentimeter = ema,

Sohlmage: Bettoliter = hl, Liter = I, Degiliter = dl, Bentiliter = cl.

Gewichte: Tonne = t, Metrischer Zentner = q. Kilogramm = kg, Dekagramm = dkg Gramm = g, Dezigramm = dg, Zentigramm = cg, Milligramm = mg.

Den Abfürzungszeichen ift rechts fein Bunkt beizuseten und find dieselben in allen Dienstischriften und Telegrammen zu gebrauchen.

#### Verhältnis der neuen und alten Mage und Gewichte.

- 1. Längenmaße: 1 Meter = 0·527 Wiener Klafter, 1 Meter = 1·286 Ellen, 1 Wiener Klafter = 1·894 Meter, 1 Fuß = 316 mm, 1 Zoll = 2·63 cm, 1 Linie = 2¹/5 mm, 1 Elle = 0·777 Meter, 1 Faust = 10·536 cm, 1 Schritt = 0·75 m.
- 2. Wegmaße: 1 österreichische Meile = 7:58 km, 1 bänische Meile = 7:54 km, 1 beutsche Reichsmeile = 7:50 km, 1 englische Meile (1760 Yards) = 1:61 km, 1 französische Lieue = 5:55 km, 1 norwegische Weile = 11:30 km, 1 schwedische Weile = 10:69 km, 1 russische Werst = 1:7 km, 1 Seemeile aller Nationen = 1:85 km, 1 Kabellänge = 0:189 km, 1 Knoten = 15:5-m, 1 geographische Weile = 7:42 km, 1 Grad des Aquators = 11:31 km.
- 3. Flächenmaße: 1 m² = 0·278 []° ober 10·009 []', 1 []° = 3·396 m², 1 Kr = 27·803 []°, 1 Hetter = 1·737 österreichisches Joch, 1 [Myriameter = 1·737 österreichische [Metlen, 1 österreichische [Metlen] Myriameter.
- 4. Körpermaße: 1 Rubitmeter = 0·146 Rubito ober 31·666 Rubit', 1 Rubito = 6·820 m³, 1 Rubitsuß = 0·031 m³, 1 Rtafter Holz = 108 Rubitsuß = 3·40 m³.
- 5. Sohlmaße: 1 Liter = 0.706 Maß, 1 Beftoliter = 0.571 Eimer, 1 Eimer = 0.565 Beftoliter, 1 Maß = 1.414 Liter, 1 Beftoliter = 1.626 Biener Megen, 1 Liter = 0.016 Megen.
- 6. Gewichte: 1 Gramm = 0·228 Quintel, 1 Defagramm = 0·571 Loth, 1 Kilogramm = 1·785 Bjund = 2 Zollpjund, 1 metrischer Zentner = 2 Zollzentner = 1·785 Wiener Zentner, 1 Tonne = 999·987 kg, 1 Wiener Pjund = 0·560 kg, 1 Wiener Zentner = 56·006 kg, 1 Loth = 1·750 dkg. Apothefergewicht 1 Gran = 0·072 g, 1 Strupel = 1·46 kg, 1 Drachme = 4·37 g, 1 Unze = 35 g, 1 Apotheferpjund = 42 dkg.
- 7. Berschiedene Maße: 1 Ballen neues Papiermaß = 10 Rieß zu 10 Buch zu 10 Lagen zu 10 Bogen, 1 Gros = 12 Dutiend à 12 Stüd = 141 Stüd, 1 Mandel = 15 Stüd, 1 Schod = 4 Mandel = 60 Stüd.

Das metrische Mag und Gewicht ift in Europa eingeführt: in Belgien, Deutschland Frankreich, Griechenland, Italien, Niederlande, Öfterreich-Ungarn, Poetugal, Rumanien, Spanien und Türkei.

## Tabelle zur Amrechnung von Kronen und Sellern in fremde Geldsorten.

Österreich,  1 h = 2 = 3 = 4 = 5 = 6 = 7 = 9 = 10 = 10 =	Deutschland  85 100 Bf. =  17/10 " =  21/2 " =  31/2 . =  41/4 " =  5 " =  6 " =  7 " =  8 " =  81/2 " =	Frantreid  15/100 Cent. =  21/10  " =  315/10  " =  41/5  " =  51/5  " =  63/10  " =  71/3  " =  81/10  " =  91/2  " =  101/2  " =	England  1/10 Penny =  2/10 " =  8/10 " =  6/10 " =  6/10 " =  7/10 " =  8/10 " =  1 " =  1 " =	Mieberlande  1/2 Cent3 ==  1	Rubland  1/4 Rop. ==  1/2 " ==  1/2 " ==  1 " ==  11/4 " ==  11/4 " ==  21/4 " ==  21/4 " ==  21/2 " ==	Dänemart  */4 Dere=  11/4 " =  2 " =  3 " =  4 " =  5 " =  61/2 " =  71/3 " =	Mmerita  1/5 Cent8  1/0 "  1/0 "  1/0 "  1/0 "  1/5 "  1/5 "  1/5 "  1/6 "  1/6 "  1/6 "  1/6 "  1/6 "  1/6 "  1/6 "
9 " = 7 "	.70 " = 2 ". 55 " = 3 " 40 " = 4 " 25 " = 5 " 40 " = 6 "	10 " = 1 © h   15 " = 2 "   20	10 Pence = 1 Stb. 6 " = 1 " 4 . = 2 " 2 " = 2 " 11 " = 3 " 10 " = 3 " 8 " = 4 " 6 " = 4 " 4 " = 5 "	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	361/4 " = 6 "	n. $51$ " $27$ " $02^{1}/_{2}$ " $78$ " $= 1 \mathfrak{D}0$ $53^{1}/_{2}$ " $= 1$ $29$ " $= 1$ $05$ " $= 1$ $80^{1}/_{2}$ " $= 1$	40 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " 61 " 81 " War 01 " ", 21 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> " ", 42 " ", 62 " ", 82 "

100 Kronen = 85 Mark 06 Pfennige = 105 Francs 01 Centimes = 4 Pfund 3 Shilling 3 Pence = 50 Gulben 41 Cents holländisch = 26 Rubel 25 Kopeken russisch = 75 Kronen 61 Öre skandinavisch = 20 Dollars 261/4 Cents amerikanisch.

1000 Kronen = 850 Mark 61 Pfennige = 1050 Francs 13½ Centimes = 41 Pfund 12 Shilling 8 Bence = 504 Gulben 10 Cents hollant ifch = 262 Rubel 50 Kopeken russisch = 756 Kronen 10 Öre fandinavisch = 202 Dollars 63 Cents amerikanisch.

### Biehungen der Ofterr.-ungar. Sotterie-Effekten im Jahre 1918.

					-			
Monat		E -	Uriprüngliche Anzahl von Bosen, bezw. Serien	fe, fe	Ere	effer	1	
and Tag		Ten Ten	pli beg	Sopra	1	in	8	älligfeits-
The second second	Losgattung	TTO TTO	H 4 H	0.0	Rrp	nen		termin
ber		110	OF THE	gal	The second		be	r Seminne
Biehung		Nominalwert in Pronen	ur go	an and	größter	tlemiter		
Comment of the	National Action of the Control of th			1				
9 Gänn	Rredit-Lofe vom Jahre 1858	200	420,000	3400	300 000	400.—	1	Juli 1918
			420.000	3400	300.000	400.	1.	Jun 1910
2. "	5% Donau-Regulierungs-Lofe bom		210 000	11000	100 000	200	100	- 014
	Jahre 1870		240,000		120.000		n.	erf. Zieh.
2. "	Laibacher Lofe vom Jahre 1879 .		75.000		Control Spice Control		1.	Juli 1918
2. "	Diterr. Rote Rreug-Loje v. 3. 1882	20	600.000	3000	60.000	* 34.—	5.	Jänn.
5. "	3% Boden-Rredit-Lofe II. Em.	1		792				
	vom Jahre 1889	200	400.000	750	100.000	*200	1.	Aug. "
1. Rebr.	Ofterr. Rote Rreug-Lofe v. 3. 1916	30	2,000,000		300.000			M) at
	3 % Boden-Rredit-Lofe I. Em.			M.A.				wette w
"	vom Jahre 1880	200	400.000	2600	90,000	*200 -	1	Juni .
1 mar	Biener Kommunal-Loje b. 3. 1874		300.000				Thomas Car	
	Budapester Basilika-Lose v. 3 1885		800.000				Part of the last o	Juni
1. "							And the second	
	Ungar. Rote Kreuz-Lose b. J. 1882		800.000				7 100000	April "
Z. april	4 % TheißregulLofe v. 3. 1880 .	200	440.000					Juli "
1. weat	Dfterr. Rote Kreug-Lofe v. 3. 1916	30	2,000.000	1900	200.000	30.—	1.	Aug. "
6. "	3% Boden-Aredit-Loje IL Em.							
	vom Jahre 1889	200	400.000	750	60.000	*200.—	1.	Febr. 1919
15. "	3 % Boden=Rredit=Lofe I. Em.							是是人名伊尔
	bom Jahre 1880	200	400.000	2600	90.000	*200	2.	Dez. 1918
15. "	Ungarische Brämien-Lose v. J. 1870	200	300,000	7000	200,000	392 -	15.	Man
15. "	4% Ung. Spothefen-Q. b. 3. 1884	200	400.000	5000	40.000	*200	16	01110
	Jo-sziv-Lofe vom Jahre 1888		750.000					Qual
The state of the s	1864er Staats-Loje		400.000					Gept. "
	Österr. Rote Kreug-Lose v. J. 1882		600.000					
1. "	Aredit-Loje vom Jahre 1858		420 000				9	Juli
	Ditary Rate Granz Pole in C 1010							Jänn. 1919
10	Österr. Rote Kreuz-Lose v. J. 1916	30	2,000.000	1000	190.000	30.—	2.	vlov. 1918
16. "	3% Boden=Aredit=Lofe I. Em.	000	.00.000	0000	00.000	*200		
2 ~	vom Jahre 1880		400.000					Dez. "
2. Sept.	Wiener Kommunal-Lofe b. 3. 1874		300,000					Dez. "
2. ,	Budapester Basilita Lose v. J. 1885		800.000				2.	Nov. "
2. "	Ungar. Rote Kreuz-Lose v. J. 1882	10	800.000	4300	20.000	* 17.—	1.	Dit. "
5. "	3 % Boden=Aredit=Lofe II. Em.							
Cat Maria	bom Jahre 1889	200	400.000	750	60.000	*200	1.	Febr. 1919
1. Dft.	4 % Theifiregul.=Lofe v. 3. 1880	200	440.000	6100	180,000	240	2.	Jänn. "
2. Nov.	Dfterr. Rote Breug-Lofe v. 3. 1916		2.000.000			Transmitted to the second	1	Tahr
15	Ungarifche Bramien-Lofe b. 3. 1870		300.000				15	Meot. "
15. "	4% Ung. Sypotheten-L. v. 3. 1884	200	400.000	5200	40,000	*200.	15	Tehr
15. "	Jó-sziv-Lose vom Jahre 1888		750,000					
16. "	3 % Boden=Rredit=Lose I. Em.	*	100,000	0000	20.000		4.	Dez. 1918
10. "		200	400 000	2000	00.000	*200	1	Juni 1919
9 000	vom Jahre 1880	200	400 000	2900	200,000	400.	1.	Anu 1919
2. Dez.	1864er Stants-Lose	200	400.000	4500	300.000	400.—	1.	März "
3				100			100	
		3					1	
							35.0	
		7 77 77				01.22.300	50	

<sup>\*</sup> Die in der Amortisationsziehung mit bem Nominalbetrage gezogenen Lose erhalten ben Gewinfischein, ber in ben folgenden Pramienziehungen auf alle Treffer mirfpielt.

# Biehungen der in Österreich erlaubten ausländ. Lotterie-Essekten im Jahre 1918.

- 2. Jann. Sadfen-Meiningeniche 7 fl.-Loje (S.-B.). 3 % Samburger 1866er Loje (S.-B.).
- 5% Russische 1864er Staats-Lose. 2% Fürstl. Serben-Lose.† Serbische Staats-(Tabat-) Lose.†
  - Türken-Lofe.

31.

- 1. Febr. Sachsen-Meiningensche 7 fl.-Lose (B.-B.). Braunschweiger Lose (S.-B.). Italienische Rote Kreuz-Lose.
- 14. Marg 5 % Ruffifche 1866er Staats-Lofe.
- 1. April Braunichweiger Lofe (B.-B.). Türken-Lofe.
- 1. Mai Braunschweiger Lofe (G.-R.). Stal. Rote Rreug-Lofe.
- 15. Gerbische Staats- (Tabat-) Lofe.+
- 1. Juni Türlen-Lofe.
- 1. Juli Braunschweiger Lofe (B.-B.). Sachsen-Meiningensche 7 fl.-Lofe (S.-B.).
- 1./44. " 5% Ruffifche 1864er Staats-Lofe.
- 14. 2% Fürftl. Gerben-Lofe.+
- 1. Aug. Türken-Loje. Braunschweiger Lose (S.-3.). Sachsen-Meiningensche 7 fl.-Loje (B.-3.). Ital. Rote Arenz-Loje.
- 1./44. Sept. 5% Ruffische 1866er Staats-Lose. Serbische Staats- (Tabak-) Lose.†
- 30. Braunichweiger Lofe (B .= 3.).
- 1. Dit. Türken-Loje.
- 1, Rov. Braunschweiger Lofe (G.-3.). 3 % Olbenburger Lofe.
- 2. " Stal. Rote Rreug-Lofe.
- 1. Dez. Türfen-Lofe.
- 31. Braunschweiger Lofe (B.-B.).

Anmerkung. Alle anderen, hier nicht angeführten Lose dürfen in Österreich weder gekaust, verkauft, noch sonst in Umlauf gesetzt werden; dieselben unterliegen vorkommendenfalls der Konsistation. Gbenso verboten ist das Mitspielen an ausländischen Klassenlotterien. Darauf Bezug habende Briefsendungen werden von der Postanstalt nicht bestellt, sondern dem Gericht überantwortet.

Die Ziehungsliften samtlicher Lose veröffentlicht der aufhentische Verlosungs-Anzeiger "Aercur", Wien, L. Wollzeile 1, im Bantgebäude. Abonnement ganzjährig inkl. des "Finanziellen Jahrbuch" für Wien K 8'—, mit Zustellung K 9.50, für die Provinz K 10'—. Einzelne Cremplare 25 h.

<sup>+</sup> Infolge bes Rrieges find bie Biehungen fiftiert.

#### Perzeichnis der vom Mai 1916 bis Mai 1917 in Wien, Jing, Prag, Brunn, Graz und Trieft gehobenen Jahlen.

Ī		<b>对</b>	Wien	Linz	Prag	Brünn	Graz	Triest
		Mai	33 71 22 61 31 20 58 45 17 79	49 43 12 54 19 68 81 33 75 73	43 47 35 69 28 29 3 65 62 30 28 41 4 30 42	32 67 48 88 62 14 50 82 60 45	83 27 75 14 74 40 15 21 81 20	14 79 60 56 7 3 8 30 44 46 51 10 78 56 8
		Juni –	75 68 71 3 52 51 81 25 77 32	26 86 69 28 65 34 3 57 70 8	62 61 6 68 11 72 60 9 82 55	10 19 47 51 87 43 86 46 9 49	48 6 69 20 30 54 11 31 <b>4</b> 10	21 16 2 51 60 30 89 67 75 79
		Juli	7 45 13 54 77 24 28 42 89 75 13 77 30 88 4°	29 50 87 83 69 35 59 25 6 62	68 52 55 33 58 35 24 29 79 47	17 63 14 86 43 57 70 81 68 88	8 41 6 89 61 83 40 81 30 72	58 20 2 36 69 20 82 46 42 40
	916	August	78 87 58 79 62 18 36 17 90 13	50 55 35 3 29 15 6 52 45 70	79 51 47 31 39 37 77 44 46 31	65 22 10 60 50 47 44 6 14 5 85 88 78 13 63	39 49 85 16 89 54 44 22 56 37 44 70 2 35 88	25 78 85 38 80 9 60 52 3 1
-	-	September	27 33 23 80 73 6 30 43 64 47	70 16 26 37 25 40 76 7 15 80 63 1 52 72 85	1 42 30 52 39 34 62 14 29 58	13 10 42 1 51 4 62 81 85 41	61 37 29 19 62 89 69 33 54 38	82 4 69 85 43 85 9 11 52 66
		Oktober	55 76 90 13 49 2 48 9 64 85	85 70 20 55 74 47 32 2 6 38	39 87 53 24 1 58 56 60 38 61 29 63 36 18 58	14 2 4 42 71 70 8 82 10 28	59 15 62 84 24 75 31 88 68 83	78 · 5 39 69 24 89 83 31 20 44 67 43 27 55 8
		November	53 30 79 32 35 89 68 76 24 54	61 74 65 46 66 63 16 14 19 51	42 88 69 22 53 42 35 69 46 57	47 10 69 86 60 42 73 52 60 39	62 39 27 25 86 31 18 75 61 44	75 57 79 9 25 76 51 5 40 56
		Dezember	18 27 64 52 49 52 43 4 9 53 3 49 67 34 83	7 36 1 25 38 13 6 66 54 79	54 31 61 5 73 50 39 37 52 58	24 46 12 43 51 69 55 73 53 13	63 83 68 20 14 10 66 89 78 81	17 34 8 30 29 28 44 19 58 33
		Jänner	77 4 62 68 28 32 39 10 4 52	14 62 17 82 29 31 55 68 88 50	35 2 32 46 4 · 43 61 72 79 45	21 59 49 22 32 39 63 49 57 84 ×9 80 45 35 83	2 5 54 79 24 6 29 81 89 11 90 22 38 62 32	9 14 34 49 46 24 76 8 85 37
	2	Je'rnar	39 78 55 13 38 42 81 34 85 33	6 66 71 37 10 38 51 42 12 84	75 30 12 13 59 22 46 9 51 70	28 23 29 44 58 4 34 13 17 32	5 24 65 7 52 72 20 48 52 86	76 56 71 83 78 73 48 3 22 29
1	9 1	guär?	80 43 7! 87 19 20 42 33 58 10	13 66 50 36 3 21 10 79 39 61 9 18 25 34 39	64 12 26 80 27 52 38 51 7 82	44'83 15 23 81 13 71 68 18 42	40 61 67 76 37 42 55 52 31 54	88 10 13 21 17 12 29 50 33 58
		April	6 2 64 80 31 81 38 54 8 16	88 79 40 73 24 46 40 26 11 72	28 31 13 88 7 16 80 47 51 18	47 28 22 44 55 23 64 16 85 41	84 8 11 53 12 44 90 38 28 36	77 71 3) 51 64 71 29 -0 34 82
		Mai	90 49 30 72 43 53 12 30 45 21	30 31 29 78 58 22 84 10 30 50	73 36 47 12 4 85 79 71 55 15 37 81 36 86 88	33 24 56 28 9 3 72 10 23 38	44 81 71 55 57 31 10 28 45 48	12 11 3 27 57 73 90 63 53 76 22 82 30 20 19

## Verzeichniß

ber

#### gebräuchlichsten Caufnamen sammt Datum der Namenstage.

Mbel 2. Janner. Mbigail 5. December. Mbraham, Ginfiedl., 20. Marg. Mbraham, Abt, 15. Juni. Mbraham, Batr., 6. October. Moalbert, B. u. Mt., 23. April. Moalbert, Erzbischof, 30. Juni. Mdam, 24. December. Mdele 24. December. Mbelgunde 30. Janner. Adelhard, Fürft, 2. Jänner. Adelhard, Mönch, 25. Dec. Abelheid, Aebtiffin, 5. Febr. Mdelheid, Raiferin, 16. Dec. Mbelinde 28. August. Aldolar 21. April. Mbolf, B. v. Denabr., 11. Febr. Moolph 17. Juni. Adolph 21. August. Moolphine 27. Geptember. Mbrian 8. September. Megidine, Laienbr., 27. April. Megidine, L. v. Rarnt., 1. Gept. Mgatha 5. Februar. Mgues, Zgfr. u. M., 21. Jänn. Miban, Bijchof, 22. Juni. Albert, Patr. v. Jeruf., 8. Apr. Mibert, R. n. Beach, 44. Pop. Mibert, B. v. Regsb., 14. Nov. Albrecht 23. April. Albina 17. December. Albinus 1. März. Mlexander. M. d. th. B., 26. Dec. Mlexius, Ordsfift, 11. Febr. Mlexius 17. Juli. Mifred 29. Juni. Mlexibeili censFest 1. Nov. Mloifius Gonjaga 21. Juni. Mlphous Liguori 2. August. Alphone Roorigne; 30. Dct. Amadens, Bifchof, 26. October. Amalia, Fürftin, 10. Juli. Almalia 7. October. Dimandus 26. October. Mmbrofins, Bijch., 16. Dctober. Umbrofius, Rirchent., 7. Dec. Anaftafia 15. April. Mnatolia 9. Juli. Mindreas Avellino 10. Dob. Undreas, Apostel, 30. Nov.

Ungela Foligni 11. Marg. Angela Merici, 31. Mai. Ungelica 30. Marg. Anna 26. Juli. Unna Garzias 19. Februar Unfelm, B. v. Lucca, 18. Marg. Aufelm, Erzb. v. Cant., 21.Apr Unfelm, Erzbischof, 5. Juli. Unton, Ginsiedler, 17. Janner. Anton v. Padua, 13. Juni. Antonia 10. April. Apollonia 9. Februar. Apollonius 18. April. A nold 18. Juli. Arnulph 18. Juni. Arnulph von Met, 18. Juli Arthur 7. Sanner. Athanafia, Bitwe, 14. Auguft. Athanafins 2. Mai. nthanafins 26. November. Mugujta 29. Marg. Augustin, Kirchenl., 28. Aug. Augustus 3. August. Aurelja 28. März. Murelia 19. Juli. Murelia 15. October. Murelia 2. December. Murelian 16. Juni.

Balbina 31. Marz. Balthafar 6. Janmer. Parbara 4. December. Bartholomans 24. August. Bafilius 14. Juni. Bathilde, Königin, 30. Jänner. Peata 8. Marg. Beata 29. Juni. Beata 6. Ceptimber. Beata 23. December. Beatrig 29. Juli. Beatus 10. Mai. Benedict 21. Marg. Benedicta 13. Auguft. Benigna 9. Mai. Beniano von Armagh, 9. Nov. Benjamin, Mart., 31. Diarg. Benno V. 16. Juni. Bernard von Baden, 15. Juli. Bernhardin 20. Mai. Bertha 4. Juli.

Berthold 17. November.
Bertram 17. August.
Bibiana 2. December.
Bibiana 5. December.
Blasins 3. Februar.
Blondina 5. November.
Bonaventura 14. Anti.
Bonifacius, Märt., 14. Mat.
Bonifacius, S. Anni.
Briaitta. Aungfran, 8. Oct.
Bruno, B. v. Eegni, 18. Juli.
Bruno 6. October.
Burthard 11. October.

Cacilia 22. November. Cacilian 15. December. Caciline 3. Suni. Gafarine, Bifchof, 26. Febr. Gajetan 7. August. Califtue ob. Cal rtue 14. Det. Gamillus von Bellis 27. Juli. Canbira 2. December. Candidus 3. October. Capifiran 22. October. Carl Borromaus 4. Robemb. Garl ber Große 28. Janner. Carolina 14. Juni. Gaiar von Bus 15. April. Gafimir 4. Mark. Cafpar 13. August. Caiffian 13. Huguft. Gaifian, Mart. 3. Decemb. Charitas 1. August. Christian 14. Mai. Christiana 14. December. Chrifti Geburt 25. December. Chriftina 21. Juli. & bristoph, Chr.=Tr., 25. Juli. Glara, Ordestift., 12. August. Claubia 2. Sanner. Claubia 20. Marg. Claubia 18. Dai. Claudius, Erzbischof, 6. Juni. Glaudins, Dt. in Cil., 23. Mug. Claudius 30. Ocrober. Clemens 23. November. Glotitde 23. Juni. Goleftin 19. Dai. Coloman 13. October. Columba von Gens 31. Dec. Columbin 31. Juli.
Concordia 13. August.
Conrad 19. Februar.
Conrad 26. Rovember.
Constantia 17. Februar.
Constantia 17. Februar.
Constantia 17. Februar.
Corbusa 22. October.
Cornesian, M., 2. Februar
Crešcentia 19. April.
Crispina 5. December.
Cunibert 12. Rovember.
Cunibert 14. September.
Chypian 14. September.
Chyrian 14. September.
Chyrish, L. v. Mähr., 9. März.
Chrisus von Jerus. 29. März.

Dagobert 23. December. Daniel 21. Juni. Daniel, Bijchof, 23. Novemb. David 30. December. Delphine 27. September. Delphinus 24. December. Demetrius 9. April. Demetrius 22. December. Deobatus, B. b. Nev., 19 Juni. Defiberius, 11. Februar. Defiberius 23. Mai. Dietmar 26. September. Dietrich 6. Mai. Dignus 18. December. Dionyfia 12. December. Dionyfins v. Korinth 8. April. Dionyfins 9. October. Dominicus, Ordsftft., 4. Aug. Domitian, Bergog, 5. Februar. Dorothea 6. Februar.

Gberhard, Mönch, 7. April. Cberhard 28. November. Edeltrude 23. Juni. Editha 16. September. Comund, Ergbischof, 16 Rob. Eduged H., König, 18. März. Edwin, König, 4. October. Egbert 24. April. Chrenfried 9. Jänner. Gleonora 21. Februar. Stias, Mart., 16. Februar. Glias 20. Juli. Glig:us 1. December. Clicabeth, R. v. Ung., 19. Nov. Emanuel 26. Marg. Emerentia 23. Jänner. Emil 22. Mai. Emilie 5. April. Emma, Witwe, 1. u. 19. April. Emma 29. Juni. Emma, Märt., 22. September. Emmerich 5. November. Engelbert 7. November.

Cphraim 8. Dctober. Grasmus 2. Juni. Erbburga 12. December. Erhard 8. Jänner. Erneftine 31. Juli. Grneftus 12. Janner. Erwin 25. April. Efther 24. Mai. Eudoria 1. März. Engenia 25. December. Gulalia, Mart., 12. Februar. Gulalia 10. December. Gulogius v. Toledo 11 Marg. Cuphemia, Mebtiffin, 17 Juni. Euphrofina 11. Februar. Gufebia 5. Marg. Gufebins 14. Auguft. Guftachia 28. September. Guftachius 20. Ceptember. Eva 24. December. Emald 3. October.

Fabian 20. Sänner. Fauftus 16. Juli. Felician 9. Juni. Felician 20. October. Felicitas m. Söhnen 10. Juli. Felix 14. Jänner. Felix 21. Mai. Felix v. B. 20. November. Ferdinand III. v. Leon 30 Mai. Berbinand, Ronig, 19. Detob. Fibes, 3gfr. u. Mart., 1. Aug. Firmian 14. Jänner. Flavian 18. Februar. Flora, Märt., 24. November. Florbert 48. Jänner. Florentia 3. April. Florentin 27. September. Florian 4. Mai. Rlorus 3. November. Fortunat 1. Juni. Fortunat 24. October. Francisca, Witwe, 9. Marg. Franciscus v. Gales 29 Jann. Franciscus de Paula 2. April. Franciscus Sotanus 24 Juli. Franciscus Ger.o. Uffifit Dc. Franciscus Xaverins 3. Dec. Frang Borgia 10. October. Fridmann 10. October. Fridolin 7. März. Friederifa 6. October. Friedrich, Abt, 6. Marg. Friedrich 18. Juli. Fürchtegott 15. April.

Sabriel, Erzengel, 24. März. Sabriele 10. Februar. Sangolph 11. Mai. Sabhard v. Salzb. 16. Juni. Sebhard 27. August. Genovefa 3. Janner. Georg, Rrieg. u. Dt.. 24. April Georg 27. Juli. Gerard, Abt, 3. October. Gerard, Monch, 22. Dec. Gertrud, 17, Marg. Gervafius 18. Suni. Gilbert 3. October. Gifela 7. Mai. Godfried, Bischof, 8. Nov. Gordian 10. Mai. Gorgonia 9. December. Gorgonius 9. September. Gottfried 8. November. Gotthard 5. Mai. Gottlieb, Ginfiedler, 7. Juni-Gratiana 1. Juni. Gregor d, Gr., Ppst., 12. März. Gregor v. N. 9. Mai. Gregor Th. 17. November. Suido von Brabant 12. Sept. Sumbert, Bijchof, 11. Mars. Gunther 9. October. Gunther 28. November. Guntram 28. März. Guftav 2. August.

Sannibal 2. August. hartmann 20. Juli u. 30. Dd. Hartwig 21. August. Sebert 10. December. Bedwig 17., in Schlef. 15. Dd. Beiligen (Alle) 1. Rovember. Beinrich II., Raifer, 12. Juft. Belena, Igfr. u. M., 22. Mat. Beliodor 3. Juli. Senriette 16. März. Beraclius 11. Marz. Beribert 16. März. Bermann, Präm., 7. April. Bei mann, Ginfiedler, 28. Det. Sermine 24. December Sierony mus, Rirchl., 30. Sept. Silaria 12. August. Silarian 21. October. Hilda 18. November. Hildebert 18. Februar. Hildegard 17. September. Si begundis 6. Februar. Sildegundis v. Schon 20. Ape. Sippolntus von Rom, 2. Dec Honorina 27. Februar. Hubert 3. November. Hugo, Bischof, 4. April Humbert 25. März. Humbert 6. September. Spacinth, Prediger, 16. Ang.

Jacob, Apostel, 25. Juli. Jacob, Patriarch, 6. October. Jacobaa 24. Jänner.

30a, Witwe, 4. Ceptember. Jeremias, Mart., 16. Febr. Jeremias 26 Juni Ignaz, B. u. Di., 1. Februar. Ignaz Lopola 21 Juli. 3ldephone 24. Marg. Innocenz 28 Juli. Boachim 20. Marz. Joachim 20. März.
Johann Cam. Bon. 10. Jänn.
Johann Chrysoft. 27. Jänn.
Johann von Gode, 14. Febr.
Johann v. B. H. 6. Mai Johann v. depomuk 16. Mai Johann v. depomuk 16. Mai Johann v. Hepomuk 16. Mai Johann v. Hac. 12. Juni.
Johann Baptist 24. Juni.
Johann und Paul 26. Juni.
Johann Br. 21. Ungust.
Johann Br. 21. Ungust.
Johann G. Läuf Enth. 29. Ung.
Johann C. eistratus 23. Oct. Sohann C fiftranus 23. Det. Bohann v er. 24. Mov Sohann, ( . u. Ev., 27. Dec. Jonas 12. November. Sonathan 29. December. Sojeph von Arimth. 17. Mara Sofeph, Hährb & r., 19.Mar RojevhCala anctius 27.Aug Rojua 23. Februar. Brene 5. April. Brmg rbis 4. Geptember. Biaaf 20. December. Ifabella, Ronigen, 4. Janner. Afidor, Erzbischof, 4. April. Budith 10. December. Bulia 22. Mai. Sulian, Bifchof, 28. Jänner. Buliana 16. Februar. Tuliana Falc. 19. Juni. Bulius, M. v N. Cai, 17. Feb. Bulius I., Popit, 12. April. Bulius, Märthrer, 27. Mai. Buftina u. Epprian 26. Sept Juftenus, Rirchenl., 13. Upril. Buftus 6. August. Rafimir 4. Marg.

Ratharina v. Siena, 30 April. Katharina, Jgfr. u.M., 25. Nov Kilk. n. 8. Juli. Konrad 26. November. Könige (dieheil. drei) 6. Jänn Kreuz-Erhöhung 3. Mai. Kreuz-Erhöhung 14. Sept Kunibert 12. November. Kunigunde 3. März. Kuno 29. Mai.

Labislaus, König, 27. Juni. Mauritius 22. Geptem Lambert, Bijchof, 14. April. Magiminian 29. Mai.

Lambert, Mart., 17. Gept Landelin 15. Juni. Lan elin, Mart., 21. Gept Louva 17. Juni. Laurentius, Diart, 10. Augn Laurentius, 3., 5. Cept. Lagarus 17. December. Leander, Bifchof, 28. Februa Leo, B. v. Bayonne, 1. Mär Leo, B., 11. April. Leo II., B., 28. Juni. Leocadia 9. December. Leodegar 2. October. Leona dod. Leonhard 6. Mov Leontine 18. Juni. Leopold 15. November. 2 utfried 21. Juni. Lorenz 10. August. Louife ober Monfia 21. Juni "ucas, Ev. 18. October. Lucia 13. December. Luc an, Up. v. Beauv., 8. 3ann Lucius, Ronig, 3. December. Lucretia 7. Juni. Ludmilla 16 Ceptember. Ludolph 27. Mai. Ludwig v. T., 19. Auguft. Ludwig, Konig, 25. Auguft Luife 9. Juni. Quitgarbe i6 Juni. Endia 3. August.

Magda'ena, Buger., 22. Juli Diagnus 6. Cepiember. Ma chus 28. Marz. Marcellin, Märt., 10. April Marcellue 16. Janner. Marcus, Evangel , 25. April. Marga ethav. Sch., 10. Juni Margarethav Ung., 13. Juli Maria Cleophas 9. April. Maria Grescentia 9. April Maria Empfängnif 8. Dec. Maria Geburt 8. Cepiember Maria Simmelfahrt 15 Hug Maria Lichtmeffe 2. Februa Maria Magdalena 22. Juli Maria Opierung 21. Nov Maria Verkündig. 25. März Maria Bermähl. 23. Jann Maria v. B. 16. Juli Martha, Mart., 19. Janner Martha, 3., 29. Juli. Martin, Bischof, 11. Novemb Martina 30. Janner. Mathias, Apost., 25. Februar. Mathilde 14. Marg. Matthaus, Evang., 21. Gept Mauritius 22. Geptember.

Magimilian 12. October.
Mechtitev Edelstett. 31. Mai.
Medartus 8. Juni.
Meginhard 26 September.
Melania 7. Jänner.
Melania 7. Jänner.
Melitta 1. April.
Michael (v d. Hei.igen) 5 Juli.
Michael, Erzengel, 29. Sept.
Michaels Erschein. 8. Mai.
Monica 4. Mai.
Moriz 13. Septemler.
Moses 4. September.

Napoleon 15. August. Narcisius 29. October, Natalia 1. December. Nathan 24. October. Nathanael 5. September. Nicolaus v. T. 10 Sept. Nicolaus v. T. 10 Sept. Nicolaus, Bijchof, 6. Decemb. Norbert 6. Juni. Nothburga 14. September.

Octavian 22. März.
Odo, Erzbischof, 4. Juli.
Odo, Ubt, 18. November.
Olga 21. Juli.
Odompia 26. März.
Odcar 1. December.
Osmund 4. December.
Osmund 4. December.
Othmar 16 November.
Ottilia 13. December.
Otto, Einsieder, 18. Novemb.
Ottokar 4. November.

Pamphil us 1. Juni. Pancratius 12. Mai. Pantaleon 27 Juli. Paul, Einsiedler, 10. Jänner. Paul Ged. 30. Juni. Paula, Witwe, 26. Jänner. Pauli Bekehrung 25. Jänn. Pauline 22 März. Paulus, Apostel, 29. Juni. Juni. Pelagia, Bugerin, 8. Detober. Pelag us, 28. Un uft. Peregrin, Bilger, 26. April. Peregrin, Mönch, 27. April. Peregrina 5. Detober. Petri Rettenfeier 1. Auguft. Petri Stuhlfeier 22. Februar. Petrus, M., 29. April. Petrus, Apostel, 29. Juni. Petrus Golestinus 19. Mai. Petrus Dolascus 31. Jann. Philemon, Bifchof, 22. Nov. Philipp, Apostel, 1. Mai

philipp, B., 23. August. philippine 21. August. Pins V. 5. Mai. pins I., P., 11. Juli. portiuncula 2. August. Prieca 18. Jänner. Procopius, Abt, 1. April. Procopius, Kinsiebler, 4. Juli. Procopius, Märtyrer, 8. Juli. Prosper 25. Juni.

Quinta 8. Februar. Quirin, Märigrer, 30. März. Quirin, Bischof, 4. Juni.

Rachel 11. Juli u. 2. October. Raimund 7. Jänner. Raimund 31. August. Rainer 17. Juni. Raphael, Erzengel,24. October Rebecca 9. Marg. Regina 7. September. Reginbald 13. October. Reichard, König, 7. Februar. Reinh rd 23. Febr u 19. Dec. Reinhold 12. Jänner. Remigins, 1. October. Richard, König, 7. Februar. Nichard, Bijchof, 3. April. Richildis 22. Auguft. Robert v. Menmanfter, 7. Juni. Rochus 16. August. Roman von Rouen, 23. Detob. Roman 23. Februar. Romuald 7. Februar. Romulus 6. Juli. Rofa von Lima, 30. August. Mojalia 4. September. Rofamunda 2. April. Mofi. a 13. März. Rudolf 17. April. Rupertus 27. Marg. Rupertus 24. Geptember.

Cabina, M. zu Avila, 27. Oct. Cab nus 30. December. Calome 24. October. Calonson 8. Hebruar. Calvafor 18. März. Camfon 27. Jänner. Camuel 26. August. Cancens 2. Juni. Cara 16. Mai. Cholastica 10. Februar.

Gebald 19. August. Cebaftian 20. Jänner. Seelen, Aller, 2. November. Ceraphin 5. December. Geraphine 3. Geptember. Serena 28. Juni. Sergius 7. October. Severa 20. Juli. Severin 8. Jänner. Geverin, Mond, 26. Novemb. Geverus, 18. Februar. Cerburgis 6. Juli. Cidonia 23. Juli. Giegebert 7. Tecember. Siegfried 15. Februar. Sigmund 2. Mai. Cirvan 6. Februar. Simon, Apostel, 28. October. Simplician 15. October. Simplicins 2. Dlarg. Sophia 15. Mai. Soter u. Caj. 22. April. Spiridion 14. December. Stanisl., Bijd. Märt., 7. Mai. Etanielane Roftea 13. Dob. Stephan, E., 3. August. Stephan, R., 20. August. Stephan R., 2. September. Stephan, Märthrer, 26. Dec. Enfanna, die Reuiche, 11. Aug. Sybilla 29. April. = nlvefter, Bapft, 31. Decemb.

Thabdans (Jubas) 28. Det. Thea 19 December. Thecla, Märtyr., 23. Sept. Thecla, Aebtiffin, 45. October. Theobald, Ginfiedler, 29.3ann. Theobald von Bicenza, 1. Juli. Theobald, Abt, 8. Juli. En odolinde 22. Janner. Theodor 9. November. Therena 15. October. Ehielfried 19. October. Thimotheus, Bijd., 24 Jann. Thomas, 18. Geptember. Thomas, Apostel, 21. Dec. Thomas, Bijchof, 29. Dec. Timothens 22. Muguft. Erangott 31. Marg. Trojan 30. November.

Terfullian 27. Abril.

Itbald 16. Mai. Benobius 30. October. Uralricus v. Augsburg, 4. Juli. Bwentibold 13. August.

Itbalvicus, Benedict, 10. Just.
Ulpian 3. Upril.
Ulrich siehe Udalvicus.
Ulrifa 6. August.
Urban, Bapst, 25. Mai.
Ursinus 29. December.
Ursula 21. October.

Balentin, Bifchof, 7. Janner. Balentin 14. Februar. Balentina 25. Juli. Baleria, Dlart., 9. December. Balerine 29. Janner. Beit 15. Juni Beronica 4. Februar. Victor 28. Juli. Victor 14. December. Bictoria 23. December. Victorin 23. März. Binceng, Mart., 22. Janner. Binceng Ferrerius, 5. April Bincen; von Baula, 19. Juli-Birgilius 13. Februar. Birgilius 27. November. Bitalis 28. April. Witalis von Salzburg, 20. Oct. Birus ober Beit 15. Juni Bolkmar 17. Juli. Wollbrecht 27. Februar.

Malpurga 26. Febr. u. 1. Nai. Walter 8. April.
Walter 8. April.
Walterudis 41. April.
Mendelin 20. October.
Menzeslans 2°. September.
Aberner 19. April.
Mispert 13. August.
Milfried 12. October.
Bilhelm, Abt, 6. April.
Milhelm 28. Mai.
Milhelmine 25. October.
Milligis 23. Februar.
Milligis 23. Februar.
Minebalb 6. April.
Madimir 24. Juli.
Wolfgang 31. October.

Zacharias, Babit, 15. Märg. Racharias, Brophet, 6. Sept. Beno, Bijchoi v. Berona, 12. Apr. Beno, 22. December. Benobia 30. October. Renobius 30. October. Rwentibolb 13. August.



Tel ephon 11483 Bauanstalt für amerikanische Ober-Eis-Kühlanlagen, Eiskästen u. komplette Schank-Einrichtungen

Anton Ponstingl, Wien

V., Wiedener Hauptstraße 97 (Wohnung: Anzengrubergasse 19)

## Franz Kager

Silber- und Bronzearbeiter Metalldruckerel und Schleiferei mit Kraftbetrieb

Marburg, Viktringhofg, 22

Geschäftsbestand

Spezialerzeugung von Beieuchtungskörpern, als Luster, Lampen usw. in allen Stilarten in Messing, Kupfer, Eisen, Glas für elektr. Licht, Gas usw. Empfiehlt sich zur Überkonstruktion von Gas- u. Kerzenluster u. Lampen für elektrische Beleuchtung. Ersatzstücke für elektrische Be-leuchtungskörper: Tulpen, Schirme, Prismen, Glasstäbe und Behänge, Fassungen usw.

Schwerversilberung von Tafelgeräten und Eßbestecken usw. Neue Blitzableiterspitzen und Vergolden von alten Spitzen.

Reparaturen von Gold-, Silberund Metall-Gegenständen.

Streng solide Ausführung. Mäßige Preise.

# Das internationale

für alle Sprachen und

WILHELM JOSEF BEYER WIEN, XVIII/1, Edelhofgasse 21

Stadtbureau (Filiale): I., Köllnerhofgasse 1 Telephon 5041/H. K. k. Postsparkassen-Konto 147.822

einwandfreie,korrekte,druckreife Übersetzungen aller Art. aus und in alle Sprachen (Gerichtssachen, techn. Arbeiten, Patentschriften, Korrespondenzen, Prospekte, Kostenvoranschläge, Zirkulare, Preislisten, Kataloge, wissenschaftliche W-rke aller Gebiete, Gesuche und Eingaben aller Art) durch nur erstklassige, akademisch gebildete, langiphrig erprohte Kräfte aller Nationen ausgeführt, prompt, diskret und billiger als überall. Provinzaufträge werden postwendend erledigt. Erstklassige Referenzen! Vervielfaltigungen und Reinschriften in allen Sprachen billiger als überall. Maschinschrift. Beglaubigungen billigst. Fachmännische Übersetzungen aller Gerichtsakten männische Übersetzungen aller Gerichtsakten männische Übersetzungen aller Gerichtsakten (auch auszugsweise) konkurrenzlos billig. — Aus und in alle Sprachen berechne ich: Für einfache Übersetzungen bis zu 50 Worten K —30. bis zu 100 Worten K —50; für technische, gerichtliche Sachen und Sachen zum Druck sowie Urkunden für 100 Worte K —80; Gesuche mit Anmeldung von Forderungen bei Konkursmassen oder Zwangsausgleichen vollkömmen expeditionsreif ausgefertigt. R 1-50 bis K 2-20 je nach Grösse; Gesuche und Eingaben aller A:t an Gerichte und andere Behörden K 1-50 bis K 2-20; Quittungen K —80 bis K 140 bis K 140. -- 80 bis K 1 40.

SPEZIALITÄT: GERICHTSSACHEN.

## LAIBACH

Handels-, Speditions- und Kommissions-A.-G.

Zentrale Triest.

Speditionen aller Art. » « Einlagerungen. » « Lagerhaus mit Geleiseverbindung an die Südbahn. »« Möbeltransporte. »«

Telephon Nr. 100. Verzollungen, » « Reexpeditionen, Telephon Nr. 100.

#### Servat Makotter, Marburg

Burggasse 2 und Kaiserstrasse 6

Großes Möbellager und Erzeugung der anerkannt besten TESTIFIED S Gegr. 1878. Nur preiswerte Waren.

Gegr. 1878.



# Muttone & Co.

Wien, 3. Bezirk Paracelsusgasse 7



Schweiß- und Schneide-Apparate für die autogene Metall-Bearbeitung. . Zusatz-Materialien. . Acetylen-Campen für Zimmerbeleuchtung u. gewerbl. Zwecke. Glühlampen, Sauerstoff, Wassera a stoff und Koblensäure. a a

# Johann Kelikan

Konditor und erfte Marburger :: Buderwaren-Erzengung Herrengaffe 25, Burgplay 2

empfiehlf

die feinffen Bäckereien und Torien. Gefrorenes und Bonbons, erzeugt die feinffen Teebäckereien u. Zwiebacke.

Kandifen, Fruchtfäffe Marmeladen stets lagernd.

Beffellungen nach auswärfs werden raich und gewiffenhaft ausgeführt.

#### Forst-, Obst- u. landwirtschaftl, Samen

Hecken- und Forstpflanzen, Zier- und Parkbäume, Koniferen, Alleebäume, Obstwildlinge und Obstbäume, Grassamen und Grassamen-Mischungen, Topinambur, Pflanzen für Wild-Remisen liefert in bester Qualität

Adalbert Faragó, Zala-Egerszeg, Ungarn

Kaiserl, u. königl. Hoflieferant.

Preisliste kostenlos.



#### 500 Kronen

zable ich Ihnen, wenn mein Wurzelvertilger ,Ria-Balsam' Ihre Hühneraugen, Warzen,Hornhaut

Hühneraugen, Warzen, Hornhaut nicht in drei Tagen schmerzles entfernt. Preis eines Tiegels

samt Garantiebrief 1 Tiegel K 2·75, 3 Tiegel K 5·50, 6 Tiegel K 8·50. Hunderte Dank- n. Anerkennungsschreiben. Fuß-, Hand- und Achselschweiß wird rasch beseitigt durch "Ita-Streupulver". Preis K 1·75, 3 Schachtein K 4.—.

#### Kein Zahnweh

mehr, keine schlaflosen Nächte!

"Fides" ist schmerzstillend bei höhlen Zähnen,
wie bei hartnäckigsten
rheumatischen Zahnleiden,
wo alle Mittel versagten,
Nichterfolg Geld zurück! Preis K 2°-,
3 Tuben K 5°-, 6 Tuben K 8°-, Kein Zahnstein mehr! Schneeweisse
Zähne erhalten Sie durch



"Xiris-Zahnfluid". Sofortige Wirking! Preis K 2-, 3 Flaschen K 5-.



# Ratten

Mäuse

werden vollständig ausgerottet durch Rattentod. Bei Nichterfolg Geld zurück. Hunderte von Dankschreiben. Preis K 3·50, 3 Schachteln K 7·—. Wanzen, Läuse, Flöhe, Russen vernichtet samt Brut radikal "Thiera". Preis K 2·50, 3 Flaschen K 6·—. Ungezieferpulver dazu. Eine Dose K 2·—.

Kemény Kassa I, postafiók 12/F 7

### Fremdenheim Lichtenfels Graz, Lichtenfelsg. 17

Erstklassige gemütliche Familienpension. Wiener Küche. Bad. Prospekt auf Verlangen. — Interurbaner Fernsprecher Nr. 2546.

#### Trauerwaren

Hüte, Kostüme, Blusen, Schöße, Jacken. Unterröcke u. Schleier in größter Auswahl bei INUMNIA CEDICO

## JOHANNA FERNER

vormals J. Holliček

MARBURG a. Drau Edmund Schmidgasse 1 Herrengasse 24

#### Jeder sein eigener Reparateur!



0

0

0

0

0

00

0

0

0

0

0

0

0

0

0

Meine Lumay-Handnähahle näht Steppstiche wie mit Nähmalchine. Größte Ersindung, um Leder, zerrissens Schuhwert, Geichirre, Felle, Teppiche, Bagendecken, Zeltstosse, Bagendecken, Zeltstosse, Säde, Fahrradmäntel, Filz, Leinwand und alle anderen starten Stosse selbst sicken zu können. Unentbehrlich für jedermann. Eine Wohltat für 00

**\*** 

0

0

0

0

0

0

0

0

0

**\$** 

0

0

0

0

0

0

Handwerfer, Landwirte u. Soldaten. Ein Juwel für Sportsteute. Feste Konstruktion. Kinderseichte Hand-habung. Garantie für Brunchbarkeit. Übertrisst alle Konkurrenz Fabrikate. Viele Belobungsschreiben. Breis der komplekten Nähahle mit Zwirn, 4 verschiedenen Nadeln und Gebrauchsanweisung K. 3.90, 2 Stück K. 7.50, 3 Stück K. 11—, 5 Stück K. 18—. Bersand dei Geld Boreinsendung portofrei, bei Nachnahme Porto extra, ins Feld nur gegen Boreinsendung durch Tofes Pelz, Troppan Olemüşersir. 10. Wiederverkäuser gesucht.

# Damenhuthaus "Zur Wienerin" Elise Polt-Witzler

Marburg a. D., Herrengasse 15
neben Juwelier W. Jlger.

Größtes Sonderunternehmen dieser Art in Marburg a. Dr.

Hervorragend großes Lager eleganter Modellhüte, Damen-, Sport-, Kinder-

und

Trauerhüte samt Zugehör. Umarbeitungen modegemäß.

BILLIGSTE PREISE.



Instrumente

Saiten, Musikalien und so weiter

in größter Auswahl bei

Josef Höfer, Marburg <sup>a</sup>D.

Schulgasse 2.

# CELD! DARLEHEN

in jeder Höhe, auch ohne Bürgen, erhalten Personen jeden Standes allerorts

Ratenrükzahlung nach Vereinbarung. Kauf und Beleihung von Kriegsanleihestücken ohne Vorspesen. Auch Hypothekardarlehen. Anträge mit Rückportokuvert an den Geschäftsstelle - Inhaber

FRITZ PERKO IN SAUERBRUNN bei Wiener-Neustadt in Nieder-Österreich.

#### Kassenfabrik R. Tánczos, Wien

Musterlager: Wien, I.. Kolowratring 14.

Zentral-Büro: Wien, I., Fichtegasse 2 a, Fernsprecher 7174. Fabrik: Wien, III., Sebastian Kohlgasse 8, Fernsprecher 98.402.

empfiehlt ihre unübertroffenen Patent- und Panzerkassen mit feuersicher imprägnierten Holzwänden, amtlich erprobt. Spezialität:

Feuer-, fall- und diebesichere Patent-Schränke für Bücher, Akten, Dokumente u. s. w. FEUERSICHERE PATENTKASSETTEN.

Illustrierte Preiskata oge mit Referenzen gratis.



Telegr.-Adresse: Göt Marburg. Interurbanes Telephon Nr. 23.



## Thomas Götz, Marburg Bierbrauerei und Malzfabrik



Fabrik für Obst- und Gemüse - Verwertung. Futtermittel-, Sauerkraut-, Godawasser- und Fruchtsästeerzeugung u. Kösterei.



I. untersteirische Tonöfen- und Kunst-Terrakottawarenerzeugung mit Motorbetrieb des

## PAUL HERITSCHGO

#### Marburg, Freihausgasse 6

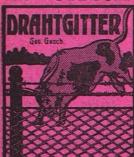


empfiehlt sein Lager von Kachelöfen, Salonöfen, Kamine, Sparherde,
Porzellan-Badewannen und
Klosettverkleidungen, wie auch
künstlerisch ausgeführte Gnomen,
Vasen u. a. Annahme
aller Reparaturen.

Illustrierte Preislisten stehen zu Diensten. Kosten - Voranschläge

Kosten - Voranschläge erteile ich bereitwilligst :-: und kostenlos. :-:





#### Ferd. Jergitsch' Söhne

Zentr.: Klagenfurt, Südbahngürtel 12/14. Filialfabriken: Graz, Göstingermaut, u. Wien, XI., Bramhillagasse 11.

Illustrierter Katalog Nr. 166 auf Verlangen kostenios.

# Josef Martinz Marburg a. d. Drau Galanterie- und Spielwaren.





Gegründet 1863.

Weltberühmt!

Gegründet 1863.

Von jedermann als die besten und schönsten anerkannt sind die geschmackvoll ausgesührten

## Handharmonikas.

pon

Joh. N. Crimmel, Wien, UIII3 Burggasse 123.

Meine Orchester-Sarmonikas mit Stahlstimmen, Bombardonbassen

und herrlichem Ton sind unübertroffen. Es wird jede Sarmonika auch nach Angabe und Wunsch des Bestellers ausgeführt.

Reichhaltige Kataloge gratis und franko.

Louis Dadieu, Marburg I.

Tegetthoffstraße 1 (gegenüber der Kirche) Bahnuhrmacher der k. k. priv. Südbahngesellschaft für die Strecke Pragerhof—Csakaturn empfiehlt sich zur Ausführung sämtlicher

Uhr-Reparaturen gegen Garantie. Grammophone, Platten und Nadeln. Taschenlampen und Batterien.



Kleiderhaus Johanna Ferner Marburg a. Drau

Ecke Edmund Schmidgasse-Herrengasse 24 Erstklassige Einkaufsquelle für Damen-, o Mädchen- und Kinder-Kleider. o Hüte und Pelzwaren neuester Mode.

Herren- und Knaben-Bekleidung in

o reichhaltigster Auswahl.

Billige Preise, o o Aufmerksame Bedienung.

# Hoffet Hautpulver

Dieses borsäurehältige Pulver, dessen vorzügliche Wirkung allbekannt ist, wird in drei Stärke-Graden angefertigt.

Nr. I. Als	Einstreupulver für Kinder	. à K 1·20
Nr. II. Als	Toilettepuder, weiß, kreme, rosa .	à K 1.40
Nr. III. Als	Einstreupulver für Erwachsene	. à K 1.40

Nur echt, wenn Schachtelrücken und Deckel mit dem

Namenszug versehen ist.

Hofer

#### Neu!

Neu

Höfer's Damen-Feinpuder, kreme, rosa, weiß.

Hauptversandtstelle Höler's Apotheke, Wien, III., Ungargasse 14.

# 要求

# Hauptvertretung

der nied.-österr. Landes-Versicherungs-Anstalten

in Marburg a. Drau, Herrengasse 38 Diese übernimmt Er- und Ablebens-, Renten- Volks- Unfall- Haftpflicht- u

Renten-, Volks-, Unfall-, Haftpflicht- u. Wafferleitungsschäden-Versicherungen.

Tüchtige Reisende sowie Ortsvertreter werden bestellt.

XIV

## ANT. RUD. LEGATS

### PRIVAT-LEHRANSTALT

für

Stenographie, Maschinenschreiben, Rechtschreiben, Rechnen
in Verbindung mit den Grundzügen der einfachen

Buchführung, Geographie, Schönschreiben, deutsche und slowenische Sprache

#### MARBURG a. Dr.

Genehmigt und erweitert laut Erlasses des hohen k. k. steierm. Landesschulrates vom 14. Dezember 1912. Zahl 3/8953/2, vom 28. August 1915, Zahl 3/2805/6, vom 12. September 1916, Zahl 3/5345/31, vom 4. September 1917, Zahl 3/5724/54 und vom 3. Dezember 1917, Zahl 3/7710/60.

Beginn der Kurse: Anfangs April und anfangs Oktober



Dauer 6 und 4 Monate. @ Prospekte frei.

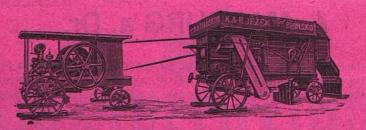
Marburg a. D., Viktringhofgasse 17, I. Stock

#### 1Paket Stoffarbe 80 h

#### Zur Färbung eines Herren-Anzuges oder Damenkleides genügen 3 Pakete

Die Farbe des gefärbten Stoffes ist dauernd, schießt nicht ab. Es können damit gefärbt werden: Kopftücher, große Tücher, Strümpfe, alle Sorten Stoffe, Wolle, Zwirn, Leinen, Seide und Barchent. Zu haben in folgenden Farben: Schwarz, dunkel- und hellblau, bordeaux, rot, rosa, dunkel- und hellgrün, créme, feldgrau und andere Farben. Gebrauchsanweisung ist jedem Paket beigelegt, die Anwendung ist leicht, so daß jedermann zu Hause das Färben vornehmen kann. Am praktischesten ist das Geld mittels Postanweisung im voraus einzusenden und auf dem Coupon der Postanweisung die Bestellung anzumerken, da auf diese Weise die Expedition rascher vor sich geht. Wir versenden auch gegen Nachnahme, doch bitten wir, bei der Bestellung anzumerken: Versand gegen Nachnahme. Für Porto sind 90 h mitzusenden. Für Wiederverkäufer Preisbegunstigung.

Brüder Lendvai, Farbwerke Ungvár (Ungarn).



Den P. T. Herren Landwirten empfehle mich zur Entgegen-

nahme von Bestellungen auf

#### landwirtschaftliche Maschinen

jeder Art, wie: Pflüge, Eggen, Kultivatoren, Säemaschinen, Gras- und Getreidemäher, Göpel, Benzin- und Sauggasmotore, Dreschmaschinen für Hand- und Kraftbetrieb, Pulzmühlen, Trieurs, Häcksler, Rübenschneider, Schrotmühlen, Futterdämpfer, Trauben- und Obstpressen und Mühlen, Brunnenanlagen usw.

Decket den Bedarf dringend, da Ware später kaum zu haben sein wird. - Fabrikate erstklassig. - Besuch kostenlos. - Postkarte genügt.

Hochachtungsvoll

Hans Hajny, Marburg a. Dr. Kokoschineggstraße 32.

#### I. Marburger Nähmaschinen- und Fahrrad-Fabrik

gegründet 1889

behördlich konzessionierte elektrische Kraftübertragungs- und Beleuchtungs-Zentrale

#### FRANZ NEGER Marburg, Burggasse 29

anstoßend an das Theatergebäude.



Erzeugung der bekannt dauerhaften Neger-Räder. Freilauf mit automatischer Rücktritt-Innenbremse Modell 1918. Reparaturen von Nähmaschinen, Fahrrädern u. Automobilen, sowie alle in dieses Fach einschlagenden Arbeiten aller Fabrikate werden billigst ausgeführt. Ladungen von Akkumulatoren für Elektro- und Benzinautomobile werden zu jeder Zeit vorgenommen. Vernickelungen aller Gegenstände promptund billig. — Lager der weltbekannten

#### Pfaff-Nähmashinen

für Kunststickerei, Stopfen und alle Näh arbeiten, sowie auch andere Nähmaschinen Fabrikate. — Preisliste gratis und franko-

Ersatzteile von Nähmaschinen sowie Fahrrädern, Gummireifen, Sättel, Öle, Nadeln etc-



## Feuerlöschigeräte aller Art

- Kraftwagensprißen, Benzin-Turbinensprißen,

Fahr-, Alborog- u. Karrensprizen, Wasser-Laubringer (hydrophore), Lösch-, Küst-

. Judinger Chybrophores, Loky-, Ruf

fchaftswagen, Schlauch- ". farren, Gewinde und Kuppelungen ".

" aller Art, ferner Kleinspripen für Fabriken, ". Lagerräume, Bahnhöfe, Haus und Garten

Senkgruben - Entleerungsapparate

Fr. Kernreuter, Wien 17/1

Cager und Verkrefung

August Sattler Söhne, Graz

Candhausgasse 2

Man achte stets auf die Schutzmarke und weise Nachahmungen znrück.

# Apotheker A. v. Thierry's



bei Rahitsch-Sauerbrunn.

#### Balsam

wirkt hustenlindernd, krampf- und schmerzstillend, Stoffwechsel befördernd, reinigend, Appetit und Verdauung stärkend, Schleim lösend,

Erkrankungen behebend und vorbeugend etc. 12/2 oder 6/1 oder 1 Familienflasche K 8.—

#### Apotheker A. v. Thierry's

**Centifoliensalbe** 

wirkt schmerzstillend, kühlend, gründlich reinigend, erweichend, eingedrungene Fremdkörper her-

ausziehend. Zwei Dosen K 4.80.

## Apotheker A. D. Thierry's Gicht-Fluid F

nur äußerlich anzuwenden.

Einreibung bei Gicht, Rheuma, Rücken- und Kreuzschmerzen, Hexenschuß, Lähmungen, äußerlichen Verkühlungen usw., sowie als äußerliches Stärkungsmittel nach allen Anstrengungen und größeren Touren. — Weniger als zwei Flaschen können nicht versendet werden und kosten gegen Nachnahme oder Voreinsendung des Betrages K 4:80.



A. v. Thierry in Pregrada.

#### Echt engl. Hautschutz-Pomade

enthält keinerlei schädliche oder verbotene Stoffe, wirkt rasch und zuverlässig gegen alle Hautkrankheiten. Beseitigt alle Unreinheiten der Gesichts- und Körperhaut, als; Sommersprossen, Leberflecke, Mitesser usw., Runzeln und Sprödigkeiten der Haut, macht rauhe und rote Hände zart und glatt und verleiht bei fortgesetztem Gebrauch dem Antlitz jugendliche Frischheit und Zartheit. Jeden Abend vor dem Schlafengehen reibe man das Antlitz und diejenigen Körperteile, welche man verjüngen und zart erhalten will, gelinde ein. Des Morgens wasche man mit frischem, kaltem Wasser, und mit meiner Boraxseife ab. Ein Tiegel echt englische Hautschutz-Pomade und eine Boraxseife kosten K 4·60.

#### Hämatin-Pastillen.

Dieselben wirken zugleich blutbildend und ernährend. Bei allen Anzeichen beginnender Blutarmut versäume man nicht, rechtzeitig dem Vorschreiten dieser Krankheit Einhalt zu tun und bestelle vertrauensvoll die Hämatin-Pastillen. Eine Schachtel kostet K 4·60. – Jede Schachtel muß mit der eigenhändigen Namenszeichnung des Erzeugers versehen sein.

#### A. v. Thierry's edit engl. Cascara-Sagrada-Reinigungspillen.

Eine Rolle mit 6 Schachteln kostet franko K 4.60. — Weniger als 1 Rolle kann nicht versendet werden. — Besonders zu empfehlen zur Förderung und Regeluug des Stuhlganges und der Verdauung.

#### Peru-Tanno-China-Pomade.

Diese absolut unschädliche Haar- und Bartpomade verhindert das Ausfallen der Haare, kräftigt den Haarboden, beseitigt Schuppen und alle Hautkrankheiten, verhindet das Sprödewerden und Ergrauen der Haare und erhaltet Glanz und Geschmeidigkeit; bei längerem Gebrauche macht sie das Haar dunkler. Eine Dose kostet K 4.60.

#### Thierry's diatetisches Digestiv. Speise- und Verdauungspulver.

Die Verdauung beförderndes, alle Verdauungsheschwerden leicht behebendes Hausmittel, insbesondere anzuempfehlen nach dem Genusse von zu viel und zu derben. fetten, blähenden Speisen und zu viel Getränken. Gegen Aufstoßen, Sodbrennen, Blähungen und Magensäure sicher wirkend. Eine Schachtel kostet K 3.60.

#### Seit Jahrzehnten bewährter Reinigungs-Tee.

Dieser Tee hat sich durch seine außerordentliche Wirksamkeit bereits eine allgemeine Anerkennung erworben. Derselbe reinigt das Geblüt, ist von äußerst wohltätiger Wirkung bei veralteten Hautübeln, erfolgreich gegen Anschoppungen der Leber, der Milz und bei Überladung des Magens. Gegen Hämorrhoidal-Beschwerden ist er ein fast untrügliches Mittel. Seine Wirkung äußert sich in der Belebung der Haut-, Darm- und Nierentätigkeit, weshalb er als Blutreinigungsmittel jedem anderen vorzuziehen ist. — Gebrauch: Ein Eßlöffel dieses Tees wird mit 2—3 Tassen kochend heißen Wassers abgebrüht, an einem warmen Orte eine halbe Stunde steben gelassen und dann abgepreßt. — Eine Tasse davon (wenn diese ohne Wirkung, auch unbeschränkt mehr) wird Früh und Abends lauwarm getrunken. Kindern reicht man verhältnismäßig weniger. - 1 Karton K 3--.

Man adressiere die Bestellung oder Geldanweisung an:

#### A. v. Thierry, Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch.

Apotheker v. Thierrys Balsam und Centifoliensalbe etc. sind derart allseits als die besten Hausmittel anerkannt und verbreitet und werden überall vorgezogen, daß es keiner anderen Anempfehlung derselben bedarf.

Zu beziehen auch von Apotheker Josef v. Török in Budapest.

En gros bei Thallmaier u. Seitz, Kochmeisters Nachfolger, Medizinal-Drogisten in Budapest.

#### FDUARD HEIDEGGER

LINZ a. d. D., Landstraße 42 d



Spezialist in Zithern, Violinen, Gitarren, Mandolinen, Lauten, Saiten, alle Arten Holz- und Blechblasinstrumente usw.



Reparaturen Fachmännische Musikinstrumente. Kauf und Eintausch STREICH-INSTRUMENTE.

Preisgekrönt auf 37 Ausstellungen. Preis-Kataloge gratis und franko.

#### Jos. Matzenauer

Fritz' Nachfolger

k. u. k. Hof-Lieferant



k. k. Privileg.-Inhaber

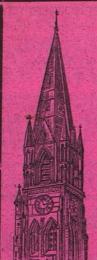
Erste Wiener Peitschen - Stock -Gegr. 1834 Manufaktur Gegr. 1834

Wien, VII., Neubaugasse 58 Peitschenstöcke, Reit-u. Spazierstöcke, Reit- u. Radfahrgerten, Hetzpeitschen, Bogen-, Hunde-, Kinderpeitschen usw.

## DACHZIEGEL-LAGER L. Gerbl, Maurermeister, Marburg

Heugasse 15. Telephon Nr. 29/VIII Uferstraße 30.

Ausführung von Betonarbeiten jeder Art. Trockenlegung feuchter Mauern usw.



ERSTE WIENER

# Turmuhren-

und

#### elektrische Uhrenfabrik Ingenieur **Emil Schauer**

k. k. protokollierte Firma

Wien, XIX.

seit Mai 1914 im neuen Fabriksgebäude XIX., Flotowgasse 1 (Ecke Krottenbachstraße) früher VII., Bernardg. 26

Gegründet 1839. Offerte gratis und franko. Telephon int. 95.177

Empfiehlt sich bestens zur Lieferung von Gubstahlglockenschalen.

Absolut explosionssichere und unverbrennbare

untallverhütende Lagerungen



für Benzin und alle sonstigen feuergefährlichen Flüssigkeiten bis zu den größten Quantitäten amtlich empfohlen u. selbst in Wohnhäusern beh. gestuttet.

Patentierte bruchsichere Rohrleitungen.

#### PATENTE MARTINI & HÜNEKE

Erste Referenzen von Hof-, Militär- und Zivilbehörden, Kriegsmarine, Automobil-Fabriken, Automobil-Garagen und industriellen Unternehmungen.

Alleinerzeugung für Österreich-Ungarn:

Kommanditgesellschaft Rosenthal & Comp.

Wien, XX. Budapest VIII.



## J. Altkorn & Bruder

Wien, VII., Neubaugasse 31
Telephon 33435

Das beste Rochbuch für den bürgerlichen Haushalt und zugleich das billigste in seiner Art ist:



Stark verkleinerte Wiedergabe d. Einbandes.

# Marie Dorninger's Bürgerliches Wiener Rochbuch

für 3-4 Personen. 2225 erprobte Rezepte.

Dach langjähriger, praktischer Erfahrung für die wirklich bürgerliche und sparsame Küche zusammengestellt. Mit illustr. Anleitung zum Anrichten bei festl. Gelegenheiten u. mit Notizblättern für eigene Rezepte. 5. verbesserte und vermehrte Auslage. 531 Seiten Großoktav. In elegantem Einband

(Gewicht über 1 Rilo) Preis 6 Kronen.

Besonders in der jetzigen Zeit ist es notwendig, sparsam, billig und doch gut zu kochen.

Diesen Anforderungen kommt dieses gediegene Kochbuch, welches jeder angehenden Hausfrau und Köchin besonders empfohlen werden kann, in jeder Weise nachsolgende Auszeichnungen wurden dem Buche bereits zuseil: Wien 1906 Silb. Med.; Paris 1906 Chrenkreuz u. Gold. Med.; Wien 1906, Chrenkreuz u. Gold. Med.; Wien 1906, Gold. Med. u. a. Bezug gegen Voreinsendung oder Nachnahme des Betrages durch: Josef Deubler, Buchhandlung. Wien, II., Praterstraße 38. Weihnachts-Bücherverzeichnis kostenlos und portofrei.

# Mariahilf-Alpotheke

28. Al. König, Marburg

Tegelihoffstraße Ar. 1

gegenüber der Franziskanerkirche

Telephon Nr. 179.

Posisparkassen-Konto Ar. 115.880.

Reichhaltiges Lager von Kährmitteln, Mineralwässer, Quellenprodukte, französischen Kognak, Medizinalweine, Toilette-Urtikel, medizinische Seisen, Verbandstoffe, Veterinär-Urtikel usw. Alles nicht tagernde wird ohne Preisausschlag rasch besorgt. Prompter Postversand.

Präzisions=Personenwage.



#### MEDIZINAL-DROGERIE

konzessioniertes Sanitätsgeschäft und Gifthandel, Erzeugung von Likören und Fruchtsäften. Mehrfach mit goldenen Medaillen ausgezeichnet.



#### Mag. Pharm. KARL WOLF

Marburg a. D., Herrengasse 23, Etke Sthulgasse.

Im Hause ist jedermann die photographische Dunkelkammer zur Benützung gestellt.

## Mohren-Apotheke

Homöopathische
Medikamente, DiabetikerNährmittel (Zuckerkranke). Pharmazeutische
Spezialitäten, medizinische Seifen, Verbandstoffe und chirurgische Artikel,
Kinder-Nährmittel und
Fruchtsäfte.

#### Mag. Pharm. KARL WOLF

Marburg a. D., Herrengasse 12.

Mehrfach ausgezeichnet! Telephon Hr. 132. Postaufträge prompt!